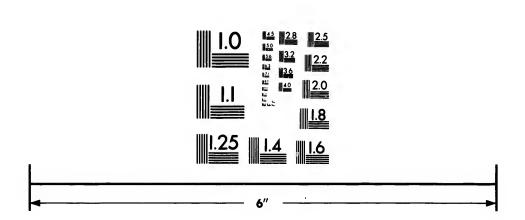


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

Real State of the second secon

CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



(C) 1986

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

Th

Pro of fil

Or be the sid ot fire sid or

> Th sh Til wh

Ma dif en be rig red me

	12X	16X	20×		24X		28X		32X
					1/				
	item is filmed at th ocument est filmé 14X	au taux de réd				26X		30×	
V	Additional comme Commentaires sup		Various paging	gs.					
	Blank leaves adde appear within the have been omitted il se peut que cert lors d'une restaura mais, lorsque cela pas été filmées.	text. Wheneved from filming/ taines pages blation apparaiss	r possible, the snches ajoutée ent dans le tex	es te,	ensure the Les page obscurcietc., ont	sues, etc., ne best po es totalem es par un été filmé a meilleur	ssible ima ent ou pa feuillet d' es à nouv	age/ rtielleme errata, u eau de f	ent ine pelure
	Tight binding may along interior mar La re liure serrée p distorsion le long	gin/ eut causer de l	l'ombre ou de l		Seule éd Pages w	tion availa lition disp	onible artially ob		
	Bound with other Relié avec d'autres					suppleme nd du mat			ire
	Coloured plates an Planches et/ou illu					of print va négale de		sion	
	Coloured ink (i.e. e Encre de couleur (\square	Showthr Transpar				
	Coloured maps/ Cartes géographiq	ues en couleui				etached/ étachées			
	Cover title missing Le titre de couvert			abla		scoloured scolorées,			
	Covers restored ar				-	stored an staurées (
	Covers damaged/ Couverture endom				_	amaged/ ndommag	ées		
	Coloured covers/ Couverture de cou	ileur				i pages/ e couleur			
origi copy which repre	one institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the eproduction, or which may significantly change he usual method of filming, are checked below.				qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifie une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.				

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant per la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

rrata

to

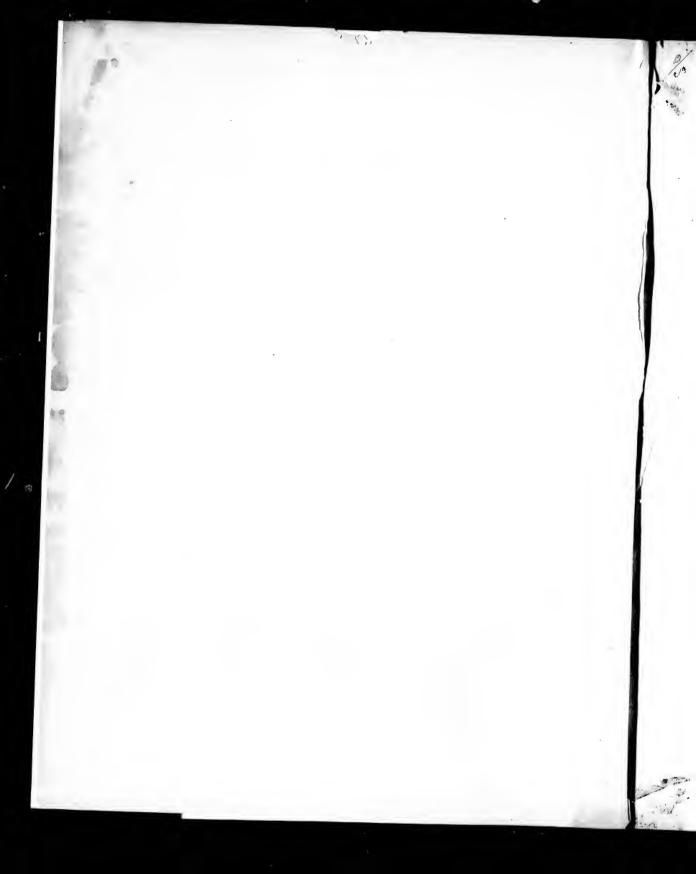
re Iétails

es du modifier er une

ilmage

pelure, n à

32X



AN

tes Posts & Portrates

ACCOUNT

OF A

GEOGRAPHICAL AND ASTRONOMICAL EXPEDITION

TO THE

NORTHERN PARTS OF RUSSIA,

FOR ASCERTAINING THE DEGREES OF LATITUDE AND LONGITUDE OF

THE MOUTH OF THE RIVER KOVIMA;

OF THE WHOLE COAST OF THE TSHUTSKI, TO EAST CAPE;

AND OF THE ISLANDS IN THE EASTERN OCEAN, STRETCHING TO

THE AMERICAN COAST.

PERFORMED,

By Command of Her Imperial Majefty CATHERINE THE SECOND,

EMPRESS OF ALL THE RUSSIAS,

BY COMMODORE JOSEPH BILLINGS,

In the Years 1785, &c. to 1794.

THE WHOLE NARRATED FROM THE ORIGINAL PAPERS,

BY MARTIN SAUER,

LONDON:

Printed by A. Strahan, Printers Street;

FOR T. CADELL, JUN. AND W. DAVIES, IN THE STRAND.

1802.

DK754 S26 fol.

THE RIGHT HONOURABLE

SIR JOSEPH BANKS, BARONET,

A KNIGHT COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH;

A MEMBER OF THE KING'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL;

PRESIDENT OF THE ROYAL SOCIETY,

&c. &c. &c.

THIS WORK

IS,

WITH GREAT DEFERENCE AND RESPECT,

INSCRIBED,

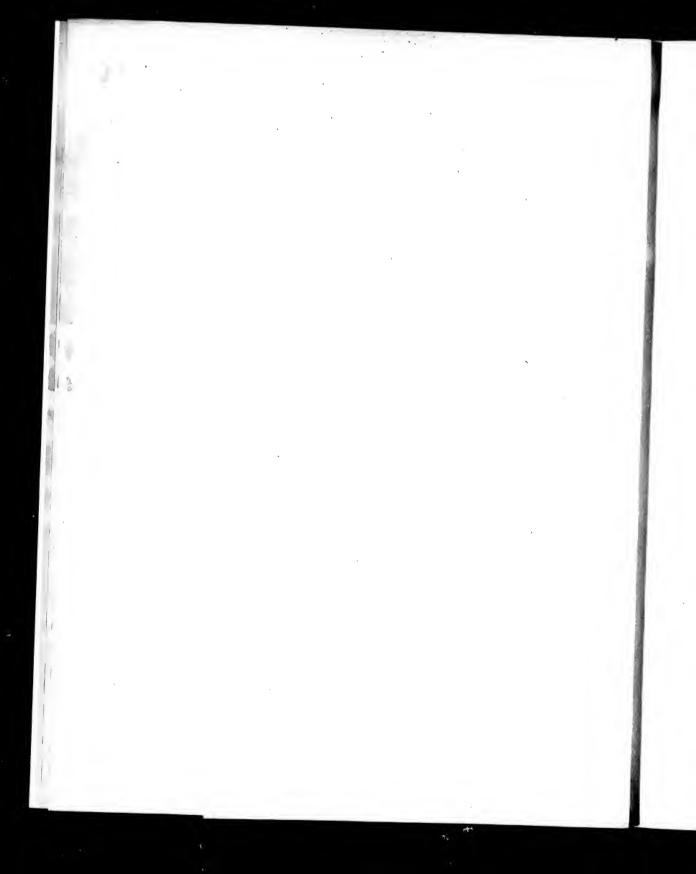
BY

HIS MUCH OBLIGED,

MOST GRATEFUL,

AND OBEDIENT SERVANT,

MARTIN SAUER.



PREFACE.

THE extraordinary discoveries of the ever-memorable circumnavigator Cook inspired all Europe with an enthusiastic desire of being acquainted with the parts of the globe still remaining unknown. Russia, though more interested in these events than any other Power, being engaged in different pursuits, did not consider the distant and barren regions belonging to her own Empire as of sufficient importance to justify the expence and trouble of exploring them; until the genius of the country was completely rouzed by the animating intelligence communicated in the "Account of the Russian Discoveries between Asia and America, by the Reverend William Coxe," which the late Catherine the Second commanded to be translated for her own perusal, although the original Papers were in the Archives of the Admiralty at St. Petersburg *.

The

^{*}I am happy to find, that the author has collected very confiderable materials for an annarged edition of this work; which it is hoped he will not long withhold from the public, as the book is out of print, and cannot be procured.

The Court of Russia was assonished at the discoveries already made, by its own roving subjects, of islands, and of a continent, of which latter it had indeed an idea, but not the smallest notion of its extent or proximity to its own territories, and only supposed that it might be America. However, these voyagers did not ascertain the geographical situations of places, nor explain the advantages that they offered to the country to which they belonged; nor, in short, any thing more than their mere existence.

The amazing extent of dominion acknowledging the fovereignty of Russia, independent of her late acquisitions by conquest, became now the fashionable topic of conversation at Court. Mr. Coxe, being at St. Petersburg, took advantage of the favourable moment to fuggest an Expedition, to complete the geographical knowledge of the most distant possessions of that Empire, and of fuch northern parts of the opposite continent as Captain Cook could not possibly ascertain. The learned Dr. Pallae, then in great favour, undertook to make the neceffary representations to Her Imperial Majesty, who, well pleased with the hint, immediately approved of the plan drawn out by these two Gentlemen; and Count Besborodko was, in consequence, ordered to prepare a Mandate for the Admiralty: this was in the autumn of the year 1784. Mr. Billings, who had just received a Lieutenancy, said, that he had been the Aftro-

ix

Astronomer's Assistant in Captain Cook's last voyage; and he was therefore thought a proper person to conduct the enterprise.

Matters remained thus till the French Papers announced the departure of Count de la Perouse, in July 1785, on a voyage of discovery. Upon this, the undertaking was resumed with energy; and on the 8th August following, an Ukaze, or Mandate, figned by the Empress, was sent to the Admiralty; on which were founded the Instructions to Captain Billings, given inthe APPENDIX to this Volume, No. V.

Every thing was procured that appeared likely to contribute to the fuccess of the enterprise; every imaginable encouragement was awarded to all the officers and men; and orders were fent to the Governors, Commanders, &c. throughout the vast extent of Siberia, to give all possible assistance.

Captain Billings had permission to select his own officers, and to take fuch hands as he judged necessary.

I was personally acquainted with Doctor Pallas and Mr. Billings, both of whom requested that I would accompany the Expedition as Private Secretary and Translator; and, on receiving the

promife

he

by ſe-

Jy

of

of

cd ot

he

ey

ere

ve-

onat

of:

ete

of

hti-

hed ne-

fed

his ho

to-

promise of permission to publish my remarks upon my return, I agreed.

On the 10th March 1794 I returned to St. Petersburg, in a very critical state of health, which continued impaired during the whole of the following fummer, and induced Doctor Rogers (now in London), the Doctor (Merck) and Surgeon Major (Robeck) of our Expedition, to form an opinion, that the feverity of a Russian winter might prove of bad consequences; and they recommended my visiting a milder climate for a short time. In consequence of this professional opinion, I petitioned Captain Billings, conformably to the established rules of the service; requesting him to represent my situation to the Admiralty, and to procure me leave of absence for about four months. This was on the 2d of September 1794; and on the 5th of the same month. TOWARD MIDNIGHT, I received a very unexpected and unfavourable ANSWER. It is not my intention, however, to enumerate hardships, or make a merit of sufferings; but to give the best account I can of fuch occurrences as immediately concern the Expedition, and as appear to me most likely to interest my Readers.

In the mean time I embrace this opportunity of acknowledging my great obligations to the undermentioned Gentlemen, then inhabiinhabitants of St. Petersburg, for the particular marks of friend-ship which I received at their hands.

n, I

in a

the

gers

Ro-

y of

hey

In

tain

re-

to

was

ith,

ible

rd-

ac-

he ny

ng en oiWilliam Porter, Efq.
Mr. William Jones.
Mr. Alexander Grant.
Mr. Laurence Brown.
Thomas Warre, Efq.
William Wilfon, Efq.
Alexander Shairp, Efq.
John Booker, Efq.
Doctor Simpson.
Doctor Guthrie.
Mr. John Samuol Barnes.

- John Venning.
- William Glen Johnston,
- John Glen Johnston.
- Edward James Smith.

Upon my arrival in London, however, I experienced no less generous treatment. M. Garthshore, M.D. F.R.S. and A.S. has my sincere thanks for his protection; as also the Reverend: William Coxe, and the Reverend London King Pitt.

Thomas

Thomas Harvey, Esq. who particularly affisted me in Russia, has still heaped obligations upon me here; as have also Charles Grant, Esq. and Doctor Rogers.

My warmest acknowledgments are likewise due to James Gibson, Samuel Stratton, and John Rowlatt, Esqrs. for their friendship and recommendation.

The many kindnesses received from Mr. William Lotherington, and Mr. Edmund Rodd, my fellow-traveller from Russia, will remain indelible in my remembrance.

During my travels, I was frequently necessitated to make notes on small pieces of paper; those I have faithfully transcribed; but in some instances I have been obliged to refer to memory; which circumstance, added to the obliterated state of several outlines traced with a black lead pencil, would have prevented my giving a chart of the two continents, had not Mr. Arrowsmith requested to see my remarks, which he compared with former discoveries in these parts; and, observing that the corresponding distances (particularly Shalauross's chart) agreed with Captain Billings's astronomical observations in the Icy Sea, as did also the sketches of the natives, it plainly appeared to him, that he could venture to lay down the Shalatskoi promontory, and the whole coast between the eastern promontory of Asia and the Kovima with tolerable

lia.

les

on,

ind

on,

will

otes

but

ich

nes ing

ted

ies

ces

is s ne**s**

re

be-

th

ole

tolerable exactness; which proves the general fault in the Russian charts, where the coast is carried considerably too far north. The fituation of the islands between the two continents, as laid down in the chart, may be pronounced just; but I feel myself infinitely obliged to Mr. Arrowsmith for the pains he has taken. I am equally fensible of Mr. Alexander's merit in the judicious arrangement of the drawings and costumes, which has enabled me to prefent the Engravings, exact in their refemblances, and executed in a manner highly pleafing to myfelf. While indulging my own fenfations in paying the tribute of respect and gratitude to those who have befriended me, I ought not to overlook the kindness and liberality which I have experienced from my Publishers; but, as I am persuaded that their behaviour to me is merely the ordinary course of their professional practice, I shall restrain my feelings, and avoid the risk of offending them by being more particular.

Upon mature deliberation on the extent and tendency of this Work, I think it necessary to call publicly on the Commander of the Expedition, and my brother officers, to correct any mistakes in my narrative *, or to elucidate such intricacies as may have

arifen

^{*} My narrative of the voyages is taken from the journal written for Captain Billings, which I copied from the ship's journal kept by the Master Batakoff and his mates. I am apprehensive, that some of the bearings are not perfectly correct; and I acknowledge that it many places I am not capable of saying whether the computed distances are geographical or German inites; both measures having been used by the original journalists.

arisen from my want of knowledge in the different branches within the limits of their professional studies. My object has been to travel with my eyes open, and to relate what I have seen in the simple language of truth.

Feb. 1802.

EXPLANATIONS

OF

Russian and other Foreign Words made use of in the following Work.

BAIDAR; a term used at Ochotsk, Kamtshatka, &c. for boats, whether large or small. They are pointed at both ends, and constructed as follows: A keel and three frames, the lower to form a flat-bottom, the second to support the thwarts, and the third to serve for the gunnel; light knees and ground timbers are lashed to the keel and the frames with whales' fins: The raw hides of seannimals are drawn over, to serve instead of sheathing. They draw only a few inches water, carry a considerable burthen, are excellent surf-boats, and very useful in coasting excursions; as four men can carry one of them which admits of twelve rowers; at night they are turned keel upwards, and serve instead of tents. The smaller are quite covered, leaving only one, two, or three openings for the rower.

BAZAR, or RENOK; a market for vegetables, hard and wooden ware, &c. Any person is permitted in these places to hawk about old clothes, or whatever they may have for sale.

CAMLEY, or KAMLEY; a garment in shape like a carter's frock, made of the intestines of marine animals, of linen, nankeen, or leather.

GORODNITSHIK; the mayor of a town.

GUBA; a bay.

es as ve

KAMEN; a barren mountain; also a rock at sea.

Krepost; in Russia, means a regular fort; but in Siberia, Kamtshatka, and the islands, it is used for any place walled in; and is a name frequently given to a place which was intended to have had a fortress; as Petro Pavlossky Krepost, or the fort of St. Peter and St. Paul.

LAID, or LAIDENOI BEREG; a rocky shore covered at high water.

Mammonts' Tusks are found about the Siberian rivers and the shores of the Icy Sea, and scattered all over the arctic slats. They are full as large as those of the elephant, much more curved, and perhaps equal in quality. It appears that the animal is extinct.

Murs,

Muys, or Mys; a cape.

Noss; a promontory.

Ostrog; a fquare inclosure of palifadoes, about eight feet high; replete with holes to point muskets through; it generally has four entrances, with a tower upon each.

Ostrov; an island.

Ozen, or Osen; a lake.

PARK; a garment made like the camley, but only of the skins of animals with the hair on, or with those of birds with the feathers.

PEREDOFSHIK; a leader.

Polog; a low tent used in a larger to sleep and sit in; also a thin covering over a bed to keep away slies and mosquitoes.

Pood; a Russian weight of forty pounds, equal to thirty-fix pounds English.

PRISTAN; a landing-place for goods.

PROMYSHLENIK; a hunter.

QUASS; a fermented liquor of plants, berries, roots, or meal, used as a drink-REKA; a river.

RETSHKA; a rivulet.

Sazshen; a fathom of fix feet.

SHEETIKI, or SHITIKI; a large boat sheathed with plank, which is fastened to the timbers with twisted oziers; the interstices are stuffed with moss, instead of caulking; and the seams are covered with laths of about two inches wide, to prevent the washing out of the moss; these are inclosed in the oziers. The name implies sewn, as they are made without nails or pegs.

SLOEDDA; a large village with a church.

SOPKA; a peaked mountain.

Toton, or Toyon; the Yakut name for chief, applied to the chiefs of all the heathen-

Ust, or Oost; the discharge of a river.

UTSHENIK; a learner.

VERST; a Ruffian mile, 1041 to a degree.

CONTENTS.

with

ower

ı the

ver a

o the d of e, to The

then

N-

Preface,	Pag
EXPLANATIONS of Russian and other Foreign Words made use of in the Work,	vi
LIST OF ENGRAVINGS,	XV XXV
CHAP. I.	
Departure from St. Petersburg.—Occurrences on the way to the City of Irkutsk,	1
CHAP. II.	
A succinet Account of our Transactions at the City of Irkutsk.— State of our Command.—Additional Hands taken there,	11
CHAP. III.	
Departure from Irkutsk.—An Accident.—Remarkable Cave.—The River Lena and its Tributaries.—Arrival at Yakutsk,	20
CHAP. IV.	
Arrival at Ochotsk.—Present State of that City,	35
CHAP. V.	
Departure from Ochotsk.—The Tungoose described.—Ami-	
con.—Tarin Urach.—Zashiversk.—Virchni Kovima, b CHA	4 <i>3</i> P.

CHAP. VI.

Page

Meeting of the Command, under circumstances of difficulty .-Reflections .- Visit the Yukagiri .- Occupations on our return .- Virchni Kovimskoi and its Inhabitants described .-Coffacs,

54

CHAP. VII.

Departure from Virchni Kovima.—Seredni Kovima.—Inhabitants of the River Omolon.—Neizsbni Kovima.—Shalanroff's Wintering-place.—Laptieff's Mayak.—The Pallas confecrated, and Captain Billings advanced in rank .--Paffage much annoyed by Ice.—Spiral Bay.—Wolves' Bay.—Barranoi Kamen.—Captain Billings refolves on declining any farther attempt to proceed, and the Command returns to Neizsbni Kovima,

67

CHAP. VIII.

Departure from Neizsbni Kovima Ostrog.—Yermolova Tona,— Towing by Dogs .- The Mountain of Konzsheboi .- Seredni Oftrog. - Natural Hiftory of the Kovima. - Sketch of the Inhabitants on its Coast.-Information derived from an old Coffac, and others, respecting the fate of Shalauroff .-Arrival at Yakutsk,

82

CHAP. IX.

Meet with Mr. Ledyard, who travels with the Command to Irkutsk .- He is arrested by an order from the Empress, and fent under a guard to Mosco.—The Governor-General,

Yakobi.

22	RITT	T7 % T	TS.
	14	P. IV	1 X .

xix Page

fakobi, called to St. Petersburg.—The Command arrives at Yakutsk.—Some particulars respecting Lachoff's Travels to the Icy Sea, 1770-3.—Chvoinoff's Journey thither in 1775.—The Command arrives at Ochotsk, but returns immediately to winter at Yakutsk,

99

CHAP. X.

Account of the Yakuti, collected from personal inquiry and refearch, - - - -

109

CHAP. XI.

Leave Yakutsk.—Arrive at the Village Amginskoi.—Ust Mayo Pristan.—Arrive at Ochotsk.—Two new Vessels launched, and named The Glory of Russia, and the Good Intent.—The latter Ship wrecked: a Circumstance which had been predicted by the superstitious Inhabitants from an ominous slight of Crows.—A Courier from Petersburg arrives.—An Island discovered, and named Jonas's Island.—Arrive at the Harbour of St. Peter and St. Paul in Kamtshatka, where we winter, making only occasional Excursions,

1.37

CHAP. XII.

Receive information from Petersburg of an Enemy's Ship (Swedish) having been sent into these Scas to annoy the Russian Fur-Trade.—Depart from Avatska Bay.—Captain Billings causes his Instructions to be read to the Officers, and declares his intention of steering to the North-west Coast of America.—Island of Amishitka.—Amli.—Oonalashka;

Drefs,

Drefs,	Manners,	&c. of	the	Natives.—Tyra	nny exercifed	Pag
over th	em by the I	Ruffian	Hunt	ers, -	4	148

CHAP. XIII.

Depart from	n Oonalashka	.—See the	Island	d of San	nach	-The
Shumagin	s.—Aleuies	oppressed .	by the	Russian	Hunte	rs
Islands of	f Evdokecff	-Come to	ancho	r in the	Harbe	our of
Kadiak	–Particulars	respecting	that	Island a	nd its	Inha-
tants,	_		-		_	

CHAP. XIV.

Leave Kadiak.—Island of Afognak.—Shuyuch, or Point Banks.—Icy River.—Fall in with a groupe of Islands, and are visited by some of the Natives.—Anchor in Prince William's Sound.—Visited by the Natives, whose propensity to thieving is checked by the sagacity of two Dogs.—Captain Billings assumes an additional rank.—Captain Saretsheff's Account of his Survey of the Coast.—Cape St. Elias ascertained by an Extract from Mr. Steller's fournal.—Mr. Delareff's Account of a former Visit to the Sound.—Some Reslections of the Author,

CHAP. XV.

Leave Prince William's Sound.—It is refolved to return to Kamtshatka.—Kay's Island.—One of the Aleutes taken on board from Oonalashka makes an attempt on his life.—Extraordinary difference in Longitude between the Time-keeper and the Ship's reckoning.—Short Allowance enforced.—Arrive in the Harbour of St. Peter and St. Paul,

CHAP.

200

163

184

CHAP. XVI.

Page

Mr. Pribuloff appointed to the Sturman's place, vacant by the Death of Mr. Bronnikoff; he goes in fearch of an Island.— Discovers one which he names St. George's Island, and another, to which he gives the name of St. Paul's.—Arrival and generous Behaviour of an Enemy's Ship, the Mercury, Captain Coxe; and the Aslonishment of the Russian Settlers.— Leave St. Peter and St. Paul.—Reach Bering's Island, and narrowly escape a Rocky Point.—Copper Island.—The Islands of Attoo and Agatto.—Semitsh.—Buldyr.—Kyska.— A Cluster of Islands.—Dress and Amusements of the Inhabitants.—Two Natives of these Islands, who had been Attendants on Captain Billings, put on Shore.—Leave Tanaga, and, after passing several Clusters of Mountainous Islands, arrive at Oonalashka,

210

CHAP. XVII.

Captain Billings abandons all thought of re-visiting the American Coast to the fouth of Cook's River, and prepares to sail for the Bay of St. Laurence.—Reflections of the Author.—Sail for the Bay of St. Laurence.—The Islands of St. George and St. Paul.—Gore's Island, &c.—Captain Billings, &c. land on the Continent of America; of which Visit some Particulars are given from the Memoranda of a Gentleman in the Party.—Come to anchor in the Bay of St. Laurence,

229

CHAP. XVIII.

Reception by the Natives.—An Adventure of the Author.— Singular kind of Encampment.—Barter with the Male,

P.

and

Page

and liberal accommodation with the Female Inhabitants.—
Division of the Tshutski Nation into two Tribes; which
are separately described.—Captain Billings, with a Party,
leaves the Ship for the purpose of a Land Exemplon across
the Country to the Kovima.—Tshutski Pastimes, &c.—
Captain Saretskess, pursuant to order, fails for Oonalashka,
and anchors in the Harbour of Illuluk.—Captain Hall
arrives.—Preparations made for a Winter's Residence.—
Tribute collected.—Mission from Shelikoss's Establishment at
Kadiak.—Sketch of the Natural History of the Island of
Oonalashka.—A Hurricane,

250

CHAP. XIX.

Deplorable state of the Party under the Effects of the Scurvy.—Attention and Services of the Natives.—Sketch of the Religious Notions, Government, Arts, Manners, &c. of the Natives of the Aleutan Islands.—Mode in which the Russian Hunters carry on their Concerns.—Quit the Island, and arrive at St. Peter and St. Paul.—Find there the Aleyon, Captain Backley, from Bengal, who, though having on board Articles of the first Necessity, which he offered at a very low Price, was forced to return without having disposed of any.—Resections of the Author on Ventures of this kind.—Better Success of a former Adventurer, Captain William Peters, in 1786,

269

CHAP. XX.

Part of the Company fail, under Captains Hall and Saretflieff, for Ochotsk.—Intelligence received from Captain Billings and his Party.—Letter from Mr. Main to the Author, giving a brief Sketch of their Sufferings.—An

alarming

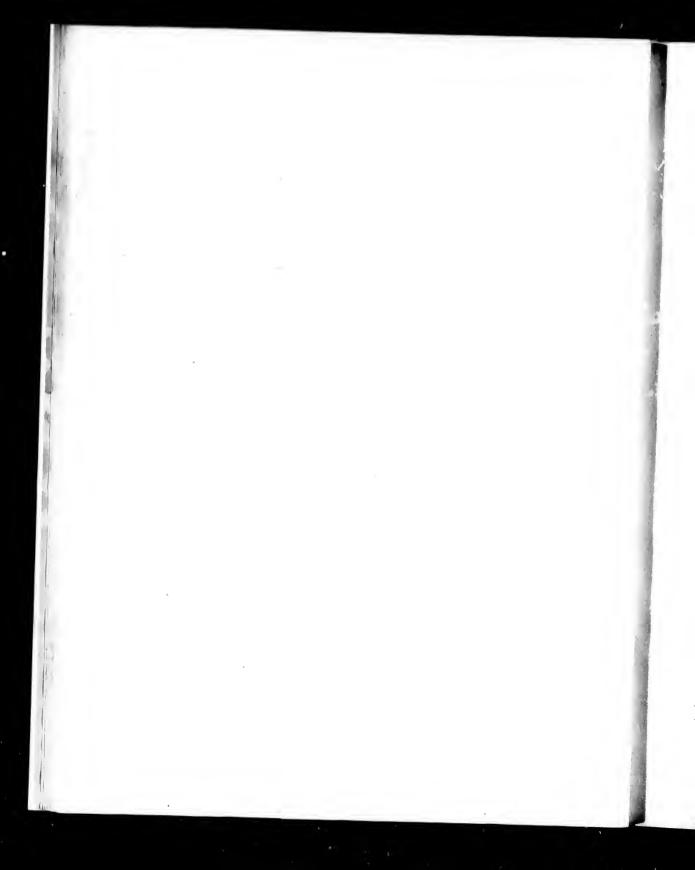
CONTENTS.	xxii
demains Employeds In Floring Town 1 Chin	Pag
alarming Earthquake.—La Flavia, a French Ship, arrives with spirituous Liquors and other Articles,	281
CHAP. XXI.	
The Peninfula of Kamtshatka described,	289
CHAP. XXII.	
The La Flavia departs for Canton.—A Galiist arrives, and conveys the Party to Ochotsk, after some danger from a Leak.—The Author, with the first Party, sets forward for Yakutsk; at which, however, he arrives alone, after encountering much Distress, and leaving his Companions and his Baggage behind on the Road.—Actively assisted by the Commandant and Captain of the District.—The Amoor River described.—Arrive at Irkutsk.—Sketch of Captain Billings's Expedition across the Land of the Tshutski.—Arrival at St. Petersburg,	314
Appendix. No. I.—Vocabulary of the Yukagir, Yakut, and Tungoofe (or Lamut) Languages,	I
No. IIVocabulary of the Languages of Kamtshatka, the	
Aleutan IJlands, and Kadiak,	9
No. III.—A List of the different Stages from St. Petersburg,	15
No. IV.—Account of the full Pay of the different Ranks, with other Dependencies,	
No. V.— Instructions of Her Imprial Majesty, from the Ad-	27
miralty College, to Mr. Joseph Billings,	29
No. VI.—Instructions for the Naturalist, Mr. Patrin,	50
No. VII.—Extracts and Supplementary Observations, -	53
I.	IST

Page

250

269

ing



LIST OF ENGRAVINGS.

	Т	o face Page
PLATE L	View of the Port of Ochotik, and the Bay of	
	Kuchtui,	40
II.	View of the Peak and Rivulet Shilcap, with	
	Tungoose Tents,	44
III.	View of the Town of Zashiversk,	52
IV.	View of Captain Clerke's Tomb at St. Peter	
	and St. Paul's,	146
v.	A Man and Woman of Oonalashka, -	155
VI.	A Man of Kadiak,	176
VII.	View of Shelikoff's Establishment on the	
	Island of Kadiak, the Islands of Tanaga	
	and Ateka,	182
VIII.	The Islands Attoo, Agatto, Buldyr, and	
	Kyska,	219
IX.	Gore's Islands, and the Island Semi-Soposhnoi,	235
X.	Miscellaneous	246
	Fig. 1. Pick-axe formed of the Tusk of the Morzsh.	•
	2. Stone Hatchet of America.	
	3. An Instrument used by the Tshutski	
	in the chase of the Morzsh *.	
		T2

Fig. 4.

^{*} The original from which this representation was taken did not come within my own observation; it is, therefore, not explained in my narrative.

It is a piece of wood to which the claws of the Morzsh are fastened; the hunters, covering themselves with the skin of the head of the Morzsh, make a scratching noise on the ice with this instrument; the Morzsh approaches it, when the hunter takes his lance, and, throwing off the malk, springs suddenly upon the Morzsh, and stabs it.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
PLATE X.	Fig. 4. Sepulchre of the Oonalainkans.	To face	Pag
	5. 6. and 7. Baidar, Drefs, and Bow,		
	used by the Natives on both Conti-		
	nents at Bering's Straits.		
XI.	Masks used by the Oonalashkans in their		
	Dances; with Darts, and both fides of the		
	board from which they are thrown,	- 2	72
XII.	View of Ozernoi Hot-springs in Kamtshatka,	30	03
XIII.	Λ Tfhutski Woman,	3	20
· VIV	A Thutski Man in Armour *	2	2 1

^{*} The armour is made either of lathwood, with thin bone, or if they can obtain them, iron hoops in preference; they are fastened together with the sinews of seals, so that they will bend both ways, and are covered over with leather, which is bound on with thin slips of whalebone, which gives it the appearance of so many hoops. They are replete with koops and huttons, upon which they hang their bow, arrows, &c.; the upper part occasionally lets down.

272

303

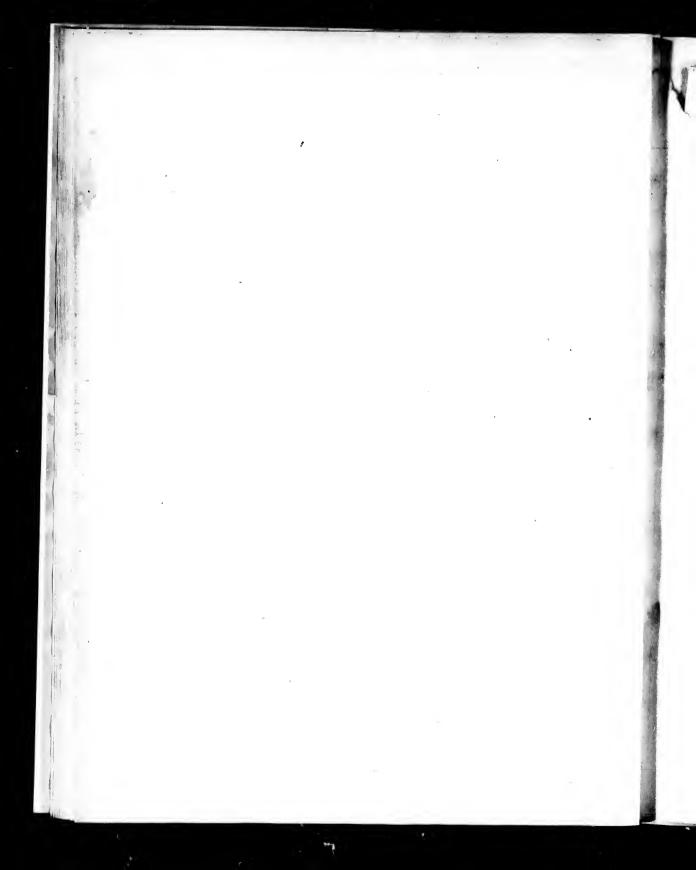
320

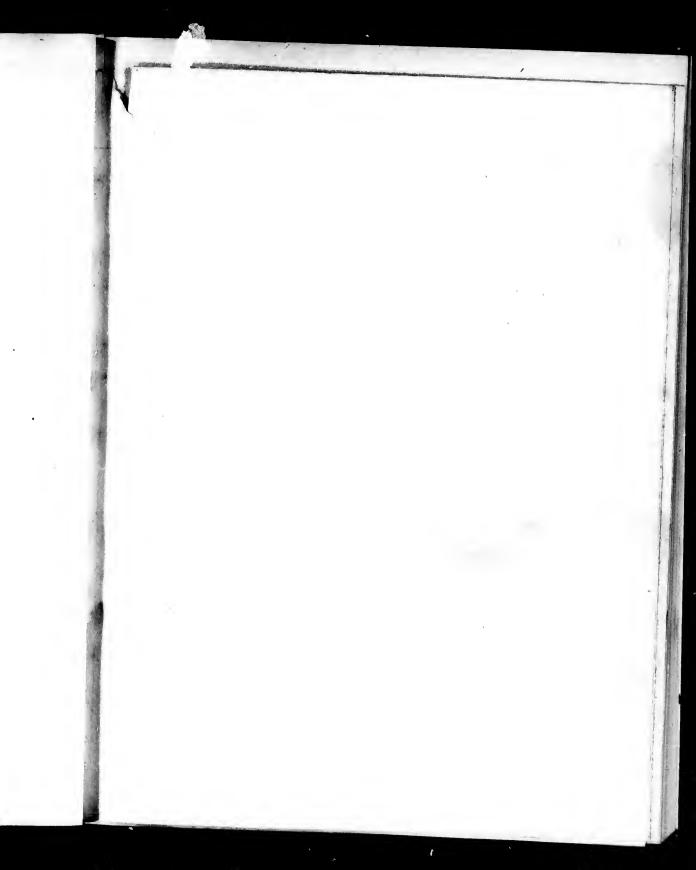
32 I

that they thin flips occasion.

ERRATA.

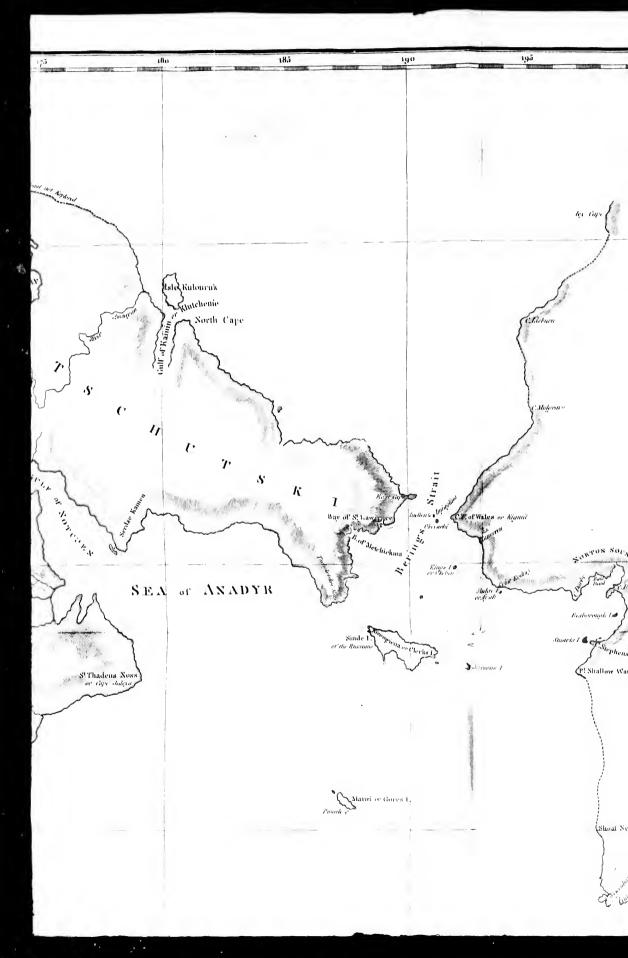
Page 13 15 21 30 26 42 45 47 554 57 59 63 67 82 99 143	- 26 - 13 - 24 - 16 laft line 11 - 24 - 25 - 23 - 1 - 26 - 25 - 3 - 1 - 1 - 10	- Rhe - Pyat + Defetn - ripling - 800 - Iydomo - Ingigirka - irba's - their cakes - Chap. V uodules - fattened - 29 - Chap. VI Chap. VII Chap. VII.	read fole — 9th — Rheum iks — Piat-Defatniks † — rippling — 300 — Yudoma — Indigirka — ifba's — thin cakes — Chap. VI. — needles — hung — 19th — Chap. VII. — Chap. VIII. — Chap. IX. — fouth-eaft
67 82 99 143	— I — I9 — 9 — 7 — 17 — 17	Chap. VI.Chap. VII.Chap. VII.	Chap. VII.Chap. VIII.Chap. IX.

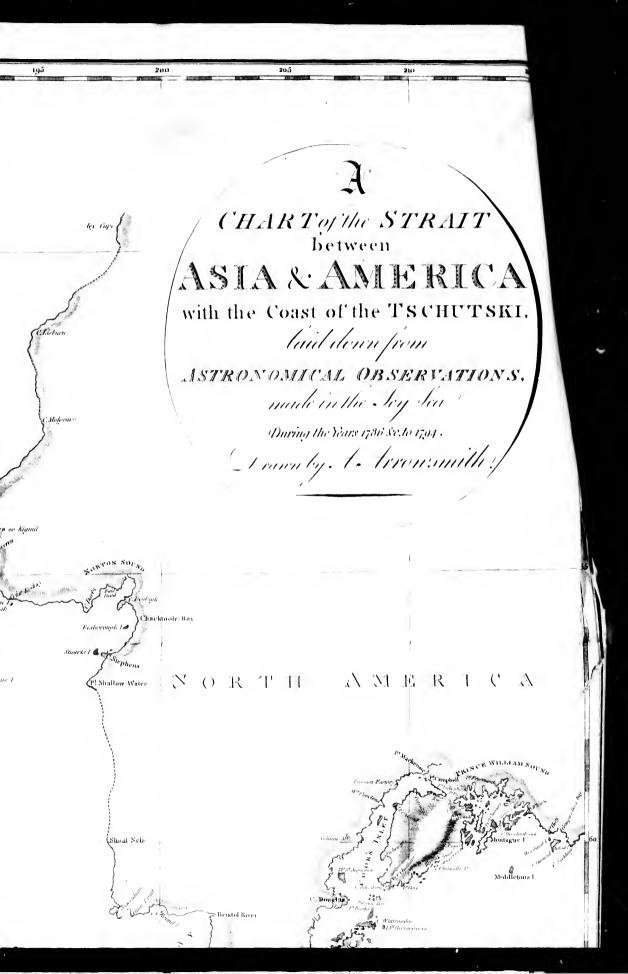


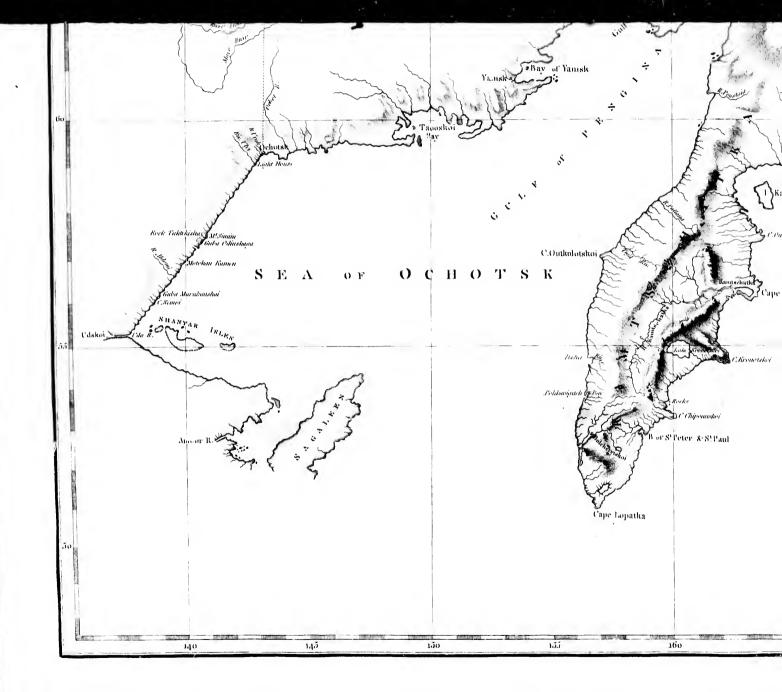


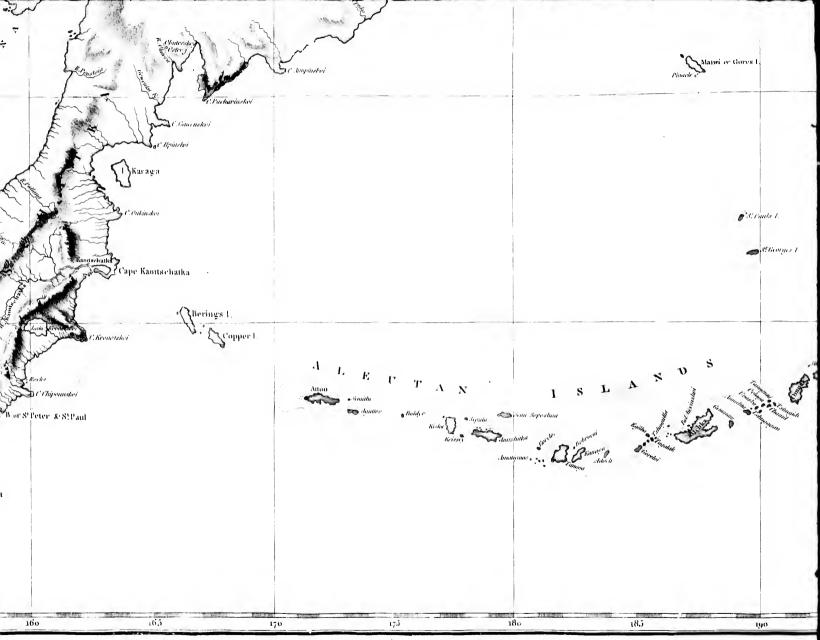




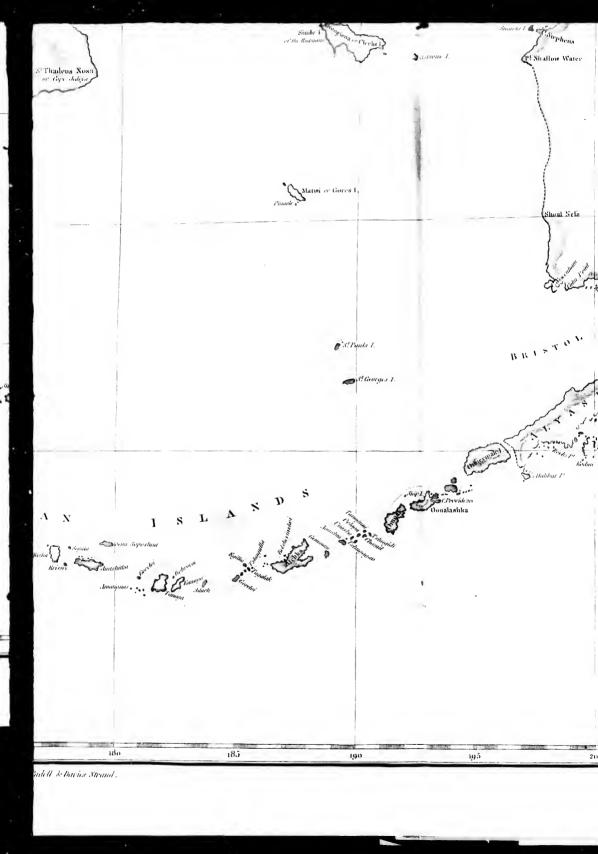








Published Jan. 16th 1802, by Cadell & Davis Strand .







ACCOUNT

OF AN

EXPEDITION,

&c. &c. &c.

CHAP. I.

Departure from St. Petersburg.—Occurrences on the way to the City of Irkutsk.

In consequence of a mandate signed by the late Empress of Russia, Catharine II. directed to the College of Admiralty, and dated 8th August 1785, appointing Captain-Lieutenant Joseph Billings to the command of "A Secret Astronomical and Geo-" graphical Expedition for navigating the Frozen Sea, describing "its Coasts, and ascertaining the Situation of the Islands in the "Seas between the two Continents of Asia and America, &c. *" the Admiralty confirmed the officers chosen by the commander, and supplied astronomical and nautical instruments, the charts and journals of all former navigators from the year 1724, and every other article considered as necessary.

^{*} See the Introduction.

Early in the month of September, Lieutenant Saretsheff was dispatched direct to Ochotsk, with our ship-builder and his affistant, to select and sell proper trees for constructing two ships, according to a plan of Mr. Lamb Yeames, ship-builder, in which he had considered the best means of accommodating the officers and crew. The injunctions laid on Captain Billings to explore the rivers and the inland country of Siberia, prevented our going by sea from St. Petersburg; besides, the ships were to remain as transport vessels, or armed cruisers, in those seas.

Licutenant Saretshess' had orders to the Governor-General of Irkutsk and Kolivan, apprising him of the purport of the expedition, and requiring his positive commands to the Governor of Ochotsk to supply men and necessaries to forward the business.

The whole party was fent off in small detachments by the middle of October; on the 25th day of the same month, 1785, I departed from St. Petersburg, with Captain Billings and our surgeon, Mr. Robeck, at eight o'clock in the evening, in very rainy and windy weather; which made the roads so indifferent, that we did not reach Mosco till the 5th of November at eight o'clock in the morning. I forbear to make any remarks respecting the road, the villages, &c. as every circumstance is well described by Mr. Coxe; my intention is, to be more particular when I arrive at places less known.

In this city Lieutenant Hall, the fecond in command, was ordered to wait the arrival of Captain Billings; the other parties proceeded by Kazan to Irkutsk.

We purchased a great number of articles necessary for our travels; received medicines for the use of the expedition, from the Government General Repository of Drugs; and forwarded our baggage to Kazan by Lieutenant Hall, who left Mosco the 10th of December; and on the 15th, at four o'clock in the afternoon, Captain Billings proceeded with our head surgeon, (Mr. Robeck,) Sturman Batakoff, and myself, attended by soldiers in carriages and on sledges.

The road was barely covered with fnow; and on the 18th we arrived at Paulova, containing about 2500 houses, some sew very elegantly built of brick, and sive churches. This may be considered as the Birmingham of Russia, and is, with all its inhabitants, the private property of Count Sheremetoss. The people are all manusacturers of hardware and traders, have an immense number of well built vessels, and carry on a very extensive trade in the Caspian Sea. This (Slobôda) large village is situated on the river Oka, near its discharge into the Volga. We here purchased knives, scissars, buttons, &c. as presents to the natives of such places as we might touch at in our voyage.

At the distance of 625 versts from Mosco we entered an oak wood, chiefly of middle-sized trees, near the Tsheremese village of Scartog, travelled 75 versts through it, and arrived on Monday the 22d of December, about eight in the evening, at Kazan, where we found our whole party in good health and spirits.

Kazan is a regular and well-built city on the river of the same name, three versts from its discharge into the Volga, and situated in latitude 55° 43', and longitude 49° 15' E. from Greenwich. The inhabitants, who are chiefly merchants, consist of Russians,

B 2

Tartars,

We

725

ſt-

ic-

ch

ers

ore

ng

as

Ir-

on,

xlk

the

5, I

fur-

iny

we c in

bad,

Mr.

at-

or-

ties

ACCOUNT OF AN EXPEDITION

Tartars, and Armenians, and carry on a very confiderable trade.

Numbers of noblemen refide here in the vicinity of their estates; and others, who find motives for retiring from the capital, also choose this city for their place of residence. We observed that the greatest harmony reigned among them, with unbounded hospitality, especially to us as travellers. It becomes us particularly to acknowledge the great kindness that we experienced from the President of the Admiralty and Director of the Dock Yard, Admiral Zshemtshuzshnikoss, whose house we made our head quarters and general rendezvous. This nobleman was in England about the year 1770, engaging transports for the Russian fleet under the command of Count Orloff, and was very much attached to the English. At his friendly mansion we ushered in the year 1786, and in our company he made a point of drinking the health of the King of Great Britain, and success to his fleets. The recollection of kindnesses that he received in England gave him enthusiastic pleasure, something, I believe, like what I feel at this inflant on recollecting the favours that I received from him. His table was always profusely covered, and his wines were of the best flavour.

On the 6th of January, after attending the ceremonies of the day (as described by Mr. Coxe), we dined with the Governor. The strange mixture of his company I think worthy of notice. The bishop of Kazan (a very learned divine, a great friend to the poor inhabitants, and the founder of a school for their children), the Mahometan Chief Priest, a German Lutheran Priest, with feveral natives of Russia, England, France, and Italy; and, though the good humour of the company was not increased by

the luxury of the table, or the excellence of the wines, it did not fuffer by any reflections on our hoft's want of generofity.

All the necessaries and some of the luxuries of life are in great plenty in this city, and at a very moderate price.

The command was dispatched from hence as follows:

1st Party, 31st December, 6 Kibitki sledges.

2d -- 2d January, 6 Do.

ble

eir

tal,

ved ded

rti-

ced

ock

our

in

lian uch

in

ets.

rave

el at

im.

the

ice.

the

en),

rith

nd.

by

the

3d — 4th Do. 6 Do.

4th — 7th Do. 6 Do.

with orders to make the best of their way to Irkutsk.

On the 9th of January Captain Billings reported to the Admiralty the state of his command, and requested a fresh supply of barometers, every one that we had with us being broken, owing to the bad state of the roads. One of our medicine chests also broke through the ice in crossing the Volga, which spoiled a great part of the contents; and these, of course, our surgeon required to be replaced and sent to Irkutsk.

On Saturday the 10th we left Kazan: the roads were now good, and well covered with fnow. At the distance of 18 versts we entered a wood of very fine oak *, through which we travelled 34 versts. The face of the country continued hilly and moderately wooded with fir, common pine, and birch. The in-

habitants

^{*} On my return by this road, in January 1794, I was surprised at seeing the country eleared of every tree, and lying waste; not even a bush being to be seen; which was pretty much the case with the wood near Scartog on the other side of Kazan.

habitants are Russians, Tartars, and Votiaki. The Tartars are Mahometans, and very clean in their persons and habitations. The women are, in general, very handsome, and dress extremely neat. They are industrious, honest, and peaceable; and, under their management, a piece of ground of a given extent will produce nearly twice as much as the Russians obtain from an equal quantity. All the villages are built in vallies on the borders of rivers, surrounded with gardens and cultivated fields.

On Monday the 15th we reached Kungur, a city containing 1800 wooden houses on the east side of the river Tulva, latitude 57° 20', longitude 56° 50' E. 2160 versts from St. Petersburg: and here the Virchoturien mountains commence.

Atchinsky Krepost, on the confines of Siberia, is 88 versts beyond Kungur; and in this neighbourhood are the iron works of the different rich proprietors living in St. Petersburg, &c. The inhabitants appear particularly strong and healthy; their houses are very clean; and I saw several men who were not very infirm at between 80 and 90 years of age. The woods that we had hitherto passed consisted of fir, common pine, poplar, asp, and birch: here we observed also the larch pine.

On the 17th January we arrived at the famous city of Ekaterineburg, on the Uralian chain, through which the river Iset slows, and works the gun, anchor, and iron foundries, saw and coining mills, and lapidary, &c. belonging to Government. This city stands in latitude 56° 50′, longitude 60° 17′ 10″, and contains about 2000 houses, some very elegantly built of stone, sive churches, schools, &c. Provisions are here extremely cheap; sish, sturgeon, beluga, and large quabs (nalime) 20 copeaks the pood, beef

so cop.

ire

15.

:ly

ler

·O~

ual

of

ing

ude

rg:

be-

of

Γhe

ufes irm

had

and

ate-

Iſet

and

his

five

ifh,

eef

op.

50 cop. rye flour 32 cop. * The last article, they faid, was very dear, having had but a feanty growth for the last three years. The poorer forts, and convicts, of which only a few work at the mines, find a plenteous and cheap supply of the salted omul, which appears to me to be a species of herring, but twice as large as the ordinary fort. The circumjacent mountains afford much interesting entertainment to a naturalist, whose researches are frequently rewarded with new discoveries of variations in the works of nature. Exclusive of minerals and malachites (the largest ever heard of was found here, weighing 107 poods, or 3852 pounds weight,—Pallas), here may be feen an aftonishing variety of white rock crystal, with capillary shorl of different colours; that with the red was called by Pallas the hair of Venus; the green was named by Guthrie Thetis's; the flaxen, Cupid's; the black, Proferpine's; and a dark topaz, containing white shorl, Saturn's hair; amethyst, topaz, the Siberian diamond, jasper striped and plain, porphyrys, &c.

We now found the face of the country more level, and the woods very much on the decrease, and pretty well inhabited by Tartars and Russians; the former of whom, besides cultivating the earth, make and sell very neat worsted carpets.

On Thursday the 22d we arrived at Tobolsk †, containing 2300 houses and 23 churches, chiefly of wood, latitude 58° 12′ 20″, longitude 67° 19′ 10″, opposite the discharge of the Tobol

[·] A copeak may be reckened about a farthing; a pood is 36 pounds.

[†] This city was reduced to ashes in the year 1787; but on my return (in 1794) it was rebuilt on a regular plan; the streets wide, with churches, and a great number of houses, of brick. Its situation is low, backed by a rising ground which projects over the Irtish; and the sortress is built on its point.

into the Irtish. It is a place of very considerable trade, frequented by Samoyeds, Tartars, Russians, and Siberians; and provisions here are rather cheaper than at Ekaterineburg.

I observed that we had now crossed the whole of the Uralian chain of mountains.

Bad weather detained us here three days, during which short stay we experienced the hospitality of the Governor General Kashkeen.

On Sunday the 25th we left Toholsk, and found the country low, marthy, and woody, but well inhabited as far as the Defert of Baraba (Barabiníky Step), fituated 3512 versts from St. Petersburg, and 570 versts in extent. This was not inhabited, but the Empress about ten years ago built villages all over it at the distance of 20 to 25 versts. The whole extent almost is low and boggy; fome elevated fpots, however, produce stunted birch, bruthwood, and a little grafs. The western half is well watered by the lake Kamyshova, the rivers Om, Tartas, and Kain. The latter is about the midway; and here the town of Kainsk is built for the protection of travellers. It contains 125 houses and a church, all of wood. The inhabitants of all the villages are convicts. The eastern half of the defert is almost destitute of wood; nor is there any water, except in ponds, fetid even at this feafon. Wells are dug, but these prove falt and bitter. The people, therefore, melt fnow in winter, and collect rain in fummer. The most extreme poverty, dirt, and misery prevail over the whole defert, which is terminated by a rifing ground, where Nature fuddenly affumes the most luxuriant change, presenting a woody country, replete with meadows, corn fields, and well built built villages, inhabited by clean, healthy, and affluent Sibe-

On the 4th of February we reached Tomsk, a city containing about 1500 houses (latitude 56° 29', longitude 85° 3'), on the river Tom. Here we saw Mr. Patrin, the gentleman appointed by her Imperial Majesty, on the recommendation of the very learned Dr. Pallas, to accompany our travels as naturalist and botanist. He was on his return to St. Petersburg, with a view of retiring to France on account of his health, the state of which rendered his longer residence in these parts dangerous, and bereaved us of an invaluable companion.

The inhabitants of these parts are farmers, graziers, and carriers; and have a amous breed of horned cattle, with which, as well as with batter, they supply all the northern and eastern districts of the empire. They are wealthy, hospitable, healthy, and clean, and live under no controul of individuals, only paying a trifling fum to the Captain of the district, for Government. The Siberians throughout are more industrious and independent than any Russian peafants, live more comfortably, and drink home-brewed beer in addition to quass. The women are remarkably clean; and I never entered any house in travelling, night or day, but I found them spinning flax. I have frequently asked them why they worked all night; and always received one general answer, "that the days were short." Inflead of candles, they burn laths of birch wood, which they call lutshinka; a portable slick, about five feet high, with a foot to it, ferves as their candleftick; three nails are driven into the top, forming a triangle; the lath is fluck between the nails obliquely, and burns about four or five minutes: but when they have guests they burn a candle, the nails ferving as a focket.

C

Their

ons lian

hort eral

ntry
rt of
eterft the
edifand
irch,
tered

The lk is and are c of

this The fumover

here ting well

built

Their neighbours, to the fouth-east, are some tribes of Mongals extending to China; and a private trade is carried on, through this channel, by a few of the more intelligent Siberians.

On the 14th February we arrived at Irkutsk, in a frost of 18° of Reaumur, and found all the Command safe. The Governor General Jacobi being absent, a courier was dispatched to him at Barnaul, to inform him of our arrival.

On the 15th, in the morning, the thermometer indicated 28° below 0 of Reaumur for about two hours, when it rose to 20° and 18°: 30° is the greatest extremity of cold ever remembered here.

longals irough

of 18° overnor him at

ted 28° to 20° embered

CHAP. II.

A fuccinet Account of our Transactions at the City of Irkutsk—State of our Command—Additional Hands taken there.

WE were now arrived in the capital of Siberia, and entering on the first scene of real business, of a nature more extensive than. this city ever before experienced. Every necessary article for constructing two ships of 85 feet keel was to be received here, except timber: iron, cordage, ammunition, provision, liquor, stores; clothing from head to foot, on a moderate computation, for five years; candles, foap, and every the most trifling commodity necessary for each individual officer, over and above the ordinary allowance for a Command of three hundred men, to be transported by water and land upwards of four thousand versts. It was likewise necessary to stow every article in the most secure method in packages, weighing only 2 poods each, or 90 pounds English weight, to facilitate their transport on pack-horses from the city of Yakutík, both to Ochotík and to the river Kovima, where we had to build a vessel of 50 feet keel, with boats and baidars, for navigating the Icy Sea.

No time was lost in ordering the instruments in very great abundance, with an extra number to serve as presents to savages. Some hands were sent, under the command of an officer, to build vessels at Katshuga Pristan, on the river Lena, to transport the command to Yakutsk, &c.

On the 26th of February we began to receive hatchets, hammers, and every other inflrument used by artificers in a dockyard.

At half past three lock in the morning of the 3d of March, the city experienced and thock of an earthquake, which lasted about three seconds, but was not attended with any bad consequences. Earthquakes here are frequent, but not violent.

On the 5th the courier returned from the Governor General, with orders for the Governor to comply with all the demands of the expedition. To forward the bufiness, Captain Billings increased his Command, agreeable to his instructions. From St. Petersburg it consisted of,

Captain Joseph Billings, Commander; ---- Robert Hall; ---- Gabriel Santsheff; --- Christian Bering; Skipper Affanaffy Bakoff, to rig the veffels, and take charge of all stores; Steerman Anton Batahoff, ... Masters; ------ Sergey Bronnikoff, Surgeon Mich. Robeck; ---- Peter Allegretti; Drawing-Mafter Luke Varonin; A mechanic; Two under thipbuilders; Two furgeons' mates; One master's mate; One boatswain;

Three

Three Court Yagers, for fluffing birds and beafts;
Eight petty officers;
Seven foldiers, Streltfi;
And myfelf, as private feeretary, and journalift:
In all thirty-fix.

The following hands we engaged here:

Vasfiley Diakouost, for keeping accounts, and transacting the writing business for the command, in Russ;

Lieutenant Polofoff, of the army; [He had occupied a place of trust in Igiga, and was recommended as a useful hand among the Tshutski.]

. Six petty officers from the I gation School at Irkutsk;

Three men for constructing leather boats, or baidars, for river navigation;

One turner;

One lockfmith;

Fifty Coffacs, and one Sotnik;

Two drummers:

In all, fixty-nine, in addition to the St. Petersburg Command.

March 7.—The perfons composing the Command were advanced a rank, agreeable to the Imperial mandate.

All hands were now employed in packing up instruments, &c. in boxes, which were afterwards covered with canvas, pitched all over, and sewn up in soal leather, to prevent water from spoiling the contents in time of rain, and in fording of rivers. The leather was ultimately designed for shoes and boots.

Three

am-

ock-

irch,

afted onfe-

ieral**,** ds of

s in-

n St.

ge of

March

March 16.—The ice of the river Angara broke up, and we had fine and mild weather.

April 16.—The weather being favourable, Captain Billings erected his aftronomical tent at the fouth-east extremity of the city; and, by many sets of observation of the sun's and moon's distance, his longitude proved 103° 46′ 45″ east of Greenwich, latitude 52° 16′ 30″.

Irkutsk contains 2500 houses, chiefly of wood, 12 stone-churches, a cathedral, and two monasteries; beside which, there are several public buildings, an hospital, an inoculating house, a seminary for the study of divinity, a public school, a library and collection of curiosities; also a theatre, of which the performers are all young men and women natives of Irkutsk. The representations are chiefly consined to national pieces, which they get up with astonishing propriety; and they have very excellent musicians belonging to the different regiments, besides the band of the Governor General.

This city stands on a low spot of ground, opposite the discharge of the Irkut into the Angara. The latter river bounds it to the west; the Ooshakoska, to the east and north-east; and to the fouth, high, pleasant, and fertile land.

The firects are firaight and uniform. The fhops are in the heart of the city, an elegant fquare pile of brick building, under piazzas which support warehouses. The butchers' shops are in the eastern extremity, where the slaughter-houses are built over the Ooshakoska. Near this is the fish-market; also a bazar, or renok, for vegetables, corn, bread, butter, flour, pedlary, and wooden ware.

llings
of the
loon's
wich,

d we

ftone there tufe, a y and rmers repreey get cellent

e difnds it ind to

heart
iazzas
aftern
ofhak, for
ware.

The

The latter is a place of refort of the Burati, who hawk about fables, martins, otter, and other furs. I calculate the number of inhabitants at about 20,000. The merchants are numerous and affluent; and a confiderable trade is carried on with the Chinese, which is so well described by Mr. Coxe, that all I can add to his remarks on the subject is, that the prices of articles are now about three times as high as when he mentioned them. Here the affortments of surs re made, which are brought from America, and the northern parts of the empire, in the following manner: The inferior and worst coloured sables, the fox skins, from the Aleutan islands; the second fort of sea otter, river otter, &c. are allotted to China*. Such as are desective and weak in the hair, as also inferior forts, are sent to the sair at Irbit; and the very best are sent to Mosco and Makaria, where they meet with ready purchasers among the Armenians and Greeks.

The works belonging to this place are, a glass-house under the particular inspection of the learned Professor Laxman, situated near the Baikal lake; a distillery, about 60 versts north of the city, in which the annual average quantity of brandy made is 60,000 ankers; salt works at three springs, which supply the neighbouring country; a cloth manufactory, where eleven looms were in constant employ, but now only one is at work for very coarse cloth: this is the property of the merchant Siberakoss; the others belong to government.

On the 28th April, we began fending off the Command and articles to Katshuga Pristan; and by the 19th May all were dispatched from hence.

Imme-

[•] The Chinese colour sables, and other surs, so artfully, that the deception is not observable: in consequence, they will only pay a low price, and always give articles of an inserior quality the presence.

Immediately on our arrival at Irkntfk, Professor Laxman offered to accompany the expedition as naturalist and botanist: Captain Billings, however, did not accept the offer; and it was only the day before his departure that he fent me to Dr. Merck (belonging to the hospital here) to ask if he would go with us in that capacity, which he immediately agreed to, but confessed that he was not a proficient. Mr. John Main, an Englishman (also a medical gentleman), volunteered to go as his affishant. Thus were matters settled; and all the necessary articles and books given by Protessor Pallas for Mr. Patrin, were now ordered to the disposal of Dr. Merck, who left Irkutsk with us the very next day.

Before I quit this place, which, according to the information of my acquaintance, is the laft of any confequence that I am likely to behold till my return, I shall attempt a fummary sketch of its inhabitants, and their mode of living.

Lieutenant General Ivan Variolomitih Jacobi, Governor General, possessing the powers of Viceroy;

Major General Lamb, his Afliftant Governor; and

Mr. Medvedeff, a very rich individual, keep open house, and give a dinner and ball each once a week. The remaining days are passed in visiting other opulent inhabitants, either in consequence of invitations, or in the way of friendly call. The set is never broken, though sometimes divided into several branches; but they are always united at every invitation. At dinner a band of music induces an harmonious circulation of the glass.

The fociety established, and the liberal hospitality of the first order of inhabitants, is superior to that in any part of Russia, and really

really feems to infuse a spirit of consequence into the minds of the lower fort of people. I think that their schools and theatre contribute much to this; but most of all the tutors to the children of the more opulent. These generally consist of Poles, Swedes, French, and fome of the Jefuitic order, who have been under the necessity of travelling.

Numbers of mechanics, artifly, and artificers of great abilities, whose exertions were fellith in Ruffia, here exert themselves for the benefit of the community; and, as merit is the chief introduction to independent fociety, fo all who posless it meet with liberal encouragement; and, unless their characters are fullied by acts of criminality, they are countenanced and supported. The unfortunate are generously distinguished from the villainous.

The officers here, both military and civil, are very numerous; the former, in confequence of this being the feat of government in the vicinity of the Chinese and Mongal territories; the latter, on account of the numerous courts of juffice, and the necessary distributions to be made for the vast extent of its jurisdiction. I shall rate these in two classes; for rank is only a secondary recommendation here: the gentleman, who behaves himfelf with propriety, though poor, is completely independent, and every house is open to him; while the worthless are only attended to in the execution of their duty, and then with great referve.

In this town there are neither inns nor coffee-houses; but no flranger, who behaves himfelf with common civility, will ever be at a lofs for a home. I had very good quarters allotted me by Government, in which I had only refided a few days, when Brigadier General Troepolfky invited me to accept of apartments and

attendants

e fet is nches; a band

1 of-

mill:

Will

lerck.

us in

felled hman

iftant.

s and

dered

very

nation likely

of its

r Ge-

fe, and

g days

confe-

ie first ia, and really attendants in his house: his lady repeated the invitation, which I begged they would allow me to refuse. They then sent me every necessary to my lodging, which really compelled me to accept their first offer, to save them greater trouble. Their mansion was ever after my home; and their friendship will always remain indelibly impressed on my mind. All kinds of food are cheap, as are spirituous liquors and home-brewed beer. Wines are dear. Many luxuries are imported from China; and silks, cottons, linens, surs, nay English cloths, are moderate.

Throughout the whole of Siberia, hospitality prevails in the extreme. A traveller is perfectly secure on the road, and certain of a hearty welcome wherever he puts up, let the cot be ever so homely. But whether this hospitality will continue when they arrive at a certain state of resinement, to which they seem advancing with incredible haste, remains for suture times to discover; as also whether the expansion of ideas may not lead to the extension of territory, and other formal establishments.

In the morning of the 10th of May we had a heavy fall of fnow, which lay on the ground two hours. By noon it cleared up; and in the afternoon, at fix o'clock, Captain Billings, Dr. Merck, and myfelf, left Irkutsk, accompanied by Count Manteuffel, Mr. Haak, &c. The Governor General had prepared a farewel supper for us at his villa, 18 versts from the city, where we passed the night. The next morning, at fix o'clock, we took leave of our friends, with a most grateful sense of the multiplicity of favours that we had received during a stay of three months. Our road lay across the Buratskoi Step, so called from the immense herds of cattle and horses that the Burati graze here. These are of the Balagan tribe, and, with the Chorintsi,

nich I

every

ccept

n was

in in-

ap, as dear.

ottons,

he ex-

tain of

ever fo

n they advan-

fcover;

exten-

fall of

cleared

gs, Dr.

anteuf-

a fareiere we

e took

multif three
d from
graze
orintfi,

feem

feem outcasts from the race of Mongals; for they have no lamas, nor letters, but are complete demonolatrians, and consult their forcerers: all other tribes of Burati are intelligent people, have lamas, or priests, and are strict observers of their religious rites and ceremonies; their worship being performed in the Tungutski language, in which all their laws are written. They have different places for particular rites. The ceremony of an oath, or rather a curse, to prove their innocence, if suspected of a crime, is performed on some selected mountain: formetly, a very remarkable one situated near Kiachta, and called Burgutta, was their favourite place; but by a late treaty this mountain sell to the lot of the Chinese, which caused great distaits action to the Burati, and was followed by desertions.

We arrived on the 12th, at two in the afternoon, at Katshuga Pristan, a village containing only 15 houses, situated on the river Lena, in latitude 53° 26', longitude 107° 2', 230 versts from Irkutsk. Here we found nine barks of from 10 to 15 tons burthen, ready to convey us and our baggage to Yakutsk. The number of packages amounted to 2600, exclusive of fail cloth, cordage, &c. not yet sent from Irkutsk; to forward which we lest behind us Sturman Bronnikoff. Our guns, anchors, &c. were not yet arrived, nor did we expect them till the next year.

On the 14th May, in the evening, we had loaded all our goods, and got every thing ready for our departure down the river.

CHAP. III.

Departure from Irkutsk.—An Accident.—Remarkable Cave.—The River Lena and its Tributaries.—Arrival at Yakutsk.

On Friday the 15th of May, at eight in the morning, Captain Lieutenant Hall set sail with three barks. At sive in the afternoon, Captain Billings followed with the rest, giving the charge of them to Captain Lieutenant Bering. He then embarked in a dosshennik * with Dr. Merck and myself, Count Manteuffel still accompanying us. The night was very dark, with thunder, lightning, and heavy rain. At midnight we arrived at Vircholensk, (an offrog containing 100 houses, and two wooden churches, famous in these parts for its manufactory of coarse worsted stockings and night-caps) 35 versts from the place of our embarkment; and made fast to the shore. Captain Bering, a-head of us, ran foul of a merchant's bark, and funk in nine foot water close to shore. We employed all hands in unloading the cargo, and found that, notwithstanding every precaution used, the boxes were not The moment the accident happened, the pilot water proof. leaped overboard, and fwam to shore.

At feven in the morning of the 16th, Count Manteuffel went, with Dr. Merck, to fee a remarkable cave, 15 versts from hence.

^{*} A veffel calculated for accommodating a family, with baggage, down the Lena. It contains three cabins: one at the forecastle, with a separate entrance; one in the midships, and the other astern. It is built of boards without a keel, slat bottomed, about 35 to 40 feet long; rows and steers with long sweeps, two men to each; is surnished with a mast, and one square fail, and named from dosok, a board.

They returned at two in the afternoon, and gave the following account of their expedition.

The mountain is called Khacharchai by the Burati, and the cave is fituated about the middle of the afcent, furrounded by large trees of pines and birch. It is about one yard high, and half a yard wide; and the outward borders, as also the inside, as far as the eye can reach, are covered with a thick coat of ice. A thermometer in the shade was 14° above the freezing point; while another, placed about a fathom within the cave, stood 4° below it. A pretty fresh wind issues from the cave, which, according to the account of the guide, freezes all the summer, but thaws in winter, when a warm vapour supplants the chilling breeze. Among a great variety of plants near the place, the Rhe Rhaponticum is the most prevalent. About half-past three this afternoon we took leave of Count Manteussel, who returned to Irkutsk.

Mr. Bering's bark being repaired, and reloaded from two other barks, which were left under the care of Mr. Main to wait the drying of the damaged articles, Captain Billings immediately proceeded with the other four.

I shall not weary the reader's patience with a circumstantial account of every day's progress; as I mean to state, in an Appendix, every stage that we passed from Mosco, noting the number of houses, and of versts, as also the time of our arrival and departure.

Continuing the plan that I at first adopted, I shall give a very brief account of this river, to avoid fatiguing my readers, and to encourage

-The

ifternarge in a l ftill ightenfk,

ptain

s, falockment, , ran

ofe to ound e not pilot

vent, ence.

na. It idships, to 40 ast, and

 Γ hey

encourage them to follow me through all the mazes of my progrefs.

The Lena takes its rife from an inconfiderable lake fituated between the mountains near the Baikal, about 100 miles west fouth-west of Katshuga Pristan (wharf). It slows in a gentle and uninterrupted stream, though here and there impeded by shallows at a late feafon, to about the distance of 300 miles from its source, when it deepens confiderably. The direction is very winding, but pretty uniformly east north-east to Yakutsk, and nearly north from thence to its discharge into the Icy Sea, about the latitude 71° 30', and longitude 127° east of Greenwich, after a course of 3450 geographical miles. The appearance that it assumes is continually varying; in fome places mountains bound the channel on both fides, clothed to the fummit with flately pines; in others, they are barren, projecting into the river, and turning its course; taking fantastic shapes, refembling ruins of large buildings, towers, and churches; the chafms overgrown with hawthorn, currantbushes, dog-roses, &c. In some places the mountains retreat inland for miles, forming a back ground to extensive plains, and exposing a miserably built town, surrounded with cornsields, gardens, and pasture grounds, with a few herds of cattle grazing; these openings are frequent at unequal distances of 5 to 40 versts from each other, and are always occupied by villages as far as Olekma, 1800 versts from Katshuga: all beyond is desolate, except a few huts inhabited by convicts, who have the charge of horses for the post, and the towns of Pokrofsky, Yakutsk, and Gigansk. The best of them is only a collection of huts inhabited by priests and their attendants, officers and Cossacks, who teach obedience, and enforce the payment of tribute from the wandering tribes of Tartars that infest the neighbourhood, and of whom I shall have occasion to speak hereafter.

The rivers that flow into the Lena are,

The Ilga, - 170 versts from Katshuga.

Koot, - Very near the estuary of this river is a salt lake, which is very shallow; and works, the property of the prefent Ispravink of the district, at which one boiling produces 1080 pounds weight of salt.

Marakofka, - 601. Makarova, - 690. Kiringa, - 778.

Vitima, - 1178.—This river flows from a lake east of the Baikal. It is nearly equal to the Lena, in width, depth, and extent; and is famous for fables, lynx, fox, ermine, fquirrel, and deer.

The fables of this river, and of the Momo, which falls into it 300 versts from the discharge, are very valuable, and of a superior quality. Numbers of Tungoose travel about here on the chace. Three versts up this river are the mountains that produce talk. I have seen specimens formerly found, 28 inches square, and transparent as glass: what is now found

my

ated west and lows

orth : 71° 345°

ling,

ually both they

takwers, rant-

t inand gar-

ing; rerlts r as

exge of and

bited each

ing

ACCOUNT OF AN EXPEDITION

24

found is very small, but perfectly pellucid. All the windows of these parts are glazed with it.

Pellidui, - 1202—Alfo famous for the above mentioned animals, and the last place that produces corn.—N. B. Sparrows and magpies were not feen further north.

They only came here about five years ago, after the ground had begun to be cultivated.

Nuye,

- 1475.

Yerba,

- 1505.—Here we faw the first Yakut or Sochalar. He was our pilot; very communicative, and good-natured.

In this neighbourhood the river is replete with islands, having on them temporary Tungoose habitations for fishing.

Patama, - 1575.
Oonaghtak, - 1595.
Olekma, - 1822.
Aldan, - 2600.
Viluye, I fhall refer to these rivers, and describe them on a future occasion, in an account of the Amur.

Besides several rivers farther north, of no material consequence.

Our navigation only extended to the town of Yakutík, 2390 versts from Katíhuga. We arrived in this town the 29th May, at seven P. M., and immediately ordered the loaded vessels to cross the river to the plains; whence the goods are to be forwarded on pack-

pack-horfes. The next day the other barks arrived fafe at the above-mentioned place.

Totransport the articles that we had with us, and the parties, across the uninhabited country to Ochotsk, and to the river Kovima, two thousand horses were demanded of the commandant, or military governor, whose business it is to ensore the same by a paper signed by himself to the court of the interior, or land district. The Governor General of Irkutsk, Jakobi, had closed a contract with the merchant Siberakoss for provisions, consisting of slour, pease, grits, oatmeal, meat, butter, salt, vinegar, brandy, &c. an 18 months supply for 100 men; and the contractor bound himself to deliver the same at Virchnoi Kovima, by the first day of August next. Sail-cloth and raw-hides, for making baidars *, were also to be delivered by him, loads for more than 2000 horses.

The same gentleman closed the contract for the delivery of provisions, &c. at Ochotsk, a three years supply for 250 men; tallow for candles, grease, pitch, tar, &c. &c. Besides the immense number of horses wanted to transport the articles mentioned, our guns, anchors, cables, cordage, fail-cloth, cloth, and slops, with ammunition of all kinds, still remained to be forwarded from Irkutsk.

These horses were to be obtained from the Yakuti inhabiting the district of Yakutsk, and the Viluye. I think it necessary to remark, that to every three loaded horses, a spare one is allowed; and a guide has charge of only six under loads, two spare ones.

E

and

north.
years
gun to

y pel-

parts

men-

e that

vs and

tured.
iver is
them
ns for

d defon, in

ncc.

ay, at crofs ed on pack-

[•] Baidars are boats very flat bottomed, the frames made of twigs, and covered with leather: they are fo light, that four men can carry them with eafe, and are rowed with fix or eight oars.

and one upon which he rides; so that where 2000 horses are demanded, 3000 are employed. The lesser number is paid for at the rate of one copeak a verst per horse: the average rate of travelling is 20 versts each day.

I was furprifed at the aftonishing activity that appeared in every officer civil and military, from the first to the last, in volunteering to go to some tribe or other of the Yakuti to procure horses; but the grand point could not long remain a secret; for their excess of zeal (as is the case in most zealous measures) led to an open breach between the military and civil government, which lasted just long enough for each to explain the interested views of the other. After they had done this in the most forcible manner, and completely vented their rage, they began to deliberate; when it appeared, that both parties agreed upon the whole, and that the extent of the commission would admit of a general division: so they soon made up their minds to send some of each party with official authority. Universal harmony was immediately restored; and each commissioner went with a full resolution to serve his employer in the best manner he could, with propriety to himself.

This was the first town in which I observed the officers from the highest to the lowest ranks form the poorer set of inhabitants; while the Cossack Sotniks*, and Pyat † Desetniks (petty officers), were the most affluent. They are chiefly Sinboyarski ‡, well acquainted with the languages of the Yakuti, Tungoose, &c. and are always employed in offices of trust. We found the best entertainment among them; at the same time they appeared the

^{*} Commanders of 100. † Commanders of 50.

more welcome guests at the habitations of their superior officers, where they pay their respects in the most flattering manner, and never experience a resultain a proper application for an advantageous mission. I had my quarters at the house of the commandant, with Captain Billings.

In the evening of the 7th June, the first party was dispatched, under the command of Mr. Bakoff, with 136 loaded horses. Captain Lieutenant Hall had the charge of the parties to Ochotsk, and Captain Lieutenant Bering of those to the Kovima.

Yakutik contains 362 wooden houses, five churches, and a cathedral. A monastery is now building, latitude 62° 1′ 50" north, longitude 129° 34′ east, on a shallow branch of the river Lena, three versts west from the main channel (which is four versts across), situated on a low sandy plain, sixty versts long, in a direction north-west, and eleven broad, producing chiefly wormwood, thistles, a few slowers, and wild onions; here and there clusters of hawthorn bushes and oziers, with currants, dog-roses, and rasp-berries. It is bounded to the west by a ridge of inconsiderable but woody mountains, from which the inhabitants obtain sire-wood.

Never was there a town in a worse situation than this. The branch of the river on which it is built is dry by the middle of July, and continues so all winter, the inhabitants having to go the distance of three versts for water. Although the river abounds with sish, they receive their supplies of that article, as also of meat, from about the Viluye, 400 versts down the river. Vegetables are brought them from the neighbourhood of Kiringa, 1650 versts up the river.

ılar achiev**c**•

fes are

id for

rate of

a every

teering

s; but

excefs:

in open h lafted

s of the

ner, and

when it

that the

: fo they

h official

ed; and

his em-

from the

etty offi-

yarîki ‡**,**

ose, &c.

the best

ared the

nself.

more

In the month of June every necessary of life is brought hither down the Lena; and this is called the Yarmank. During this time every trader has permission to hire a public shop, and sell his ware; and this is the time at which the opulent lay in a twelve months' stock; for at the expiration of the month, the privilege of trading is only vested in the hands of the burghers, who make their own prices: these consist of sive or six. Siberakoss, the contractor, has a house here, and at present occupies it himself, to superintend in person the dispatch of the articles for the expedition. During our stay, he may be said to have kept open house for the entertainment of the chief inhabitants and our gentlemen.

On Tuesday the 9th June we took leave of our friends in this city, after a stay of 10 days, and crossed the Lena, which is four versts over, to the plains, called the Yarmank, from being the general rendezvous for all travellers, traders, and transport goods, to the eastern and north-east parts of the empire. Here are extensive meadows, producing grass in abundance. The most prevailing plant that I observed was wild flax, some with white, and fome with blue flowers; and a remarkable plant which the Ruffians call Zemlennoi Laudon, or frankincente of the earth: this is not a gum, but an aromatic root, given to children and to adults for pains in the bowels; its fmell is very like that of fnakeroot. though in appearance it is not so sibrous. Maiden-hair grows in abundance, and is collected, dried, and used by the Cossacks inflead of hops. The Yakuti also make use of it occasionally, with juice of berries and water, to drink. Some fandy places are overgrown with herfe-radish and wild onions.

On Wednesday the 10th June, at nine o'clock in the morning, all our baggage and food for the road were loaded on pack-horses,

11

about five poods on each, and we commenced an equestrian route. Our party consisted of Captain Billings, Dr. Merck, Mr. Robeck, Mr. Main, and myself, two petty officers, and nine privates, with an adequate number of Yakuti to take care of the horses and serve as guides. We travelled this day 28 versts, to the solitary habitation of a Yakut, where we halted and pitched our tents for the night. The next day we made 49 versts.

On Thursday the 16th of June we arrived, about eight P. M. at the river Amga, or Anga, which falls into the Aldan, and were ferried over to the habitation of a Yakut (who has charge of the ferry, in company with a Coslack), 237 versts from Yakutsk. The face of the country hitherto was undulated, consisting of wood, meadows grown with fine grass, and an immense diversity of slowers, romantic lakes, some of them very extensive and replete with islands; and here and there a solitary hut, the habitation of some herdsman. We saw and shot a great number of wild sowl, ducks, curlews, &c. From the Anga to the river Aldan, we found the country rather mountainous, more woody, and bearing less grass. Here we arrived on Thursday the 18th. The weather had been extremely hot and sultry all the way from Yakutsk; but we had here a thunder storm, which cooled the atmosphere.

The habitations on the north fide of the Aldan confift of four huts, one belonging to Cossacks who guard the ferry, the rest to Yakuti with horses. 331 versts from Yakutik the river is 500 fathom wide, slowing to the west, and well stocked with sish, as are also the neighbouring lakes. The woods abound in wild beasts and game; and the plains are inhabited by very opulent Tartars, who possess immense numbers of horses and herds of cattle. The south of the river is bounded by perpendicular

11101113-

nake the lf, to pedinoufe men.

ther

this

fell

elve

this four g the coods, e expre-, and flians s not

ts for croot, ws in s in-

over-

with

ning, orfes, about mountains 70 fathom high, composed at the base of a hard sandy stone replete with petrified trees, very large, all lying one way, the roots north-west, and the tops in the mountains south-east. Above there is a stratum of loose fand-stones and small calcareous shells, with soft greenish earth that has a taste like copperas and a strong smell, and balls of sulphur. A stratum sollows of a much harder stone, very compact, and impregnated with oyster, scollop, and other larger shells. Another stratum of petrified sea weeds, and wood; and then a stratum of small muscle shells in a very hard and compact greystone, some of which, when broken, are sound to be full of sine crystals, &c. This mountain is fix versts in length, and about 500 from the nearest sea. Here we found and left the first detachment, to divide into smaller parties.

Captain Billings refolved on profecuting his journey to Ochotfk with all possible speed; to accomplish which, he left all his baggage with the party here, and only took necessaries for the road; and in the evening of the 19th we left the Aldan with twenty-one horses. Our party consisted of Mr. Robeck, Dr. Merck, and myself; a petty officer, two guides, and an interpreter. We now left the fertile and inhabited plains, and got intangled in woody mountains and morasses; rivers and torrents rushing down the mountains, and all the productions of nature changing, except the larch and firs, which were now stunted and ill grown. We found large spots covered with wild rhubarb and rosemary; Rhe Rhaponticum and Ledum Palustre; juniper, brush-wood, pinks, thyme, &c. The climate equally altered, the air becoming cold and raw.

We arrived at the ford of the Belia Reka (White River) on Sunday the 21st of June, at two P. M.; but found too much water to justify justify an attempt to cross it. We therefore placed a mark in the river, and, observing that it was falling flowly, pitched our tents, and the next morning perceived but very little alteration in the river.

fandy

way,

h-caft.

areous and a

much

collop,

weeds,

a very

m, are

verils

found

chotik:

is bag-

road;

wenty-

ck, and

Ve now

woody

wn the

except

. We

; Rhe

pinks,

ig cold

n Sun-

ater to

justify

Captain Billings, impatient to proceed, tried in many places to cross; at last his horse got into deep water, and he was forced to fwim over. The river is about 200 fathom wide, and the stream was about feven knots, at the commencement of a rapid, over large flones; but the deep part was not above 15 fathom over. I fent him a Yakut guide and an interpreter, with fome dried bread, brandy, tea and fugar, and my finall tent. Dr. Merck attempted to cross; but the rapidity of the stream made him so giddy, that he fell off his horfe where the water was only knee deep, and returned. A boatfwain's mate, Kopman, volunteered, whom I permitted to go with a fecond guide, fome spare horses, and bed clothes; and lucky it was that I fent a guide with him, or he and his horse would have gone down with the current. As I was very well mounted, I also swam across fafely, and made a good fire, at which we dried and refreshed ourselves, and proceeded. Our party was now reduced to five horsemen in all, and nine horses *, two grey hounds, and a pointer. Our stock of provisions confifted of twenty pounds of dried bread, two bottles of brandy, with a little tea and fugar, for a journey of 600 versts through an uninhabited country. We experienced great advantage from travelling with few horses, as we had less difficulty in getting forward; and a very fmall plat of grass at once afforded us a halting place for the night, and furnished food for them.

^{*} Captain Billings left one of the guides with directions for the other parties.

On the 23d we croffed a very confiderable mountain called the Tshakdall; the ascent of which was chiefly up a torrent ruthing from its summit over large stones. Here we observed for the first time the plant called by the Russians Piania Trava (Rhododendron Chrysanthum), held in great estimation by all the different tribes of Siberian Tartars, as also by the Russians, for its estimacy in curing rheumatic complaints and old ascerated wounds, from whatever cause they spring. It is drank in a strong decoction in a vapour bath, and the wounds are washed with it. The mountain tops are covered with this plant and with the (Pinus Cembra) creeping cedar.

On Wednesday the 2.4th of June, at seven A. M. we had a heavy fall of snow, which covered the mountain tops. Not expecting such a sudden change from the extreme sultry weather that we had experienced a sew days ago, we were quite unprovided for it, having lest all our clothing, except nankeen jackets and trowsers, behind with the baggage; at the same time the morasses and rivulets prevented our going on foot.

In croffing a very boggy fpot our guide fung a melancholy fong, which was thus interpreted: "This is the fad fpot that was moiftened by the tears of the venerable Tihogonnoi. The worthy old man! most skilful in the chace, and the constant protector of his friend. Twas here that, unable to support the fatigues of the journey, his companion, his friend, his last horse, fell. He sat down by the side of his last horse, and vented his anguish in the bitterest of tears: Yes, the bitterest of tears; for he never sailed in the duties of a Sochalar *. He never deserved to weep.

^{*} The Yakuti call themselves Socha, and the singular is Sochalar.

(The third day he was relieved by a traveller and affifted home)." The name of the place is Thogonnoi Utabyta (the tears of Thogonnoi). Having croffed this bog, we afcended the mountain Unechan, on the top of which, 178 verfts from Aldan, we had a shower of fnow, and were quite benumbed with cold. We crept under the Pinus Cembra, made a fire, heated some water with brandy, and refreshed all hands. The clouds soon sunk below the mountain, and we had a clear sky in descending its south side, where the sun dried our clothes. Here our greyhounds ran down several hares, which the pointer brought us. A torrent rushes down this mountain flowing about 10 versts. The Sammach meets another from the Seven Mountains called the Kunkui, which is the source of the Belia Reka, winding westward round the mountains.

On the 25th we croffed the Seven Mountains fo called, though it is only one with feven fugar-loaf tops; but the fummit of each muft be croffed, on account of the immenfe ravines on each fide. We arrived at three P. M. at the river Alachune, were ferried over, and pitched our tents. About three verils off are two folitary huts, inhabited by a Collac and Yakut, to guard the ferry, and to keep fix horfes for couriers. We are here 230 verfts from the Aldan. Mountains, bogs, rivers, and fields of continual ice, fueceed each other to Yudomsky Krest, 200 versts. Here are three very good huts inhabited by Coffacs on the river Yudoma; also Government florehouses, where supplies are kept for Ochotsk till winter, when they are forwarded on fledges with dogs. We obtained here a little bread and fome meat; but, our horses being in very bad condition, we left our boatswain's mate to wait the arrival of the first party. We also left our dogs, which were so tired that they could not possibly proceed any further with us-

The

ed the

uthing

he first

doden-

ifferent

efficacy

, from

tion in

moun-

lembra)

e had a

Not ex-

ther that provided

kets and

morafles

lancholy

that was

he wor-

protec-

fatigues

ell. He

guith in

e never

to weep.

Mountains and rivers continue to Urak Plotbisha, 90 versts. This was the place where formerly boats were built to convey the heavier articles of Captain Bering's expedition down the Urak to the sea of Ochotsk and the port. Five miserable huts inhabited by Cossacs, and Government storehouses, occupy a small place at the foot of barren mountains, from 20 to 60 fathom high, replete with Calcedoni, or what Mr. Laxman calls the Urak onyx, in a mother of greenish and reddish grey stone. The neighbourhood is extremely mountainous, containing a great variety of agates; and many large stones in the river possess petrifactions and impressions of large shells. Some mountains appear composed of jasper or jade.

CHAP. IV.

Arrival at Ocholfk .- Prefent State of that City.

WE arrived at Ochotik on Friday the 3d of July, (computing the distance about 1020 versts from Yakutsk,) and immediately saw Mr. Saretsheff, who informed us that he could not find timber sit for ship-building nearer than 70 versts up the Ochot; and that he had only two days before sent the ship-builders with 47 hired and government men to select and fell proper trees as near the river-side as possible.

On the 8th July, the transport vessel arrived from Izshiga, ballasted with black petrified wood exactly resembling pit coal; but fire had no effect upon it.

On Sunday the 12th our baggage arrived, with Messrs. Robeck and Merck, all safe. They erosted the White River the evening of the day after our departure without much difficulty, the waters having much abated.

Toward the evening of the 14th, appearances indicated a fine fucceeding day, according to the prediction of the Lamuti, who waited on the commandant, requesting his permission to allow them, the Yakuti, and as many of the inhabitants as were willing, to go the next morning on a duck-chase out to sea, and return with the flowing tide. The permission was made public.

ersts. nvey Urak inha-

finall

high, onyx, bour-

ety of

ctions

posed

Wednesday the 15th, between three and four o'clock in the morning, the weather being calm and cloudy, about 50 fmall canoes, with Lamuti, Yakuti, and a few Ruflians, went out to fea, and returned with the tide at noon, driving before them an immenfe number of the fea-duck, called Turpan. When they were got into the bay of Kuchtui, about a mile from its discharge into the fea, they were furrounded by more than 200 canoes, drawn up in a regular line, forming a crefcent. Thus inclosed, the tide left them in about fix inches water, and all the canoes were aground. A figual officer (the policy mafter) appointed by the commandant gave the word for a general attack, when a feene of the most whimsical consustion ensued. Men, women, and childien, plunged in an inflant into the water; fome armed with fhort bludgeons, and others with flrings and nets. While one knocked on the head all that came in his or her way, others of the fame party flrung or netted them, all hurly burly, huddling over each other. No field of battle is fubject to fuch a variety of incidents and transitions. An ill-directed blow fometimes lights on the hand of a friend, inflead of the head of the foe. Suddenly the thricks, feolding, and twearing of the women, and wrangling among all, change to peals of laughter and merriment; and the supplication of the ducks, and the noise of myriads of gulls hovering about, form the flraugefl medley of founds, perhaps, that were ever heard. The women caught by far the greater quantity; and the whole number deflroyed amounted to more than fix thousand five hundred.

The Turpan is as large as a domeftic duck. The neck fhort; the bill black, thort, and narrow, with a callous knob on the nettrils. The feathers black, with dark grey fpots. They moult all the quill feathers at once, and confequently cannot fly; being driven,

i the

Il ca-

o fea,

im-

were

: into rawn

e tide

were

y the

ne of

chil-

with

e one

ers of Idling

uricty

lights

|Sud-

and

nent;

gulls

, that

juan-

than

hort;

i the

noult

being riven, driven, therefore, into fhallow water, they are prevented from effecting their escape by diving, and become an easy prey. They taste very fifthy, but make an agreeable change of food for the poor inhabitants. When salted and smoke dried, they are esteemed an excellent whet, with a dram, before dinner.

In the evening, a merchant's veffel, belonging to Grigory Shelikoff, under the command of Yeffrat Delareff, a Greek, arrived from the Alentan iflands, and the north-west coast of America, laden with furs. He left Ochotik in the month of July 1781; arrived on the 10th August at Bering's island, where he passed the winter; the second winter he spent at Oonalashka; the winter of 1783 at Prince William's Sound, and the years 1784 and 1785 at Uuga, an island off Alaksa.

Captain Billings's inftructions recommended his travelling from Ochotik in the transport vessel to Izshiga; to cross the country of the Tshutski, and descend the river Omolon to the Kovima; but it appeared not practicable for more than two or three in company to go this road, which was rendered still more uncertain, owing to the natives being on a doubtful footing of friendship with the Russians. This intelligence was consirmed by reports to Government brought by the transport vessel that arrived on the 8th instant.

Major Shmaleff, now in this town, was the commanding officer at Izshiga, or Izhiginsk, where he was esteemed to a degree of adoration by the savage neighbours, when a Lieutenant Polosofi was sent thither to superintend the discipline of the sew soldiers in the garrison. This man preferred several secret charges against the major, who was in consequence ordered to the go-

vernment

vernment city of Irkutsk to answer them; but illness has prevented his going farther.

The Tshutski and Koriaki, arriving at Izshiga after his departure, made inquiries after their old friend. Receiving no satisfactory accounts, however, and not meeting with the treatment that they were accustomed to, they rejused the payment of their tribute to the new officer, who insulted and threatened them. They therefore left the place in the night in great disgust, vowing revenge against the destroyer of their protector, as they called Shmaless.

The very heavy complaints on all fides against Polosoff induced the chancery of the Port of Ochotsk, under whose jurisdiction Izfhiga stands, to order him away with the transport vessel fent there last spring, and to leave the command of the place to a serjeant; whose reports soon arrived, representing the necessity of Major Shmaless's return to set matters to rights, and appeare the wrath of the savages, who would not permit a Russian to go among them.

Polofoff went immediately to Irkutsk, and, having spent all his money, infinuated himself into the acquaintance of Captain Billings, who, on a suggestion of the governor's, that he might be of service, engaged him in the expedition, and brought him back to this place.

An old man now refiding in this town, a native of the Kovima, Lobasheff, who has accompanied feveral expeditions to the Icy Sca, represented an easy way to the Kovima by the Amicon, and offered to guide Captain Billings; assuring him, that the roving Tungoose

Tungoose on the road would put him to rights should he err. The Lamuti or Tungoose here consirming this intelligence, the resolution was taken; and on the 22d July Captain Billings demanded 93 horses for his conveyance, with baggage, &c. On the 25th, a courier was dispatched to the Amicon to procure a change of horses.

On the 27th, the last of our parties arrived from Yakutsk, with the baggage in pretty good condition.

On Thursday the 30th of July, the commandant of this port (Lieutenant-Colonel Kozloff Ugreinin) presented an official paper to Captain Billings, representing the variance between the Russians and the natives near the fort of Izshiginsk, and recommending Major Shmaleff (now here on account of the false representations made by Lieutenant Polosoff), to be sent to Izshiga, on the part of the expedition, to regain the friendship of the Tshutski and Koriaki.

Major Shmaleff, on application, immediately offered to go, with great affability, and in full confidence of fuccess. He is near 60 years of age; rather above six foot high, and very stout; but has been some time ill, and is still rather infirm. His disposition is mildness and good nature itself; and no man in the world ever bore a better character. He offered to fail with the transport vessel now ready for Izshiga; and was directed to secure two interpreters and two Cossacks of the Izshiga command, and, after pacifying the natives, to proceed to Virchni Kovima, and join us as soon as possible; which, he said, he supposed would be about next March. He was supplied with money for his expences, and trinkets for presents.

Captain-

s de⊷

pre-

g no treatnt of them.

wing called

luced
on Izthere
eant;
lajor
wrath
mong

ll his
Bilbe of
k to

ima, Icy and ving - Captain-Lieutenant Hall now received directions to superintend the building of ships here, instead of Captain-Lieutenant Saretsheff, who was ordered to accompany us. He departed with Mr. Bakosff and the party for the Kovima on the 1st August; Captain Billings, with Dr. Merck, Mr. Robeck, myself, and a few attendants, meaning to follow in two or three days: but before I leave this place, I beg leave to lay before the reader the following account of its situation.

The city of Ochotsk is in latitude 59° 19' 45", longitude 145° 16: built on a neck of land five versts long, and from 15 to 150 state, wide, and its direction due east. It is chiefly composed of sand, slangles, and drift wood, the whole thrown up by the surf. The sea bounds it to the south, the river Ochot to the north, and its estuary terminates the neck of land. The town occupies the space of about one verst in length, contains 132 miferable wooden houses; a church and belsry; several rotten storehouses; and a double row of shops, badly stocked with handkerchiefs, silks, cloth, leather, and very bad trinkets; hams, butter, slour, rice, &c.

The air is unwholesome in the extreme, as fogs, mists, and chilling winds, constantly prevail, which so much affect the products of the earth, that nothing grows within sive versts of the sea. Here stunted and withered larch-trees commence scantily; they thicken at 10 versts; at 15 versts a ridge conconsiderable mountains are crossed, which seem to stop the effects of the sea air; for trees become more sizeable, meadows not unfrequent; and a few indigent Yakuti live hereabouts, with a very small number of horses and cows, chiefly belonging to the inhabitants of whotsk; who, except two priests, and the officers of the



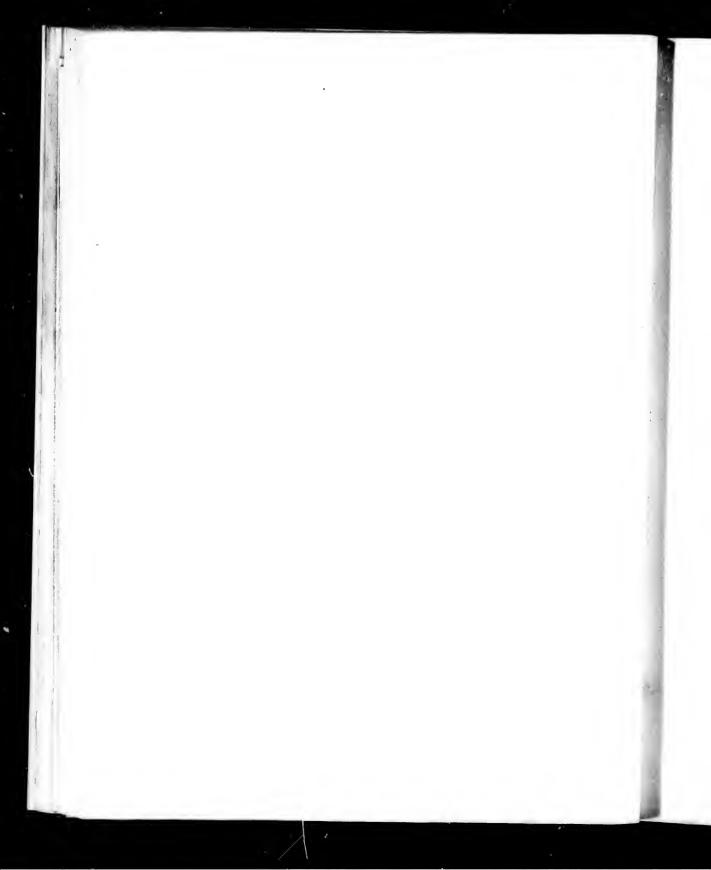
id le ie a Som of the Law of Chouse.

Published March 2. 1802, by Catell & Davies Strand.



Two of the Date of Chatshe.

Published March 2! 1802 by Catell & Davies Strand.



courts of justice, consist of sailors, Cossacks, and their families, the most drunken set I ever saw; but, even in their excesses, obedient, and never insulting to their superiors. The scurvy rages here with great violence, owing, perhaps, as much to want of attention and cleanliness in the inhabitants, as to the climate.

Fish is the chief food; but the sinny tribe appear late, the first glut of salmon ascending the rivers at the latter end of June. Both men and women are employed in the sishery, which they practise with a net about 20 feet long, and three or four broad; one part sunk with stones, while the other is kept asloat by pieces of the bark of poplar. The net is pushed into the river, by means of a long pole, while the sisher stands on the beach. One person sometimes has three nets, and catches during a tide from eight to twelve hundred. When sishing is over, they sit down on the beach, split the sish, and hang them up to dry for a winter's slock for themselves and their dogs, which are used for draft, and each householder on an average keeps twenty.

Every fpring is a time of scarcity of provisions; the dogs then become so ravenous, that it is not uncommon for them to destroy one another; and the first horses that arrive are generally torn to pieces.

On our arrival, we dined with Mr. Saretcheff on cold roaft beef, which tafted fo fifthy, that we thought it had been bafted with train oil. In the afternoon we drank tea at the Commandant's: this also tasted of fifth; and when I mentioned it to our host, he recommended the next cup without cream, which was very good. He told me, that the cattle had been fed for the last ten weeks entirely upon the offals of fifth, and that the cows preferred dried falmon to hay.

The harbour is formed by the river Ochot, flowing from the west and north-west into the spacious Bay of Kuchtui, 14 verstalong, and about four wide; shallow, and more than three-sourths dry at low water. A river that gives name to the bay falls into its north-eastern extremity under the Mariakan mountains. These two rapid torrents, at their junction, are continually sporting with the banks, removing some, enlarging others, and throwing up new ones: the beds of the rivers are composed of loose pebbles, from about the size of a pigeon's egg to that of a swan's. The main channel of the Ochot is only navigable for small empty vessels one mile upwards; for in many places the depth is only one-half to two and a half feet, or six to eight feet at high water.

The communication with the sea has the appearance of an artisticial cut 250 fathom wide, about 150 long, in a direction due south, and from six to seven fathom deep: the current three to sive knots ripling. The sudden check that the stream receives from the sea is the cause of a bank in the form of a crescent, south southwest, and west, the distance of a mile and half out: a bar continues to extend westward, leaving a channel sive seet deep at low water only, 30 fathom wide, but frequently shifting; and this is the only navigable passage. A very violent surf constantly breaks over the bar, and all along the shore. At the time of the equinoctial gales, the spray wets the houses of the town, and seems to threaten the destruction of the whole place. Shoal water continues out to sea; and at the distance of eight miles, the depth is only 10 fathom, with a bottom of loose stones, not compact enough to hold an anchor against even a moderate breeze of wind.

Such is the picture of a place where we purpose building two ships of 260 to 800 tons burthen!

CHAP

CHAP. V.

Departure from Ochotsk.—The Tole described.—Amicon.—
Tarin Urach.—Zashi i Kovima.

In the evening of the 3d of August we left Ochotsk, and travelled about eight versts, when we halted. Kopman, the boatswain's mate, who swam over the Belaia Reka to Captain Billings, in crossing a small branch of the Ochot, which led to our halting place, fell from his horse, and was drowned; nor could we then by any means find his body. It was, however, discovered a few days afterwards by a Yakut; the head much bruised, and a sowling piece, which was slung over his shoulder, bent: probably in his fall he had got entangled with the horse's legs. The next day we came to the spot where our people were cutting timber, near Mundukan, a branch of the Ochot, in a grove of sizeable larch.

On the 7th, at noon, we forded the Ochot, and arrived at the discharge of the river Ark, among the summer habitations of the 'Tungoose, who treated us with berries, and the women entertained us with a dance.

On the 9th we croffed the Aglikit, on the borders of which, at the foot of a mountain called the Ooyega, are ten fummer huts inhabited by Tungoofe. Captain Billings, defirous of getting forward with all possible speed, obtained from them 22 rein-deer, and halted the next day to refresh our horses; the neighbourhood G 2 producing

two

ic in

to efe

ith

up les,

he

pty

nly

ter.

ar-

due

e to

rom

uth-

nues

ater

the

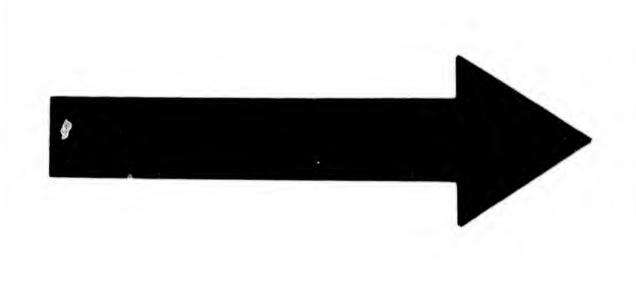
ales,

the

t to fa-

rold

AP.



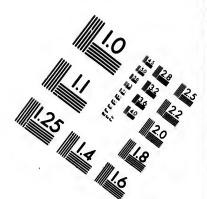
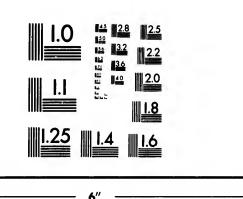


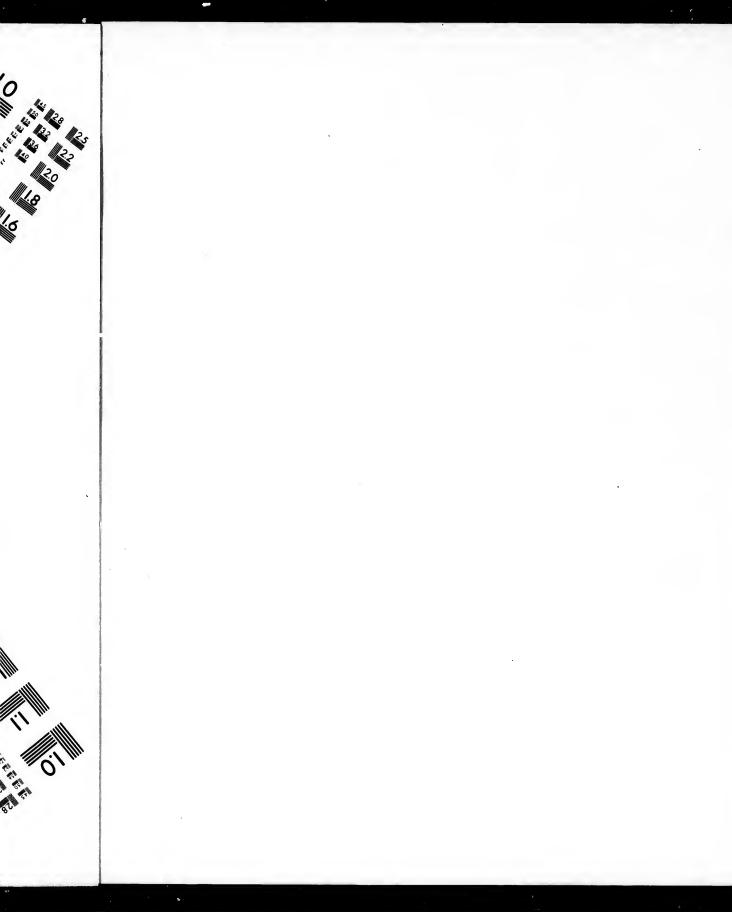
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STAND STAND

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503



producing plenty of good grafs: we are here 200 versts north north-west of Ochotsk.

On the 11th I received dispatches for Captain Lieutenant Bering, at Virchni Kovima, desiring him to proceed from thence to Seredni, and collect timber to build three sloops for navigating the Icy Sea; if, upon enquiry, there appeared a probability of procuring wood; if not, to stay at Virchni.

Having with me the ship-builder and my servant, at three P. M. I left the party, mounted on a beautiful young rein-deer; the faddle placed on its shoulders, without stirrups; no bridle, but a leather thong about five fathom long tied round the head of the deer; this is kept in the rider's left hand, that he may prevent its escape if he falls, and, when refreshing, have a little scope to select its food. A strong stick about five feet long assists the rider to mount; though the Tungoofe, for this purpose, use their bow; standing on the right side of the deer, they put the left leg upon the faddle, lean on the flick with the right hand, and fpring up with aftonishing apparent case: we, however, could not effect it by any means without affistance; and, during about three hours travelling, I dare fay that we fell near twenty times. The top of the faddle is square and flat, projecting a few inches over the sides of the deer; the feat is fecured by drawing up the calves of the legs toward the thighs, and clinging fast to the projecting parts of the faddle, which at first causes astonishing pain to the thighs: by the third day, however, I became a very expert rider; the fhipbuilder could not manage it at all, and went for the most part on foot; of course my travelling was not very expeditious.

th

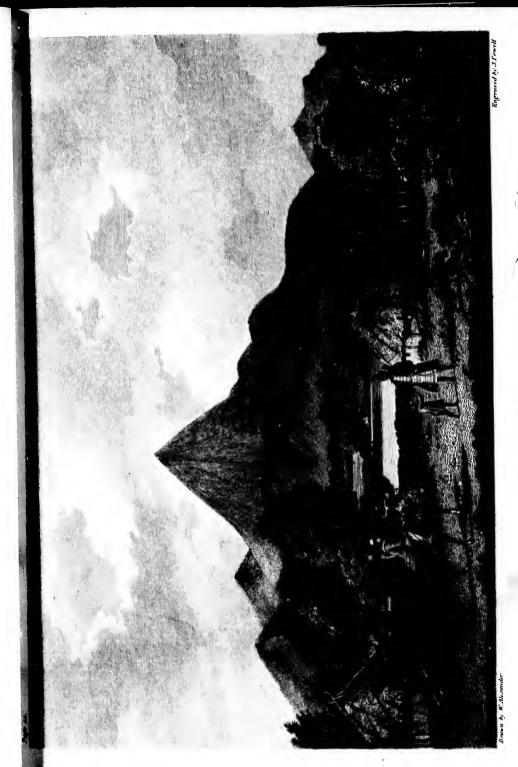
to ing of

M.
the
ut a
the
t its
ofeider
ow;
pon
g up
t it
ours
p of
ides
the

Οa

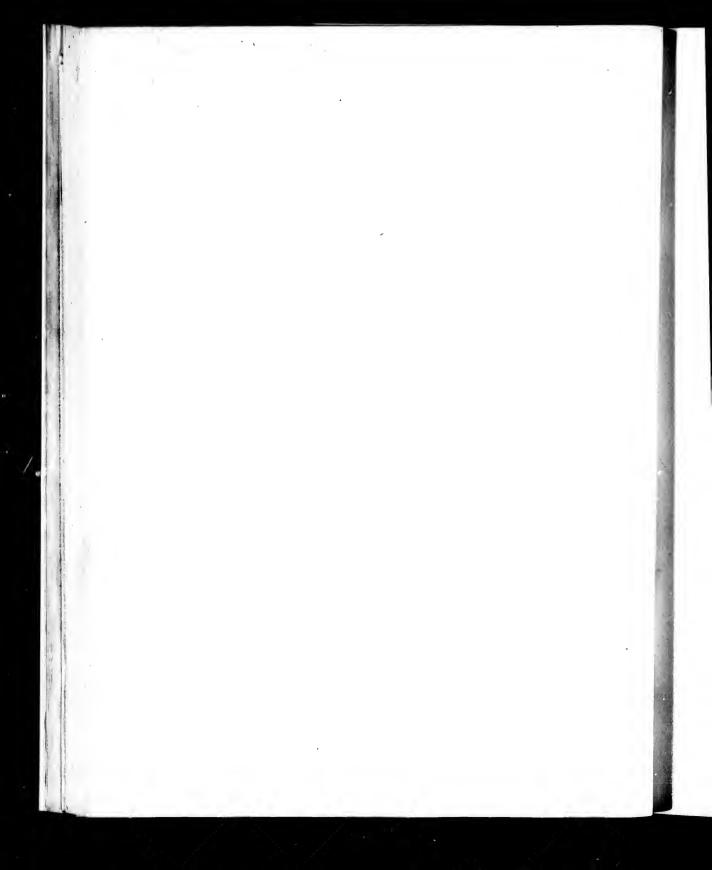
ts of ghs : the

nost spe-



Vernofthe Leak and Rivalet of Milago near Coloutsts mith Jungoose Jents.

Published March 22 they, by Gadell R. Davier, Sarmel.



On the 16th of August we crossed a very losty mountain, called the Oorakantsha, about half way up the ascent of which is a plain, with an extensive lake. The passage over this mountain is very disagreeable, up a ravine, down which a noisy torrent takes its way among masses of stones, with tremendous overhanging rocks. We laboured twelve hours in crossing it, and found it extremely barren, not producing a blade of grass; but in one place was a small bed or two of moss, where we refreshed our deer for about a quarter of an hour. This is one of the Vircho Yanski chain of mountains, remarkable for being the source of the Ochot, Indigirka, Iydoma, and Mayo rivers, and distant from Ochotsk 415 versts. I compute its situation from the reckoning that I kept of course and time, latitude 62° 10', longitude 144° east of Greenwich.

This chain has a direction nearly east and west, extending about two degrees north and south; though some branches appear from the latitude of 61° to nearly 67° north.

On the 17th I overtook the courier that was dispatched the 25th of July from Ochotsk, and soon discovered that he had been making a trading trip among the Tungoose. I therefore sent him to seek for horses among the neighbouring Yakuti; agreeable to his orders.

On the 20th I arrived at the Amicon, which is the name of the chief fource of the Ingigirka, on the borders of which are built two Russian Irbas, inhabited by Cossacs, who are charged with the care of post-horses, or rein-deer, for travellers, this being the winter road from Yakutsk to Ochotsk; latitude 63° 5', longitude 145°.

This neighbourhood contains, within the circumference of 30 versts, about 20 inhabited Yakut huts. The face of the country is moderately level for about 90 versts, interspersed with meadows and groves of larch, poplar, asp, birch, and alder, with underwoods of black and red currants, dog-rose, and raspberry. The situation is well calculated for the Yakuti; for, placed beyond the reach of intruding visitors, they pass their time in savage indolence, and, like the bears, their neighbours, are only roused from their lethargy by the absolute calls of nature, when they prowl about in quest of animals. The verges of the mountains that bound the plains are insested with bears, lynxes, wolves, foxes, elks, deer, hares, squirrels, and some sables. The meadows support their immense numbers of cattle and horses, and the rivers and lakes abound in sish and wild sowl; so that a trisling effort is sufficient to supply every want that they are sensible of.

I took leave of my Tungoose and their rein-deer, and declare that I did so with regret; for I was now an adept in riding, and found them more easy and agreeable than horses; but, above all, I was enchanted with the manly activity of my guides, their independence, and contentment. Satisfied with the limited productions of nature, where nature itself seems to forbid the approach of mankind, their astonishing fortitude, keeping in full force every lively sensation of the mind, and surmounting all difficulties, until they obtain the interesting object of their pursuit, inspired me with an ardent defire to participate in their dangers and delights. I pronounce them "great Nature's happy commoners;" for they are

^{----- &#}x27;s As free as Nature first form'd man,

[&]quot; Ere the base laws of servitude began,

[&]quot; When wild in woods the noble favage ran."

30

try

ca-

ın-

lie

the

do-

om owl

that

lks.

port

and

t is

that

und

was

nde-

luc-

pach

very

un-

ired de-

s ;"

Γhe

The romantic defolation of the scenes that frequently surrounded me, elevated my soul to a perfect conviction that man is the lord of the creation. I considered the dependence of the inhabitants of great cities, necessitated to supply the luxurious, opulent, but still more dependent, as the greatest and most submissive humility that resinement can impose upon man, checking his hospitality, and bassling all his hopes of mutual and reciprocal enjoyment, which is the basis of society, and the only source of happiness.

The Tungoofe wander over an amazing extent of ground, from the mouth of the Amour to the Baikal Lake, the rivers Angara, or Tungoofka, Lena, Aldan, Yudoma, Mayo, Ud, the fea coast of Ochotsk, the Amicon, Kovima, Indigirka, Alasey, the coast of the Icy Sea, and all the mountains of these parts; constantly on the look-out for animals of the chase. They seldom reside more than fix days in one place, but remove their tents, though it be to the small distance of 20 fathom, and this only in the fishing seafon, and during the time of collecting berries in fuch folitary places as are far distant from the habitation of Cossacs *. Here they leave their supplies of dried fish and berries, in large boxes built on trees or poles, for the benefit of themselves and their tribes in travelling during the winter. Berries they dry by mixing them with the undigested food (lichen) out of the stomach of the rein-deer, making their cakes, which they spread on the bark of trees, and dry upon their huts in the fun or wind.

They feem callous to the effects of heat or cold; their tents are covered with shamoy, or the inner bark of the birch, which they render as pliable as leather, by rolling it up, and

^{*} They fay, that their tents contract a disagreeable smell from remaining long in one place.

keeping

keeping it for fome time in the steam of boiling water and smoke.

Their winter dress is the skin of the deer, or wild sheep, dressed with the hair on; a breast-piece of the same, which ties round the neck, and reaches down to the waist, widening towards the bottom, and neatly ornamented with embroidery and beads; pantaloons of the same materials, which also furnish them with short stockings, and boots of the legs of rein-deer with the hair outward; a fur cap and gloves. Their summer dress only differs in being simple leather without the hair.

They obtain supplies of food from the Russian inhabitants of the Amicon, Indigirka, Uyandina, Alasey, Kovima, Zashiversk, Ochotsk, &c. They are religious observers of their word, punctual and exact in trassic; some sew are christened; but the greater part are Demonolatrians, have their forcerers, and facrisce chiefly to evil spirits.

An unchristened Tungoose went into one of the churches at Yakutsk, placed himself before the painting of Saint Nicholas, bowed very respectfully, and laid down a number of rich skins, consisting of black and red foxes, sables, squirrels, &c. which he took out of a bag. On being asked why he did so, he replied, "My brother, who is christened, was so ill that we expected his death. He called upon Saint Nicholas, but would have no forcerer. I promised, that if Nicholas would let him live, I would give him what I caught in my first chase. My brother recovered, I obtained these skins, and there they are." He then bowed again, and retired.

· They

d

 $^{\mathrm{d}}$

nd

ıe

nort

ut-

ers

of

rík,

ord,

the

s at blas,

ins,

he

ied.

Sted t no

e, I

ther

He

hey

They commonly hunt with the bow and arrow, but some have risse-barreled guns. They do not like to bury their dead, but place the body, dressed in its best apparel, in a strong box, and suspend it between two trees. The implements of the chase belonging to the deceased are buried under the box. Except a forcerer is very near, no ceremony is observed; but in his presence they kill a deer, offer a part to the demons, and eat the rest.

They allow polygamy; but the first wise is the chief, and is attended by the rest. The ceremony of marriage is a simple purchase of a girl from her father; from 20 to 100 deer are given, or the bridegroom works a stated time for the benefit of the bride's father. The unmarried are not remarkable for chastity. A man will give his daughter for a time to any friend or traveller that he takes a liking to; if he has no daughter, he will give his servant, but not his wives.

They are rather below the middle fize, and extremely active; have lively finiling countenances, with finall eyes; and both fexes are great lovers of brandy.

I asked my Tungoose, why they had not settled places of residence? They answered, that they knew no greater curse than to live in one place, like a Russian, or Yakut, where silth accumulates, and sills the habitation with stench and disease.

They wander about the mountains, and feldom visit such plains as are inhabited by the Yakuti; but frequently resort to the solitary habitations of the Cossacs appointed to the different stages, as they are there generally supplied with brandy, needles, thread, and H

fuch trifles as are requifite among them and their women, who always accompany them in their wanderings.

August 20. Immediately upon my arrival at Amicon, I sent for five horses for my party and baggage, including one for the guide, and also begged that a change might be procured for the party with Captain Billings. I was informed, that a Sinboyarsk of Yakutsk, who accompanied some of Siberakoss's contracted provisions, had obtained two days ago 63 horses; and that upwards of 200 had been lately sent from this neighbourhood to assist the party from Yakutsk under the command of Captain-Lieutenant Bering; so that but very sew remained; and I concluded that the party which I left would be but badly supplied.

On Friday the 21st August, at noon, I obtained five horses, and proceeded on my journey. On the 23d, in the morning, I arrived at a place called Tarin Urach, an extensive plain, replete with lakes and woods, the habitation of several Yakuti. Here I found the Sinboyarsk from Yakutsk, with Siberakoss's provisions. His name was Ivan Yesimoss; and he, with the inhabitants, persuaded me to float down the Indigerka on a rast, to the habitation of the Yakut prince, Nicolai Samsonoss, where I could be supplied with horses, and proceed on a good and strait road to Virchni Kovima. They assured me, that it was the shortest road, not obstructed either by rivers or mountains; and that such travellers as required but sew horses always took this route, which did not produce grass enough for caravans, or great parties.

I was offered four men to take me to the Yakut prince's; and told, that, if I chose it, they would get me two small rafts immediately.

mediately. I agreed to this, and the next morning, at nine o'clock, embarked, made 70 versts by dark, and pitched my tent in a wood near some tremendous rocky mountains. The night was windy and rainy; and the howling of wolves at no great distance prevented our getting much sleep. In the afternoon of the 26th, we arrived in the neighbourhood of the prince's habitation, to which we walked, and found him extremely drunk; so that it was with difficulty I obtained two horses to fend for my baggage.

f

ie

nt

10

es,

, I

etc

e I ns.

er-

ion

ip-

ch-

not

ers

did

 $\mathbf{n}\mathbf{d}$

imely, The next morning, at a very early hour, I awakened the prince, who apologised for having been drunk, declared that he had no horses at home, nor any man except an old fellow; and that 60 horses and all his men had been sent about ten days ago to Captain Bering's party at the Momo. He told me, that the season was too far advanced for me to travel the road pointed out; but that there was a probability of success on the way that Mr. Bering had taken from the river Momo.

Friday the 28th, at nine o'clock in the morning, I obtained horses, and immediately proceeded on my journey to the Momo, which we crossed on Sunday the 30th; the country being generally level, with abundance of brush-wood. This morning we saw upwards of 20 hares, and arrived towards evening at the habitation of an unchristened Yakut chief, named Choratin, a very hospitable man, who said that Captain Bering had passed the Momo on the 16th, and lost several horses in crossing the river; but that now this road was not passable, and no other way was left for me to go than through the town of Zashiversk, whither he would conduct me himself.

I was extremely forry to get so much to the north-west of the place of my destination; but, as there was no mode of avoiding it, I was compelled to submit.

We profecuted our journey the next morning, and arrived at Zashiversk on the 3d of September at noon. I made immediate application to the mayor (Mr. Samsonoss) for his assistance, not only regarding my travelling the best way, but with respect to provisions, mine of every kind being completely exhausted in the morning, and I hoped here to procure a small supply. Mrs. Samsonoss gave me some tea, sugar, and bread, out of a very small stock of their own. They were very happy to see a European, the sirst (except a general in exile) that they had beheld for sour years; and their behaviour was extremely polite and kind.

This town contains one church, five ifba's, or Russian houses, and 21 huts, on a boggy point of land running into the Indigirka. The opposite shores are barren perpendicular mountains, producing in ravines here and there a stunted larch-tree, as described in the annexed Engraving. Its situation I compute in latitude 66° 30′ north, longitude 142° 10′ cast. The inhabitants consist of the mayor and his wise; the captain of the district and his wise, now residing (for the sake of sishing) 40 versts down the Indigirka; two priests, brothers, and their attendants; two writers; and all the rest are Cossacs.

The mountains embay the town east, south, and west; so that the sun is only visible three hours and 30 minutes at this season; from the 12th November till the 6th January O. S. it is hid, and the place is enveloped in night.

Tow of the Sound of Suchweesk

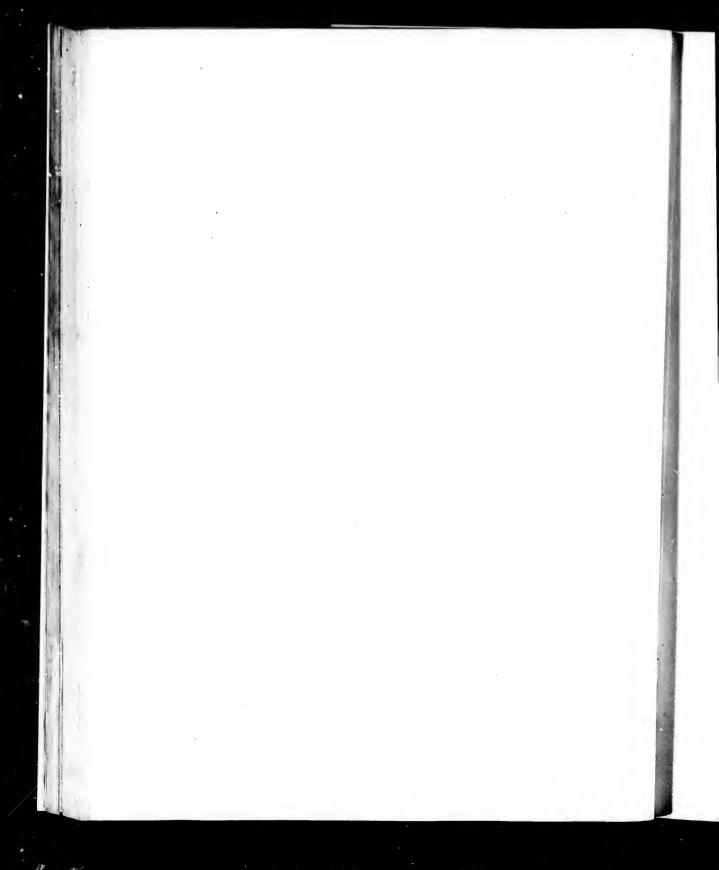
Published March 2" wer, by Godell & Danies, Strand.

es; ka. ro-ed ide fift his

rs;

hat n; ind

On



On the 4th, at five P. M., we left Zashiversk upon the same horses that brought us, but with two guides. The next day we crossed the Indigirka at the ferry called Samondran, 40 versts from the town. A little to the north of this place we observed the branch of the Virchoyanski chain terminate by low and detached mountains; the Arctic slats succeeded, which are very boggy, except here and there an elevated spot producing a cluster of stunted larch-trees, oziers, and alders; the other parts are occupied by an immense chain of lakes, all joining by narrow runs.

On the 13th we arrived at three inhabited Russian is on the river Uyandina, near its discharge into the Indigirka, about the latitude 67° 45′, and longitude 148° 35′. These people carry on a trisling trade with the wandering Tungoose, and the Yakuti, that go in quest of mammont's tusks, giving in return dried fish, and flour, with some articles of dress and ornament.

Near this place we recrossed the Indigirka, and travelled nearly east to the Alasey mountain, which I estimate in latitude 67° 8', longitude 153° 10'; from hence our road led nearly south; the country became more uneven, and better wooded, to Virchni Kovima, where I arrived on the 28th September, after suffering innumerable hardships in this roundabout road, and being the last 16 days without either bread or salt, living merely on dried sish of bad quality.

Captain Billings had arrived on the 8th, and all his party a few days after him. Captain Bering was here only four days before him; but part of his convoy were not yet arrived, though they left Yakutík on the 16th of June. The glass was now 18° below the freezing point of Reaumur, and all the rivers were frozen over sufficiently to support horses.

CHAP.

CHAP. V.

Meeting of the Command, under circumstances of difficulty.—Reflections.—Visit the Yukagiri.—Occupations on our return.— Virchni Kovimskoi and its Inhabitants described.—Cossacs.

However happy I confidered myfelf on rejoining my companions, the prospect that it opened to my view was truly melancholy. No provisions had arrived, although the contractor's time for the delivery was stipulated at farthest for the 1st of August. The stock that we had was insufficient for the road; and the inhabitants, confishing of eight males, were in a miserable situation themselves; for, not expecting such a number of visitors, they had not made any preparation for them, and had only fecured a scanty winter's supply of fish for their own use. To add to the general calamity, the rivers and lakes were now destitute of fish. The habitations were five half decayed ifba's, and one extensive hut, besides a chasovnoi (house of prayer), which necessity compelled us to convert into barracks. Two earthen huts were immediately constructed, one for our Izshiga Cossacs, who wished to live together; the other I took, with Messrs. Main and Varonin. Two sheds also were erected; one for our instruments, &c. the other to ferve as a work-shop for our shipbuilders; these were covered with sail-cloth. We also built a smithy.

Captain Billings sent all the horses that he could collect to fetch in such provision as might be found scattered about the roads and woods, by the falling of Siberakoff's horses, and at no great distance. On the 22d of October, the last of the party, under Captain Bering's charge, with baggage, &c. arrived, which increased our number of working hands to 78, exclusive of Yakuti. Every article was more or less damaged, and many things were lost and lest behind at different places, where the pack-horses had died of fatigue and want of food. Soon, however, we were relieved by frequent arrivals of flour and butter.

On the 26th the sinithy was sinished, and a travelling forge erected, which we had brought with us. Timbers were preparing for building a vessel of 50 feet keel, and every thing going on with the greatest alacrity, although numberless difficulties were to be surmounted, and all hands reduced to a sorry pittance of bread and salt. Notwithstanding all this, a spirited and determined resolution existed every where. The Yakuti within 150 versts supplied horses to drag the felled timber three versts up the river Yasashnoi to the sheds. Wiers were made and placed in the river to ensure the sinny fry; but none made their appearance until the 29th, when 45 large nalime were caught, and the next day 60, which afforded great refreshment.

pa-

an-

me

ust.

in-

tion

hey

d a

the

fish.

five

ffit**y** huts

who

and

ents,

ers;

etch and

great

On

With the month of November the weather came in almost infufferably cold; the thermometer indicated from 32° to 37° and 41° below 0 of Reaumur; mercury proved of no use in measuring the degrees of cold beyond 32½°; but our spirit thermometer never froze. I shall take the liberty to insert here our thermometrical remarks for eight days, with one of Mr. Morgan's, filled with spirits.

		Wind.	
Nov. 22.	4 A.M.	38 5. W.	Light airs.
	6	391	9 ounces & frozen in 2 hours, the
	8	39 4	earth, ice of the river, timber of
	12 M.	381	the houses, &c. cracking, with re-
	4 P.M.	39 S. S. E.	ports equal to that of a musket.
	6	39 1	•
	8	39 ½	10 ounces of Mercury in a stopped
Strong N. lights	12	40	phial froze in 2 hours.
23.	4 A. M.	371	•
-3.	6	36	
	8	32	About to o'clock the & in a stopped
	12 M.	32 S.E.	phial thawed.
	4 P.M.	323	Little wind.
	6	32 ³	Mercury frozen.
	8	3ο <u>τ</u> γ	7. B. About half an hour only; during
Strong N. lights	_	33	which time Mercury was not com-
•	4 A. M.	34 N.	pletely thawed, and was foon quite
24. Light	6	35	frozen again.
•	8 A.M.	35 36	-1000mB
Airs	12 M.	35 ½	
	6 P. M.	35 ²	
C 37 15-1-2		· -	
Strong N. lights		36 34 <u>*</u> S.W.	Little wind.
25.	4 A.M.		Ditto.
	12 M.	34 ³ N. W.	Ditto.
	4 P. M.	35	
	6	36	
	8	37	
_	12	38	TTILL for the could and vives on al-
26.	4 A. M.	39½ S. E.	Thick fog; the earth and river crack-
	8	40 <u>1</u>	ing violently.
	12 M.	401	
	8 P. M.	401	
	12	41 4	
27.	4 A. M.	40½ N.E.	Very light airs.
	6	40 1	Quite calm.
	8	40	At 9 A.M. a bottle fealed with
	12 M.	38	Astracan brandy (called here French
	4 P. M.	39	brandy) exposed to the frost, thick-
	8	40	ened very much, but was not frozen.
	12	40 <u>1</u>	
		-	28.

		Wind.	
Nov. 28.	4 A.M.	37 1 E. N. E.	
	8	33 S. E.	
	12 M.	32 1	Mercury thawed.
	4 P. M.	31	
	6	305	
	8 .	311	
	9	32 1	At 10° 30' observed & frozen.
	12 M.	36}	At 33°.
29.	6 A. M.	38 to 39° all day.	
30.	6 A. M.	35 3 S. S. W.	Little wind.
J	8	33	
	12 M.	311	Mercury thawed.
	4 P. M.	311	
	8	32	•
	12 N.	32	

ng m-

iite

vith inch

ick-

zen.

28.

At 37° it was almost impossible to fell timber, which was as hard as the hatchet, except it was perfectly dry; and in the greatest feverity the hatchets, on striking the wood, broke like glass. Indeed it was impossible to work in the open air, which compelled us to make many holidays much against our inclination.

The effects of the cold are wonderful. Upon coming out of a warm room, it is absolutely necessary to breath through a hand-kerchief; and you find yourself immediately surrounded by an atmosphere, arising from breath, and the heat of the body, which incloses you in a mist, and consists of small nodules of hoar ice. Breathing causes a noise like the tearing of coarse paper, or the breaking of thin twigs, and the expired breath is immediately condensed in the sine substance mentioned above. The northern lights are constant and very brilliant; they seem close to you, and you may sometimes hear them shoot along; they assume an amazing diversity of shapes; and the Tungoose say, that they are spirits at variance sighting in the air.

Our fishing continued, but gradually decreased after the first four days; and with the month of November the fish nearly left us, reducing us again to bread and water. At times, indeed, a few were caught till the middle of December.

We had now and then supplies of flour arriving, and by the end of the year the quantity received amounted to 2042 poods; but, not having ovens enough to bake bread for all hands, the generality of them used to boil the flour, and eat it with sish-oil.

Toward the end of the year the feurvy made its appearance, though not in a dangerous degree, and affecting but a very small number. The cold increased to 43°, which froze our Astracan brandy. By Christmas, we had the keel laid of a vessel of 50 feet, and resolved upon building another of 36 feet, with boats. The leather bags which contained our flour were appropriated to the purpose of making a baidar; there now existing no probability of Siberakoss's delivering hides for that purpose.

Our working hands were increased by 16 Cossacs from Neizshni Kovima, sent by the commander of that place, making the number 94, exclusive of officers. The poor horses employed in dragging timber from the woods exhibited such a picture of misery as perhaps never before existed; they were fed with brush-wood and the tops of willows, having neither grass nor hay. They seldom worked longer than a fortnight, then tired and died.

Our only happiness was derived from general harmony among ourselves, and a resolution to overcome every difficulty, to secure the means of leaving this worst of all places in the world, as soon as the ice of the rivers should break up, and afford us a passage. Animated Animated by this spirit, notwithstanding the severity of the weather, every thing went on with amazing success. Our joy was increased, by obtaining for the Christmas holidays a supply of meat from some Yakut chiefs who visited us; and it was doubled toward the close of the year by a prospect of better times.

A man who rolls in affluence, and knows neither cares nor forrows, can hardly feel for those of others, and is of all people in the world the least qualified for pious deeds. Let him but visit these regions of want and misery; his riches will prove an eyefore, and he will be taught the pleasure and advantage of prayer. Let the advocates for the rights of man come here to enjoy them; for this is the land of liberty and equality! Nor will the Directory of the Great Nation, with all their great generals, ever posses it in persection until they have reduced their country to the independent state of this part of the globe; where a man sees and feels that he is a man merely, and that he can no longer exist than while he can himself procure the means of support.

3.

0

ni

h-

g-

as

od cy

re

n

e.

ed

Our diftress, and hopes of relief from the mercy of heaven, led us one and all to devotion on the first day of January 1787: and never was a fast-day in England more devoutly passed in prayer for plenty; for there never existed there, nor ever will, I hope; such a scarcity.

The Yakut chief who had supplied us with horses was this day rewarded for his attention and losses, by the present of a silver medal, which was fastened about his neck with proper ceremony.

We had the fun at this time three hours above the horizon, yet the cold by no means decreased; now and then, however, we

made a trifling excursion, and were charmed with the appearance of partridges and hares, which induced us to send out our jagers for the benefit of the community; but they were not very successful.

On the 14th of January Captain Billings proposed a visit to the Yukagiri (who reside about 50 versts from hence), to see their manners and customs, and procure a vocabulary of their language. He was accompanied by Dr. Merck, Mr. Robeck, our drawing-master, and myself; and we were conveyed on narti * drawn by dogs.

This method of travelling did not answer my expectation. We had 13 half-starved dogs to each sledge, which contained very little baggage; and I kept pace with them, walking the greatest part of the way on snow-shoes. We were nine hours on the road; but about midway we made a halt to eat some raw frozen salmon, which I thought excellent, although it was the first time that I had ever taken my fish dressed by a 30° frost; nor had I any other sauce than salt and hunger.

We arrived pretty late in the evening, and put up at the hut of the chief; a man so remarkably stupid, that he could not tell us how many children he had till he called their names over, bending a singer to each; and, after all, they were only five daughters and two sons. The whole number of inhabitants was 27 males and 23 semales, including children.

After having taken a refreshment of tea, with bread and butter, eight of the young women of the village came to entertain us

These are a kind of long sledges, very narrow and low.

with fongs and dances to a strange inharmonious monotony of found; and their action was an uninteresting display of their manner of hunting, skinning, and dressing the skins of animals.

The next morning we began to make our observations; but found that all their old customs were abolished, and that the race was almost extinct. They call themselves Andon Domni, and are ignorant who gave them the name of Yukagir. They are in tribes, and, besides this place of residence, have villages near the estuaries of the rivers Indigerka, Yana, and Alasey. Their cuftoms were like those of the Tungoose, with whom they live in great friendship, and some of the tribes intermarry. The whole nation comprises only about 300 males, as wars with the Tshutski and Koriaks have swept off great numbers, the small-pox still more; and the venereal difease now seems engrafted among them, as if finally to eradicate the race. They refide at these habitations from the middle of December till the middle of February, while the weather is too fevere for the chafe; also in June and July, being the fishing season. They frequent the sources of the Kovima and Yasashnoi in quest of deer and wild beasts, which they float in rafts to their dwellings, or bring in narti with dogs. They fpeak Russian very well, which enabled me to take a good vocabulary of their language. Their dress is now the same as the Ruffians of these parts: it was formerly like that of the Tungoose, whose tailors they still remain, embroidering the ornamental parts of their cloathing, for which they receive in return articles of dress, skins, or furs. The Yukagiri call the Tungoose Erpeghi.

e

y

e

n

e

I

Ьf

W

d

d

On the 18th January we returned to our dwellings, and found every thing going on with alacrity. We fet our coopers to flave-making, and began building boats and one baidar.

At the commencement of the month of February, the weather during the day began to be more moderate. On the 4th, we fent a foldier to Scredni, or the Middle Kovima, to bake bread for the enfuing fummer; and a cooper to Neizthni, to make cafks: we also fent Lobathkoff, a Cossac Sotnik well acquainted with these parts, to purchase the meat of rein-deer of the inhabitants or wandering tribes about the Omolon; he was furnished with salt to preserve it, and with money, tobacco, and trinkets, for the purpose of barter.

Not having any agent at Irkutsk for the purpose of dispatching the articles that still remained to be forwarded to Ochotsk for the expedition, it was thought necessary to send Captain-Lieutenant Bering to superintend this business. He left this miserable place on the 12th February, and took commissions from every officer for private supplies of necessaries, both of food and raiment.

The feurvy gained ground upon our people, affecting their joints, and contracting them, particularly the legs. A decoction of the Pinus Cembra was ufed, and also fweetwart and quass, and with success.

In the month of March we had our vessels in a great state of forwardness, and were warping planks for sheathing. The days were pleasant, but the night-frosts continued from 20° to 32°. On the 12th day of the month the snow-larks made their appearance, to my great joy, for they afforded me many a good dinner.

On the 1st of April, Captain Billings pitched his astronomical tent. On the 8th, a Yakut arrived, with 14 small casks of butter, which had wintered on the road; but brought no news of

any more of Siberakoff's contracted articles. We were now making fails; and a rope-walk was at work by the 20th.

On the 29th, fwans were observed flying to the north; on the 23d, geese; on the 26th, ducks; and toward the end of the month we obtained abundant supplies; among which, we now and then observed a small-sized goose quite white. The scurvy entirely lest us as soon as we returned to the use of solid food.

r

ıg

nt

ce

er

eir

on

nd

of

ys

Dπ

tе,

al

ıtof

۱y

The 1st of May, at four A. M. we had 22° of frost; and at eight A. M. 23° of heat in the sun. Our people were now employed in caulking and preparing rigging for both vessels, and making oars and sweeps for the boats. Some hands were sent to shoot birds, hares, &c. which were in great plenty, and not very shy.

All appearances were now as favourable as they had lately been discouraging; and persect health, good spirits, and satisfaction, appeared in every countenance; when an accident, for the moment, threatened the worst of consequences. On the 14th, a little past midnight, we were alarmed by a fire breaking out at the dwelling of our mechanic, only a few yards from the spot where our vessels lay on the stocks, quite ready for launching; and these were with the greatest difficulty saved. All the brandy that had hitherto arrived for the use of the expedition, which consisted of 51 ankers, and was deposited in a store-room adjoining to the house, was consumed. This accident was caused by the carelessness of the inhabitant, who had made a fire-place in the entry close to the wooden wall, where he dressed his supper, and left the fire burning.

On the 15th, the ice of the river Yasashnoi began to move, and the following day it floated with the stream.

On the 17th, we launched the larger vessel, and called her The Pallas, as a mark of the respect we bore to the very learned Doctor of that name, who was the chief cause of the expedition taking place; though the original suggester of it was the Reverend William Coxe, A. M. F. R. S. author of "An Account of the Russian Discoveries between Asia and America," and of many other valuable works, too well known to require mention in this place.

The water of the river had risen 12 feet perpendicular, and remained so all the 18th. On the 19th, we launched the second vessel, which we named the Yasashnoi, and the command of her was given to Captain-Lieutenant Saretsheff. The perpendicular rise of the water on the 21st was 22 feet, even with the borders of the river; and the next day it overslowed the Ostrog, and compelled us to retreat to the tops of our houses, where we pitched our tents. The baidar and two boats were now finished, and, carrying all the materials in them from the store-houses, we loaded our vessels. The Pallas was cutter-rigged, and the Yasashnoi had three lugs and a fore-fail.

The perpendicular rise of the water on the 24th was 27 feer. The face of the country resembled an immense lake, and some of the tree tops appeared just above the water. In the afternoon all hands went on loard. Mr. Main received the charge of such as were not required with us, and directions to return to Ochotsk with all convenient hase, to affist in constructing the vessels there.

Virchni

ther

Virchni Kovimskoi Ostrog is situated on a boggy spot, overgrown with willows and alder bushes, bordering on the river Yasashnoi, three versts from its discharge into the Kovima. Its latitude is 65° 28′ 25″; and longitude, by several sets of lunar observations, 153° 24′ 30″ east; variation of two compasses 7° 33′ east. The number of buildings that it contains I have already mentioned. The inhabitants are Cossacs, their wives, and attendants.

A Cossac at Irkutsk is employed, by the governor and chief officers, in the most contemptible drudgery, such as cleaning the stable, scowering the kitchen, making fires, &c. At Yakutsk he is of more consequence, and finds employment as translator and emissary; but is faithless, sly, and crafty. He lives in this part of the world like an independent chief, keeping Yakut labourers to assist his wife in all domestic drudgery, sishing, cutting wood, &c. Her particular province is to wait on her husband, whom she assists in putting on and pulling off his clothes, which she keeps in good repair; she also dresses his food and serves it up; and when he has made his meal, she sits down and eats with the rest of the labourers.

Girls are frequently married to the Cossas at the early age of twelve; and, as it is a slave that they want, it seems a matter of indifference to them whether she be Russian, Yakut, Tungoose, or Yukager, provided she professes the Greek faith. Both sexes seem incapable of forming any tender attachment; the women are very inconstant to their husbands; and the worst of disorders is deeply-rooted among them and all their neighbours, having been introduced by Pavlutski and his followers, who were sent hi-

ther to subdue the Tshutski, and communicated this disorder to all the other tribes.

The lordly Coffac is only to be roused from his indolence by an order from his superior; and then he curses his fate, which has placed him under the control of others. These last of mankind, unworthy of the name, these hardly animated lumps of clay, exert the most savage barbarity over their valves, children, animals, and the poor neighbouring tribes whose miserable lot it is to pay tribute to them, or to be under the least obligations, either by drinking a glass of brandy, taking a leaf or two of tobacco, or in any other way. They receive annual supplies of articles that are necessary, ornamental, or luxurious, from the traders at Yakutsk, to supply the different tribes with; rendering, in return, furs and mammont's tusks. Their chief endeavour with these wanderers is, to get them indebted for any article that they may stand in need of, or to procure the receipt of a trisling present (which in honour they must return with one more valuable); but if they once get in debt, then they are persecuted to the utmost, and are frequently necessitated to leave a man to work, or a woman, perhaps a daughter, as fecurity for the payment.

I have here sketched a faithful picture from the very men who are sent hither to explain to the natives the benefits arising from the Christian faith, and to set an example of loyalty and obedience.

CHAP. VI.

Departure from Virchni Kovima.—Seredni Kovima.—Inhabitants of the River Omolon.—Neizshni Kovima.—Shalauroff's Wintering-place.—Laptieff's Mayak.—The Pallas confecrated, and Captain Billings advanced in rank.—Passage much annoyed by Ice.—Spiral Bay.—Wolves' Bay.—Barranoi Kamen.—Captain Billings resolves on declining any farther attempt to proceed, and the Command returns to Neizshni Kovima.

May the 25th, at seven o'clock in the morning, we left Virchni Kovima Ostrog, and falling down the Yasashnoi, entered the river Kovima about eight.

It is impossible to give any description of this part of the river, because the shores and islands were overflowed. Its direction, however, is nearly north-east, and the navigation was rendered extremely difficult, owing to the current in many places setting with great rapidity into the woods.

We arrived at Seredni Kovima on the 28th, at nine o'clock in the evening. This oftrog contains 15 ifbas and a church; the inhabitants, though of the same class as those at Virchni, are better circumstanced, and much more industrious, cleaner, and healthier in their appearance; which I attribute to the spirit of emulation that they possess from the activity of the priest, who, like a good shepherd of his slock, attends them to their different sishing-places at the various seasons of the year, and presides over the division;

upon which occasion, however, though he were not present, there would not exist any disputes. Fish are so extremely numerous, that, had not the feverity of the weather in winter prevented any communication, we might have received ample supplies at Virchni from hence.

This place is fituated in latitude 67° 10' 14", longitude, by time-keeper, 157° 10'; variation of two compasses gave the mean, 9° 19' east.

Here we finished an anchor, which was begun at Virchni; but the swell of the rivers prevented our proceeding with it: we also took in a stock of fish and bread.

The weather was very variable upon our arrival, with a fouth-west wind, and extremely hot. But it soon shifted to the north, and on the 2d, 3d, 4th, 5th, and 6th of June, we had frost and snow, with 4, 5, and 6° below o of Reaumur at nights; during the day-time the thermometer indicated o, and one degree below it.

The river Kovima was not yet within its limits; but on the 11th we profecuted our voyage. The eaftern bounds of the river are broken perpendicular mountains, producing in ravines a few very flunted larch-trees. The western shores are low, and in some places still overslowed; but here and there an elevated spot produces a cluster of very thin and low larch-trees. Our vessels were frequently carried aground on the overflowed islands; but, by fending out a small hawser into the main channel, and taking into the long-boat a few bags of flour, we got off. Such accidents as these, with contrary winds, prevented our arrival at the Omolon fummerfummer huts (fix in number, opposite the river of the same name) before the 16th in the morning. These huts are 350 versts from Scredni, and were erected for the purpose of fishing, during the month of June only, by the inhabitants of the river Omolon, who are exiles, and the only people of these parts that have European sountenances. They are in number nine males, the youngest 50 years of age, and about 12 semales. They were emancipated by an act of grace about ten years ago, and pay a head-money equal to the Siberian peasants. Their employment is fishing, seeking the tusks of the mammont, and hunting animals about the neighbourhood. They trade with the Koriaki and wandering Tungoose; they are, however, very poor, and pretend to be more so than they really are, to evade making presents to the collectors, &cc.

At these solitary huts we found Major Shmailess, with two interpreters for the Tshutski and Koriak dialects. He has completely settled all disputes, and reconciled the above two nations with the Russians. They received him with great kindness, and assured him that they would assist the Expedition to the utmost of their abilities, and meet him on the sea-coast near the Tshaoon next summer. The Major brought with him a very great supply of dried deer's meat, which we took on board. He embarked in the Yasashnoi; and we took the interpreters, Dauerkin and Kobeless, into the Pallas.

e

d

ŀе

le.

er

W

ne D-

re

y

to

as

 \mathbf{n}

The next day, being the 17th June, we profecuted our voyage, and arrived on the 19th at the Ostrog Neizshni Kovima, on an extensive island. Here are about 70 houses, and a church; also an ostrog, inclosing government store-houses, &c. in a square of compact palisadoes eight feet high, with four entrances cach, support-

fupporting a tower. These ostrogs are for keeping prisoners in, and also to serve as places of desence, being pierced with small holes to point a musket through, and thick enough to repel a shot from the risle-guns of the wandering tribes; latitude 68° 17′ 14″, longitude 163° 17′ 30″; variation 14° 14′ east.

We took in a little falted deer's meat, left the Yafashnoi to undergo some alteration in her rigging, and gave the priest orders to come in her as far as to the discharge of the Kovima, to consecrate the vessels, and to administer the oath to Captain Billings; who, according to the mandate of her Imperial Majesty, was to declare himself a Captain of the second rank upon his arrival in the Icy Sea.

On Saturday the 19th June, at half-past six in the afternoon, we weighed anchor, with a moderate breeze from the south-east. The waters were much abated; the depth of the river was 12 fathom; its width three miles; and its direction about north-east. Thirty-five miles below Neizshni we observed the last tree; brushwood continued a little farther.

On the 20th, at nine A. M. we arrived off the place of Shalauroff's wintering in 1762; confishing of a large store-house and double dwelling-house of wood in decay, under inconsiderable mountains, composed of slate and quartz, covered with moss; great quantities of drift wood lying on the shore. The productions of the earth are willow and birch bushes about eight inches high, and the distance about 80 versts from Neizshni. Captain Billings, Dr. Merck, and I, went on shore, and collected a few plants; as wolfsbane, a wild vetch (the root of which is the support of the marmot), tanzy, and a species of rock fern (the leaves not exceeding three inches in length, with an aromatic taste, and pleasant

pleafant finell). Here we lay at anchor three hours. At three quarters past twelve we proceeded, the depth of the river decreasing gradually to one fathom. At five P. M. we again came to anchor, and sent out a boat to find the proper channel; the soundings varying much, six, seven, eight, and ten seet, deepening to seven fathom. At eight we again weighed, and sound the width of this branch of the river 12 miles.

Notwithstanding our navigation was impeded by shallows at the discharge of the river, where we frequently got aground, we cleared all of them about midnight, and cast anchor opposite Laptieff's Mayak *, five miles from shore, in four fathom water: sand-banks prevented our nearer approach.

On Monday the 21st June, at two A. M., Captain Billings took his astronomical tent on shore; and our naturalist, Mr. Robeck, and I, accompanied him. We could not get within two miles of the Mayak on account of the shoals, which compelled us to land in a bight two miles and a half more to the east. On rowing towards shore in a small boat, we got the Pallas's hull down, and shortly after she disappeared; increasing our distance, she was again seen, hull, rigging, &c. seeming of an immense size, and considerably above the horizon. The weather was rather hazy, and the sun obscured.

u-

hd

le

β;

ces

in

W

p-

es nd This morning we walked across the head-land to the buildings in the next bight, which consist of three isba's adjoining each other under a hill; upon which is a pyramidical building 25 feet high, supporting a cross, bearing the inscription "SHALAUROFF,

^{*} Beacon, or light-house.

1762." The huts were built by Laptieff and his company in 1739. Where he wintered, at a small distance, is a cross bearing an illegible superscription; and a stage, about ten feet high, covered with earth, upon which they made signal sires. The shores are covered with drift wood. This is the resort of different tribes for the pessi, or stone fox; and numbers of falls, or traps, are placed in different parts. We observed the traces of wolves, and in the afternoon two approached very night to our tents. Two dogs gave chase to them, but were not equal in speed.—Hazy and misty weather.

On Tuesday the 22d, at eight P. M. the Yasashnoi arrived, and cast anchor about 100 fathom south-west of the Pallas; hazy and misty weather continuing. At midnight slying clouds; and at intervals the sun visible.

On Thursday the 24th, at four A. M., we struck the astronomical tent, without having been able to take a single observation, owing to thick weather. At nine o'clock we went on board; Captain-Lieutenant Saretsheff and Major Shmailess accompanied the priess to the Pallas, which vessel he consecrated, and after service administered the oath to Captain Billings for his advanced rank. At eleven he returned in his boat to Neizshni, and Captain Billings sent dispatches to the Governor-General of Irkutsk, with others to be forwarded to St. Petersburg.

At noon we weighed anchor with a gentle breeze at fouth fouth-west, shaping our course north north-east, the depth varying from one and one-fourth to three fathoms, and keeping a boat ahead employed in sounding. At six P. M. we saw the first ice floating near the vessel; immediately after, the wind shifted to north

north by east, bringing a very thick fog. We came to anchor in four fathom, about four miles from shore. The Yasashnoi anchored aftern.

On the 25th, at ten A. M., a moderate breeze springing up from the north-west, we again weighed, and stood to the north north-east, the atmosphere very foggy. At eleven saw great quantities of ice to the north; at sive P. M. were quite surrounded with ice; soundings seven fathom, sand and clay. At six the ice compelled us to stand-in for shore, having run about eleven miles north-east. At eight, being about a quarter of a mile from shore, off a small bight, cast anchor in two sathom water. We saw four black bears on the beach, manned our jolly-boat, and sent our chasers after them; but in vain. At ten Captain Billings took his astronomical tent and apparatus on shore.

All the 26th was hazy and wet; great quantities of ice floating and collecting to the north-east. Misty weather continued all the 27th; and, on account of ice gathering about the vessel, at nine P. M. we hauled her close into a small bight in seven feet water; but were obliged at eleven P. M. to weigh, and stand away to the west, the only passage open. We had a gentle breeze from the north-west, which, freshening on the 28th, brought ice about us. We hauled about five miles west, and, getting into a snug bight, dropped anchor. On account of spiral rocks on the top of the mountains that bound the bay, we called this place Spiral Bay. At noon we had a sight of the sun; and, having sent for our tent and instruments from our last anchoring-place, observed the latitude to be 69° 27′ 26′, longitude, by time-keeper, 167° 50′ 30″.

ıe

сe

k.

h

th

at

ce to

ŀh

We had calms and variable light winds, with thick weather, till the 1st of July at noon, when we again weighed, the weather being hazy, with a fresh easterly breeze, keeping as near the east as possible. At eight P. M. Captain Billings resolved to shape his course north, to see how the ice was in that direction. We observed that the current carried us two points west, and our foundings gradually increased from sour to 15 fathom. At midnight our rigging was covered with ice, the thermometer, about seven seet above the sea, indicated one-half above the freezing point. Thick sog still prevailed.

At two A. M. on the 2d, we got among very thick detached pieces of ice; which increasing upon us, our depth decreased to nine and feven fathom. Wore ship, and bore away to the fouth, having loft fight of the Yafafhnoi in the fog at ten last night. The ice was not fo compact as to prevent our going farther; and from our fhoaling water, I was inclined to think that we should foon fall in with either the continent or fome island; I therefore wished that Captain Billings would have continued his northern courfe. The wind blew fresh; but the quantities of ice kept the sea down, and the water was quite smooth. He was fearful of being entirely hemmed in, and was under ferious apprehensions for the fafety of the Yafafhnoi, which was a fmall flight-built lugger. At eight A.M. we got clear, and observed that the fog hovered over the ice only. At noon we came into a pretty deep bay (which we named Wolves' Bay, from our feeing feveral of those animals on the mountains); and, dropping anchor, fent three failors on thore, with directions to proceed to the next western promontory to look out for the Yafashnoi, and make a fignalfire.

On the 3d of July, at four P. M., we weighed, with a moderate fouth-east breeze, and stood off and on three hours for the sailors on shore; when, the wind veering to north-east, we again came to anchor near the same place. At midnight we had slying clouds, the sun was visible, and a beautiful rainbow was seen in the south.

On the 4th, at five A. M., the failors returned on board, and faid that they had walked to Cape Kovima, where they made a fignal-fire, having feen the Yafafhnoi at anchor about ten versts off. She fent her boat on shore to inquire after the Pallas, and at fix P. M. came along-fide.

On the 5th, at four A. M. again weighed anchor with a wester-ly breeze; and, on account of drifting ice, with dissiculty made about 14 miles castward by three A. M. the fixth, when we again came to anchor. At noon we got an observation for the latitude, which proved 69° 27′ 43″; longitude, by time-keeper, 168° 29′. Variation of sour compasses gave the mean 17° 12′ 30″ east. We now sent the boat on shore to haul the seine, and caught about 300 herrings; we had tried in Wolves' and Spiral Bays, but without any success.

On the 7th, at feven A. M., an officer was dispatched with a boat round the next promontory, called Barannoi Kamen, to examine the state of the ice. At nine in the evening he returned, and reported that the ice was compact to the very shore, leaving no kind of passage. Captain Billings walked round the promontory, and sound the ice as the officer had stated. He saw an immense number of geese on a lake, and sound two mammont's tusks; one of which weighed 3 poods 17½ lb., or 115 lb. English

weight; the other was much finaller. Mr. Bakoff was fent with a few hands to the lake to endeavour to obtain some wild geefe. They proved to be in a moulting state, and he collected in a short time 98, with which he returned to the vessel. While on shore, he saw several rein-deer, but could not shoot any.

All the 8th, we had calms and variable light airs. On the 9th, at two P. M. a moderate breeze sprung up from the northeast, which brought down upon us great quantities of floating ice, and made us seek shelter by weighing and failing westward. At four P. M. both sun and moon were at times visible; and Captain Billings took an observation for the longitude; but, slying clouds constantly obscuring one or both, it could not be exact, although it pretty nearly agreed with our time-keeper; it proved 167° 57′ 40″, and might err, perhaps, one way or the other, a few miles. We anchored in Wolves' Bay on the 10th, at eight P. M., and remained till three A. M. on the 17th, when we again attempted to go to the north-east with a moderate north north-west breeze, keeping as near the coast as convenient. We passed immense fields of ice, which obliged us to come to anchor close in-shore, after having run about 14 miles.

On the 18th, we erected a cross on an eminence. The next day, at nine A. M., observing the sea more clear of ice, we weighed with a gentle north-west breeze, shaping our course along the coast north-east. Observing a cross on shore, we sent to learn the inscription, which was only "1762." About four, P. M. we passed Barannoi Kamen, and got among pretty sarge detached pieces of ice, on one of which we caught a stone fox. We also saw two or three seals, and with a boat-hook caught one sleeping on the water. The weather was hazy; and, the wind freshening,

by ten P. M. we made 30 miles. The latter part of the time the rece increased about us, and some of it was eight foot above the water. Our depth was 10, 11, and 12 fathom. At eleven o'clock Captain Billings thought his situation dangerous; he therefore tacked, and stood back again, making a signal for the Yasashnoi to do the same. At noon, we came to anchor close in-shore off Barannoi Kamen, which promontory we had passed 15 miles, being about half-way to the next point of land, called by Shalauroff Pesoshnoi Muis, and which is the south-west cape of the Tshaoon Bay.

On Tuesday the 20th July, at six o'clock in the morning, Captain Saretsheff came on board the Pallas, in consequence of a message sent him; when Captain Billings informed him, that he was resolved to give up all thoughts of any further attempt, and meant to return to Neizshni Kovima as soon as the wind would permit.

On the 21st, at noon, we got a fight of the sun from on board: the latitude proved 69° 35′ 56″; longitude, by time-keeper, 168° 54′, Barannoi Kamen bearing south, distant three miles. Pesoshnoi Muis east, distant 30 miles. Variation of the compass 17° 40′ east.

A fresh breeze from the west continued, with ice drifting to the east with the current, which now set at the rate of three miles uniformly east, till midnight of the 25th July; when we observed the current setting in the same direction at one mile, with little wind from the north-west, which shortly after vecred to the north-east. Till this time we found the water fresh enough to dress food, and sometimes quite fresh. With the north-east wind, we observed

1

3

observed the current shift to the west, and the water became falt: we faw feveral feals, some finall whales called the Belluga, and one whale of a moderate fize; circumftances which induced me to think that we now might gain a passage. Mr. Sarettheff was firmly of my opinion, and offered to attempt it in our open baidar with fix hands, meaning to fleep on thore every night. The possibility of success was farther confirmed by Mr. Shmaileff; but was not agreed to by Captain Billings, who took the figuatures of the officers in testimony that it would be more prudent to return to Neizshni Kovima. We experienced a conthant succession of snow, rain, and fogs; and the thermometer varied from the freezing point to 4° above it; nearer shore 8° and 7°. At feven o'clock in the morning of the 26th we weighed anchor, and flood away to the west for the river Kovima; and, after encountering fome difficulty in getting over the flats at its eftuary, arrived on the 29th July, at eight o'clock in the morning, at Neizshni, delivering up the vessels and stores to the commander of the place.

To conclude the detail of this short excursion, I shall subjoin the following remarks: The coast of the Icy Sca is moderately high, formed by projecting promontories and shallow bays, exposed to every wind except the south. The mountains are covered in different places with snow; which melting, produces small torrents rushing into the sea. They are composed of granite, quartz, and a hard black stone; and produce moss; a kind of vetch, the root of which is edible; creeping willow; and birch, not exceeding ten inches in height. The shores are covered with drift wood nearly to Barannoi Kamen, but no farther east. Along the shore are numerous remains of huts, and places where sires

have been, which, in all probability, have been made and left by different hunters.

The quadrupeds that we faw were rein-deer, pretty numerous; bears, but none white; wolves, foxes, stone fox, wild sheep, and the whistling marmot. The birds were, gulls of several forts, ravens, hawks, black-headed buntings, snow-larks, a few partridges, geete, ducks, and divers.

The productions of the fea are very few. We frequently hauled the feine, but only once caught the feld (herring) and mukfoon (a fmall species of falmon). We saw several belluga, seals, and one whale, but no traces of shell-sish of any kind. The water was fresh to a considerable distance; the ice we frequently tried, but found it brackish, with neither ebb nor slow. The currents were very irregular, seldom setting any one way longer than the wind blew, at the unsettled rates of half a mile, a mile, and three miles and a half, per hour.

The atmosphere was cold and chilly, the greatest heat that we experienced being while at anchor close in with the land in Wolves' Bay on the 15th July, when we had several claps of thunder. We had a gentle south-east breeze, and calms; and while the wind blew, the thermometer rose to 14° and 16° above the freezing point of Reaumur. During the intervening calms, it sunk to 6°, 7°, and 8°. The coldest day was the 12th July, the thermometer being then 2° below the freezing point. It frequently indicated 1° above o at the time when our rigging was incrusted with ice.

The fogs here are very remarkable, continually hovering above the ice at no great height. At a distance they appear like islands in a haze; fometimes like vast columns of smoke. Once, in particular, we thought that the 'I'shutski had made fignal-fires for us; but on a nearer approach we discovered our mistake.

I observed the horizon to be most clear in the coldest weather, and am inclined to think that this navigation ought to be undertaken about the first of August. The more success is to be expected, from the testimony of the hunters and others who visit these parts, "that the ice never breaks up until St. Elias' day, the 20th July, Old Stile (or the 31st July New Stile"); and I think it necessary to remark here, that my dates are all Old Stile, according to the custom of Russia.

The estuary of the river Kovima at Shalauroff's winter buildings, by exact reckonings of bearings, course, and time, from places where observations were taken in the Icy Sea, and from Neizshni Ostrog, forwards and backwards, I fix in latitude 60° 16', longitude 166° 10'; variation of the compass 17° 30' east.

The following is the refult of my remarks and inquiries during my flay at Neizshni Kovima:—I observed swallows swarming together under the eaves of the church, chirping very much, particularly on the 2d August; and on the 3d there was not one to be found, nor had any body feen them depart. I was informed, that they made their appearance about Tzarivoi day (21st May), and departed on the (days of Spass) 2d and 6th August, never staying beyond the latter date; the red-breast remains a day or two longer than the white. The snow-bunting, the first bird that

appears,

appears, is seen about the middle of March feeding on the seeds of grass on the sandy shores of the river, and about the roots of bushes where the sun first melts the snow; different slights pursue each other in their migration for about a month; eagles follow close upon them. Swans, geese, and ducks, arrive toward the end of April, and continue about the neighbouring lakes and rivers till the beginning of September. The river is frozen over about the 20th September, and opens about the 24th May, when it deluges the low country. The water does not retreat within its bounds till the end of June.

On the 25th November the sun fets until the 1st January, when it again appears above the horizon; and this is the time of the severest cold.

it

le,

ldom om 6',

ng
toch,
one
ed,
y),
ver
or
hat

M

CHAP.

CHAP. VII.

Departure from Neizsbui Kovima Ostrog.—Yermolova Tona.—Towing by Dogs .- The Mountain of Konzsheboi .- Seredni Ostrog .-Natural History of the Kovima.—Sketch of the Inhabitants on its Coast .- Information derived from an old Coffac, and others, re-Specting the fate of Shalauroff .- Arrival at Yakutsk.

CAPTAIN BILLINGS, Dr. Merck, Mr. Robeck, our Russian fecretary Vashiley Diakonost, and I, with a necessary number of failors, departed from Neizshni Kovima Ostrog on the 6th of August at four P. M. with the two boats and the baidar, in 4° of frost, rowing and hauling against the stream. At eleven o'clock at night we arrived at Yermolova Tona, a fishing place resorted to by the inhabitants of Neizshni during the feason. Mr. Sarettheff and the rest of our company were left to follow us in the transport vessel, which was hourly expected to bring provisions for the Coslacs. On arriving here, we were informed that this veffel had paffed about two o'clock in the afternoon; but, owing to hazy weather, we did not fee it. We were also told, that difpatches from Russia were in the possession of a courier passenger. A boat was immediately fent, and we waited till the next noon for our papers, chiefly letters. I was favoured with one from St. Petersburg, and another from Brigadier-General Troepolsky of Irkutsk.

We proceeded at two P. M., having obtained one lodka, or canoe; but found extreme difficulty in getting on with our boats 3

and fo much baggage; in confequence of which, Captain Billings left every article, except the provisions, with Vassiley Diakonoff on shore, in the morning of the 9th, and dispatched the baidar to Mr. Saretsheff with intelligence of the contents of our papers, &c. At fix o'clock in the evening, we arrived at three uninhabited huts belonging to the villagers of the river Omolon, and took possession for the night, which was very stormy, with The thermometer was at 0; and, the gale continuing all the next day with fnow and rain, we were glad to keep fo good a birth. One of our failors, a christened Koriak, who formerly refided a fhort time on the Omolon, recommended, as the most eligible method of getting forward, canoes to be drawn by dogs on the heach against the stream of the river. He told Captain Billings, that the village was only ten versts by land across the opposite cape, and that he knew the road perfectly well. His advice was taken; and on the 11th, at noon, the wind abating, I received the Captain's directions to take the boats and men to the huts opposite the discharge of the Omolon, where he purposed meeting me; and he, Dr. Merck, and Mr. Robeck, fet out with the failor before mentioned, and a foldier. The width of the river being about a mile and half, and the wind blowing very fresh from the west, with great difficulty they gained the opposite shore, quite wet; the boat returned at fix P. M.

à

of of

ρf

:k

ed

t-

1e

ns

ก่ร

ng iſ-

er. on

 St_*

or

ats

ind

Bad weather detained me till the 13th in the morning, when it blew a moderate breeze, and I fet off with two boats and the canoe. After making, with great difficulty, 15 versts, half-way to the huts, the wind increasing to a gale, I was obliged to take shelter under the high eastern shore, where I passed the night, and arrived at three o'clock in the afternoon of the 14th at the huts,

M 2

which

which Captain Billings had reached but two hours before me. We were now 110 versts from Neizshni.

The Captain told me, that, owing to the difficulty they experienced in croffing the Kovima, and the fwampy road that they had to travel, which was knee-deep in wet moss, they did not arrive till the next noon at the habitations, after passing a shocking night, sleeping on the moss, in the snow and wind, without any covering or shelter: Dr. Merck and Mr. Robeck, the surgeon, had their toes frozen.

Sunday the 15th August, at eight o'clock in the morning, Captain Billings, myself, two attendants and four guides from the Omolon village, proceeded on our voyage to Seredni, leaving Dr. Merck and Mr. Robeck to follow in the boats. Crossing the river, we put our harnessed dogs on the beach, and they hauled us 40 versts, to a famous mountain called Konzsheboi, where we pitched our tent, and passed the night. We observed wild onions, thyme, tanzy, tshornoi golovnik, currant and rose bushes, about the shores; and in the sissues of the rock, juniper, creeping cedar, and here and there a stunted larch-tree. The composition of the mountain is granite and quartz. On the beach were number-less small pebbles of carnelian and calcedony.

We constantly travelled at the rate of 50 or 60 versts each day, until the 22d, when we arrived safe at Seredni Ostrog, 460 versts from Neizshni.

The eastern shores of the river are uniformly mountainous, producing agates, jasper, porphyry, and crystals; and we saw several Yakuti on hunting parties.

On the 25th, Dr. Merck and Mr. Robeck arrived; and Mr. Saretsheff, with all our party, joined us in the transport bark on the 28th.

Of the neighbouring Yakuti we fent to request a supply of horses to convey us to Yakutsk, with the earliest winter roads. The inhabitants were, for the greater part, at their autumnal sishing huts on the river Euxeva, 40 versts up the Kovima, when we arrived; but returned a few days after with a plentiful supply of sish, berries, roots, &c.

On the 20th September the river was frozen over; and on the 22d, the inhabitants made a kind of dam nearly across, by sticking poles upright quite close together, only leaving openings for inferting nets and wiers, to catch a winter's supply of fresh sish.

d

re

The nets were examined twice a day, and generally found well stocked with nelma, muksoon, omul, and seld (a kind of herring), a few stirled also were now and then caught; and these were thrown on the ice to freeze, the only method adopted to preserve them. The weather was clear and cold, with from 5 to 10 and 16° of frost.

The river Kovima takes its rife from the Virchoyansky chain of mountains, and flow, in a direction nearly north-east about 1800 versts. Virchni, or the upper Ostrog, is about the middle of its course, and very sew fish ascend higher. Near its source are three huts and a store-house, called Virshinoi, where government supplies of provisions are housed, and barks built for their conveyance down the river.

Fish are very plentiful, of which the following forts are caught:

English Names.	Yakut Names.	Ruffian Names.
Sturgeon.	Katus.	Ofetre; called by the inhabitants of the Kovima Shtfhalbyth—July to October,
Salmon.	Tut Balyk.	Nelma; large white falmon 21 to 4 feet long, weighing upwards of 60 pounds— July to October,
Ditto.	Mungur.	Chir or Thir; 20 inches-May to November.
Ditto-	Mukfoon.	Mukfoon; 15 to 18 inches, filvery feales-Sept.
Ditto.	Omul.	Omal; 12 to 14 inches-Ditto.
	Seld.	Seld; refembling a herring, filvery loofe feales— Ditto.
	Shookur,	Sieg, 12 to 15 inches, filvery feales—May to November.
Quab.	Selu Sar,	Nalime; to 5 feet long, refembling the cod in fhape and talte; has one beard; the liver extremely large; and I have extracted a full pint of fine pellucid oil from one; by putting it over a flow fire in a frying-pan, and cutting it, almost all the liver has been diffolyed.
	Baring Ata.	Peledi; fomewhat refembling a carp in shape, out quite white scales: bony.
	Tíhukutíhan	Thukuthan; about 20 inches long, quite round and firm; about 7 inches in circumference in the thickest part, gradually tapering to the tail, which is forked. It has two dorfal fins, very compact and fine seales, and a thick skin. The head rather stat; pointed grittly nose; the mouth is underneath, about 2 inches from the tip, shaped nearly like that of the leech, without teeth; a very bony sish; slesh white. They are rather scarce, and not esteemed for food.
	Booyit.	Lenok. Koniok.
	Dyrga.	Charius.
	Kiuftak.	Chebak.
	minian.	Danil.

Perch.

English Names.	Yakut Names	Ruffan Names.
Perch.	Althre.	Okun, 7 slanter in all the Country simulate
Stone ditto.	Taafbas.	Okun, Yersh; } plenty in all the stony rivulets.
Char.	Sobo.	Karas; chiefly in lakes.
Trout.	Kafil balik.	Krafuaia riba; fearce.
	Irungk bulyk.	Nefnaki; a white fish shaped like a trout; very fearce.
	Timir atta.	Zsheleznoi noga.
	Turuchan.	Nerpiski; shorter and broader than the feld.
Minnow.	Soluro.	Mondufhka.
Pike.	Sording.	Shtflink; fome of a most extraordinary size. I faw one caught in the lake Kysla, near Zashiversk, about 6 feet long, and weighing 108 lb. or 3 poods. The back, towards the head, was covered with a kind of moss. I ate some of it, and sound very little difference between the slavour of it and the smaller fort.
	Irungka, -	 refembling in fize and appearance a fprat or anchovy; perhaps the fame kind of fish as is caught at Revel, and called Strömlingi.

The muksoon, omul, and seld, come in very great shoals in September, are very numerous for about 10 or 15 days, and depart shortly after the river closes. They do not ascend so high as Virchni. Nelm, tshir, or chir, and sieg, are caught all the year as high up as Virchni; and the greater part of such as are caught in the spring and summer are split and dried, and the bones taken out, from which the inhabitants extract a great quantity of oil, as also from the fat about the guts. The seld yields a great deal. What I have called the sturgeon is, in my own opinion, the stirled. I do not know the difference (nor did any one in our Expedition), but judge from the size; for I never saw one that weighed more than 40 lb., and the ordinary weight was from 5 to 10 lb.; yet, owing to their extreme fatness and sirmness, I am inclined to think that the rivers of these parts are savourable to them; and the sturgeon that I have seen in other

parts are three times as large, without being so fat, firm, or well flavoured: all, except this one fort, are caught as well in lakes as rivers, where they pass in the sloods and thrive very well, particularly the tshir and sieg.

The inhabitants fish with the seine in summer; and in winter they plant ofiers nearly across the river, so close as to preclude the fish from passing; but leaving openings for wiers and nets.

The Beasts that infest the neighbourhood are:

English Names.	Russian Names.	Yakut Names.	Time of the Chase.
Elk.	Sochata. Lofs.	Toyak. } Septem	ber, October, and November.
Deer.	Olen.	Miniak. J	

Spring bows are fet, with a ftring leading to the path which they take. In April, and the beginning of May, they are chased on snow-shoes. At this season, the fun in the day-time thaws the fnow. which the night frost hardens enough to fupport a man and dogs, though the animals always break through, and cannot extricate themselves. Immense numbers of deer are flain in August, on fwimming across rivers in returning to the woods from the borders of the Icy Sea, whither they retreat in fpring to shelter themselves from the slies and infects that infest the forests. Their migration is very curious. They herd all together; and I am told, that the males form the van and rear, while the females are inclosed in the centre: Bears and wolves follow them, destroying such as straggle from the main body; foxes lag behind and clear the remains. Thus do I account for the appearance of bears, wolves,

welves, and foxes, so far beyond the forests. Eagles and other birds of prey hover over the deer at the time of their migration, and give the earliest intimation to the hunters of their near approach. On their taking the rivers, the hunters man their canoes; two men with spears in some, while others are occupied by boys and women, furnished with long cords, which they throw over the horns of the stabbed deer, and tie one end to stakes or trees on shore. I have not, however, been fortunate enough to see them at this time—Price, clk skin 2, doe skin, 1 ruble.

English Names	. Ruffian Names.	Yakut Names.	
Bear.	Medved.	Ehea; from May till late in September—Middling	
White Bear.	Beloi Medved.	; about the Icy Sea. We did not fee any-1 ruble.	
Glutton.	Ryfomag.	Siégan ; all the winter; not numerous—2 to 10 rubles.	
Wolf.	Volk.	Beréh; never fought after in these parts -2 to 8 rubles.	
Fox.	Leefits.	Safil; numerous, and much looked for in October and November—According to quality, 1 to 5 rub.	
Stone Fox.	Peffets.	Kicía; October and all the winter—50 copeaks.	
	Gornastal.		
Ermine.	Gornana.	Belilak; all the winter in woods near habitations, and	
		frequently about the flour magazines— 5 copeaks.	
Lynx.	Rye,	E-us; autumn and all winter3 to 10 rubles, according to the length of hair.	
Otter.	Vitidra.	Itie; fummer-8 and 10 rubles.	
Sable.	Sobol.	Kies; very feldom caught about the Kovima-10 rub.	
Sheep. ?	Baran.	Thubek; about the mountains at the fource of the	
Argali.		Kovima, and all over the Virchoyanski	
O		chain to Kamtshatka-1 ruble.	
Hare.	{Zaits. Uthkan.}	Kobach; all the winter; but chiefly when the first fnow falls—3 to 5 copeaks.	
Marmot.	Tarbagan.	Tarbagan, I much effected by the Yakut for food and	
Ditto.	Suflik.	Kutier; drefs. They pass the winter under	
• •		N ground,	

ground, have feveral chambers in their holes, and lay in a confiderable flock of grafs and fweet roots; also the nut of the cedar—5 to 10 copeaks.

English Names.	Ruffian Names.	Yakut Names.
Squirrel.	Belka.	Tee-ing; fpring and autumn-3 to 5 copeaks; efteem-
		ed good eating by the different tribes.
Flying do.	Letushka.	Tirik-annat; annat is winged; tirik is tkin-Of no value.
Striped do.	Burunduk.	Burunduk; 2 copeaks.

The three species of squirrel pass the winter in hollow trees, or under ground, in the same manner as the marmot.

Kyla. Kutuyak;	never fought after-Worth nothing.
	j

The Birds confift of the following kinds:

English Names.	Ruffian Names.	Yakut Names.	
Swan.	Lebed.	Kubah; appear about the 20th April, and depart in September.	
Goofe.	Goofe.	Kaas; appears and goes a few days later.	
Duck.	Utka.	Kus; are in great variety, and numerous.	
Eagle.	Orel.	Baruldo; black.	
Ditto.	Ditto.	Toyon; white head and tail.	
	Skopa.	Umfan; of the eagle or hawk kind: darts in the water for fift.	
	Yaftrip.	Kirt.	
	Kretchet.	Ditto.	
	Karshoon.	Togolak.	
	Sokol.		
Owl.	Filen.	Mokfoghol and Karali	
Gull.	Chaika.	Kopta.	
Small black head. Gult.	Marteska.	Tiraghi.	
Cranc.	Zihurav.	Turnja.	
Stork.	Sterch.	Kutelik.	
Partridge.	Kuropatka.	Kabdfhi.	
Raven.	Voron.	Sor.	
Crows.	Varonna.	Tarak.	
	5	Divers.	

English Names.	Ruffian Names.	Yakut Names.
Divers.	Gagara.	Koghas.
Black Game.	Tetere	Ulõer.
Black woodpeel	ker Diholna.	Kirgil.
Woodpecker.	Datel.	Tonoghas.
Swallow.	Laftofika.	Karangachuk
Thruffi.	Drofd.	Tatflieger.
Snow-bunting.	Snegir.	Tulak.
Snipe.	Kulik,	Sulbaraga.
Cuckoo.	Kolufika.	Kuga.

The eagle and hawk kind, I am informed by the Yakuti, as also by the different inhabitants here, are dormant in hollow trees during the winter.

Lift of Trees, Bushes, and Berries.

Larch—This is the chief tree in use, for building, firing, &c. and the most plentiful. It is pretty fizeable as far as Virelmi, and the country is moderately wooded about 200 verils lower, but the trees very flunted: beyond that, they are in clusters on clevated spots of ground to about 30 verils from the Icy Sea, where they cease growing, in about the latitude of 68° 30'.

Birch; extends to a little below Seredni; but very flunted and fmall trees.

Poplar and Asp; grow to a moderate fize on the islands sheltered by mountains, about the source of the Kovima; but do not extend so low down as Virelini.

Mountain Ash; plenty as far as Virchnoi, but very fearce lower down.

Alder and Willow; have a trunk about 18 inches in circumference, and grow to the height of 2 fathom about Virchni. They gradually diminish in fize, and cease growing with the larch.

Creeping cedar, brushwood, black and red currant, rose and juniper, are met with as low as Neizshni. Brushwood and creeping willows extend to the Iey Sea, but never exceed from 6 to 8 inches. The creeping cedar, or pinus cembra, produces a considerable quantity of seeds or nuts in cones, like the common pine; but they ripen only the second year. Immense numbers are collected by the inhabitants; sometimes a considerable quantity are found in the squirrels' ness in hollow trees; in fact, they are the chief food of squirrels and mice. A very pellucid and sweet oil is extracted from these seeds.

Berries.

Mountain affi berries; are gathered, and used to give a pleasant flavour to their drink. Black and red currents; collected in abundance, and preserved in cases among ice; some

are boiled and preferred. The black only extend to about Scredni; but the red continue growing as far as Neizthin.

Cramberry. There are fearer, and extend no farther north than Scredni; they are always professed raw.

Bruturki ; Vaccinium vitrs idaa ; Whortleberry Thefe are very plenty as far as Neizthm, and are preferred raw.

Golubinski; are very numerous. They from to delight in fuch flony places as are excitlented in the tpring. They are very pleafant-tailed i of a dark blue colour, and grow on a low bitth exactly refembling a myrtle. They are preferred by boilings.

Marothka (Rubus chama morus - Thete are the favourite berry of the inhabitants, and grow in damp moffy places, particularly near lakes. They are reckoned a certain cure

for the fenry, and are always preferred raw.

Siecha; growing on dry flour places about the mountains, on a creeping species of heath, with thort needle leaves; they are very small, black, and flony, are collected in great abundance, and preferred by boiling.

Knewthnitti; Rubus Arcticus; are fearce, growing about the roots of the alder and currant buthes,

The inhabitants of these parts prepare their food in the following manner:

Befides boiling and frying fith, as is done in every country, fours are made of quabs, karas, and perch. The upper part of the head or griftle of the nelm, fieg, and tthir, are boiled, and ferved up cold as a whet, with falted onions, and the juice of cranberries inflead of vinegar. They bone boiled fith, then beat them in a mortar to the confiftence of pafte, make it into the form of a pic, putting into it either the feld, the heads of falmon, or, which is reckoned beff, the liver of the quab, and bake it, with or without onious.

The ipawn of fifth beat up in a mortar, fometimes mixed with flour, and fried with onions, is called baraban; if fried like a cake

cake without onions, and preferved berries put on the top, it is called fhangee.

Pike are (kinned, and heat up raw, with onions, wild thyme, and pepper, made into force-meat balls, and inferted in foups and fith pies; and fometimes made into cakes, and fried. They are called telnée.

The thick gut of fifth, particularly the quab, is boiled, and ferved up cold, with different berries, by way of defert after dinner.

Their drink is the fermented juice of berries mixed with water. They make vinegar, or rather a good fubflitute for it, by fermenting onions with flour, or the pounded inner bark of the larch; and I thought it very good.

An infusion of wild thyme, of dog-rose leaves and stalks, and of the plant called thermoi golovnik, is used instead of tea.

Tufks of the mammant are found very numeroufly about the fandy high fhores of the river, at a confiderable depth; and the firing floods wathing away the fand diffeover them. I am not at all furprifed at their being buried fo deep; for every firing the flood leaves immenfe quantities of fand and earth on the thores of the rivers; perhaps to the depth of two to three inches, and among buthes much more. They are equal to elephants' teeth in whiteness and beauty, but very different in their thape, being all bent spirally, forming about one round and a half. The largest that we found, which was on the shores of the Iey Sea, measured as follows, French measurement:

Length,

			Pect. I	nches.	ines.
Length, with the bend,	-	-	8	7	4
Distance from one end to the	he other, straight,	-	4	I	9
Circumference near the roo	t -	-	0	14	3
The thickest part 22 inches	from the root	-	0	17	8
Of the middle -	-	-	0	1 Ś	8
Of the point -	-	-	0	9	5
Weight 137; lb. Russian w dupois.	eight, equal to 1	15 lb.	weig	lıt av	oir-

The outfide was very brown from its having been exposed to the weather; and it was cracked through the coat, or upper ftratum, about an inch. The infide was quite firm, and very white.

The horns of another animal are frequently found, adhering to a part of the skull, and resemble very much those of the bustalo. The classic part of these are much esteemed by the Tungoose, &c. for strengthening their bows.

I am forry that my want of knowledge in natural history, mineralogy, and botany, prevents my giving a better account of these almost unknown parts. Had we been accompanied by any skilful person, I should have made this science a chief part of my study. Situated as I was, I observed every circumstance as well as I could, and communicate my remarks in the best manner I am able.

I shall now lay before my readers the result of my inquiries among the inhabitants.

Daniel

Daniel Tretiakoff, a Coffac in the 90th year of his age, gave me the following intelligence:-" I came here in 1730 with a " commissary, who was fent to collect tribute; and I was de-" tained here as interpreter by Laptieff, who made an attempt to "cross the Icy Sea, and returned late in the same autumn. Virch-" ni was then inhabited by exiles, who were trading pedlars. "Yukagers were very numerous then; and I believe they de-" rived the name from one of their warriors: those of the Omo-" lon, were called Tsheltiere; those of the Alasey, Onioki; and " those of the Anadyr and Annui, Tshuvantsi and Kudinsi. Wars " with the Tshutski and Koriaks, and fatal diseases, have almost " extirpated the race. I have heard of a numerous nation inha-" biting the Kovima, called Konghini, and think it was from " them that the river obtained the name of Kovima. Remains " of many villages were seen on the borders of the river, and " numbers of stone hatchets, and stone pointed arrows, have been " found about their ruins.

0

to

o. c.

i-

of

ìУ

y ell

I

"There were but very few Yakuti when I first came; and I believe that none of them were here 70 years back. The provisions for supplies to Kamtshatka and Anadirsk used to be first from the Kovima, up the river Annui, and down the Anadir. At that time traders frequently visited us, and very sine sables were caught in abundance, particularly about the Omolon.

"On Pavlutski's return from his first attempt to subdue the Tshutski, the ostrog at Neizshni was full of women prisoners. Numbers were returned; some he attempted to send to Russia, but every one of them died on the road."

He gave me the following account of Shalauroff's expedition in 1762:

- "In the beginning of the year, Ivan Bachoff, his affociate, an exiled naval officer, died at Neizshni, and left Shalauroff to exeteute the enterprise alone. About St. Elias's day he weighed anchor from his winter buildings at the effuary of the Kovima.

 His followers were exiles and runaway foldiers, not hired to receive pay, but volunteers, to receive a proportionate share of the produce of the voyage, intended in quest of ivory and furs.

 Of such as could write and read he made officers, and the subordinates were mutually agreed upon.
- "He had failed but a very little way before he encountered contrary winds, which detained him till the 10th of August. Much ice was in fight, but none near the vessel. He now kept well in with the shore, passed Barannoi Kamen, and reached a point of land to the east, which may be seen in clear weather. Here the ice inclosed them three days, and damaged the rudder, which, however, was soon repaired. This point of land is the southern cape of a deep bay, at the entrance of which is an island of moderate size.
- "The weather was very cold, and the crew wanted to feek for a wintering place. Shalauroff, finding the fea moderately clear of ice, endeavoured to perfuade them to go farther; to which, however, they would not agree; and on the 25th August he fecred into the bay, round the northern extremity of the island, to feek a place wherein they might pass the winter; but as there was neither wood nor fish to be obtained, and his crew would not listen to his persuasions to continue their voyage, he was compelled, against his inclination, to return to Neizshni. Here his companions dispersed, but he himself went to Moseo. In 1764 he undertook another voyage under the fanction of government; but he never returned, nor was afterwards heard of."

Dauerkin,

Dauerkin, our Tshutski interpreter, assured us, that Shalauross's vessel was found drifting, near the mouth of the Kovima, in the autumn of the same year that he put to sea; and that his people were found frozen to death about 20 or 30 versts east of Barannoi Kamen in a tent, with provision, ammunition, and arms. I note this piece of information, although I think it very inconsistent, and do not believe it.

Affanassy Kassimoss, an inhabitant of Neizshni, who formerly resided at Anadirsk, assured me, that in the year 1766, or 67, the Tshutski brought him several paintings of Russian saints; that some of them had cloth jackets, and that they were desirous to get gunpowder. They said, that they had sound these things on sheet. This was in the spring of the year; and he supposed that it was the property of Shalauross and his people, of which they had been pillaged, and afterwards probably murdered, by the Tshutski. They said that the articles were found to the north of the bay of Anadyr. I am inclined to think that Shalauross doubled the capes, and was cut off in attempting to pass the winter among the Tshutski.

d

r

r

C

d

c

On the 23d September we obtained a few horses, and on the 25th dispatched the first party to Yakutsk with Mr. Bakoss. On the 28th, Mr. Saretshess departed with the chief hands. Captain Billings and I followed on the 8th of October. We crossed the Alasey mountains at the source of the river of that name, and came into the same road that I had taken from Zashiversk, at which place we arrived the 22d October, and remained there three days: we then proceeded, crossed the Virchoyanski chain at the source of the Yana, and arrived at Yakutsk on the 13th November, after suffering inconceivable hardships from the seve-

rity of the cold, and travelling on horseback. I computed the distance at 1300 versts in the summer season; but have every reason to believe, that it must be 2000 or 2300 versts, when travellers are compelled to go round the bogs and lakes, and to seek fordable places in the rivers: the Yakuti and Russians call it 2500 versts.

On the fouth fide of the Virchoyanski mountains, the face of the country is less barren; and, in addition to the trees before mentioned, are the fir and common pine in abundance, and of large size.

CHAP. VII.

Meet with Mr. Ledyard, who travels with the Command to Irkutfk.—
He is arrefled by an order from the Empress, and sent under a guard
to Mosco.—The Covernor-General, Jakobi, called to St. Petersburg.
—The Command arrives at Yakutsk.—Some particulars respecting
Lachoss's Travels to the Icy Sea, 1770-3.—Chvoinoss's Journey
thither in 1775.—The Command arrives at Ochotsk, but returns
immediately to winter at Yakutsk.

AT Yakutik we found, to our great surprise, Mr. Ledyard, an old companion of Captain Billings, in Cook's voyage round the world; he then served in the capacity of a corporal, but now called himself an American colonel, and wished to cross over to the American Continent with our Expedition, for the purpose of exploring it on foot.

Captain-Lieutenant Bering, who had been fent the 12th of February last from the Kovima, to superintend the so warding the necessaries for the Expedition to Ocho, k, was also here. He had forwarded many articles during the summer, and sent some of the anchors and heavy baggage to the river Mayo, to be transported to Yudomski Krest by the water communication. The guns, medicines, sailors' clothing, &c. weighing upwards of 100 tons, still remained at Irkutsk, where they had lain ever since last winter.

Captain Billings resolved to go himself to Irkutsk to see these articles forwarded down the Lena so soon as the river should open in

the spring. Accordingly, on the 29th December, he set out with carriages on sledges, which we had made on purpose. Mr. Ledyard, Robeck, Leman, his first mate, and I, accompanied him; the Russian secretary and several necessary hands were ordered to sollow with all possible speed.

We arrived the 16th January 1788, and I took up my abode with my friend Brigadier Troepolski.

The Captain began making preparation for transporting the guns, &c. and sent to build vessels on the Lena at Katshuga, where they were deposited.

In the evening of the 24th February, while I was playing at cards with the Brigadier and some company of his, a secretary belonging to one of the courts of justice came in, and told us. with great concern, that the Governor-General had received pofitive orders from the Empreis, immediately to fend one of the Expedition, an Englishman, under guard to the private inquisition at Mosco; but that he did not know the name of the person, and that Captain Billings was with a private party at the Governor-General's. Now, as Ledyard and I were the only Englishmen here, I could not help finiling at the news, when two huffars came into the room, and told me that the Commandant wished to see The consternation into which the visitors me immediately. were thrown is not to be described. I assured them that it must be a mistake, and went with the guards to the Commandant, Here I fou d Mr. Ledyard under arrest. He told me, that he had fent for Captain Billings, but he would not come to him. He then began to explain his fituation, and faid that he was taken up as a French spy, whereas Captain Billings could prove the con-

trary;

trary; but he supposed that he knew nothing of the matter, and requested that I would inform him. I did so; but the Captain assured me that it was an absolute order from the Empress, and he could not help him. He, however, sent him a sew rubles, and gave him a pelisse; and I procured him his linen quite wet from the wash-tub. Ledyard took a friendly leave of me, desired his remembrance to his friends, and with assonishing composure leaped into the kibitka, and drove off, with two guards, one on each side. I wished to travel with him a little way, but was not permitted. I therefore returned to my company, and explained the matter to them; but, though this eased their minds with regard to my fate, it did not restore their harmony. Ledyard's behaviour, however, had been haughty, and not at all condescending, which certainly made him en. es.

I found a confiderable alteration in this city; it, indeed, fill continued the same hospitable and agreeable place for a visitor, but the harmony of the inhabitants was not so complete. Not to tire my readers with particulars, I shall only acquaint them, that there now existed a difference of opinion in the town, which led to the formation of two parties. However, at the latter end of March, the Governor-General, Jakobi, a good and worthy man, who had been particularly kind to our Expedition, was called to St. Petersburg. The heads of one party accompanied him, and harmony was again restored.

We remained here, enjoying excellent company and good living, with every rational entertainment, till the 10th of May, when we took our departure for Katshuga.

Thirteen

Thirteen veffels were nearly ready for transporting our guns, medicines, glass, sailors' clothing, and our own stores; and on the 15th, nine vessels being completely loaded, I received the charge of their conveyance to Yakutsk. The crews consisted of 50 exiles of the worst class, and six soldiers. On the very sirst day, I was under the necessity of inslicting punishment on one of them for a thest, and forbade all persons from leaving their vessel, appointing at the same time a soldier to go on shore for them every morning to make purchases of provisions for the day, and allowed each man a daily portion of brandy out of my own private stock. Whether this had any essel upon them as an indulgence, or that my determined manner of proceeding, and the severity of the punishment that I inslicted, more prevailed, I cannot tell; but I never saw people more active, attentive, and obedient, than they were all the rest of the way.

I arrived fafely on the 4th of June at Yakutik, and immediately croffed over with all the veffels to the opposite plains. On the 6th, I dispatched 150 horses, properly loaden, for Ochotik, under the charge of some foldiers. Horses were kept in readiness by Captain Saretthess and Mr. Bakoss. The former gentleman took charge of the guns and all heavy materials, and conveyed them across the country about 300 versts to the river Mayo, where he had prepared vessels for their conveyance against the stream of that river and the Yudoma. On the 8th, Captain Billings arrived with the remainder of the articles, the greater part of which were still unpacked, particularly cloth, yarns, &c.

By the 15th of July, every article was forwarded, and all our hands, except a few attendants, and our naturalist, Dr. Merck, who went early

early in the fpring to the neighbourhood of the Viluye, or Vilui, to observe and collect the productions of those parts, from which excursion he did not return till the beginning of August.

During my stay in Yakutsk, I made it my particular business to get acquainted with Lachoss and his companions, with a view of obtaining some information concerning his travels to the Icy Sea. Lachoss was old and infirm, and recommended me, for any intelligence that I required, to one of his companions, Zaitai Protodiakonoss, now a burgher and shopkeeper in this town.

Protodiakonost accompanied Lachost in 1770 from his winter buildings at the estuary of the Yana, in the month of March, to Swatoi Noss, the northern promontory of a bay which receives this river.

C-

c-

ne

er

bу

ok

m

he

of

led

ere

ds,

rit

rly

They saw an immense herd of deer going to the fouth, and observed that their traces were from the north across the Icy Sea. Lachoff refolved, if possible, to find out whence they came, and in the beginning of April fet out very early in the morning, with his nart drawn by dogs. Towards evening he arrived at an island, 70 vers from the promontory, in a due north direction, where he palled the night, and the next day proceeded farther, the traces of the deer ferving as a guide. About noon he arrived at a fecond ifland, 20 verils diffant, and in the fame direction. The traces coming flill farther from the north, he continued his route. At a finall distance from the second island, he found the ice fo rugged and mountainous, as to prevent his proceeding with dogs. He observed no land; and therefore, after passing the night on the ice, he returned, and with great difficulty, for want of provisions for his dogs, regained Swatoi Noss. He represented his difcovery

discovery to the Chancery of Yakutsk, and the intelligence was forwarded to St. Petersburg. The Empress Catherine II. called the islands by the name of the discoverer, and gave him the exclusive right of collecting ivory and hunting animals in this place, and in any other that he might thereafter discover.

In 1773, he went with five workmen in a boat to the islands, and continued across straits, where he found the sea very falt, and a current setting to the west. He soon saw land to the north, the weather being pretty clear, and arrived on what he called the third island. The shore was covered with drift wood. The land was very mountainous, and seemingly of great extent; but no wood was seen growing, nor did he observe the traces of any human being. He sound some tusks of the mammont, saw the tracks of animals, and returned (without making any other discovery) to the sirst island, where Lachoss built a hut of the drift wood, and passed the winter. One of his companions left a kettle and a palma on the third island.

This was reckoned a discovery of some importance, and the land-surveyor Chvoinoss received orders from the Chancery of Yakutik to accompany Lachoss to this farthest land, and take an exact survey of the same. In 1775, on the 9th February, he lest Yakutik, arrived on the 26th March at Ust Yansk Zemovia, or winter huts, at the estuary of the Yana. He immediately proceeded across the bay to Swatoi Noss, which is 400 versts from the discharge of the river, in a direction north north-east. On the 6th May he arrived at the first island, which is 150 versts long, and 80 versts broad, on the widest part, and 20 versts on the narrowest. In the middle is a lake of considerable extent, but very shallow, and the borders of which are steep. The whole island, except

except three or four inconfiderable rocky mountains, is composed of ice and fand; and, as the shores fall, from the heat of the sun's thawing them, the tusks and bones of the mammont are found in great abundance. To use Chvoinoss's own expression, the island is formed of the bones of this extraordinary animal, mixed with the horns and heads of the bussalo, or something like it, and some horns of the rhinoceros; now and then, but very rarely, they find a thin bone, very straight, of considerable length, and formed like a screw.

¢

ıt

y

ft

a

ic of

an

:It

or

0-

m

Dn

ſŧs

hc

ry

d,

pt

The second island is 20 versts distant from this; low, and without drift wood; 50 versts in length, and from 20 to 30 versts broad. Here also the tusks and other bones are found; and great numbers of the arctic foxes are to be met with on both. The surface is a bed of moss of considerable thickness, producing a sew low plants and slowers, such as grow about the borders of the Icy Sea. This moss may be stripped off as you would take a carpet from a sloor, and the earth underneath appears like clear ice, and never thaws: these spots are called Kaltusæ.

The straights to the third island are 100 versts across. He travelled along the shore; and on the 21st May discovered a very considerable river, near which he found the kettle, palma, and some cut wood, in the same place and situation as they had been lest by Lachoss's companions three years before Chvoinoss's arrival. This river he called Tzarevaia Reka, in consequence of having discovered it on the 21st of May. The shores were covered with drift wood, all of it extremely shattered. Ascending to the top of a very losty mountain, he saw a mountainous land as far as his eye could trace in clear weather, extending east, west, and north. Continuing his route along the coast 100 versts, he

observed three tivers, each of which brought down a great quantity of wood, and abounded in fifth; and here the nerk, a species of salmon frequenting Ochotsk and Kamtshatka, was in abundance, though not found in the Kovima or Indigirka. On this land he passed the summer, and returned in the autumn to Swatoi Nos.

I asked, whether he observed any regular cbb or flow of the tide? He said, that "he did not observe any remarkable alteration." Whether he incollected how the current set? "He believed to the west." Whether the water was falt? "Yes, and very bitter." He further observed, that there were whales and belluga, white bears, wolves, and rein-deer. No growing wood was to be seen, and the mountains were bare slone. None of these travellers took any notice of the depth of the water, nor were they acquainted with the nature of tides.

This was the total fum of intelligence that I was able to obtain concerning this land; and I am told, that fince Chvoinoff no traveller has paid a vifit to it. Perhaps the three rivers observed are only so many discharges running from one that is very considerable.

On the 11th of August we again set out from Yakutsk for Ochotsk, accompanied by the Captain of the district, to examine into the state of numerous articles that had been scattered on the road, owing to the loss of horses. On the 23d we crossed the White River, without the least difficulty, and arrived on the 31st at Yudomsky Krest; where we found our guns and heavy baggage all safely arrived, and were informed that Mr. Saretshess had set out for Ochotsk sour days before. I believe this to be

the first instance of baggage of any kind having been transported from Irkutsk to this place in one season by the water conveyance.

We arrived at Ochotik the 6th of September, and found every thing going on in the best order with spirit and alacrity. Obferving, however, that our fhips could not be ready for fea before next July, Captain Billings refolved upon returning to Yakutik to pass the winter. Captain Saretsheff proposed surveying the coast of the fea of Ochotik, as far as the Chinese frontiers, in an open boat; and Captain Billings promifed to meet him in the enfuing month of June at the discharge of the Aldima, to which place he purposed going by land and water, with Tungoose guides from Yakutsk. Matters being thus fettled, on the 12th September Captain Billings, Mr. Robeck, and I, again exposed ourselves to the dangers and difficulties of a journey on horseback of 1200 versts at so late a season of the year. We got into severe winter at Yudomiky Krest on Wednesday the 20th September. The next morning we had 20° below the freezing point of Reaumur, and the river was full of drifting ice; notwithstanding which, Captain Billings attempted to go by water to Uft Mayo; but the fecond day we were frozen up, and obliged to return on foot to the Kreft. We obtained horses, and proceeded on the 27th September; but the feverity of the weather and bad roads prevented our reaching Yakutsk till the beginning of November 1788.

I now observed, that the officers of government at Yakutsk were suddenly become wealthy; that some, who with dissibility procured the common necessaries of life on our first arrival in this town two years ago, were now enabled to keep a carriage, with every thing suitable to that style of living; and, upon the strictest

inquiry, I found, that these gentlemen were the volunteers who were so active in procuring horses for the use of the Expedition.

During the winter, I employed myfelf in procuring the best intelligence that I could obtain, in addition to what I already knew, concerning the Yakuti; and the result I shall communicate in the following Chapter.

CHAP. X.

Account of the Yakuti, collected from personal inquiry and research.

THE nation known among the Russians by the name of Yakuti call themselves Socha, and say that they came originally from the south. A nation of Mongals inhabit the district of Krasnoyarsk, extending to China, who also call themselves Socha, and speak the same language as the Yakuti. These relate the sollowing story of their migration.

The Toyon (i. e. Chief) Omogai Bey, with all his tribe and cattle, left the fertile plains situated to the west of the lake Baical, or Baighal, to make way for a more powerful horde; retreating to the graffy meadows between Irkutsk and the river Lena, now known by the name of the Buratski Step. Here he refided fome years, probably at continual strife with the Burati; for he was compelled to fly from their fury, availing himself of the decreasing moon, at which time the Burati never attack their enemies. Omogai croffed the Lena, at a spot between where Katshuga and Vercholensk now stands. He kept close to the river, making refting-places where he found pasture for his cattle. until he arrived at the estuary of the Olekma. In this neighbourhood are meadows affording plenty of grass, the rivers are abundantly stored with fish, and the woods replete with wild beafts. He might, indeed, have found places equally eligible before he came to far to the north; but these were the resort of the Tungoofe, and he would have exposed himself to their depredations; for the Asiatic tribes, as well as those of America, were inveterate enemies to each other, and skirmishes were the sure consequences of meeting in their hunting parties: even now these frequently happen. While Omogai was in this situation, two of his hunters fell in with a man of their own race, who was called Aley, or Eley, and had made his escape from the Burati. They took him to Omogai's who employed him as his labourer. His remarkable strength, skill, and activity, soon recommended him to Omogais' particular notice, and he was entrusted with the management of some excursions. The assonishing success that attended all his enterprises, induced Omogai to make him overseer of all his tribe and essets, which latter were considerably increased by the prudence of Aley's management; and, in consequence of this increase, the chief was obliged to extend his possessions to the vicinity of the present town of Yakutsk and the opposite plains.

Omogai, who had a daughter by his wife then living, and a young woman whom he had adopted, was old, jealous, and dreaded the effects of Aley's power. He observed, that all his tribe effected Aley to adoration; for they supposed him to possess supernatural powers, and attributed his continual good fortune and fuccess to the immediate influence of spirits. made him uncasy; and, with a view of securing his possessions and his name, he offered Aley his daughter in marriage. Aley now avowed himself a Shaman, and assumed the powers of divination. He told Omogai, that his daughter would never have children, and therefore he would not take her; but demanded the young woman that the chief had adopted, with whom he should have a numerous family. The mother violently opposed this union, but Omogai at length confented. Aley's life was foon rendered very unpleasant by the persecution of the mother and daughter;

daughter; but, having received very liberal presents from Omogai at the time of obtaining the eldership of the tribe, and as rewards for his careful management not only of cattle and horses, but also of men and women labourers, he was in possession of independent wealth; and therefore retired, with Omogai's confent, two days' journey from his habitation, and established himself on the plains 18 verils north-west of the present town of Yakutsk, by the side of a branch of the river Lena, now dry. Here he remained till the death of his benefactor, when the greatest part of the tribe came over to him. Aley, who was now become extremely powerful, is reported to have had 12 fons and feveral daughters (Ghanghalas, or Chanhallas), the eldeft of whom was the founder of the Ghanghalaski tribe. The remaining history of Omogai's wife and daughter I have not been able to learn; but the tribe is now known by the name of Batulinsk. It is faid to be about 300 years fince Omogai migrated hither.

f

C

а

d

is

O

bd

is

ns

еy

/i-

ve

he

ld his

on

nd

r;

The Batulinski tribe was afterwards increased by a number of the Chorintsi Burats; but the time of their union is unknown. I am inclined to think that their language was different; for if a Yakut be not immediately understood by his brethren, he expresses his dislike to repeat the sentence, by saying, "I spoke not with the tongue of a Chorintsi." They know not whence they obtained the name of Yakut, but call themselves Socha in the plural, and Sochalar in the singular; I attribute the name to the sounder of the town of Yakutsk, or to the name of the discoverer of these people; for Yakutossi is no uncommon name among the Cossacs in the government of Irkutsk.

The first intelligence that Russia obtained of these people was in 1620, when they were discovered by the Cossacs that inhabited

bited the Mangazey. At that time they were divided into many tribes; and the diffensions that existed among them contributed to their being subdued.

Millach is the first chief reported to have gone over to the Rusfians. He had a small tribe, which separated from the Ghanghalaski, under the charge of the chief Tygin. Millach inhabited a hill on the eastern shores of the Lena, 60 versts below Yakutsk, called Tshebedal. He supplied the Russians with food, and gave them 40 archers to subdue Tygin and his tribe, which was accomplished on Tygin's falling in the field. Tribute was collected in 1630, and in 1632 the first ostrog was built among them on the mountain Tshebedal, but afterwards removed to the place where the town now stands. Millach's tribe is now known by the name of Namski Ulus, or Our Tribe, a name given to it by the Russians.

Their number is computed at Yakutsk to be 50,000 males; but I am inclined to think that they are not so numerous; and my reasons are these: They say themselves, that in 1780 they were more numerous than they are now, much better circumstanced, and in an increasing state. At that time they had only one Commander and his Assistant*. Upon the Socha chiefs bringing their annual tribute, they always observed the custom of shewing their particular attachment, by making these gentlemen a

^{*} I am here induced to remark, that before the Empress Catherine II. established governments and courts of justice throughout the empire (1782), all these distant towns and districts were governed by a voyavod and his secretary, and Cossas were sent among the tributary tribes to ensorce the imperial mandates. On the establishment of the government, every town had its mayor and different courts of justice allowed; so that there now exist many towns in these remote parts, where the inhabitants consist of government people only.

trifling

reasons.

trifling present of surs, horses, and cattle, and supplying their table with slesh, sish, milk, and butter, and also with wild fowl. Considering their immense possessions, and the cheapness of all the articles, these presents were never felt as of any consequence by the individuals who made them. At present, however, their stock is considerably diminished, not amounting to one tenth part of what it was. Instead of having only the voyavod and his secretary to deal with, they now know not how many commanders they have to pay their respects to. A commandant, a captain of the district, a director of economy, judges of the different courts of justice, with their secretaries and dependants, and other officers, are occasional travellers among them; beside which, they complain of numberless exactions according to the arbitrary will of their superiors, only authorised by their own presumption.

These circumstances undoubtedly discourage the activity of the Yakut, who no longer endeavours to procure wealth, because it is the likeliest means of making him the object of persecution. Thus property, tranquillity, and population decrease. The princes or chiefs dwelling near towns acquire their luxuries, and oppress their dependant tribes to procure wine and brandy in addition to their koumis: this was never known among them till the year 1785. I will farther add, that in 1784 the district of Gigansk produced 4834 tributary natives; but in 1789 their number amounted only to 1938. Mr. Bonnar, the captain of the district of Zashiversk, told me, that the tributary nations in his circle amounted to only half the number that they were five years ago and that these were very poor indeed. To my certain knowledge, upwards of 1500 Yakuti are hired as labourers by the inhabitants of the town of Yakutsk; their wives dwell with the tribes, and do not fee their husbands for years. However, I have some other

17

re

d,

g-

W-

go-

and

the

ople

ng

reasons, which will be mentioned hereafter, to account for the decrease in the population of this nation.

Of the first huts about the river Newya, near Olekma, and all along the river Lena to its estuary, the inhabitants are in indigent circumstances; as are also those of the Ochot, Amicon, Momo, Indigirka, Alasey, Kovima, and Jana, who select such plains as afford food for their cattle; while the mountains are the places of refort of the Tungoose. The Yakuti that inhabit the Vilui, Aldan, Ud, and all the intervening plains, are immensely rich in cattle.

There is perhaps no nation in the world that can exhibit a greater variety with regard to fize. The affluent, whose dwellings are fituated about the meadows on the fouth fide of the Vircheyanski chain, are from five feet ten inches to fix feet four inches high, well proportioned, extremely strong, and very active; while the indigent inhabitants of the more northern parts are in general below the middle fize, indolent, and of an unhealthy complexion, evidently stunted by the badness of their food, the feverity of the climate, and the want of proper cloathing. Their wealth consists in horses and horned cattle. The private property of no individual at this instant exceeds 2000, all species included; formerly, numbers of them possessed 2000, according to their own testimony, and that of the old Cosac before mentioned.

With regard to their capacity of supporting themselves, they are independent. Their only necessaries are, a knife, hatchet (or palma), slint and steel, and a kettle; and with these articles the all-providing hand of God sufficiently supplies them, and capacitates them to surnish the other tribes. From the iron ore of the Vilui

Vilui they make their own knives, hatchets, &c. and of fuch temperature as baffles the more enlightened art of the Russians. This ore may be called native iron, from the little trouble they have in preparing it. Every utenfil and article of dress they make themselves.

In their roving parties, on the chase or travelling, they only take with them a scanty supply of koumis, depending on chance for the rest; and should their pursuits prove unfortunate, they find their food in the inner bark of the pines and birch-trees, or the different edible roots. Squirrels are very good eating, but their favourite food is the whistling marmot.

RELIGION.

The Socha regard themselves as in a perfect state of demonoeracy. In general conversation, they call God, Tanghra; a church, Tanghra Dshi, God's house; and Sundays, Tanghra Kuin, God's day. I could not obtain any explanation of the attributes of Tanghra. Those of other gods they explain as follows:

Aar Toyon (the merciful chief): To him they attribute the creation, and suppose him to have a wife, whom they call Kubey Chatoon (shining in glory): they are both all-mighty.—Another god, named Wechsyt (the advocate), carries up their prayers, and executes the resolutions of the godhead: Wechsyt, they say, used frequently to appear among them, and still continues now and then to shew himself, assuming the form of a white stallion, or different birds, from the eagle to the cuckoo.—Shessugai Toyon (the protector): he intercedes for them, and procures all desirable things, as children, cattle, riches, as well as all good and com-

fortable things: his wife they call Akfyt (the giver).-These are their benevolent gods; and I may add to the number a being which they adore in the fun: to these they offer facrifices only once a year. They attribute a particular being to the fire, and constantly offer facrifices, supposing him equally possessed of the powers of good and evil.—Their malevolent spirits are very numerous; for they have no less than 27 tribes or companies of aërial spirits: their chief they call Ooloo Toyon: he has a wife and many children: Sugai Toyon (the god of thunder) is his minister of immediate vengeance (Sugai is hatchet): the rest they distinguish by the names of different colours. Cattle and horses are facred to the different spirits whose colours they bear. They also reckon eight tribes of spirits inhabiting Mung Taar (everlasting miscry). Their chief is called Asharay Bioho (the mighty): these have wives, and the cattle sacred to them are quite black: their departed shamans are supposed to unite to these. They are in great dread of another evil goddess, whom they call Enachfys (cowherdefs): she damages the cows, inflicts disorders on them, destroys calves, &c. and is frequently honoured with offerings to be propitious to their stock.

CEREMONIES.

Their holidays commence with the month of June, and last about 15 days. The mares having cast, a short time is allowed the colts to suck, that they may acquire strength; they are then tied up, or pent in coops about the hut, to prevent their sucking at will; which is only allowed twice a day, when the mares are milked. The milk is collected in symirs, or large leather buckets formed like a bottle, wide at bottom, and narrow at the top, each containing

containing about an anker; into this a small piece of the stomach of a calf or colt is thrown, and some water mixed with it. It is then kept in constant agitation by a broad-ended stick, until it ferments, and acquires an agreeable acidity, which is very nourishing; and if taken in great quantities, it has an intoxicating quality. Of this drink, which they call koumis, every one collects as much as he can; and some of the chiefs obtain more than 500 ankers of it. A day is then sixed upon by each chief to consecrate his stock, which is performed as follows:

A summer hut is built of thin poles of a conical form, covered with the inner bark of birch, on some extensive meadow. It is ornamented inside and out with branches of the birch-tree, and a hearth is made in the centre. Relations and acquaintances are invited to the banquet; but all guests are welcome of every nation indiscriminately. The magicians take the head feats; others are seated according to the estimation of their seniority.

When the hut is full, the elder shaman rifes, and commands one of the Socha that he knows to be qualified (namely, that has not seen a corpse within the month, and that has never been accused of thest, or bearing false witness against any body, which desiles them for ever, and renders them unqualified for this sacred and solemn task) to take a large goblet, called a thoron, which is used to drink out of on solemn occasions, and sill it with koumis out of the first symir; then to place himself before the hearth, with his sace to the east, holding the thoron to his breast about

ts.

h.

^{*} Years do not fecure the title of fenior, (Oghonior,) which is the greatest term of respect that the Socha know. Magicians have it, and all such as are capable of advising the proper means to be adopted to secure success to such public and private concerns as are virtuous and good.

two minutes. He then pours koumis three times on the hot embers, as an offering to Aar Toyon. Turning a very little to the right, he pours three times to Kubey Chatoon; then to the fouth he offers in the fame manner to each of the benevolent gods. With his face to the west, he pours three times to the 27 tribes of acrial spirits; and three times to the north to the eight tribes of the pit, and to the manes of their departed forcerers. After a thort paufe, he concludes his libation by an offering to Enachfys the cowherdefs. The forcerer then turns the man with his face to the call, and commences a prayer aloud, thanking the godhead for all favours received, and foliciting a continuance of their bounty. On concluding his prayer, he takes off his eap, with which he fans himfelf three times, and cries ont aloud, " Oorni!" (grant) which is repeated by all prefent. The elder shaman then, taking the tihoron, drinks a little, and hands it to his brethren of the fame order; from whom it passes to the company as they fit, except fuch as are defiled. Women are not admitted into the hut; nor are they, or the disqualified, allowed any of the koumis out of the first fymir, which they call fanctified, as possessing the power of purifying and ftrengthening in a divine fenfe.

They all now go out of the hut, and feat themselves on the strewed branches of birch, in half circles fronting the east. All the symirs are carried out, and placed between the branches of trees stuck in the earth, and they commence drinking; every crescent having their symirs, thoron, and presiding shaman, who sills the goblet, and pushes it about with the course of the sun. The quantity that they drink is incredible. Tournaments now begin, wrestling, running, leaping, &c.; and if any one carry off the prize in all the achievements, he is esteemed as particularly savoured by the deities, and receives more respect and credit

credit in his testimony than falls to the lot of a common man. When the ceremony is finished, they mount their horses, forming half circles, drink a parting draught, and, wheeling round with the sun's course, ride home. Women attend, and form parties among themselves at some distance from the men, where they drink, dance, &c.

MAGICIANS, OR SHAMANS.

Men and women are both admitted to this order; but very few of the latter, as particular circumstances attending their birth or infancy can alone authorise their inauguration. Young men are instructed by an old professor, who accompanies them by day and night to the most solitary parts of the woods; shews them the favourite spots of the spirits of the air, and of the pit; and teaches them to cite their appearance, and claim their influence. I have heard most wonderful relations of their power, even from the Russians; but, notwithstanding I have seen their enchantments or incantations many times, I never could discover any of their feats equal to that of a common conjurer in England. The following is an account of their performance:

When a fick Socha fends for a fhaman to appeale the wrath of the evil spirits that torment him, the forcerer takes a switch, ties a few hairs from the mane of a horse to the end of it, walks and jumps about the sick person, waves his switch, and conjures the demons to appear and relate the cause of their tormenting him, and how they are to be appealed.

After some time has passed in this invocation, he starts, pretends to see the spirits, and, listening to their admonition for some time, time, turns to the patient, and tells him whence the fpirits came; that it was with a view of destroying him, but that they might be induced to accept as a facrifice, instead of him, a fat mare or a cow, mentioning the particular colour. This is immediately procured; for whoever has one answering the description readily gives it.

The offering being procured, the shaman dresses himself in sull form, walks with his switch to the possessed, embraces him, and commands the demons to leave him; then, rising in great agitation, he suddenly springs upon the offering, raving and shouting as much as he possibly can: the beast now starting, and being restless, is a proof of the pain that it endures from the demon.

The following morning the facrifice is led to the place appointed, which is always on a rifing ground at the entrance into a wood. Four poles are driven into the ground, on which they erect a stage covered with twigs, whereon the offering is slain and skinned. The flesh is dressed and eaten on the spot; the bones collected, wrapped up in the twigs that were on the fcaffold, put infide the skin of the animal, and sluck at the top of some tree on the spot: if the sacrifice was to the acrial spirits, the head is directed upwards; if to the spirits of the pit, the head is looking downwards. The forcerer then, arrayed in his magic robes, takes his tambour, and begins his formal spells; beating his tambour, raving, jumping, and using an unintelligible jargon in the most extravagant manner; his long hair hanging over his face. he conjures the spirit of the facrifice to its demons, and the demons to their proper place of retirement; seems, several times during his incantations, to faint, during which paroxyfins he receives the inspired power of prognosticating the fate of the diseased, and the day either of his restoration to health, or of his death.

he prove mistaken, it is not regarded as arising from want of skill, but the unacceptableness of the facrisice, which is occasionally renewed till he dies or recovers.

If a shaman acquaints any family that some demon is intent on inflicting a punishment, offerings are made to avert the evil; not of live beasts, but the rich skins of animals, which are hung up in a conspicuous part of the hut, and buried with the owner when he dies.

The magician's dress is a leather jacket, with sleeves from the shoulder to the elbow; along the outer seam, long slips of leather are sewn, as also round the bottom, hanging to the ground. The jacket is covered with iron plates, and pieces of iron and brass hanging, which makes a dismal noise while he is leaping about and beating his tambour. He has also a piece of leather, like a long apron, reaching from his chin to his knees, tied before, and ornamented in the same manner. His tambour is very large, and also ornamented in the edges and cross bars with iron and brass; and his stick is covered with the skin of some short-haired animal. He also wears, at the commencement of his incantations, a fur cap; but this he throws off almost as soon as he begins his magic spells.

O

У

n

e

e

d

k-

8, 1-

e,

2r-

es

d,

Ιf

ne

METHOD OF DIVIDING TIME.

The year they call gil, and divide it into four seasons, saas (spring), soyin (summer), kuisan (autumn), and kisun (winter). A month they call ooi; of these they have 12 in the year, of 30 days, adding a supplemental moon for the desiciency every sixth year. Their months are named as follow:

Besia	Budding month	May
Otti	Hay ditto	June
Ottershachia	Hay forks stacking	July
Tierdinnai	Fourth	August
Bessinnai	Fifth	September
Altidnai	Sixth	October
Settinnai	Seventli	November
Okfinnai	Eighth	December
Tochfinnai	Ninth	January
Ollunnai	Tenth	February
Koluntutor	Stallion	March
Buffuftur	Thawing	April.

They have no specific name for the supplemental month every fixth year.

They know the time of night by the situation of the great bear and the polar star: the former they call araghas solus.

Of the approaching feafons they judge by the following phenomenon. If the pleiades, which they call oorgel, appear before the moon when seven days old in the month of January, they expect spring to commence in the beginning of April; if when nine days old, at the end of April; but if this happens on the tenth day, they expect a late spring, and begin to be very saving of their fodder. They reckon distance by time; and 30 or 40 versts, according to the goodness of the roads, make a day's journey.

PUNISHMENTS, CUSTOMS, SUPERSTITION, &c.

I have not traced any atrocious vices among the Yakuti or Socha. Robberies are feldom committed; fometimes, indeed, they

they lose cattle; but this I believe to be more the effect of their straying than their being stolen, as detection is almost certain; for they have an association memory, and relate all their losses at every public meeting, as weddings, &cc.; and if any one has in his travels seen such a beast as is described, he relates where and when: thus they are traced, and the punishment is, not only restoration to the party injured, but the thief is compelled to make good all the losses of the other Yakuti during the year, whether he has stolen the property or not. If an accusation be laid against any by his companion, of having stolen and eaten or killed cattle, he must either pay for the same, receive a slogging (which is very disgraceful), or take an oath of his innocence; and, should an innocent man be accused, he will, in general, rather pay for them than take the stipulated oath, which is administered with the following ceremony:

A magician places his tambour and dress before the fire, the embers of which are burning. The accused stands before it, facing the sun, and says: "May I lose during my life all that "man holds dear and desirable, father, mother, wives, children, "relations; all my possessions and cattle; the light of the sun, and then my own life; and may my spirit sink to eternal mifery (mung taar), if I be guilty of the charge laid against me!"
The magician throws butter on the hot embers; the man accused must then step over the tambour and dress, advance to the fire, and swallow some of the exhaling smoke from the butter; then, looking to the sun, say, "If I have sworn salse, deprive me of thy light and heat." Some of the tribes close the ceremony by making the accused bite the head of a bear; because they allow this beast to have more than human wisdom, and suppose that some bear will kill the aggressor.

They are very revengeful of infults; nay, even entail revenge on their progeny: nor do they ever forget a benefit received; for they not only make reflitution, but recommend to their offspring the ties of friendship and gratitude to their benefactors. They are very obedient to their chiefs and oghoniors, and shew their attachment by frequent vifits and prefents. They are extremely hospitable and attentive to travellers, especially to such as behave with a degree of good nature, and very inquifitive and intelligent; for they ask questions freely, and answer any without embarraffment or hefitation. They are anxious to fecure friendship and a good name, and feem to study the dispositions of such as may be of fervice to them, to whom they are liberal in prefents, and even in flattery. They deliberate in council on all matters of public concern, as the courfe to be taken by each in the chafe, &c. The oghoniors are furrounded by the rest, and their advice is always taken. I have never feen an old man contradicted or opposed, but always as implicitly obeyed as a father of a family. A young man ever gives his opinion with the greatest respect and caution; and even when asked, he submits his ideas to the judgment of the old.

The Yakuti are a healthy and hardy race, bear the extremes of heat and cold to an aftonishing degree, and travel in the severest frosts on horseback, frequently suffering much from hunger; they are, however, subject to rheumatic pains, boils, the itch, and sore eyes; and great numbers were carried off in 1758 and 1774 by the small-pox and measles: the shamans are their doctors. They are extremely superstitious, and almost every tribe has its object of veneration, but not of worship, as the eagle, the swan, the stallion, &c. Ravens, crows, and cuckoos, are ominous birds; if these perch not a their huts, they dread some misfortune, which

is only to be averted by shooting the bird. Eagles and large birds of prey are, on the contrary, the foreboders of good. They always take care that the doors of their huts shall face the east. The fire-place is nearly in the middle; the back of the chimney towards the door, and a free passage quite round it. The sides of the hut are furnished with benches and small cabins, which serve for sleeping places. The bench extends about four feet into the hut, where the inhabitants sit. The men keep the fouth side, and the women the north. Except the hostess, no woman may give any thing to eat or drink to a male stranger before the sire-place, but must walk round the chimney to present it.

They never wash any of their eating or drinking utenfils; but, as foon as a dish is emptied, they clean it with the fore and middle finger; for they think it a great fin to wash away any part of their food, and apprehend that the confequence will be a fearcity. Their earthen vessels they keep extremely clean, because they can make them fo by burning, in which case the fire accepts the remains that adhered to the fides. Before they begin to eat any thing, they throw a small spoonful into the fire as an offering of thanks. The rich are esteemed to be under the protection of the gods; but the poor are rejected as forfaken, and only protected by their relations, or obliged to hire themselves out to work. Every Yakut bears two names, and is never called by the right, except in cases of necessity; thus they think they evade the fearch of the evil fpirits bent on tormenting them. They never mention the dead, except allegorically, and leave the hut to ruins wherein any one has expired, thinking it the habitation of demons.

Travelling with Captain Billings to the river Mayo, I observed the following offering in the hut of Surtuyea Birdugin, an unchristened prince or chief, to Shessugai Toyon and his wife Aksyt, for the bleffing of children, called Ogo Oyetto, the child's neft. It was a horfe-hair cord tied round the chimney, leading to the fleeping place of the hoft and hoftefs, ornamented with bunches of horse hair. Two round pieces of the bark of birch, to reprefent fun and moon, suspended; also the representation of a stallion and a mare formed out of the bark, and a few wooden dolls The cord was fastened to the post at the head of their bed, where was placed a wicker basket with moss and fur at the bottom; and on a little table in the basket was set a very small wooden bowl, containing boiled flour; all of which was placed by a shaman with great magic ceremony. The prince has three wives, and was married 15 years without having had any children before this offering was made; but afterwards each of his wives bore their share of children, and he has now fix fons and This account was related to Captain Billings and me in the presence of Mr. Hornofsky, the captain of the district of Yakutik, by the prince himfelf: each wife has her feparate dwelling fome miles distant from either of the others; and a similar offering is placed in each of their huts.

At the time of parturition, the husband is called, and two skilful women in his presence assist the delivery. If a son be born, a fat mare is killed on the third day; all the neighbours are invited to supper; the child is rubbed all over with fat, and a name given to it,—the more insignificant the better, for an elegant name would entice the demons to be continually about it. No ceremony is observed if the child be a daughter.

MARRIAGE CEREMONY.

The ceremony of buying a wife is extremely formal and tedious. A young man who wishes to marry fends his friend to ask the consent of the bride's father, and what kalym (purchase) he demands; that is, how many horses and cattle, as also the quantity of raw meat, horse slesh, and beef, that he requires for treats and feasts: this they call kurim; half of the quantity is always given in prefents to the bridegroom by the bride's father, and is called yrdy. The daughter's inclinations are always confulted; and, if the does not object, the kalym and kurim are ftipulated. The bridegroom kills two fat mares, dreffes the heads whole, and the fleth in pieces, and goes with three or four friends to the father of the bride. On his arrival at the hut, one of his friends enters and places one of the dressed horses' heads before the fire, and returns to his companions without speaking a word. They then all enter the hut, and, a forcerer being placed opposite the fire, the bridegroom kneels on one knee with his face towards it, into which butter is thrown; he then lifts up his cap a little, and nods his head three times without bowing his body. The forcerer pronounces him the happy man, and prophefies a fuccession of happy years, &c. Then the bridegroom rises, bows to the father and mother, and takes his feat opposite the bride's place, but keeps filent. The meat is then brought in, and the father of the bride diffributes it among his own friends, but kills a fat mare to treat his new guests. Supper being over, the bridegroom goes to bed; the bride, who has not been prefent, is conducted into the hut and to his bed by fome old woman, and they fleep together; forestimes, however, the bride does not appear at the first visit. In the morning, the friends return home;

d

is

d

d

nt

but the bridegroom remains three or four days. A time is now fixed for the payment of the kalym, either at the new or full moon. The kalym and kurim are then carried, without any ceremony, and delivered in the presence of many friends, who are feafted, and the bridegroom remains again three or four days, and fixes a time to receive the bride at his own dwelling, which must be new built on purpose, and this also at the new or full moon. All her relations, male and female, with friends and neighbours, fometimes more than a hundred, accompany the bride with her father and mother, taking with them eight or ten fymirs full of melted butter, and the dreffed meat of three fat mares. They go to the new hut prepared for them; three men are fent to the bridegroom in his old hut, and the greatest drinkers are chosen for this purpose. On entering, the first says, "We are " come to fee your dwelling, and to fix posts before your door." They then kneel on one knee before the fire. An ayach * is filled with koumis, and handed by two men to the three kneeling, each of whom empties an ayach at three draughts. They then rife and go out, all the company faluting them with one cheer. Three others enter; the first with nine fables, the second with nine foxes. and the third with 27 ermine skins: these they hang on a peg in the chief corner of the hut, and retire. Then a number of women conduct the bride, her face being covered with ermine skins. to the hut; the entrance has a wooden bar placed across it, but of no strength, which the bride breaks with her breast, and enters the hut. She is placed before the fire, holding her hands open before her, into which feven pieces of sticks are put; as also feveral pieces of butter, which the throws into the fire. The shaman pronounces a bleffing; she then rifes, and is again con-

^{*} An urn-shaped wooden vessel with three legs, which contains from two to four gallons.

3 ducted.

younger;

ducted, with her face concealed all the while, to the new hut, where the cover is taken from her face. The bridegroom enters, and feafts his guefts two days; then prefents all his relations with cattle, over and above the kalim; which is, however, returned, on paying their formal vifits, perhaps a year or more afterwards. Polygamy is allowed, and fome have fix wives; but the first is respected by all the rest; they dwell in separate huts; and in case of bad conduct they are returned home, and the greatest part of the kalim is given back. This, however, very seldom happens: I have not been able to hear of a single instance.

BURIALS.

d

e

e

s,

rs

n

o

ne

1-

ns.

d,

The corple is first dressed in the best apparel of the deceased, and firetched out; the arms tied tight round the waift; then inclosed in a strong box, with the knife, flint, steel, and tinder; also some meat and butter, "that the dead may not hunger on the road to the dwelling of fouls." A shaman presides; the wives and relations accompany the procession to a certain distance; the favourite riding-horse of the deceased is faddled and accounted, with hatchet, palma, kettle, &c. and led to the place of interment, as is also a fat mare. Two holes are dug under some tree; then the horse is killed, and buried in one, while the corpse is laid in the other. The mare is killed, dreffed, and eaten by the guests; the skin suspended on the tree, under which the body lies with the head to the west. 'The shaman takes his tambour, and invokes the demons to let the spirits of the departed rest in peace, and finishes the ceremony by filling up the grave. A shaman is buried with the fame ceremony, and his tambour with him. If an elder brother die, his wives become the property of the

younger; but if a younger brother die, his wives are free; yet they feldom marry again, except they be very poor.

Their dress is much more complete than that of the Tungoose; and the more wealthy among them wear a cloth coat lined and trimmed with fur, with tight and well made pantaloons; but their boots are ill shapen. The women dress very like the Tungoose, but are in general not so clean or sprightly.

EMPLOYMENT.

About the 25th of June, at the conclusion of their holidays, they commence their summer occupation by collecting a great supply of the inner bark of the pine and birch, which they dry on racks in their huts: hay-making and sishing then occupy the time till berries are ripe, when they collect an immense quantity, and boil to preserve them. In the beginning of October they kill their winter stock of cattle for food, and let it freeze, which preserves it fresh and good; of course they save so much hay. In October and November they catch sish under the ice. Toward the end of the latter month, they go out on the chase: for wolves and soxes they place in their tracks poisoned baits of corrosive sublimate, which they call sullima, and also of nux vomica (Tshillebucha); besides having traps set, spring bows, &c. They are very expert archers, and have a plentiful supply of arrows in their quivers.

The women make all their cloathing, look after the cattle, milk the cows and mares, chop wood, drefs food, &c.

They have no amusements beyond feasting, eating, and drinking. Sometimes, indeed, the women dance, which, however, is only forming a ring, and walking round with the sun's course. Their songs are inharmonious, and almost all extempore on any object that strikes the imagination.

They drefs leather for use in the following manner: For fymirs, they take a fresh skinned cow's or horse's hide, and steep it in water a few days, when the hair easily rubs off. It is then hung up till nearly dry, when they lay it in blood until foaked through, and then hang it in a fmoky place for a confiderable time: of this they make their buckets and foals of boots, &c. as the latter are completely water-proof, and the buckets, or fymirs, even retain oil. The legs of boots they make of colt's or calf's fkins, fcraped and rubbed till they be foft, then fewn, steeped in blood, and dried in smoke; afterwards blackened with wood-coals and fat feveral times, and fmoked again; they then are water-proof. Elk and deer skins are dressed with and without the hair on, by being covered with a paste made of clay. and the undigested food from the maw; or with cow-dung hung up till nearly dry, then rubbed and scraped till soft. They are then either kept of their natural colour, or dyed of a red colour with the bark of alder and ashes boiled together, or else of a yellow colour with the roots of forrel. The thread with which they few their clothes is made of the finews from the legs of the horse, deer, or elk.

Notwithstanding the strictest enquiries, I could not obtain any intelligence of remarkable places, or springs, of any kind, except the mountain where Commodore Bering obtained coals in his expedition of 1725, and forged his anchors near the samous mount

Thebedal, from whence they were transported by water to Yudomfley Krest, carried by land to Urak Plotbisha, and down the Oorak, or Urak river, to the sea and port of Ochotsk.

The mountain is fituated on the Yakutsk plains 60 versts north of the town, on the confines of the Lena; it is called by the Russians Surgutskoi Kamen. I paid a visit to it in the beginning of March 1789; and found it the extremity of the ridge that bounds the plains toward the river; it is perpendicular; about 50 fathom high; formed chiefly of iron-stone, free-stone, and strata of coals, lying horizontally, from one to about three and a half feet thick, and of inconsiderable length; they then break off, and the same strata feems continued sometimes sive or six feet higher or lower. They resemble petrified trees, the end towards the north being thicker than towards the fouth; some have short branches shooting from them of about sive or six feet in length. About half way up the mountain, there seems in one place to be a warm spring; for I observed a vapour or faint smoke ascend from it, and the ground near it was wet.

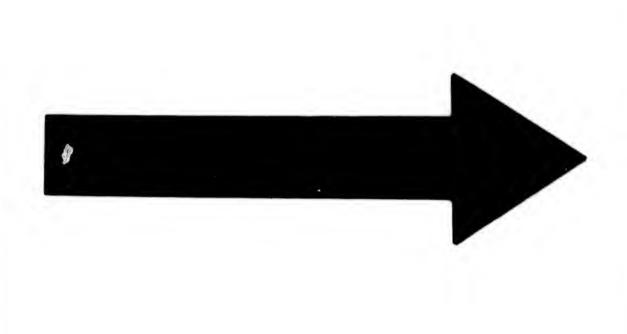
On my way thither, I passed the night in one of the huts of a Yakut about 10 versts from the mountain, and observed there a small surnace with a pair of hand-bellows fixed, which were double, and gave a constant blast when worked with both hands. I saw some specimens of iron ore obtained in the neighbourhood, exactly resembling that of the Vilui in curious forms and shapes. This iron my host worked into knives, palmas, hatchets, &c. without suffice, bringing it into a very soft state by heat, and beating it out. He used charcoal for this purpose, nor did he know, till I showed him, that the coals, which he called black stones, would burn; and he was inclined to think me a sorcerer for making them

them inflammable. This mountain, however, afforded him grind-flones.

Returning homeward, I arrived late at a hut about 18 versts from town, and resolved on passing the night in it. The land-lord, an old Sochalar, entertained me with an account of his own pedigree; tracing himself, in a from Aley; and affured me that this was the neight which he retreated from Omogai; of which retreat he gas and the following account:

Aley received numberless presents from Omogai and his dependents during his eldership; but was obliged to leave all these behind him, and was driven from Omogai with only two old mares, on which he and his wife rode; all his possessions at the time were, the clothes on their backs, a bow and arrows, a hatchet, palma, and two knives, with fire materials. Aley thought this a convenient spot; and, halting the second day, built a temporary hut, collected carefully the dung of his mares, and, when the wind blew towards Omogai's habitations, made fires of the dung, the smell of which allured the strayed cattle to his dwelling: he then carefully sed and watered them, and drove them back.

Aley now built himself a very large hut and storehouses. Before his hut he stuck up posts, with carved tops, for travellers to tic their horses to, and made a number of hurdle coops and pens close to his dwelling. The eattle constantly returning, with fresh numbers of milch cows and mares, Aley collected immense quantities of butter, milk, and koumis; and, having been very successful in the chase, he had a great supply of the meat of the elk and deer, with game of all kinds. He now purposely wandered to



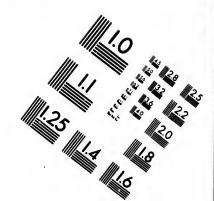
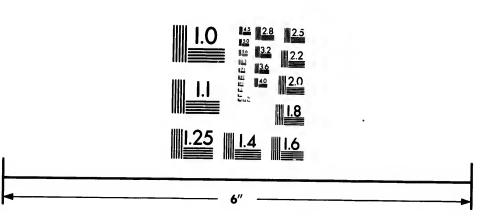


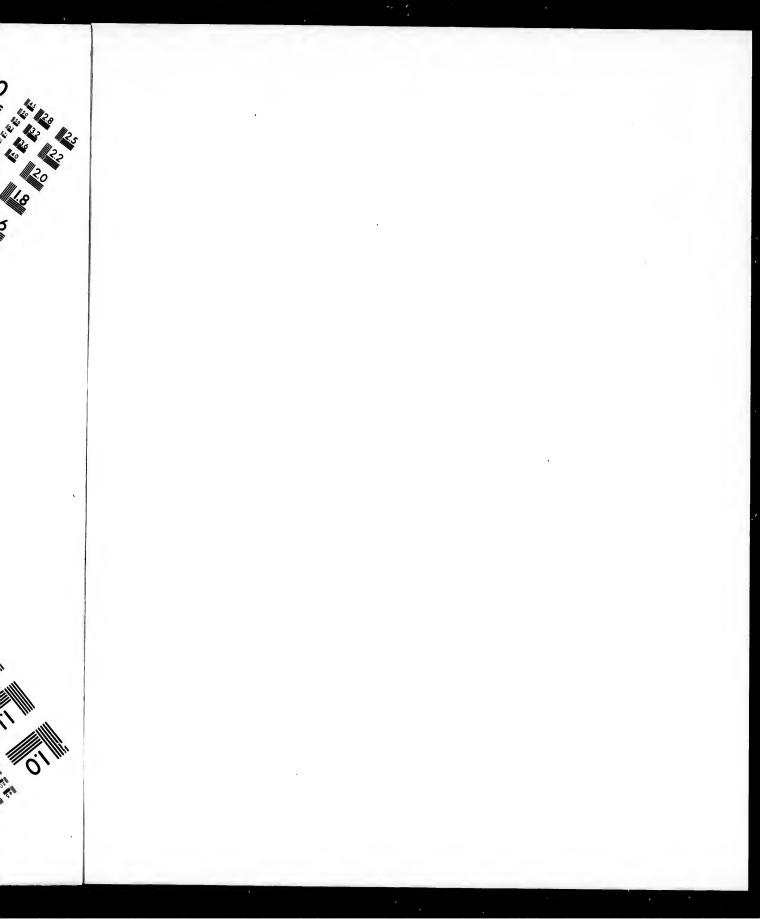
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

GIM PILL GE



the places that he knew to be frequented by Omogai's tribe, fell in with fome of his hunters, and brought them to his dwelling, having previously cautioned his wife to keep the strayed cattle far from his habitation. Omogai's people were aftonished at the elegance of the habitation, and the profusion of fish and flesh of different animals; but, above all, at the quantities of koumis and butter with which he treated them, knowing that he had no cattle.

Aley told them, that he had been admonished by his spirits, or demons, to form the different pens which they saw before and round his hut, and to affix the posts for the horses of his visitors; assuring him, that his guests should be numerous, and his possessions great. He punctually obeyed the injunction of his demons; and, to his assonishment, observed a white-mouthed stallion lead to his pens a number of mares and cows: these his wife milked; which being effected, they vanished from his sight, but returned every night and morning. He kept his guests all night; and in the morning sent them away, with provisions for the road, and presents of rich surs for Omogai, his wise, and daughter.

Aley had now feveral children, and was very defirous of obtaining, by fair means if possible, the property that he ought to have received from Omogai. Not doubting that the reports of the hunters, and the presents sent, would effect a reconciliation between them, and astonish his whole tribe, Aley resolved on paying his old master a visit, with additional presents, and inviting him, with the heads of his tribe and samilies, to pass a day or two at his habitation. He was well received, and Omogai promised to attend, with his wife, daughter, and friends, at an appointed

pointed time. Aley, on his return, built a very large temporary hut to receive his guests. They came and brought with them a considerable present of cattle. Aley treated them with great splendor for three days, received the present as such, and claimed with humility the cattle and labourers that had been unjustly kept from him, and which were his due, because he had served for them. Omogai acknowledged the demand to be just; but by the opposition of his wife and daughter was prevented from granting it. They departed with their friends; but Aley, through the influence of his demons, caused a violent storm and extreme darkness, in which they strayed several days; at length Omogai, his wise, and daughter, reached home; but the greater part of his friends returned to Aley, and acknowledged him their chief; being much disgusted at the resusal that he had received, and perhaps dreading the influence of his supernatural powers.

Omogai died shortly after, and the greatest part of his tribe went over with their cattle to Aley; but Batulin, one of his stewards, married the daughter, and secured the rest. She never bore him children, however; but Batulin took other wives, and had several.

Aley had twelve fons and several daughters. Changhalas he initiated in his magic art, and he was the founder of the Changalaski tribe.

This account is general among the Changalaski, who adore the stallion; but the history, as I have before related it, is credited by the greater number.

To give my readers an idea of the population of these northern parts of Siberia *, I here note the inhabitants from the latitude of 64 to the extremity of the north coast, and from the river Kovima, westward to the Anabara.

The district of Zashiversk comprehends the rivers Kovima, Alasey, Indigerka, and Yana, and those that flow into them; the tributary nations are, Yakuti - 2810

Lamut and Tungoofe - 742 Yukagiri - - 322 Tshuvantsi and Chatinsy - 37

Tribute received 1788 amounts to rubles 4560 for 3911 males.

The circuit is about 6000 versts in circumference. The district of Gigansk, a town north of Yakutsk on the Lena, contains one church, two government houses, seven private ones, and 15 huts. It has a mayor (Gorodnitshik) and his chancery, a court of the district (Zemikoi Sud), and a magistracy, although the merchants are mere trading pedlars, and only two, I think, in number. Its circuit also is a 6000 versts from the Yana to the Anabara, which divides the governments of Tobolsk and Irkutsk. The tributary nations are, Yakuti - 1449

Tungoose - 489

1938

Tribute received in 1788—56 fables, 262 foxes, and rubles 1169 in money.

The Russians inhabiting both districts, including exiles, &c. do not exceed 750 males.

CHAP.

^{*} All Asiatic Russia, east of the Uralian or Virchoturian chain, is now called Siberia.

CHAP. XI.

Leave Yakutsk.—Arrive at the Village Amginskoi.—Ust Mayo Pristan.—Arrive at Ochotsk.—Two new Vessels launched, and named The Glory of Russia, and The Good Intent.—The latter Ship wrecked: a Circumstance which had been predicted by the superstitious Inhabitants from an ominous slight of Crows.—A Courier from Petersburg arrives.—An Island discovered, and named Jonas's Island.—Arrive at the Harbour of St. Peter and St. Paul in Kamtshatka, where we winter, making only occasional Excursions.

THE ice of the river Lena broke up the 17th May, and on the 22d we croffed to the Yarmank, where horses were provided for us, and we were attended by the Ispravink of Yakutsk. The river had overflowed the low country; some ice was still floating down the stream, and a great number of trees.

À ne

ts.

he

nts

Its

ra, he

49

89

38

69

do

P.

We immediately proceeded on our journey to the Aldan, at the discharge of the river Mayo. I have already described the plains between Yakutsk and this river; but on our present route we stopped at a village called Amginskoi Sloboda, inhabited by 168 Siberian colonists, sent hither to grow corn, which, however, does not answer, except for their own support, and not always that; for in some years nothing is produced. The inhabitants get their bread chiefly by trading with the neighbouring tribes in trinkets and brandy. They informed us, that none of the wandering Tungoose were yet arrived at the Ust Mayo; and,

upon being consulted about the road to the Aldama and Ulkan rivers (at the discharge of which Captain Billings had promised to meet Captain Saretsheff), they gave so bad an account of it, that Captain Billings resolved to give up the thoughts of taking this road. He therefore dispatched a Cossac with an order from the Ispravink to the Yakuti inhabiting the plains, that they should send immediately to the Aldan Stanok 16 horses for our conveyance by the old road to Ochotsk.

On Thursday the 31st of May, we arrived at the Ust Mayo Pristan, opposite the discharge of the Mayo, and immediately sent a man to the prince of the Tungoose, who resides about ten versts up the Aldan. This is the chief or head of all the Tungoose, who has a number of Yakuti under his direction. He has feveral wives of the Yakut and Tungoofe, is by both those nations much respected, and acts as an agent to the Mongal Tartars on the Chinese frontiers, to the Yakuti, and the Tungoose. He came to us early in the morning of the 1st June, and told us, that the road which Captain Billings purposed travelling would be attended with some difficulty; that the deputies, or elders, of the wandering tribes were not yet arrived; that he would fend a letter to Captain Saretsheff, and answer for its being delivered in 20 days. if he came near the coast about the estuaries of the Ulkan or Aldama rivers. In consequence of this, Captain Billings dispatched a letter to Mr. Saretsheff, desiring that he would return immediately to Ochotsk, and meet him there, as he hoped the ships would be ready for fea.

Boats were procured, and on the 4th June we fell down the stream of the Aldan, 150 versts to the Old Aldan stage, where we arrived

arrived on the 7th, at fix o'clock in the evening, having for the last eight days had rainy and stormy weather.

The ordered horses were not yet arrived, nor was the Cossac who was sent for them; but we obtained twelve stage horses, with which we proceeded to Ochotsk on the 8th at noon, and arrived at the port on the 21st. Here we found the largest ship ready for launching, and the other nearly so. All the articles arrived safe, and all hands in good health and spirits; and toward the end of the month Mr. Saretsheff returned, having received the letter sent him from Ust Mayo Pristan.

0

ts

e,

al

:h

ne to

 \mathbf{ad}

ed.

n-

to

7S2

ıl-

ed

li-

рs

he[,]

ve

ed

Dr. Merck, our naturalist, was making a collection of the curiosities about the Mariakan mountains; but orders were dispatched for his return, as we expected to get to sea about the middle of August.

Toward the middle of July, our largest ship was launched; she went off the stocks extremely well; but, owing to the shoals in the river, it was almost three weeks before we could get her into deep water near the discharge of the bay, where she took in a part of her cargo. She was then taken out to sea about five miles, over the sand banks, and brought to anchor in six fathom water, with a bottom of sand and stones. We employed the transport galliots to carry guns, stores, &c. on board while in this situation; for she could not have passed the shallows even in proper ballast. She was named, by order of the Empress, the Slava Rossie, Glory of Russia.

On the 8th August, the second ship was launched, and called the Dobroia Namerenia, Good Intent. She was rigged, and ready

T 2

to go out early in September; it was, however, necessary to wait for the spring tides to carry her over the grounds; a galliot was loaden with her stores and ammunition, and got ready to accompany her out.

In the evening of the 7th of September, Captain Billings refolved on carrying the ship out the next morning; Mr. Loftsoff, the pilot of the port, was ordered to take the charge, and get all the boats belonging to the port manned, and in readiness, that, in case the wind should fail, they might tow her out; the boats of both ships were also ordered to attend. Captain Hall, who had the command of this ship, slept on board. At six o'clock in the morning of the 8th, I went on board to get a book out of the cabin. Before I got up the fide of the ship, the Captain asked me whether I brought any orders to go out. I told him that I did not, and asked him if he thought it was possible. The wind was favourable, but very fcant; a heavy fwell from the fouthwest right on shore, and the sea breaking amazingly over the banks, and on the beach: this I thought indicated a fouth-west breeze, beside which, it was very foggy. Captain Hall said, he thought it impossible, and certainly should not go out, unless the commander came on board himself, and insisted upon it. Mr. Koch, the acting commandant, who was on board the transport vessel close aftern, asked Captain Hall, if he should follow him? The answer was, "No, unless you mean to be cast ashore; but I shall not go myself if I can help it." At half past seven Captain Billings came on board, and, after some conversation with Mr. Hall, faid, "The pilot shall determine." The pilot arrived; Mr. Hall represented his fears; and added, that Mr. Loftfoff was. perhaps, not aware of the difference between the ship that he was then taking charge of, and a galliot of fixty tons. Captain Billings

lings faid, he did not think the danger fo great as Captain Hall represented; and urged the necessity of getting out this springtide if possible, owing to the late season, and his defire of passing the winter on the north-west coast of America. The pilot affirmed that there was not any danger. Captain Hall then told the crew to obey every order of Mr. Loftfoff, and refused to have any charge in carrying the ship out, but proffered every assistance in his power. At eight o'clock, high water, just as the tide was turning, towlines being given to fix barges and boats, she cast off; it was a perfect calm; the fwell very heavy; and the fea breaking over the banks with great violence. The boats towed her through the passage, keeping her head against the swell; but when the first boat (the largest, which had, I believe, fixteen oars), got into the breakers, the thipped a heavy fea, and cast off her tow-line *. The ship pitched exceedingly, and the skiff along side had her head carried under water, being entangled with the fore-chains, and two men were washed out of her. Every boat now cast off her tow-line to fave the men, one of whom only they picked up. The ship, driven at the mercy of the swell, struck on the beach, and fluck fast. At a quarter past nine, a light breeze sprung up from the fouth-west. Her masts were cut away, but to no purpose; for the tide was on the ebb, and she was soon left dry. There was no time to be loft; the wreck was cleared away, and as much of the rigging and stores carried on shore as possible. The resolution was immediately taken to fail in one ship to Kamtshatka, and there build a small vessel, during the winter, of the materials of the lost ship. Not having time to break her up, it was also refolved to burn her, as the quickest method of getting at her iron-work. This was put in execution on the 9th September.

C

n

f

d

I

d

e

ft

e

e

r.

rt

?

ut

) **-**

th

;

s, as

1-

gs

^{*} This boat rowed on board the other ship over the bar at anchor, and returned with the flood tide: she could not turn in the breakers.

The wind was this morning moderate from the fouth-west; but the surf beat with such violence against the beach, that the spray nearly reached the church. It freshened in the afternoon, and ded away about midnight.

The loss of this ship had been foretold by the superstitious inhabitants of the town, from the following remarkable circumstance: In the spring of the year, a slight of crows were sighting in the air, and making a dreadful noise. One of them was killed by the rest, and fell upon the deck of this ship. The whole swarm immediately descended, and entirely devoured the vanquished bird, leaving no other vestiges than the feathers behind. This very remarkable occurrence, which was related by all our officers, workmen, and inhabitants, happened while I was at Yakutsk.

I have judged it necessary to be particular in my account of this very unfortunate circumstance; and shall only add, that it appeared to me very fortunate that the ship did not get into the breakers in the narrow channel; in which case she must inevitably have been driven on the bank, and in all probability not a soul on board would have been saved. Captain Saretsheff was on board the Slava Rosse, at anchor sive miles out at sea, without a boat.

The morning of the 10th would have been very favourable, with a leading wind from the north till 11 o'clock, when it veered to the fouth-west. I was sent on board the Slava Rossie with stores, an anchor and cable, in the long boat. Captain Saretsheff lamented his not having been on shore, to have opposed

the

the carrying out the ship under such inauspicious prospects. He also expressed great regret at the ship's having been burnt; but was happy to hear that no lives had been lost, except that of one man, who had neither wise, nor family, nor friends. The body of this man had been seen floating at no great distance from the ship, which silled every one on board with melancholy sentiments. I returned in the evening with the tide. The next day captain-Lieutenant Bering went on board, and in the evening Captain-Lieutenant Saretsheff returned.

September 14th. A courier arrived from St. Petersburg, bringing intelligence of the war with Sweden, recommending the greatest economy in our proceedings, (as money was extremely scarce in Russia) and ordering the expedition to return to St. Petersburg if we had not failed from the port of Ochotsk, or if things were not in complete readiness for sea; for they experienced a great want of naval officers and men. Towards evening it blew fresh from the south-west, and precluded all communication between the parties on board and on shore.

On the 15th, it blew a hard gale from the fouth-west. We several times observed from shore, that the ship drove, and towards night that her top-masts were struck. The gale continuing, we made fires along the beach, and observed a lanthorn on one of the mast-heads.

The 16th, the gale continued with unabated violence, and we faw with our glasses that the ship had three anchors a-head; not-withstanding which, she frequently drove, and we expected her every moment on shore. She had very few hands on board and

no boat. The night was terrific, with very heavy rain. We again made fires all along the beach.

On the 17th our an. Ty increased with the gale. We did not observe her drive; but frequently the thick weather hid her from our fight: towards evening, however, to our great joy, the gale abated. Very early in the morning of the 18th, we sent on board all necessary hands, stores, materials, &c. employing all the boats. We observed that the ship had driven above a mile to the north-east into three and a half fathom water; and had she gone about forty fathom further, she would have got on a shoal.

On the morning of the 19th we had four inches of fnow on the ground. Captain Billings and all absolutely necessary hands embarked *; and about noon we weighed anchor, with a moderate south-west breeze, shaping our course to the cast of the south. On the 22d we saw an island bearing south-west distant about forty miles, with detached rocks round about it. We hove the lead, and sound bottom with twelve sathom line only. This small island is not noted in any of the charts, and we gave it the name of Jonas's Island. On the 28th we passed the remarkable mountain called Alaid, rising out of the sea, and terminating in a cone. Some on board declared, that in clear weather they had seen it at 350 versts distance: its situation, however, is about twenty miles from the south point of Kamtshatka. The same day we passed the Kurillan straits between the second and third island, and arrived at St. Peter and St. Paul the 1st day of October.

^{*} We were compelled to leave feveral behind us, with stores, &c. who were to follow us to Kamtshatka, with the transport vessel, in the spring.

Nothing interesting, or worthy of notice, happened in this trip. We had very boisterous weather, and a disagreeable short sea until we came into the Northern Pacisic Ocean, where we experienced an amazing difference in the climate, which was mild and pleasant. In Kamtshatka the weather was very agreeable. The kitchen gardens belonging to the Cossac were full of cabbages and other vegetables, and the views around were more beautiful than any thing of the kind that I ever remember to have seen. The looks of all the inhabitants seemed to evince health, plenty, and content: and, in short, every thing was completely the contrary of what we had seen and selt on the river Kovima.

We unloaded and unrigged our ship, built barracks for our men, and ourselves occupied the houses of the inhabitants, three or four officers being stowed in a small room; but before the winter set in we made additions to the buildings, lived very comfortably without distressing the inhabitants, and in perfect harmony with them. Fish and wild fowl were in great abundance. Potatoes, carrots, turnips, and cabbages, plenty; as well as several pleasant roots and greens which grew spontaneous. Great variety of berries were found, and in sufficient quantities to yield supplies of good drink. Besides which, we brewed spruce-beer, and had a very plentiful stock of tolerably good French brandy.

e

t

e

e

e

d

to

g

We were visited by Veroshagin, the priest of Paratounka, and his family; and I was very happy to meet with a number of the acquaintances of my countrymen in Captain Cook's Expeditior. Nothing in nature could be more pleasant than the glow of friendship which animated their countenances with the liveliest expression of sincere regard, when they mentioned the names of King, Bligh, Philips, Webber, and others; names that will be handed

handed down to posterity by tradition in a Kamtshatka song to their memory, with a chorus to the tune of God save the King; which is frequently sung in perfect harmony, particularly by the samily of Veroshagin at Paratounka, by the different branches of which it was made. They deeply lamented the sate of Captain Clerke, whose tomb is now graced with an engraving on a sheet of copper, containing a copy of the superscription painted on the board, and suspended on the tree under which he lies buried; with this addition only, "Erected by Perouse 1787, commander of the Expedition from France." Near this place is a half-decayed wooden cross, denoting the place of interment of the naturalist De Lisle de la Croyere, who died in Commodore Bering's Expedition.—[See the annexed Engraving.]

We made frequent excursions and visits, and were well entertained with songs, dances, &c. of which I purpose giving an account hereafter, with a description of the country, and the customs and manners of the people.

Fine weather continued till the 16th November, when we had fnow, and the appearance of winter fetting in; the thermometer being 2, 3, and 4 degrees below the freezing point of Reaumur.

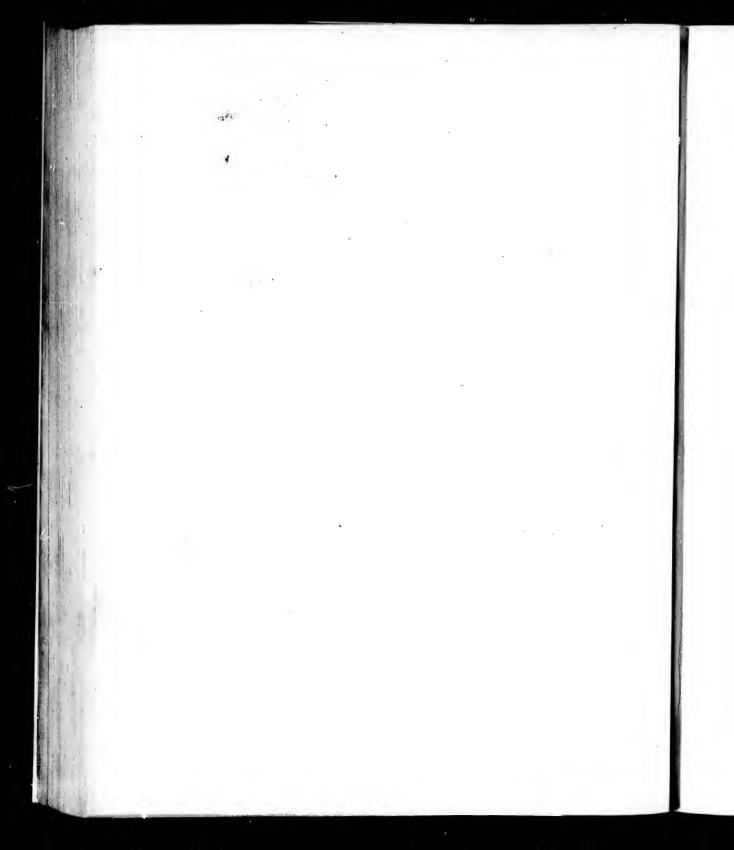
It was now necessary to discover the most eligible place for building a vessel to accompany the Slava Russie. The only wood produced about the bay of Avassa is birch; but in the river Kamtshatka are considerable woods of larch, fir, and common pine. Captain Billings resolved upon visiting the Kamtshatka, in company with Captain Hall, and building in the Lower Town a cutter, as a consort to the ship



Driver by W. Meximiler

Vine of Jufu. Clorkes Fombal Miller S. L' Rall.

thetest and and the history & parise Strand.



They quitted the harbour of St. Peter and St. Paul, with Mr. Bakoff and Surgeon Robeck, on the 24th November; leaving Captain Saretsheff to superintend. Doctor Merck, Mr. Vaconin (the draftsman), a bird stuffer, and necessary assistance, set out the 4th December on an excursion, to describe the hot springs, and collect natural curiosities. About Christmas, Mr. Shmaless, the commander of this district, arrived, and increased the harmony and good humour of our society.

Parties were fent to Bolshoiretsk and Virchnoi, or the Upper Town, to prevent their quarters being heavy on the inhabitants; and materials were forwarded by small quantities to the Lower Town for building the vessel; for which purpose trees were felled.

We passed a pleasant and agreeable winter in different excur sions to Bolshoiretsk, &c. enjoying all the good things in Kamtshaka, and perfect health. The frost was generally 5° to 8°. The severest cold that we had did not exceed 18°, and lasted only a few hours. Snow was very deep.

CHAP. XII.

Receive information from Petersburgh of an Enemy's Ship (Swedish) baving been sent into these Seas to annoy the Russian Fur-Trade.—
Depart from Avatska Bay.—Captain Billings causes his Instructions to be read to the Officers, and declares his intention of steering to the North-west Coast of America.—Island of Amtshitka.—Amli.—Oonalashka; Dress, Manners, &c. of the Natives.—Tyranny exercised over them by the Russian Hunters.

Early in the month of March 1790, we were all collected together in the harbour of St. Peter and St. Paul, on the receipt of dispatches from St. Petersburg, confirming the Swedish war, and informing us of a ship called the Mercury, mounting 16 guns, under the command of a Mr. Coxe, having been sent into these seas by the Court of Sweden to annoy the Russian sur-trade; which it was to be our business to prevent.

Towards the end of April the harbour was clear of ice; but the mountains were still covered with snow, except such parts as were opposed to the influence of the sun, where vegetation began.

On the first of May all hands embarked, and the ship was hauled into the bay of Avatsha. The weather was clear and calm; we obtained some wild garlic (Tsheromtsha), and observed the hawthorn and birch beginning to bud.

We had 16 brass three-pounders mounted, and on the morning of the 2d took our powder on board. We observed high water at the head of the inner harbour at full and change of the moon, at four hours and forty-three minutes: the greatest rise fix feet.

Calms and contrary winds detained us till the 9th May, at four A. M.; when, a moderate breeze springing up from the north north-west, we stowed away our boats, weighed anchor, and stood out of the bay, steering south south-east, and keeping a middle course.

At eight A. M. the light-house bore north-west 15°, distant two leagues; our latitude 52° 49' north, longitude 158° 47' east from Greenwich. From hence we took our departure; and at noon our latitude was 52° 46' 4", longitude 158° 54'.

At half-past seven in the evening, Avatsha Volcano bore north-west 35°, the light-house north-west 78°; and we shortly after lost sight of land. The weather was raw and cold; our thermometer indicated at midnight one degree above the freezing point; and we had a moderate southerly breeze, the sea running very high from the south-west.

On the 10th we had a moderate breeze from the fouth-west, with a rough sea and hazy weather; our course south-east, which continued on the 11th. At noon our observed latitude was 51° 18' 6", longitude 161° 58'. During the day we saw several slights of ducks, numberless gulls, auks, and sea-parrots; a few grampuses and seals; and a plank very like the sheathing of a ship. The afternoon was very hazy and cold. On the 12th, we had

light airs from the fouth, and hazy weather. We saw during the day whales, seals, gulls, auks, &c. Our latitude, by account, 51° 5', longitude 163° 50'.

In the morning of the 13th, Captain Billings had his inftructions read to the officers; and told them, that his intention was to steer for the islands fouth of Alaksa, and to the north-west coast of America; considering the surveying of the chain of Aleutan islands, so inaccurately laid down on the charts, as too cangerous to be attempted with a single vessel during the foggy season.

We had a fresh breeze from the south, and our course was east north-east. We reckoned our latitude at noon 51° 5', longitude 166° 30'. Towards evening, we had variable light airs, and foggy weather. Light winds from the east, and calms, continued during the 14th and 15th. The 16th, variable winds, and thick misty weather. At noon saw ducks and small birds slying to the eastward, and rock weeds floating; latitude, by account, 50° 40', longitude 169° 5'. In the afternoon a gentle breeze sprung up from the south and south-west; our course east by north: we saw several slights of land birds.

The 17th, variable winds and rain. At noon, observed the latitude 51° 11′ 7″, longitude, by account, 170° 25′. At four P. M. a fresh breeze sprung up from the north northwest with flying clouds at 4° 16′ 15″ apparent time; longitude, by time-keeper, 171° 18′ east from Greenwich, latitude 51° 12′ 4″. The 18th, observed the latitude at noon 50° 49′ 23″; saw great quantities of rock-weed floating, and numbers of porpoises and birds. At four 50° 55′ P. M. apparent

time, longitude 173° 14', latitude 50° 49' 20"; variation of compass 13° 10' east. The 19th, we had a fresh breeze north by west; our course north-east by east; cloudy weather, with a hazy horizon. At noon, observed the latitude 50° 44': the afternoon fqually, with rain. According to Captain Billings's custom, we went under an eafy fail every night, or laid-to. The 20th, at noon, we were in latitude 50° 27' 52", longitude, by account, 175° 40'. This day and the 21st we had variable light winds between the north and the east, with raw misty weather, 3° above the freezing point, and a moderate fwell from the north-east. The 22d blew fresh from the east north-east; kept a northern course all day; misty and hazy weather; night squally, at times fnow: and on the 23d the wind veered to north north-west, blowing fresh; the sea running very high; steered north-east. At noon, faw great quantities of rock-weed floating, and landbirds flying to the north. Got a fight of the fun, which gave the latitude 51° 6′ 43", at 3° 41′ 15" apparent time, longitude, by time-keeper, 177° 57' 45", latitude 51° 18'. At eight P.M. faw land north and north-east, on account of which, and approaching night, close-reefed top-fails, and handed all small fails; the wind veered to west by fouth, we kept our ship's head south by west till day-light on the 24th, when we again stood to the northeast. At 3° 30' A.M. faw high land; and, when we got well in with it, ranged along the fouth-fide. It was the island Amtshitka, the eastern extremity of which bore at noon north 20° east, distant about 12 miles. It commences to the west with a low point of land, gradually rifing into moderate mountains, trending fouth 49°, east 25 miles; where it forms a head-land, from whence its direction is north 64°, east 14 miles: to the east and west are detached rocky isles. The mountains were covered with fnow, and no wood to be feen: our latitude, by account, was 51° 18', longitude 179° 25'. Squally weather, with a hard gale from the fouth-west; the sea running very high, and the furf breaking violently on a reef of hidden rocks near the land; our course east. The 25th, wind more moderate; thick hazy weather; fresh gales, varying from south-west to south south-east; kept our course east and east north-east; latitude, by account, at noon 50° 46'; towards night flackened fail. The 26th, fresh easterly wind, which veered to east, north-east, north, and north-west by west, blowing hard with rain; the fea running very high. At eight P. M. the gale, with fqualls, brought us under our courfes, and we saw land in the haze; the western cape north, 14° west, distance about four leagues: the east extremity bore north. We supposed this to be the island of Adak; but, fearful of entangling the ship among islands so badly placed in our charts, it was thought proper to lay-to under mizen, main, and fore-fail, with the ship's head to the westward, to wait day-light. The 27th, at four A. M., wore ship, and stood to the north-east by east under the above fails, wind continuing north-west by west. At noon, our latitude observed was 51° 12' 57", corrected longitude 184° 55'; at three P. M. faw land, two mountains covered with fnow, north 44° west, distant about 36 miles. At 3° 59′ 50" P. M. apparent time, longitude, by time-keeper, 184° 35′ 30″, latitude 51° 18' 52"; at the fame time faw land, a high mountain northwest 38°, distant about 30 miles; soon hid by the haze; and, on account of approaching night, flackened fail. The 28th, had a fresh gale at west south-west; our course north-east, the sea running very high, and cloudy weather. At ten A. M. faw land, which we supposed to be the island of Amli; and, to get a better fight of it, shaped our course north. At noon, the west cape of a bight bore north-west 21°; east cape north-west 15°, distant eight miles; latitude observed 51° 55' 23", longitude, by account,

r

r

)°

١t

d

ſ-

/e

้ลร th

at

ler

þn,

40

w,

Μ.

ide

th-

on

d a

111-

nd,

ter

of

ant

int,

8**7°**

with

187° 36'. The island of Amli, from the west point, trends 44 miles fouth, 88° east. At 4° 10′ 25" P. M. apparent time, longitude, by time-keeper. 187° 12', latitude 51° 55' 9", the variation of two compasses gave the mean 17° 7' east. The 29th, at noon, the latitude observed was 52° 23′ 53″; corrected longitude 190° 14'; fresh breezes from the south-west; our course north-east. Till noon of the 30th, variable light airs; latitude observed 52° 34' 5", corrected longitude 191° 2'. In the afternoon, little wind from the north-west, steering north-east at 5° 24' 25" P. M. apparent time; longitude by time-keeper 191° 2', latitude 52° 37' 7". We faw land to the north all night, and stood to the west fouth-west. At day-light of the 31st resumed our course north-east. At 8° 23' 20" P. M. apparent time, our longitude was 191° 40', latitude 52° 40' 5". Towards noon rainy weather.

In the morning of the 1st June, at 4° 30' we rose the island of Oonalashka in the north-east. At 8° 5' 45" A. M. our longitude was 192° 41' 15", latitude 52° 51' 17", little wind at north north-west, which died away to a calm. At four P. M. had a gentle breeze from the north north-west again; and at 6° 26' 25". A. M. the time-keeper gave the longitude 193° 2' 15", latitude 52° 59'. On the 2d variable light airs and calms. At noon our latitude observed was 53° 3' 29", corrected longitude 193° 47'. We were now well in with the land of Oonalashka, which appeared every where high, formed of projecting promontories and inland high mountains. In the forenoon of the 3d June, numbers of the natives came alongfide. We threw our main-top-fail to the mast, and took them on board. At noon we observed the latitude 53° 45' 4". At four P. M. a Russian hunter of Tshirepanoff's company came alongfide in a baidar rowed by eight Alcutes. He had been along shore in fearch of drift wood for firing, \mathbf{X}

with a number of Alcutes, some of whom brought us a good supply of Halibut. They conducted us into a bay which the Russians call Bobrovoi Guba, or the Bay of Otters, where we came to anchor at eight P. M. opposite the habitations of the natives. We sent an officer to sound, and hauled into the bay about 40 fathom from shore.

Captain Billings landed with his aftronomical tent; Dr. Merck went out on an excursion for curiosities; and Captain Saretsheff, with assistants, was sent to survey; while I employed myself in getting the best information that I could obtain of the inhabitants, who with the people of Oomnak, call themselves Cowghalingen. This habitation they call Sidankin. It is on the small island Sithanak, seven miles from north-east to south-west, which is separated from Oonalashka by straits of only a few fathora wide, and appears to be the south-west extremity of the island. It consists of barren mountains of a moderate height, composed of hard stone of a glassy nature, and generally of a greenish hue: some, however, is black. Behind the huts is a lake of some extent (evidently supplied by the melting snow from the mountains), with a small outlet or run into the sea. Here we took a supply of fresh water, which was not very good.

About five families reside here. The natives of Alaksa and all the adjacent islands they call Kagataiakung'n, or eastern people: the islanders of Oone-agun (Tshettiere Soposhnoi) they call Akohgun.

The people are of middle fize; of very dark brown and healthy complexion; round face in general, small nose, black eyes and hair, the latter very strong and wiry. They have scanty beards,

, , ,

:

y d s,



. A. Man and a Woman of Conalashka .

times

but very thick hair on the uper lip. The under lip is, in general, perforated, and finall ornaments of bone or beads inferted; as is also the septum of the nose. Women have the chin punctured in fine lines rayed from the centre of the lip, and covering the whole of the chin. The arms and cheeks of some are also punctured. They are very clean in their persons; and the men very active in their small baidars. The women are chubby, rather pretty, and very kind.

They formerly wore a drefs of fea-otter skins, but not fince the Russians have had any intercourt with them. At present they wear what they can get; the onen, a park of kotik, or urfine feal, with the hair outward This is made like a carter's frock, but without a flit on the bree, and with a round upright collar, about three inches high, mad ery fiff, and ornamented with small beads fewn on in a very patty manner. Slips of leather are sewn to the seams of this dress, and hang down about 20 inches long, ornamented with the bill the fea-parrot, and beads. A flip of leather three or four inches wood hangs down before from the top of the collar, covered fancifully with different coloured glass-beads, and tassels at the end a similar slip hangs down the back. Bracelets of black feal-skin are worn round their wrifts about half an inch broad, and fimilar ones round their ankles, for they go barefooted; and this is all their drefs. Their ornaments are rings on the fingers, ear-rings, beads and bones suspended from the septum of the nose, and bones in the perforated holes in the under lip. Their cheeks, chin, and arms, are punctured in a very neat manner. When they go a-walking on the rocky beach, they wear an aukward kind of boot, made of the throat of the fea-lion, foled with thick feal-skin, which they line with dry grass. The men wear a park of birds' skin, some-

X 2

times the feathers outward, and fometimes inward. The skin side is dyed red, and ornamented with flips of leather hanging down a confiderable length; the feams covered with thin flips of skin, very elegantly embroidered with white deer's hair, goat's hair, and the finews of fea animals, dyed of different colours. They also wear tight pantaloons of white leather, and boots as described to be worn by the women at times: the men wear them when they go on foot; but in their baidars or their huts they are without either pantaloons or boots. The men have their hair cut short; the women wear theirs short before, combed over the foreliead. and tied in a club on the top of the back part of the head. In wet weather, or when out at fea, they wear a camley; which is a dress made in the shape of the other, but formed of the intestines of sea animals; the bladder of the halibut, or the skin off the tongue of a whale. It has a hood to cover the head, and ties close round the neck and wrifts; so that no water can penetrate: it is nearly transparent, and looks pretty. The men wear a wooden bonnet, ornamented with the whifkers of the fea-lion, and with beads, which make very pretty nodding plumes; and this ferves to fasten the hood of their camley to the head. The women's park is called tshoktakuk, the men's iash; the boots. ooleegich. Both men and women are very fond of amber for ornaments, as also of a thin shelly substance formed by worms in wood, about two inches long, thin, tapering, and hollow.

Their instruments and utensils are all made with amazing beauty, and the exactest symmetry; the needles with which they sew their clothes and embroider are made of the wing-bone of the gull, with a very nice cut round the thicker end, instead of an eye, to which they tie the thread so skilfully, that it follows the needle without any obstruction. Thread they make of the sinews

finews of the feal, and of all fizes, from the fineness of a hair to the strength of a moderate cord, both twisted and plaited; the plaited cords of their darts, to which they tie the gut of the feal blown out to serve as a float, are very beautifully ornamented with red downy feathers, and goat's hair; as are also the different strings with which they fasten the wrists and other parts of their cloathing, &c.

Their darts are adapted with the greatest judgment to the different objects of the chase; for animals, a single barbed point; for birds, they are with three points of light bone, spread and barbed; for seals, &c. they use a false point, inserted in a socket at the end of the dart, which parts on the least effort of the animal to dive, remaining in its body. A string of considerable length is sastened to this barbed point, and twisted round the wooden part of the dart; this serves as a float to direct them to the seal, which, having the stick to drag after it, soon tires, and becomes an easy prey. It, however, requires skill to humour it, perhaps equal to our angling. The boards used in throwing these darts are equally judicious, and enable the natives to cast them with great exactness to a considerable distance.

The baidars, or boats, of Oonalashka, are infinitely superior to those of any other island. If perfect symmetry, smoothness, and proportion, constitute beauty, they are beautiful; to me they appeared so beyond any thing that I ever beheld. I have seen some of them as transparent as oiled paper, through which you could trace every formation of the inside, and the manner of the natives sitting in it; whose light dress, painted and plumed bonnet, together with his perfect ease and activity, added infinitely to its elegance. Their first appearance struck me with amazement beyond expressions.

expression. We were in the offings, eight miles from shore, when they came about us. There was little wind, but a great swell of the sea: some we took on board with their boats; others continued rowing about the ship. Nearer in with the land we had a strong rippling current in our savour, at the rate of three miles and a half, the sea breaking violently over the shoals, and on the rocks. The natives, observing our astonishment at their agility and skill, paddled in among the breakers, which reached to their breasts, and carried the baidars quite under water; sporting about more like amphibious animals than human beings. It immediately brought to my recollection, in a very forcible light, Shakespeare's expression—

" He trod the water,

These baidars are built in the following manner: A keel eighteen feet long, four inches thick on the top, not three inches deep, and two inches, or somewhat less, at the bottom. Two upper frames, one on each side, about an inch and a half square, and sixteen feet long, join to a sharp flat board at the head, and are about fixteen inches shorter than the stern, joined by a thwart which keeps them about twelve inches asunder. Two similar frames near the bottom of the boat, six inches below the upper ones, about one inch square. Round sticks, thin, and about six inches distant from each other, are tied to these frames, and form the sides; for the top thwarts, very strong sticks, and nearly as thick as the upper frames, curved so as to raise the middle of the boat about two inches higher than the sides. There are thirteen of these thwarts or beams: seven feet from the stern is one of them; twenty inches nearer the head is another; a hoop about

[&]quot; Whose enmity he flung aside, and breasted

[&]quot; The furge most swoln that met him."

two inches high is fastened between them, for the rower to sit in. This is made strong, and grooved to fasten an open skin to, which they tie round their body, and it prevents any water getting into the boat, although it were sunk. This frame is covered with the skin of the sea lion, drawn and sewn over it like a case. The whole is so extremely light, even when sodden with water, that it may be carried with ease in one hand. The head of the boat is double the lower part, sharp, and the upper part slat, resembling the open mouth of a sish, but contrived thus to keep the head from sinking too deep in the water; and they tie a stick from one to the other to prevent its entangling with the sea weeds. They row with ease, in a sea moderately smooth, about ten miles in the hour, and they keep the sea in a fresh gale of wind. The paddles that they use are double, seven or eight seet long, and made equally neat with the other articles.

The women plait very neat straw mats and baskets; the former serve for curtains, seats, beds, &c.; the latter to contain their work and other implements. Their trinkets and costly ornaments are kept in small wooden boxes with draw lids.

el

es

VO

e, nd

ırt

lar

er

ix

m

as

he

en

of ut

νO

I observed in all the huts a basket containing two large pieces of quartz, a large piece of native sulphur, and some dry grass or moss. This serves them in kindling sires; for which purpose they rub the native sulphur on the stones over the dry grass, strewed lightly with a few seathers in the top where the sulphur salls; then they strike the two stones one against the other; the sine particles of sulphur immediately blaze like a slash of lightning, and, communicating with the straw, sets the whole in a slame.

Their only music is the tambour, to the beat of which the women dance. Their holidays, which are kept in the spring and autumn, are spent in dancing and eating. In the spring holidays, they wear masks, neatly carved and fancifully ornamented. I believe that this conflitutes some religious rite, which, however, I could not perfuade them to explain: I attribute this to the extraordinary and superstitious zeal of our illiterate and more savage priest *, who, upon bearing that some of our gentlemen had seen a cave in their walks, where many carved masks were deposited, went and burnt them all. Not fatisfied with this, he threatened the natives for worshiping idols, and I believe I may say forced many to be christened by him, without being able to affign to them any other reason than that they might now worship the Trinity, pray to St. Nicholas and a crofs which was hung about their necks, and that they would obtain whatever they asked for; adding, that they must renounce the devil and all his works, to fecure them eternal happiness. It appeared to me that they regarded this as an infult; be that as it may, however, they were not pleased, but had not power to resent.

They have no marriage ceremony among them, but purchase of father and mother as many girls as they can keep; and, if they repent of their bargain, the girl is returned, and a part of the purchase given back. They formerly used to keep objects of unnatural affection, and dress these boys like women.

^{*} I have called the priest more than favage, and shall relate a circumstance that happened in proof. While he was travelling from Yakutsk to Ochotsk, he lost some provision on the road. On a mere supposition that his two Tartar guides had taken it, he tied each of them up by an arm to a tree, and had them slogged to such a degree, that one of them died, and the other never recovered the use of his arm: it was afterwards known, that some runaway exiles hid in the woods were the thieves. The priest said, there was no harm done; they were not Christians.

At births also, no ceremony is used, except washing the infant,

They pay respect, however, to the memory of the dead; for they embalm the bodies of the men with dried moss and grass; bury them in their best attire, in a sitting posture, in a strong box, with their darts and instruments; and decorate the tomb with various coloured mats, embroidery, and paintings. With women, indeed, they use less ceremony. A mother will keep a dead child thus embalmed in their hut for some months, constantly wiping it dry; and they bury it when it begins to smell, or when they get reconciled to parting with it.

d

ď

o

r;

to

e-

re

ıfe if

of

As

ap-

ifion

each hem Iome

one ;

At

They dry salmon, cod, and halibut, for a winter's supply, and collect edible roots: this, however, is not for themselves, but for such Russian hunters as may chance to visit them. At this time there are twelve Russians and one Kamtshadal, of Tshirepanost's company of hunters on the island. They have lived here eight years, but are going this year back to Ochotsk. These people lord it over the inhabitants with more despotism than generally salls to the lot of princes; keeping the islanders in a state of abject slavery; sending parties of them out on the chase, and to their vessel, which now lies in the Straits of Alaksa; selecting such women as they like best, and as many as they choose. They seem to me to have no desire to leave this place, where they enjoy that indolence so pleasing to their minds; for, by changing of places, they change situations, and become themselves as much the slaves of power, as the poor natives are to them.

I observed, in crossing the mountains, piles of stones. These are not burying-places, as has been supposed, but serve as beacons

to guide them in foggy and snowy weather from one dwelling to the other; and every person passing adds one to each heap. The only observations that we made on shore proved our time-keeper still going as when we left Kamtshatka; our latitude 53° 56′, longitude 194° 20′; variation of the compass 19° 35′ east.

CHAP. XIII.

Depart from Oonalashka.—See the Island of Sannach.—The Shumagins.—Aleutes oppressed by the Russian Hunters.—Islands of Evdokeeff.—Come to anchor in the Harbour of Kadiak.—Particulars respecting that Island and its Inhabitants.

On the 13th June, at eight A. M, having taken in a supply of fresh water, and ballast, we weighed anchor, with a gentle breeze north-west; but, finding that we could not weather the rocks off the eastern cape, again came to anchor near our old station, where we remained till the evening of the 17th, when, the wind shifting more to the north, we weighed, and got out. Our foundings in the bay were 17, 16, 15 fathoms; fuddenly deepening fo, that we got no bottom close in with land with 100 fathoms line. At midnight hoisted in our boats, and proceeded with light airs and foggy weather. The 18th, at 10 A. M., the volcano on the island of Akutan bore north-west 81°. Three conical mountains on the island of Oonimak bore, the first, north-west 18°; the second, north-west 2"; the third, north-east 12°. At noon, our distance made was 41 miles fouth-east 86°; latitude observed 53° 52' 6", longitude 194° 43'. At one P. M. the volcano in Oonalashka fouth-west 77°; west cape of Akutan south-west 86°; the first mountain in Oonimak, called by the natives Koogidan Kaigutthin, north-west 120; the volcano called Agaiedan, northcast 8°; the third mountain, Khaiginak, north-cast 15°. At 4° 30′ 55″ 4° 30′ 55″ apparent time, the longitude proved, by timekeeper, - - 195° 35′ 15″ Latitude - 53° 58′ 6″ Variation of the compass 0° 19′ 40″

The evening was very foggy, with rain, light airs from the west-ward, and calms. At midnight we got soundings with 60 fathom line; a muddy and black fandy bottom.

The morning of the 19th was very foggy, with variable light airs from fouth fouth-west to fouth fouth-east. We saw a number of the kotic, or urfine feals, sporting about the vessel; also one fea-otter. At eight o'clock we had a gentle breeze from the fouth-east, hazy, and rain; soundings 30 fathoms. We were well in with the island of Oonimak, upon which the fog rested; it trends from the western extremity south east 63°, 18 miles; to the northern cape 19 miles in a direction north-east 62°. The land is high, broken, and rugged, and there are three very conspicuous mountains upon it. The fummit of the first is very irregular; the second is a perfect cone towering to an immense height, and discharging a considerable body of smoke from its summit; the third (Khaginak) has its fummit apparently rent and broken, covered with fnow, and towering above the fog which covered the middle of the land. On the lower parts of them, and in the vallies, no shrub nor bush was to be seen: our latitude at noon was, by reckoning, 54° 25', longitude 196° 6'. In the afternoon we had a fresh breeze from the south-east by east; our course north-east by east; keeping the lead going; foundings pretty regular for 30 to 45 fathom. At eight P. M. we tacked and stood fouth by west and south away from the land.

The 20th, at three A. M. we again tacked for the islands, and shaped our course to the eastward; our soundings varying from 46 to 33 fathom, small stones, shells, and fand. It blew fresh, and was hazy with rain. At half past four in the morning, the weather cleared up a little, and discovered the island of Sannach, with rocks and breakers over a reef, about a mile right ahead of the ship, so that we had but just time to get clear of them. This island is inhabited by a few Aleutan families; and in the middle of it are three confiderable mountains, joining together. The east and western extremities are low land, and appear verdant, but without wood. It is surrounded by a reef of rocks, fome above water, and the furf breaking violently over others. At noon our latitude was 54° 22', longitude 197° 37', and our distance from land 12 miles. The east cape bore south 55° west; the western cape south-west 57° 30'. I compute the length of the island at 15 miles. Cape Alaksa lies nearly north of the mountains on this island; the distance about 38 miles.

Shortly after feeing this place (Cook's Halibuts Island) we rose a number of smaller, forming the group called Shumagins, from their sirst discoverer,—a sailor in Bering's expedition. They extended from north-west to north-east, as far as the eye could reach. At one in the morning we were pretty close in with the most remarkable of them, called by the natives Animok, and by the Russians Olenoi. This is very high and bluss; the others are less clevated. This is in latitude 54° 44′, longitude 198°, and about ten leagues from Alaksa. All these islands are surrounded by rocks, some above water, and others only discernible by the breakers. We could not get a good view of the main land, on account of the thick weather; but now and then saw the tops of tremendous mountains covered with snow.

We had a fresh breeze from the west, sailing under close-reesed topsails at about six miles, north-east and north north-east; hazy, with a rough sea. Towards night the wind sell seant. On account of the immense number of islands, we stood to the west south-west and south-west, with the intent of standing in again at day-light to view them.

Early in the morning of the 21st, we had a gentle breeze from north north-west, with pretty clear weather. At 4° we observed cape Alaksa north-west 68°, at 8° 31' 45"; our time-keeper gave the longitude 199° 32' 45", latitude 55° 3' 54". The islands Nagai and Kagai being right a-head, we wished to go between them; but the breakers induced us to give up this idea, and vary our course from east north-east to east by south, with a westerly breeze, going at four knots. At 5° 17' 20" P. M. longitude by time-keeper 200° 35', latitude 54° 54' 24". At half past seven in the evening, we observed a three-seated baidar, and five smaller ones, near the ship. When they came alongside we hoisted the rowers and their baidar on board, and learned that they were out on the chase for sea lions and seals; that their company consisted of more than one hundred Aleutes, under the direction of the Rushian in the three-seated baidar; and that they were hunting for Panossky's vessel, now lying off Alaksa. We laid-to about three hours with our main topfail to the mast; and at day-break of the 22d fent them off. The Aleutes left us with reluctance, and complained bitterly of the treatment that they met with, and of being compelled to ferve for years without receiving any recompence. We, however, had interpreters on board, and could not keep them. At noon our observed latitude was 55° 9' 27", variable light airs. At 5° 7′ 45" P. M. our time-keeper gave the longitude 201° 59', latitude 55° 11' 20".

All the 23d we had variable light airs and calms, with foggy and hazy weather.

The group of Shumagin islands are very close together, almost innumerable, and extend from Alaksa south 15 or 16 leagues, and from east to west about 60 leagues; all of them high and barren, exhibiting a great fimilarity in their appearance, though of various forms and fizes. Neither tree nor shrub is to be seen upon them. The low places appear green; but a brownish hue distinguishes all the higher mountains, except such as are covered with fnow. Some project into the fea in rugged cliffs; fome are sharp capes, and often terminate in bluff heads. There appear fome convenient coves; but it would be hazardous to enter them, on account of the detached and funken rocks that are scattered about: nor are there any navigable straits between them; but they must be passed either to the south, or close in with Alaksa. These islands are generally frequented by some company of hunters for feals, fea lions, and birds. Sea otters are very feldom found hereabout; but whales are very numerous, as are feals of different kinds, &c. We fent our jagers out in the boats during the calm to shoot birds, some of which we found very good eating.

C

S

n

y

y

y

n

er

he

ut

ed

ne

 \mathbf{g} ut

ak

e,

hd

e-

ld

vc

 $\Lambda 11$

Variable winds and havy weather continued till the 24th at noon, when we got a figure of the fun, and our latitude proved 55° 41' 7', longitude 201" 43'. About half past twelve a gentle breeze sprung up from the south; and, sailing north by east about two knots, at one we faw land ahead. At feven in the afternoon we rose more land, bearing north-east and south-east; soundings 37 fathoms, fine fand. At midnight bore away to the fouth-west about two hours, when we again stood in for land, which is

called

called by the Russians the islands of Evdokeeff (the largest, Simedan), which bore, the 25th at noon, fouth-east, distant about 10 miles; our latitude observed, 56° 10' 40", longitude corrected, 202° 55.' We fent out a jager, with two Aleutes, to shoot birds. At two we had variable light winds and cloudy weather. Three baidars came along-fide, with a Russian hunter from Shelikosf's Establishment at Kadiak, having about 200 natives in company, in chase of sea-lions, kotic, and other seals, birds, &c. At three P. M. being about three miles from the islands, Captain Billings went on thore with the naturalist. It was almost calm; and at five P. M. he returned, describing the islands as complete rocks of coarse granite, with a few stunted vegetables growing on the low parts. Our three hunters (who went out in a three-feated baidar purchased at Oonalashka), not returning, we fired signal guns. At fix P. M. the natives, &c. left us, and the Russians promised to feek our men and fend them off. We lay-to all night, with our main-top-fail to the mast, and kept a lanthorn at the mizen peak. At four o'clock in the morning of the 26th, a gentle breeze sprung up from the fouth-east, and we kept plying off the islands, with very hazy weather. At fix the men came on board, telling us, that they had loft fight of the ship in the haze, and only saw her this morning at day-light, when they put off. At 7° 50' 10" we got a fight of the fun; longitude, by time-keeper, 203° 20', latitude 56° 15' 39". At noon, our observed latitude was 56° 20' 24"; the afternoon cloudy, with a moderate breeze from foutheast, steering north-east by east. At two P. M. we saw the island Okamok in the hazy horizon, bearing fouth-east 56°, distant about fix leagues; and at eight P. M. it fell little wind and rain.

June 27th, at five A. M., we faw the lofty mountains on the island of Kadiak; and at eight P. M. faw the low islands Tooge-

dach and Sichtunach, distinguished in Captain Cook's chart by the name of Trinity island.

The 28th, at break of day, we got in pretty well with the island of Kadiak, keeping an easterly course with variable light winds between the north and west, and a clear sky. At sive A. M. numbers of the natives came off in their canoes, of whom the greater part were taken on board and served as pilots, describing with great accuracy the depth is every opening.

t

f

V

ır

s.

to

ur

k.

ng

th

18,

er

we

ti-

o'

h-

nd

ut

he

re-

ch

The fouth extremity of this illand torms a low point of land called by Captain Cook Trinity Cape. It runs out narrowing from mountains of a moderate height. Off this cape, at the diftance of one mile, is the island Anayachtalak, which Shelikoff names Egichtalik, about three miles and a half north of Trinity Island. The straits have foundings from 36 to 16 fathom, over a bottom of coral and shells. Toogidach is low and barren; Sichtunach lies to the east of it three miles. This is low in the middle, with a fmall bay, but both the extremities are high land. The western part of Kadiak, though mountainous, is interspersed with vallies, which produce only a few low shrubs, and appear at a finall diffance like inlets; but a barrier of furrounding rocks forbids the approach of any veffel. In the afternoon we had gentle gales from the fouth-west and west; our course was northeast, and north-east by north. At 4° 45' 50" apparent time, our longitude proved, by the time-piece, 205° 50′ 30″, latitude 56° 49' 8"; variation 27° east. When the north-east bluff cape of Sichtunach bore fouth-west 49°, distant two miles and a half, the eastern point of Anayachtalak was north-west 79°, by compass. distant about two miles. Having passed these straits at 10 o'clock in the evening, with a westerly breeze and squalls, we got close in with a small island called by the natives Nasikan, 200 fathoms from Kadiak. We passed these straits with 24 and 25 fathoms water over a rocky bottom, and foon after shaped our course north north-west for the bay. Nasikan is a remarkable island, two miles long, and one wide; confifting of two round-topt mountains, which caused Captain Cook to name it Two-headed Point. Another projecting promontory, three miles from Two-headed Point, in a direction east by north, he called Cape Barnabas. This is the fouthern cape of the island Kunakan, or Kukan, and bears fouth-east of the bay, Treck Svatiteley, in which Shelikoff has his Establishment: between these two islands are the straits that lead to the bay, which is about a mile wide at the mouth, where foundings increase to 50, 70, and 75 fathoms. On entering the bay the 20th at day-break, with a moderate breeze from the west and west by fouth, we could not get foundings with 100 and 150 fathom line. The shores are steep and rocky; some detached rocks run out a great way, and are nearly hidden at high water. We found great difficulty in getting into the harbour, owing to contrary winds; and the great depth prevented our fending out a kedge. We therefore plyed to windward till half-past three in the afternoon, when we got above the harbour close in with the western shore, where we fent a tow-line with all the hands that we could spare, who, affisted by the natives, hauled the ship into the fmall harbour, and we came to anchor in a muddy bottom, eight fathom, at fix P. M. Here we made the following oblervations:

This and the nearer islands are inhabited by about 1300 grown males, and 1200 youths, with about the same number of semales, according to the register kept by Shelikoss's Establishment, now under the direction of Yesstrat Ivanitsh Delaress, a Greek; who informed

informed me, that he had now out on the chase, for the benefit of the Company, upwards of 600 double baidars of the natives, containing each two or three men. These are divided into about six parties, each under the direction of a fingle Peredosshik, or Russian leader. Beside these, small parties are sent out daily to fish for halibut, cod, &c. Females are employed in curing and drying fish; in digging, washing, and drying edible roots; in collecting useful plants, berries, &c.; and in making the dresses of the natives, as also for the Russians. About two hundred of the daughters of the chiefs are kept at the Russian habitations near our anchoring place, as hostages for the obedience of the natives; and, as far as I could learn, they are perfectly well fatisfied with the treatment they meet with. The males are less satisfied; and, at the first arrival of the Ruslians, seemed inclined to oppose their refiding on the ifland; but Shelikoff, surprifing their women collecting of berries, carried them prisoners to his habitation, and kept them as hostages for the peaceable behaviour of the men, only returning wives for daughters, and the younger children of the chiefs. Every considerable habitation of the natives had large baidars capable of containing forty or fifty men. These were all purchased by Shelikoff; and the natives are now in possession only of small canoes, none of which carry more than three. They feem reconciled to the rules introduced by the present chief of the company, Delareff, who governs with the strictest justice, as well natives as Ruslians, and has established a school, where the young natives are taught the Ruffian language, reading, and writing. He allows a certain number of the hostages to visit their relations for a stipulated time; these returning, others are allowed to go; and, upon application of any one for his child's absence, it is not refused. The whole number of hostages is about three hundred.

0

e

'n

es, w

10

ed

The males are employed in the chase in rotation, as are also the semales: I mean, for the benefit of the community; for they lay in an amazing stock of provisions, roots, berries, &c. to be sufficient for a winter's supply for the whole island, natives as well as Russians; a circumstance which seems, more than any thing else, to convince the savages that the Russians are not their absolute enemies; for Delaress fays, that they never laid in a supply of food for the winter till the Russians taught them; but, in bad weather, were obliged to collect cockles, muscles, and other shell-sish, or resuse of the sea.

Luxuries, such as tobacco, beads, linen, shirts, and nankeen dresses, they pay for in particular. I observed, that such of the parties as were successful in procuring rich skins, received a stipulated payment; for each sea-otter, a string of beads about four feet long; for other surs in proportion; and that only food and the skins of seals were the property of the community, of which the natives certainly enjoy the greater share, being by far the more numerous; and the skins of seals are chiefly used by the natives to mend their baidars, and make new ones; in the latter case, they are purchased for surs, soxes, marmot, otters, &c. or by service.

This Establishment consists of about fifty Russians, including officers of the company, and Sturman Ismailoss, who is here, on the part of government, to collect tribute: this is the same Russian officer that was seen, by Captain Cook's Expedition, at Oonalashka, in the year 1778. He was one of the associates of Benyowsky's conspiracy (by his own account forced away); but Benyowsky only carried him to one of the Kuril islands, where

he flogged him and put him on fhore, with feveral others that were difaffeded.

The buildings confift of five houses after the Russian fashion. Barracks laid out in different apartments, somewhat like the boxes at a cosseehouse, on either side, with different offices: An office of appeal to settle disputes, levy sines, and punish offenders by a regular trial; here Delaress presides; and I believe that sew courts of justice pass a sentence with more impartiality: An office of receival and delivery, both for the company and for tribute: The commissaries' department, for the distribution of the regulated portions of provision: Counting-house, &c.: all in this building, at one end of which is Delaress' shabitation. Another building contains the hostages. Beside which, there are storehouses, warehouses, &c. rope-walk, smithy, carpenters' shop, and cooperage.

Two veffels (galliots) of about 80 tons each are now here, quite unrigged, and hauled on a low scaffold near the water's edge. These are armed and well guarded, and serve for the protection of the place. Several of the Russians have their wives with them, and keep gardens of cabbages and potatoes, four cows and twelve goats. Delarest is of opinion, that corn will grow near the establishment which they are about forming in Cook's river.

One of the Russian officers, who has collabited with a female native some years, and has had several children by her, applied to our priest to christen her in form, and then join them together in the holy bands of matrimony; which was done. She is a handsome woman, but punctured on the chin, and her under lip is perforated. Her house was extremely clean, as were also her children, and the latter apparently very healthy. She was dressed in

e

the Siberian fashion, and seemed perfect mistress of Russian economy. I dined with them, and was very well fatisfied with the treatment that I met with.

It was matter of amazement to me, while in Irkutsk, Yakutsk, and Ochotsk, to hear the very high wages given by Shelikoff to his common failors; being from 600 to 1000 filver rubles yearly: their engagement, however, obliges them to purchase all their necessaries and luxuries of the Company at the market price. Here is only one market, which is the Company's stock; and the prices of articles are as follow: Brandy, one ruble per glass; tobacco, 50 rubles per lb. and fometimes more; a shirt, made of Ruffian coarse check, something resembling buntine in the looseness of the thread, 10 rubles; boot legs, without soles, 15 rubles and upwards; and every thing in proportion: fo that their expences (they not being allowed to trade) exceed their falaries. Some of the men bitterly complained of this; but they laid nothing to the charge of Delareff: on the contrary, every one, native and Ruffian, spoke highly in his favour, and acknowledged feveral indulgencies received at his hands.

Shelikoff has called this island Kichtak, as the original name of it; in which, however, he is mistaken; for Kichtak, or Kightak, is merely an island; they call the Trinity Island Kightak Sichtunak; this, Kightak Kadiak; and, to my astonishment, one of them called Alaksa a Kightak, or island; and affirmed, that there were straits three days' row to the north of Kadiak. I made it my business to ascertain this, if possible; but had not an opportunity of learning any more, than that a river from a lake sell into the sea west of Kadiak, and that they carried their boats over a low mountain to an inlet, which communicated with Bristol

Bay. This was known to the Russian hunters and several natives, who, in confirmation, said, that they obtained the tusks of the Walruss, or Morzsh, from the opposite shore of Alaksa: their best spears were pointed with them.

The natives cali themselves Soo-oo-it, and their magicians Kanghémeut. I could not obtain any name from them for the Almighty; although they say, that there is a superior being who has the command of all the spirits; and that the wrath of these spirits is only to be appeased by offerings, and in some cases their slaves are facrificed, but very seldom; for all the prisoners that they take in their wars (which are almost perpetual, one tribe against another) become slaves, and are subject to ill treatment, particularly from the women. The semale prisoners are all slaves, and sold from one tribe to another for trinkets, instruments, &c. Not only their prisoners, however, are their labourers or slaves, but orphans become the property of those who bring them up, and are frequently redeemed by the relations of the parents; especially such as were inhabitants of other islands.

The dwellings of the natives differ from those of Oonalashka, They are but very little sunk in the ground, and have a door fronting the east, made of a framed seal skin; a sire-place in the middle; a hole over it, through the roof of the house, which serves at once for the discharge of smoke, and the admission of light. The sides, partitioned off for sleeping and sitting places, are covered with grass mats, much coarser made than those of Oonalashka. Each hut, or dwelling, has a small apartment attached to it, which serves for a vapour bath; stones are heated in the open air, and carried into these places, where the heat is increased

e

it

11

er

ol y. increased to any degree by the steam from water which is poured upon them.

The customs of these savages are nearly allied to those of the Oonalashkans. They have the same kind of instruments, darts, and boats, or baidars; but much worse made; nor are they so active upon the water. Their dances are proper tournaments, with a knife or lance in the right hand, and a rattle in the left; the rattle is made of a number of thin hoops, one in the other, covered with white feathers, and having the red bills of the feaparrot suspended on very short threads; which, being shaken; ftrike together, and make a very confiderable noise: their music is the tambourine, and their fongs are warlike. They frequently are much hurt, but never lose their temper in consequence of it. In these dances they use masks, or paint their faces very fantastically. The dances of the women are only jumping to and fro upon their toes, with a blown bladder in their hand, which they throw at any one whom they wish to relieve, and who always accepts the challenge.

The first character, is the athletic and skilful warrior; the second, the sleet and expert hunter; the former enjoys his prisoners and the booty of his enemy; the latter has his wives, labourers, and slaves by purchase, and the ability that he possesses to maintain them. The most savoured of women is she who has the greatest number of children. The women seem very fond of their offspring; dreading the effects of war, and the dangers of the chase; some of them bring up their males in a very effeminate manner, and are happy to see them taken by the chiefs, to gratify their unnatural desires. Such youths are dressed like women, and taught all their domestic duties.

There

ro ey

feonlaffes tho ery

> by are

ere

Page 176.

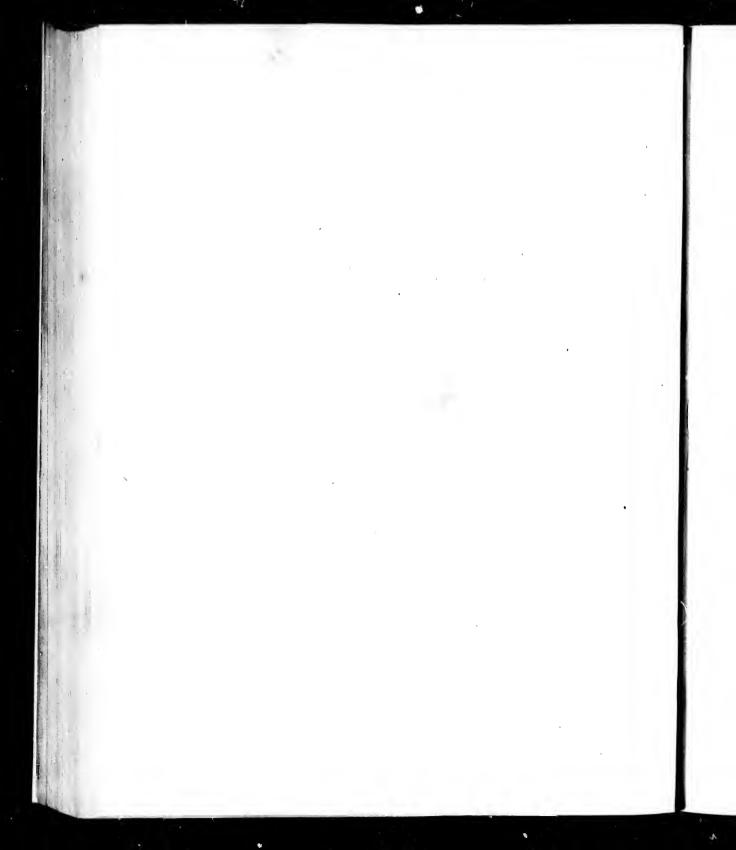


Alexander del.

R.H. Cromek Soulp!

A. Man of Kadiak

Published March 22 1802, by Cadell & Davies , Strand .



There is no ceremony in marriage: the ability to support women gives authority to take them, with their consent; in which case, the couple are conducted by the relatives of the girl to the vapour bath, which is heated, and they are lest together; but some present is generally made to the girl's father and mother. I inquired whether they lent their wives to one another? They told me, No; unless they were barren, and desired it; if they then had a child, they became the property of its father.

No other ceremony is observed at births, than washing the child, and giving it a name.

The dead body of a chief is embalmed with moss, and buried. The most confidential of his labourers are facrificed and buried with him; also his instruments of war or the chase, and some food. Numbers of the natives are baptized; but Delaress, the director of the Company, would not allow our priest to compel any to become Christians; he, however, assisted him in persuading as many as he could. Such as were at the school established, willingly embraced the Greek religion, as did also numbers of the women.

The dresses of the natives are the same as at Oonalashka, but worse made; they are open about the neck, and have but very sew ornaments. They are extremely fond of blue beads and amber, and carry on a trade with the natives of the neighbourhood of Cook's River, where they purchase their baidars and canoes for trinkets, provisions, and oils of whales and seals. They use darts and lances headed with slate, with which they kill the sea animals. They also use possion to their arrows, and the Aconite is the drug adopted for this supose. Selecting the roots of such

plants as grow alone, these roots are dried and pounded, or grated; water is then poured upon them, and they are kept in a warm place till sermented: when in this state, the men anoint the points of their arrows, or lances, which makes the wound that may be inflicted mortal.

They treat their vifitors, upon first entering their dwellings, with a cup of cold clean water. When they have rested a while from the satigue of rowing or walking, they put before them whale's sless, the meat of sea lion, sish, berries mixed with oil, and boiled sarana, also mixed with sish oil; and it is expected that the guest shall eat all that is set before him. In the meantime their bath is heated, and the guest is conducted into it, where he receives a bowl of the melted sat of seals or bears, to drink. The more the guest eats and drinks, the greater honour is done to the host; but if he cannot eat all that is put before him, he must take the remains away with him.

They begin their chace in February on the fouth fide of Kadiak; for the kotic it continues all March; in April they depart from Kadiak to the neighbouring islands for sea otters, which are in the greatest perfection in April and May; also for seals, sea lions, birds eggs, &c. The 1st of June whales and other sish are caught, sarana gathered, &c. The first sish that appears is the halibut; then salmon, the same species as in Kamtshatka. They continue this chace till the end of October, when they retire to their winter dwellings. November they spend in visiting each other, feasting in the manner of the Oonalashkans, and dancing with masks and painted faces.

A Vocabulary of their Language, as well as of the languages of the other nations that I have visited, is given at the end of the Volume.

The birds that I observed hereabout were such as I saw at Oonalashka, and about Shumagin's islands: wild geese*; different kinds of gulls; the crested and tusted auk; blue pettrel, of a rusty dark brown, very like the swallow; the foolish and black guillemot; divers, and a great variety of ducks: the sless of which are eaten by the natives, the skins used for dresses, and the bills, particularly of the sea-parrot, employed for ornament.

Bears now and then appear upon the island of Kadiak, swimming across the straits that divide it from Alaksa sive miles. The whistling marmots are numerous, as are also mice. Foxes, and stone-foxes, are scarce since the establishment of the Russians; in fact, these and the marmot are the only animals that the Russians can kill; for they are not capable of chasing the sea animals, which requires particular agility in governing the small leather canoes, in which the natives pursue the sea-lion, the ursine-seal, sea-otter, porposites, and common seals.

e

C

10

h s,

rc

t;

ıe

1-

r, th

2.

The fea-lion, called by the Russians fivootsha, is the strongest and largest of the seal kind; covered with dark coloured coarse hair, which is very thick and long about the neck and shoulders; the hind part is tapering, with smooth short hair. The largest is about eight feet long. They copulate and pass every night on

^{*} Goofe with a black bill; the upper mandible has a callous elevation. A triangular white fpot runs from the throat along the cheeks on both fides, to the hind part of the head. The bottom of the under part of the neck, vent feathers, belly, and coverts of the tail, white; breaft, back, and wings dusky brown; legs a dull dark colour.

some rock by themselves, one male and a number of females, driving away, or killing, every other species of animal that may approach them. The males have frequently very desperate engagements, and the conqueror is immediately joined by all the females. They are extremely bold, and will attack men if disturbed on the rocks. They have a fmall white fpot on the temples, nearly as large as a half-crown piece; and this is the only place about them vulnerable by arrows, which hardly pierce the skin in other parts; but, if poisoned, they penetrate deep enough to infuse the baneful quality, The meat of these animals is cut in thin shreds, and dried by the hunters, who effeem it good eating. I thought it bad and fithy; but the head, which is equal in fize to that of a large ox, I thought very good, if well flewed, and eaten with farana and other edible The fecond species is the kotic, or urfine-feal: the largest are about fix feet long, covered with beautiful filvery grey hairs, of the colour of the Siberian squirrel, having a soft downy under fur, refembling brown filk. The young kotic are extremely playful in the water; the head very nearly refembles that of a lamb with long ears; and they live upon rock-weeds. The flesh of the young ones is well tafted, but the colour is blue, and unpleafant to the eye. These swarm together in great herds on the low islands, and are killed by being struck just above the note with a fhort bludgeon. When they find themselves in danger, they attempt to bite. When very young, the fur is of a beautiful fhort gloffy black, which changes to filvery when they grow up; and when they become very old, they are almost white.

The most valuable fur is that of the sea otter, called by the hunters, and in Russia, Mosskoi Bóbre. The sur of the young ones is rough and long, of a light brown colour (something like the young cub of a bear), and is called Medvedka, the diminutive

of bear: this is of no value: the middling fized are darker and valuable; these are distinguished by the name of Koshlok: but the most valuable are what is called the Matka, or mother; the largest are about five feet long, with a rich fur nearly black, interspersed with longer hairs of a glossy white. The fur is upright, not inclining any particular way, from an inch to an inch and a half long. I had a young sea otter dressed, and it tasted exactly like a sucking pig. There are no more on the coast of Kamtshatka; they are very seldom seen on the Alcutan islands; of late, they have forsaken the Shumagins; and I am inclined to think, from the value of the skin having caused such devastation among them, and the pursuit after them being so keen, added to their local situation between the latitudes of 45° and 60°, that sisteen years hence there will hardly exist any more of this species.

Sea cows were very numerous about the coast of Kamtshatka, and the Aleutan islands, at the time when they were first discovered; but the last of this species was killed in 1768 on Bering's island, and none have been ever seen since.

Whales are in amazing numbers about the straits of the islands, and in the vicinity of Kadiak; the natives pursue them in their small boats, and kill numbers with a poisoned slate-pointed lance. Their melted fat is an article of great trade to the continent, being carried thither in bladders by the islanders; for which they obtain the land animals, boats, darts, slaves, &c.

I observed the same species of salmon here as at Ochotsk, and saw crabs; some shells of lobsters in the beach; cockles weighing a pound each, and a variety of other shell-sish. These are the food of the sea-otter.

They at Shill soil Weter the land and the lebent of the land

The Halibuts in these seas are extremely large, some weighing seventeen poods, or six hundred and twelve pounds avoirdupois. The sins and tail are good eating; but the body of the sish is very coarse and dry. The liver of this sish, as also of cod, the natives esteem unhealthy, and never eat, but extract the oil from them.

The harbour in which the Russians have their Establishment is called Treeh Svatiteley. It is on the south-west side of the Bay formed by a low spot of land running out from the side of one of the lostiest mountains; and, taking a circular sweep north and west, forms a harbour of about two miles in circumference, with soundings from eight to three fathom, over a bottom of mud. Near the dwellings, is a fresh water brook issuing out of the mountain; and at the bottom of it are their cook-houses, and two insignificant falt water lakes.

This island is subject to frequent earthquakes, which are sometimes very violent. We observed high water at the new moon at 11° 45', the rise about eight feet. The variation of the compass 26° east by the meridian line: the longitude of the harbour 205° 30', latitude 57° 5'.

The natural productions of the island that fell under my view were, the elder in abundance; the low willow; some brushwood, ginseng, wild onions; the edible roots of Kamtshatka; several species of berries, with currants and raspberries in abundance, the latter white, but extremely large, being bigger than any mulberry that I have ever seen, but watery in taste. Several of the natives had small bunches of snake-root, which they obtained from Alaksa.

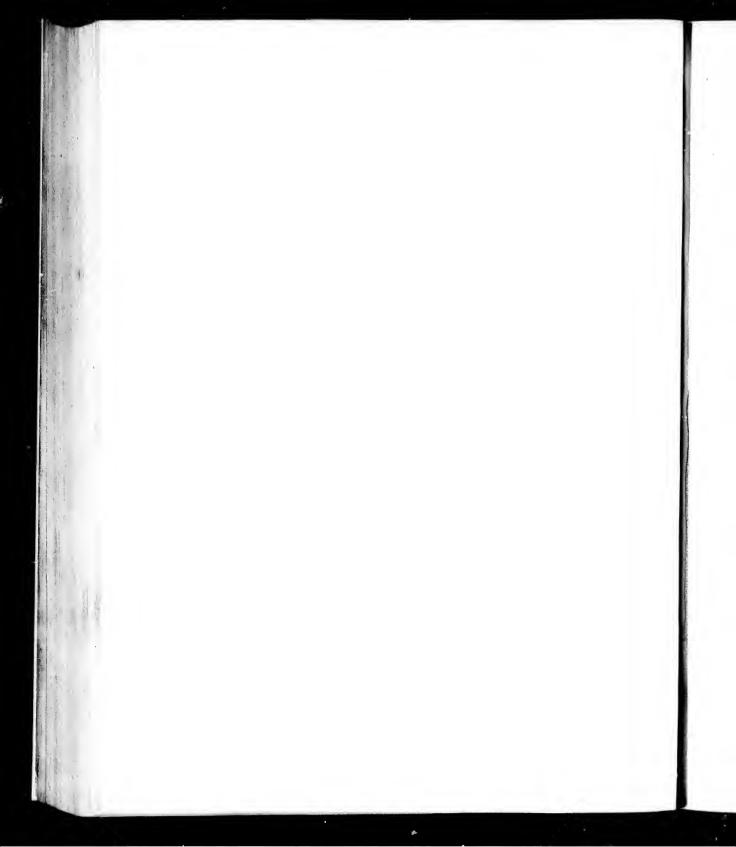
1 Involting Fourth
2 Astronomical Tent
3 Vallats haulit on shore



The North extremity of the Island Tanaga bearing South distances. Miles.



Island of Artha 22 June 1750 boaring S.E.



In the interior, they have good timber of common pine; and on the eastern point of the island, which Captain Cook called Cape Greville, they have a very considerable forest of pines, whence they bring the trees to build their huts here, and repair their vessels.

CHAP. XIV.

Leave Kadiak.—Island of Afognak.—Shuyuch, or Point Banks.—
Icy River.—Fall in with a groupe of Islands, and are visited by
fome of the Natives.—Anchor in Prince William's Sound.—Visited
by the Natives, whose propensity to this ving is checked by the
fagacity of two Dogs.—Captain Billings assumes an additional rank.—Captain Saretsheff's Account of his Survey of the
Cogs.—Cape St. Elias ascertained by an Extract from Mr. Steller's Journal.—Mr. Delaress's Account of a former Visit to the
Sound.—Some Reslections of the Author.

Having remained here at anchor until the 6th July, we took on board our aftronomical tent, and the tent containing our travelling church, which were both erected on our arrival; and at five o'clock in the evening of that day, we hauled out of the harbour into the bay, and experienced as much difficulty in getting out, as we had before done in going in.

Mr. Delareff, the director of the Company, upon receiving intelligence that a Spanish frigate under the command of Captain Mendoza was at the entrance of Cook's river, acquainted us, and took his passage on board our ship. We were informed, that the Spaniards were in the habit of visiting the settlements yearly, and that the Russians obtained some provisions, and a confiderable quantity of sea-otter skins from them, in exchange for hardware, beads, and linens.

It was Captain Billings's intention to visit this ship. We had variable light airs from north to west, so that we made but little headway; and observed the whole of the south-east and east shores of the island very lofty and broken, replete with inlets and bays; and numberless rocks close in with the land. The 7th, at 5° 22′ 55" P. M. our longitude 207° 47′ 45", latitude 57° 25′ 40″, Yellovoi Muis, or Cape Greville, bore north-west.

The 8th, at day-break, we saw the island of Asognak, upon which the Russians have an establishment. This island is covered with fine timber inland. Its distance from the north extremity of Kadiak is seven miles. The straits are replete with islands and rocks. Two miles north of Asognak is the island Shuyuch, surrounded with rocks, and about four miles in length. Its northern cape was seen by Cook, who named it Point Eanks.

Σĸ

a-

ve

ur

as

n-

in

ıs,

d,

its

h-

or

It

Contrary and baffling winds from the west and north-west prevented our weathering Cape St. Elizabeth. In the morning of the 11th we had rainy weather, but faw in the haze the land east of the cape, which was much broken, and mountainous. At 10 o'clock a conical mountain on the continent bore north-west 22°. We observed a river, which the hunters call Ledenaia Reka (Icy River), from its being continually frozen, and which ferves them for a direction into the Sound. It bore north-west, distant about 15 miles, and is fituated in latitude 59° 36', longitude 209° 45' east. Near the mouth of this river are a groupe of islands, and numerous detached rocks. We had variable light airs from the fouth-east to north-east, with alms, and foggy and misty weather, which hid the land till Friday the 12th at two P. M. when we again faw land about 15 miles ahead. Our course was north north-west, with light airs from the north-east. Observing se-Bb veral

veral openings, and Delareff affuring us that there were no funken rocks, but good anchorage in the bays, we flood in, and got among a variety of finall islands. When we were at about three miles from shore, two of the natives came off in their canoes, making the general fign of peace, by expanding their arms; we repeated their fignal, and hoisted a flag, upon which they came on board, bringing with them the skin of a young sea-otter, a river-otter, and a feal; for which they received tobacco and beads. They stayed but a short time on board; and Delaress went on shore in his three-seated baidar, which he brought with him, and two Americans, accompanied by the natives who had visited us; he not feeing any probability of getting with the ship to Cook's river. Though quite unarmed, he did not apprehend any danger; a plain proof that his company had the complete friendthip of the natives. We defired him to acquaint the Spaniards, that we wished much to see them, and should continue sometime in Prince William's Sound. He gave us a young American, who understood the Russian language, for our interpreter. This young man spoke with the two natives, who said, that almost all the land which we faw was islands, which produce very fine timber to the water's edge. Our latitude was now 50° 15'; and, though we were not above three miles from the nearest land, quite embayed, we got no foundings with 100 fathom line. We obferved the current fetting to the westward at two knots and a half. Variable light airs between fouth and east continued, with calms all day. The 13th, at 4° 4' 25" P.M., our longitude was 200° 1.5', latitude 50° 17' 45". Baffling winds continued till the morning of the 16th, when a moderate breeze fprung up from the fouth-east. Our course was north-east, at about five knots, with a heavy sea and rainy weather. In the afternoon we had again little wind. In the morning of the 17th, at four o'clock,

we saw Montague island (called by the natives Tsukli) bearing north 5° east, distant about seven leagues. At 8° 36′ 25″ A. M. our longitude was 211° 13′, latitude 59° 43′ 38″. We stood away to the eastward of the island, to get into Prince William's Sound, which we accomplished on the 19th at four P. M., and brought up near the place where Captain Cook lay at anchor in 1778.

In the morning of the 20th July, we fent our observatory, with all the apparatus, on shore, and were visited by numbers of the natives, who were at first very shy; rowed about the ship holding up their hands with bear-skin gloves on; singing, and making signs of friendship. On being assured of friendly treatment, they soon came on board, and manifested a strong inclination to steal iron articles. They complained bitterly of the ill treatment that they had received from a Russian vessel under the command of S. man Polutoss. These Russians had taken their seatter and other skins from them without making any returns; wantonly shot some of their people, and carried several of their women away by force.

e

0

2

er

h

J-

£

ns

),

ne m

s,

d

They seemed perfectly satisfied with the treatment and some presents which they received on board, and left us with a promise of returning with some skins. However, they made shift to take with them every thing that lay about carelessly, and the iron tiller of the boat along-side.

We kept a strong guard on board, and also at the observatory, to prevent our being surprised; for the natives appeared resolute enough to undertake any thing.

A number of them visited Captain Billings in his tent on shore, and he treated them; with tea; of which, however, they did not seem very fond, nor of brandy, nor tobacco; for these articles had not yet been introduced among them, or tasted, except by a very sew who had been on board the Russian vessels; but they were all fond of sugar.

A water spaniel that Captain Billings had with him did not seen to like the appearance of these savages; however, he lay still in the middle of the tent. The cabin-boy had carelessly placed the teaboard so, that part of it, with spoons, &c. was seen on the outside of the tent. One of the natives attempted to appropriate the spoons to himself; this no one observed but the dog, who sprang up, leaped over the natives in the tent, seized the thief by the hand with the spoons in it, and held him sast till the Captain told him to let go: a circumstance which, I believe, kept them honest afterwards in the dog's presence. Captain Hall had a pointer on board, which did the same service there. The natives wished very much to possess these dogs, and one of them desired Captain Hall to sell him half of his; which induced me to think that they wanted to eat them, or supposed that they were kept to be eaten by us.

Captain Billings, being now arrived at the place which be fupposed to be Cape Saint Elias, discovered by Captain Bering in 1741, assumed an additional rank, conformable to the mandate of Her Imperial Majesty, and took the oath administered by our priest, according to the rules of the service. This was upon Saint Elias's day.

Two men and a woman had accompanied us from the island of Oonalashka, by their own desire, to serve as interpreters. Their chief view was, to get out of the way of the Russian hunters now on their island; and Captain Billings promised to leave them at home on his return, when they thought the hunters would be They had brought their fmall canoes, or baidars, with them. I was the only person on board, except the Aleutes, that could venture out in these boats; and the 22d, being a fine day, with light airs and calms, I took a small excursion merely for exercife, quite alone; but received Captain Hall's injunctions (Captain Billings being at the observatory) not to go on shore, nor venture to any great distance. I left the ship at one o'clock, and paddled with the tide at the rate of about eight miles in the hour, without paying any attention to the distance. On attempting to return, I found the tide too strong against me. I did not see a fingle native any where, nor any traces of them, and refolved to enter a small cove to wait the return of tide, and to get a draught of fresh water from a brook that I observed. After entering a fmall inlet, I discovered that my retreat was cut off by some of the natives. My dress was a nankeen jacket and trowsers; and I had a few clasp knives and beads in my pocket, which I gave the natives; particularly a woman whom I observed amongst them in a nankeen camley, and who addressed me, to my astonishment, in the Ruffian language; which rather increased the uneasy fituation that I found myself in, on account of the complaints that they had made, on board, of Polutoff's company. I found, however, no great difficulty in perfuading her that I was not a Russian. She gave me a bowl of water, and treated me with berries upon which the oil of feals had been poured. She told me, that Polutoff had taken her away by force, and kept her above a year, till the had learned the Ruffian language. After that,

e

e

g

e

d

ſŧ

n

:d

in

at

be

10-

in

of

ur

nt

VΟ

that, the allociated with Zaikoff, and returned to the Sound, making herself their interpreter. She said, that Zaikoff, who was a very good man, and behaved well to every body, had savoured her escape, and that they had been well revenged upon Polutoff and his crew; for that a boat from each of the vessels had been on thore to cut wood, and had pitched two tents (one for each company) at a small distance from each other. It was in the autumn; the night was dark; and only one man watched at a fire side, sitting on the beach. The natives crawled, unheard, close to the watch at Polutoff's tent, killed him, and, rushing into the tent, murdered every soul there, without molesting Zaikoff's tent, or any of his people.

She invited me to their dwelling, and affured me that I should be fafe. I asked her how far it was. She faid, that if I left the ship at sun-rise I should arrive at her dwelling before sun-set: that the habitation was across the straits at the end of the Sound (pointing to the eastward of the north), near the discharge of a large river. This induced me to ask her, if the land about us constituted any part of the continent. After some conversation between her and the chief, she told me, that the openings were all straits. I promised that I would go with her if they would come on board in the morning for me, and that I would give them beads and other trinkets. At half past three it was high water, and I put off, very well pleafed to get away; for they all admired my baidar fo much, that I was much afraid of lofing it, and my fensations, when I first discovered myself in their power, were very unpleasant. I arrived on board at half past four, and relieved Captain Hall of his anxiety on my account, but forbore relating my adventure, lest it should prevent my future excurfions.

fions, which I promifed myself should not lead me into such danger a second time.

Early in the morning of the 23d the woman came alongfide, with about ten double canoes, and brought a fea-otter skin, which I took for a few beads. They asked me to accompany them, and the chief would remain in the ship till I came back; but Captain Billings would not agree to it. Neither Captain Hall nor Saret-sheff saw any reason for objecting to this trip, especially as the chief offered to stay on board as hostage for my return. Captain Billings at this time had the woman and chief in his cabin, out of which they returned in great haste, and in seeming rage less the ship. I was extremely forry, as it deprived me of the hopes of getting such information as I wished to obtain concerning the straits, and particularly the large river that she spoke of. They rowed to the observatory, and took a casque from the head of one of our grenadiers, with which they attempted to run away, but returned it on being overtaken.

d

e

d

a 18

n

e

d

h

They, indeed, shewed an astonishing propensity to thieving, even of such things as could not have been of any service to them; and, upon being detected, returned the articles with amazing composure. Their language and manners differ but very little from those of the islanders at Kadiak.

Towards evening of the 24th July, Captain Saretsheff went with the long-boat armed, to survey the Sound, to examine the dwellings of the natives, and to discover whether the land was any part of the continent, or merely islands. He returned in the afternoon of the 27th, and gave the following account of his excursion.

"I went north about eleven miles and a half, where the coast " trends eastward. Here six Americans, in four baidars, over-" took us, and faid that they wanted to conduct or accompany " us. In the evening, when we halted for the night in a small " bight (not so far as they wished us to go), they left us. Here " we saw a cross affixed *. The next day we proceeded; and " at the distance of sixteen miles and a half the land trended " away to the fouth-east, into what appeared to us a very exten-" five bay. On account of foggy weather, we could not well " discern the opposite shore, which, however, appeared at times, " and feemed rather low land. At eighteen miles the shores led " to the north-east. Here we again saw the natives in eight " baidars. They faid that they had been on the chase out at sea, " and that we were in the straits; but advised us not to continue " our course much farther, as it was very shallow, and the " breakers were fo violent that they found great difficulty in " passing in their small canoes; adding, that the place was quite " dry at low water. They faid, that the opposite shore was like-" wife a large island, and that the straits were also shallow and " nearly dry at low water. The opposite shore was not to be " feen on account of the fog. We proceeded, in all, twenty-" three miles. The fog clearing up a little, discovered both " shores and the sea. The cape on the right hand was about " two miles distant. The left shore trended to the north-east. " At a little distance from shore were two small islands, and a de-" tached high rock. We croffed the straits backwards and for-" wards in returning, with foundings from one and a half to two " and a half fathoms, fand. It was high water; and, that the

^{*} I am inclined to think that it was creeted by Zaikoff, or Polutoff, in confequence of their people being buried here.

"boat should not be left dry, we proceeded back at seven o'clock in the evening, and passed the night of the 26th in a small bight about six miles from the ship. Here we found a sew natives in their summer habitations for the sake of the chase, who received us in a very friendly manner, assuring us that they had no bed intentions, because we behaved well to them, and not like some visitors who had been before us. I told them, that those who treated them ill were not government ships; and that whenever they saw a ship with such a slag as ours, they might go on board with great safety." (*Signed G. Saretthess, and dated 27th July 1790.)

i

ı

d

1,

e

n

d

be

rh

10

of

at

He did not like the appearance of some of the natives, and kept a very good look out, to prevent his being surprised.

On the 28th, I made a little excursion in the long-boat well armed, with the naturalist and drawing-master, and returned the next day without seeing any of the natives, or meeting with any circumstance worth relating. An old man came aboard on the 29th, who seemed very good natured and intelligent. Mr. Saretssheff and I entered into conversation with him through our American interpreter, and asked him, how long it was since the first ships made their appearance among them; and whether he remembered any boats having been lost? He answered, that several boats had been lost, which, by his account, we thought to have been Spaniards. He said, that they frequented (on the chase in

^{*} I think it necessary to notice, that upon Mr. Saretsheff's arrival in Kamtshatka he discovered that his interpreter knew that the natives wanted him to go up the bay, that his boat might be left dry, when they meant to attack him and murder all his people. Upon Mr. Saretsheff's asking this interpreter why he did not mention it at the time, he said, " I " should have been safe had you been murdered; but, had I discovered their plan, I should " certainly have been killed."

fummer) an island, which he described so particularly, as convinced us beyond a doubt, that it was the Kay's island of Captain Cook. He remembered, that when he was a boy, a ship had been close into the bay on the west side of the island, and had fent a boat on shore; but on its approaching land the natives all ran away. When the ship sailed, they returned to their hut, and found in their subterraneous store-room, some glass beads, leaves (tobacco), an iron kettle, and something else. This perfectly answers to Steller's * account of the Cape Saint Elias of Bering, and

- * The following is a translation of this part of Mr. Steller's journal, which he kept in the German language.
- "We faw land the 15th July; but, as it did not appear diffinct enough to make a drawing of it, it was, on account of my having feen it first, faid to be a miltake; but the next day it appeared beyond a doubt. The land was high, and an interior mountain was very plainly differnible fixteen German miles out at fea. I have never feen, in all Siberia or Kamtshatka, a more lofty mountain. The shore was broken every where, and discovered numbers of inlets and harbours. Every person congratulated the commander on the discovery; which congratulations he received not only with astonishing indifference, but even strugged up his shoulders, and said to Mr. Plinisher, "We imagine that we have found every thing, and numbers are grown big with airy projects. Nobody considers where we have found land, the distance that we have to run back, or what may happen: perhaps passage-winds may prevent our return. We know not this land, nor have we sufficient provision to pass a winter."
- "In 17th, on account of little wind, we advanced flowly. The 18th, towards evening, we came so close as enabled us to see plainly the beautiful forests that approached to the water's edge. The shore was even, and appeared fandy. We kept the continent on the right hand, failing a north-westerly course to get behind an island consisting of a high mountain covered with wood, which was only to be done by plying to windward.
- "The 19th we were two German miles off the north-west extremity of the island. We had observed, the day before, straits between it and the continent; and I thought that some considerable river emptied itself in the vicinity. My reasons were,—the current two miles out at sea; and the difference in the colour of the water, which was also fresher.
- "I mentioned my conjectures, but they were laughed at. The whole of this day we employed in plying to windward, to get close to the island into the inlet that we had observed

and is undoubtedly the very spot where Steller landed, and where the things above mentioned were left in the cellar. Thus it is very plain, that Cape Saint Elias is not the southern point of Montague island, but Kay's island. This native farther told us, that at the north extremity of Kay's island, there was a bay sheltered from the wind; that the entrance at low water was as deep as his double paddle (which is about seven foot); and that there are runs of fresh water into it, but no great rivers. A very considerable river, however, falls into the sea a day's journey north of our anchorage, up which the natives travel 14 days to the residence of a different nation, the people of which supply them with knives, copper kettles, and instruments, and make their canoes.

the day before. The 20th we came to anchor between islands; and, in compliment to the day, named the extremity of the large island Cape Saint Elias," &c.

Chytroff, the master, was sent on shore to survey, and Mr. Steller accompanied him to make his observations on shore on the "three kingdoms of nature."

He faw the traces of inhabitants, and discovered one of their cellars, into which he entered. It contained,

- 1. Lukoshkan. · These are a kind of box of the bark of trees, about two yards high, containing smoke-dried salmon.
- 2. A quantity of the fweet plant of Kamtshatka, but cleaned and prepared in a better manner.
- 3. Several species of grass, cleaned like hemp: I took them for nettles, which grow here in abundance; perhaps used, as in Kamtshatka, for fishing-nets.
- 4. The dried inner bark of larch and fir in rolls, fuch as I have feen in Kamtshatka, through all Siberia, and even in some parts of Russia; and which is eaten in case of need.
- 5. Large packs of thongs of fea-weeds, of great ftrength.

iız

٧.

хt

ry or

ed

lifen

nd

we

Ai-

en•

on

gh

We

hat

wo

we

ved

the

Befides a few arrows made like those of the Tartars and Tungoofe; blacked, and wrought to fmooth, that I apprehend they have iron inframents.

He carried with him on board two bundles of fifth; an arrow; a wooden inftrument for making fire, refembling that used formerly by the Kamtshadals, with tinder made of dried leaves; a bundle of the wood; some bark, and some of the grass.

Sailors were afterwards fent to leave an iron kettle; a pound of tobacco; a Chinese to-bacco pipe, and a piece of Chinese silk; in return, they nearly plundered the cellar.

Cc2

Tha:

That these people trade with others farther inland, and obtain from them knives and other articles; but that his nation never go farther than 14 days' journey. That the articles of their trade are, the skins of sea-lions, for boats; oil of sea animals; small shells; and muscle-shells for points to arrows; and that these were a very powerful and warlike people.

Another observation of his, I think it very necessary to mention: it was a positive affertion, that there were straits and islands as far as we could fee; and that to the fouth-east there was " A GREAT SALT WATER," with many entrances to it. I repeatedly asked the question, and could not be mistaken in the answer; and I would most willingly have stayed on the coast alone, to explore these unknown parts from tribe to tribe, until I had lost myself, or found my way to Europe through some of these cranny pasfages. I am aware, that I was thought a madman for it; but this madness, this enthusiastic considence, would, I am certain, have affifted my fuccess; nor would I have left unexplored a river of which we had fuch confirmed accounts, without good reason for it; for I never met with any men that would refuse affiltance to one individual, who, without the means of being their enemy, was at all times in their power. Over and above all this, I declare, that I have complete confidence in a Supreme Being, who governs every thought, and inspires means of expression to secure the devotee in exploring his wisdom.

I hope that my rhapfodies will not offend my readers: they are notes penned at the inflant when my feelings were most acute, and with a view of making them known to the public on a future day.

Captain Billings had received intelligence of this river from Mr. Delareff, the director of Shelikoff's companies at Kadiak, Afognak, and Cook's River; who gave the natives the character of good people; and faid, that they ate, drank, and flept together in the most friendly manner; and I firmly believe what he faid *.

We took in a number of fine spars, with a supply of water, and caught with our net in-shore some salmon, beside taking some statish by angling over the ship's side. Having hauled up a large skate while the natives were about the ship in their boats, as many

d

11

in

^{*} I think it necessary to communicate the following intelligence of this Gentleman verbatim.

[&]quot; I failed from Ochotik in the month of July 1791; arrived the 10th August at Commandorski (Bering's) Island, where I wintered. The second winter I passed at Oonalathka; and the winter of 1783 at Prince William's Sound. I arrived on the 13th August in the offings before fun-rife, and fent out a boat well manned to feek a convenient harbour. The weather became thick and hazy; but when it cleared up I difcovered a number of boats making to the veffel. The largest among them hoisted a slag; I did the fame; they then rowed three times round the veifel, one man flanding in the middle, finging, and waving his hands. Upon being invited they came abourd, and I obtained fourteen fea-otter skins for glafs bends, chiefly blue. I offered them shirts and clothes, which they did not feem to want; and tobacco they rejected. They behaved in a very friendly manner. We were quite off our guard, and ate, drank, and flept together in the greatest harmony. They informed us, that two ships had been there some years back, and gave them great flore of beads and other articles. By their description, these veffels must have been English. They had knives and copper kettles, which they faid they obtained up a great river, about 14 days journey against the fitcam, where the natives were numerous, and had great quantities of copper.

[&]quot;On the 8th September there feemed fome alteration in their appearance, and they fuddenly commenced a violent attack upon my people. I knew no cause, until the 21st, when the boat sent upon my arrival returned, and I found that there had been quarrelling and sighting between the boat's crew and the natives. I could never find out the origin of the dispute; but really think that my own people had been the aggressor; perhaps for the sake of a few skins. Polutoss's vessel was at that time in the Sound, and I left them there."

as could get at it stabbed it with their spears with great eagerness, and called it the devil.

Raspberries were in great plenty, white, extremely large, and fine flavoured. Cranberries and several other species of berries we observed, with plenty of ginseng, and some snake-root. The timber comprised a variety of pines of an immense thickness and height; some extremely tough and sibrous, and of these we made our best oars.

The natives were the fame habits as those of Kadiak; they possess the same customs, and the languages differ very little. They had evidently a knowledge of feveral European words; for if they were not fatisfied with returns made in barter for their articles, they exclaimed, No! no! no! no! holding their hands for more; and if more was required from them than they inclined to part with, they shook their heads and faid, Plenty, plenty. They observed the expression of our countenances very minutely; and if they faw any thing refembling anger, they immediately laid down their articles in their boats, held up their hands, and exclaimed, Amigo, Amigo! and La-lee, La-lee! which they understood to fignify friendship and peace. Their instruments differ only in this particular, that many of them are pointed with copper, and one of them had an European bayonet on the end of his spear. They have very large screens; I was told, (but faw none) of fufficient strength and thickness to withstand a musket-ball, and large enough to shelter twenty or thirty men. They have armour of wood, which covers the body of the warrior and his neck; but his arms and legs are exposed. This is made of very neat pieces of wood, about lalf an inch thick, and near an inch

inch broad, tied very artfully together with fine threads of the finews of animals; and so contrived, that they can roll it up or expand it. This they tie round the body, a flap before reaching down their thighs; but so made as to rise or fall, and permit their sitting in baidars: a similar flap hangs on the breast, which may be risen as high as their eyes. Straps fasten this armour on their shoulders, and strings tie it round the body on one side.

The head is well guarded with a wooden helmet; some of these are made to resemble the head of a bear, and cover the face completely. Such wooden caps, or head-pieces, are worn in the chase of the different animals which they represent; the native clothes himself in their skins, and approaches within a convenient distance to use his bow or lance. Some of the natives were presented with copper medals and beads.

Our observations proved the longitude 213° 42′ 45″, latitude 60° 18′ 48″, at the observatory on shore, about 50 fathom south of the ship at anchor.

CHAP. XV.

Leave Prince William's Sound.—It is refolved to return to Kamtfhatka.—Kay's Island.—One of the Alcutes taken on board from
Conalasska makes an attempt on his life.—Extraordinary difference in Longitude between the Time-keeper and the Ship's reckoning.—Short Allowance ensorced.—Arrive in the Harbour of
St. Peter and St. Paul.

WE remained in this station till the 30th July 1790, at fix A. M. when we set fail, having hauled out of the bay with a gentle north-west wind, shaping our course south and south-east. At noon the north extremity of Montague island (called Tsukli by the natives) bore by true compass north-west 40°, distance seven miles. From this point, latitude 60° 16′, longitude 213° 3′, we took our departure. Variation of the compass 28° 30′ east.

In the morning of the 31st July we saw Kay's island, and the detached rock off its south extremity. At 1° 26′ 47′ double altitudes made the latitude 59° 51′ 22″, when Kay's island bore north-east, distance about eight miles. At sour we saw plainly Mount Saint Elias bearing north-east 49°. At sive P. M., longitude, by time-keeper, 215° 42′ 45″, latitude 59° 44′ 22″, variation of the compass 26° east. The weather soon after grew hazy, and we saw no more of the land. The wind shifting to the east and north-east, we kept all the 1st of August a southern course; taking into consideration our small stock of provisions, which precluded

cluded every thought of passing the winter where we could not be fure of procuring a supply; together with the lateness of the feason, and the distance that we had to run back to Kamtshatka; besides, it was thought necessary to have a second vessel, for security's fake, in fo uncertain a navigation, where none of the islands, except Oonalashka, were laid down with any fort of exactness even on the best of charts. Our return, therefore, to Kamtshatka was necessary to forward the business of building the vessel. It was also considered as a principal object of the expedition, to obtain fome more perfect information concerning Cook's River, and other rivers and parts of the continent fouth of it, as well as to furvey all the chain of islands between America and Kamtshatka. and ascertain by astronomical observations their true situation. To effect which, the whole of the next fummer and winter might be employed, and the fummer following appropriated to explore the more northern parts to the utmost extent of possibility.

This was agreed to, and our return determined upon immediately; intending, however, to stop at Oonalashka for water, and to put on shore the natives who had accompanied us.

e

y

i-

a-

y,

ıſt

e;

I believe that I was the only person on board who selt any regret at the thoughts of returning to Kamtshaka. I really imagined that we should never see this coast again; and I had now acquired knowledge enough to survey any place, from Mr. Saretsheff's intelligent manner of explaining whatever appeared to me difficult. This, added to a few lessons that I took from Mr. Bataltoff, our master, would have enabled me to be pretty exact; a consideration which made me offer to go on shore alone, and meet Captain Billings the ensuing summer at any part of the coast that he would appoint. The attempt might have been rash: I do not,

D_d

however,

however, think (as I before observed) that one person runs any risk either of starving, or being murdered, but may depend upon sure conveyance from one tribe to another. I do not mean to inser that there was any impropriety in rejecting my offer, for it was regarded as facrificing myself to no purpose.

Kay's island, the last that we saw to distinguish as such, (the fouthern point of which most assuredly forms the Cape Saint Elias of Commodore Bering,) is very remarkable. It is of moderate height, except the fouth extremity, which is confiderably elevated above the rest, and terminates very abruptly a barren mountain of a faddle-form and white. A detached rock of the fame kind. of stone is situated a few fathoms off the point; east of which, at the distance of one mile and a half, are sunken rocks. The other part of the island consists of hills and vallies, apparently well wooded with fine pines. From the fouthern point, the island trends north 46° east, twelve miles in a strait line, and is two miles and a half across in the widest place. To the west of the northern extremity is another island, with several smaller isles nearer the continent; forming a well sheltered bay over a bar of about feven feet at low water, with a rivulet at its head. The direction of Mount Saint Elias from Kay's island is east northeast. It towers to an immense height, and is covered with snow. Its distance I compute at about 30 leagues.

If I may be allowed to hazard a conjecture of my own concerning the land that we faw, it is, that I do not think any one place, except Mount Saint Elias, constitutes any part of the continent; not even Cape Elizabeth; and I have my doubts of Alaksa itself. I think that the whole is formed of a close connected chain of islands, separated by straits from the main land. I obferved no change in the colour of the water, however close in with shore; which must have been the case had any considerable rivers fallen into it; but we saw none, and our enquiries do not justify the supposition that rivers exist, except beyond the straits; for the rivers were spoken of by the natives as lying behind the islands. I could not perceive any alteration in the taste of the water, not even where we were at anchor, and it was exceedingly pellucid.

However, I shall take leave of this coast, and proceed to give an account of our return. No fooner was this refolved upon, than the wind shifted from north-east to west and south-west. We kept a course as much to the west of the south as possible: and on the 4th, at eight P. M. our time-keeper gave the longitude 215°, latitude 56° 53', variation 27° 50'. On the 6th, we faw feveral land birds and floating wood, our latitude 55° 15', longitude 214° 15', variation 26° 10' east. We had a brisk gale at fouth-west, steering fouth fouth-west, one half west, the sea running very high, fucceeded by calms and variable light airs: all the 9th we had a favourable breeze from the fouth fouth-east, with rainy and mifty weather. We made a good run west southwest. On the 10th, calms and baffling winds. At 4° 10' 25" P. M. apparent time, our longitude by time-keeper was 210° o' \$5", latitude 54° 29' 17". The ship's reckoning made us one degree more west; but the latitude was within two miles. The difference of longitude increasing every observation induced Captain Billings to doubt the rate of going of the time-piece. On our passage out, the ship's reckoning and our observations agreed fo well, that he could not by any other means account for the difference. On the 14th, the amplitude of the fetting fun gave the variation 23° 12' east. The 15th, at nine A. M. longitude Dd 2

he

i-

ſa

Ьd

by time-keeper 201° 49' 30", latitude 54° 15' 6", by ship's reckoning longitude 200° 47', latitude 54° 11'. Mifty weather prevented our observing again till the 26th August, at 9° 10' 45" A. M. when the time-keeper gave the longitude 194° 21' 15", ship's reckoning 190° 20' east. At noon, our observed latitude was 52° 22' 16", by ship's reckoning 52° 14'. In the evening of the 26th, we encountered a hard gale of wind from west southwest, and laid-to under fore, main, and mizen fails. The gale continued till the 28th, at five P. M. when, it abating a little, we fet our close-reefed top-fails. At noon we got an imperfect view of the fun, which gave the latitude 52° 13' 2", variable light airs. cloudy: at times rain. Supposing ourselves about the meridian of Oonalashka, having but a scanty supply of water on board, and the natives wishing to be at home, we stood to the north for this island, with rainy and foggy weather, which grew so thick that we could not fee half a mile a-head; and reaching the latitude of 52° 50' by account, without feeing land, at the fame time a brifk gale springing up from the south by east, it was resolved upon to profecute our voyage to Kamtshatka, and keep the natives till the next fpring. The use of fresh water was now prohibited, except where absolutely necessary: foggy, misty, and rainy weather continued. The 30th, at fix P. M. we thought we faw land west north-west, but the fog hid it before we could possibly ascertain whether it was so or not: however, we stood away to south all night. Our latitude was by account 53°, longitude 191° 25'.

On Sunday, the 1st of September, we had a brisk gale from the west north-west, steering south-west. During the night, and particularly this morning at eight o'clock, the sea running very high, and the ship in great motion, we experienced a violent shaking and trembling of the vessel, as if her keel were rubbing against

against an uneven bottom; it lasted several seconds, and we supposed it to have been caused by an earthquake. At noon the altitude 41° 2′ 30″, proved our latitude 52° 59′ 46″, which, by our ship's reckoning, was only 52° 23′. The 3d, at 8° 35′ 25″ A. M. our time-keeper gave the longitude 195° 10′, latitude 51° 10′ 33″; our reckoning, longitude 189° 50′, latitude 51° 29′. At noon, our observed latitude was 51° 9′ 33″.

Notwithstanding Captain Billings doubted very much the regularity of his time-keeper, he never missed an opportunity of ascertaining the longitude with it; yet he placed the greater confidence in the ship's reckoning. I was quite of a contrary opinion, confirmed by the difference existing in the reckoning of Commodore Bering in 1741, which was near 12 degrees ahead of Bering's island at the time when the ship was wrecked upon it. The 4th September, at noon, a fudden fquall carried away our fore-mast a little below the cap; the top-mast, in falling, also broke. The wind was so heavy, as to bring our ship's lee-gunwale under water; but on the mast's breaking she righted; a hard gale from the west immediately followed, and we brought-to under mizen and main-fail till feven o'clock the next morning. At 8° 44' 15", our longitude by time-keeper was 192° 44', latitude 50° 36′ 7″, variation 17° 35′ east, making a difference of the ship's reckoned longitude of five degrees. She being so much a-head, which, of course, induced us to keep a sharp look-out, and use the greatest caution, contrary winds continuing, we could make but little way by plying to windward. The 10th September, in latitude 49° 9', and longitude by time-keeper 186° 40', we faw great flocks of birds flying to the fouth.

kng

The 14th and 15th we had hard gales of wind west and west north-west, and rainy weather; the 16th in the morning we got a fight of the fun; our time-keeper gave the longitude 181° 24' 30", latitude 49° 1' 48", making a difference in our ship's reckoning of feven degrees in longitude, and ten miles in latitude. ing the 24 hours we faw feveral indications of land being near; as weeds, birds, &c. The 17th, calms and baffling winds, with mifty weather: a fresh easterly breeze succeeded for about 20 hours; our longitude in the morning of the 18th was, by timekeeper, 179° 22', latitude 48° 30'; the Bay of Avatsha bearing north 65° 35' west, distance 655 miles. We were now without bread, and had but very little water; fo that we shortened the ration of the latter, and gave a fufficient allowance of peafe and butter, all hands voluntarily rejecting falt meat. A hard gale from the west brought us to under mizen and main-sail for 24 hours.

The 21st September, at nine A. M., we obtained some distances of the sun and moon, which gave the longitude 178° 46′ 45″. At noon our latitude observed was 49° 12′ 35″, which differed nearly eight degrees from our ship's reckoning: however, both were kept in the Captain's journal, and our situation was very uncertain. The 23d, one of the Aleutes taken on board at Oonalashka cut his throat; but not so effectually as to cause his immediate death: his companions said, it was owing to his extreme grief on hearing that he must go to Kamtshatka. Hard gales of wind continued from the west, with hazy and misty weather, till the 24th in the morning, when we had calms and variable light airs. At six this morning we sawland bearing north and west, and a conical mountain to the northwest, distant about 15 leagues, which I supposed to be the eastern point

point of Amtshitka. At eight A. M. our longitude was, by time-keeper, 180° 44′ 45, latitude 50° 50′ 10″. The 25th we saw an island, and the same island the 26th; for scant winds prevented our making much head-way. The land that we saw on the 24th May, on our outward passage, was so strongly impressed on my mind, that I had no doubt of its being the very same that we now saw; namely, the island of Amtshitka above mentioned. At that time our longitude, by dead reckoning, was 179° 00′, and our latitude 51° 18′. Our observed longitude, by time-keeper, was, the 25th September, 179° 11′ 45″, latitude 50° 49′; but the haze made the land appear much nearer than it was; and the sog, hiding it, prevented our ascertaining its distance by correspondent bearings.

t

e

c

4

es

At

ly

n.

ıis

113

at

he

ıg,

we tlı-

ern

int

The ship's reckoning still differing so materially from that of the time-keeper, induced Captain Billings to reject this method of ascertaining the longitude; but he continued occasionally to take the fun's altitude, without making any minutes in the journal; doubting every observation, except the meridian altitude for the latitude. His uncertainty naturally increased that of others. To elucidate this observation, I shall take the liberty of translating, from the journal of one of our officers, his remark on " Saw land, which suppose either the land feen the 25th. Copper or Bering's island." I shall leave my readers to form their own conjectures. We were now at very short allowance of water: and the opinion of all hands on board was taken, whether we should feek anchorage, and take in a fresh supply. The misfortunes of Captain Bering in 1741 were fo strong in the minds of all the failors, that they declared they would rather risk starving on board than attempt to land on this island.

We continued a north-west course till the 3d October at noon, when our observed latitude was 52° 16′ 14″. By our reckoning, we had passed Sheeponskoi Noss 50 miles, and were only 40 miles from the Bay of Avatsha from our bearings by Captain Cook's chart. The 5th October we got an observation of the sun and moon's distance, at 3° 32′ 21″ apparent time; which made the longitude 167° 12′ 22″, latitude 52° 57′; by our reckoning, we were in longitude 157°, nearly across the land of Kamtshatka.

October the 10th, at noon, the haze clearing a little, discovered over our starboard-quarter Sheponskoi Noss, north-east 22°, distance 20 miles; latitude observed, 52° 52' 34"; and shortly after we saw the mouth of the Bay of Avatsha; but contrary winds and calms prevented our getting into the harbour of St. Peter and St. Paul till the morning of the 14th, at which time numbers of our crew were infected with the fcurvy; but all perfectly recovered after they had been a few days on shore. Our Doctor's journal contained the following remarks: "It was only towards "the end of the voyage, when our bread was out, and we were " reduced to a fhort allowance of water, that the feurly made its "appearance. At this time peafe and grits boiled to a thick con-" fistency in a small quantity of water, and buttered, were sub-" flituted for falted provisions. The symptoms were, costive-" nefs, a breaking out, with itching, bleeding of the gums " and nofe, pains in the legs, and fome were fwollen. Upon " our arrival, numbers had pains in their joints, with extreme " laffitude, flushing heat, dry cough, and an oppression of the " breaft: bleeding sparingly, thin drink, and fresh sish, restored " all hands in a very fhort time.

"The men employed in filling the water casks at Oonalashka got cramps in their feet and legs, flushing heat and violent head-ache, which was cured by administering sudorifies."

I think this arose solely from the carelessness of the men, in going with wet feet. The water was a collection of melted snow, very cold. The weather hazy and damp. At nights, 2, 3, and 4° above the freezing point, and at noon only 6, 7, and 8°.

We joined here the rest of our company, who arrived during the summer from Ochotsk all in good health.

I fear that my account of our return from the coast of America will have seemed tiresome to some of my readers; although I have been as concise as possible. One remark, at least, I think it necessary to make; namely, that I am neither failor nor astronomer; nor knew aught of either of the sciences until I embarked on the expedition.

d of

e-.'s

ds

re
its
nbrens
on
ne
he

lie

CHAP. XVI.

Mr. Pribuloff appointed to the Sturman's place, vacant by the Death of Mr. Bronnikoff; be goes in fearch of an Island.—Discovers one which he names St. George's Island, and another, to which he gives the name of St. Paul's.—Arrival and generous Behaviour of an Enemy's Ship, the Mercury, Captain Coxe; and the Astonishment of the Russian Settlers.—The Russian Secretary put in Irons and fent to Irkutsk, on suspicion of improper Correspondence.—
Leave St. Peter and St. Paul.—Reach Bering's Island, and narrowly escape a Rocky Point.—Copper Island.—The Islands of Attoo and Agatto.—Semitsh.—Buldyr.—Kyska.—A Cluster of Islands.—Dress and Amusements of the Inhabitants.—Two Natives of these Islands, who had been Attendants on Captain Billings, put on shore.—Leave Tanaga, and after passing several Clusters of Mountainous Islands, arrive at Oonalashka.

Our first business was, to unload and lay up our ship for the winter; then to dispatch our ship-builder with necessary hands to Neizshni, Kamtshatka, to build a consort for the Slava Russie, to accompany our next year's adventures.

The materials for this purpose arrived with the transport vessel from Ochotsk. The vacant sturman's place, occasioned by the death of Mr. Bronnikoss at Ochotsk, was supplied by Mr. Pribuloss, who accompanied a trader's vessel three years back on the part of Government to collect tribute. At the same time he took charge

charge of the veffel as commander, on the part of the trading company; for which he received a share in the profits of the voyage. He made Oonalashka, and from his former observations that numbers of sea animals, particularly young kotic, came from the north in the autumn, at the commencement of severe weather, he had formed a conjecture, that some unknown island lay at no great distance in that direction; and therefore resolved, without losing time, to take on board as many islanders as he could obtain, with their small cances and arms, and be convinced of the certainty or uncertainty of his supposition.

18

of

al

ne

to

to

lel

he

u-

he

ρk

ge

Twenty-four hours after his departure from the island of Oonalashka, he discovered land. The southern and western parts are furrounded by rocks; but the north is eafy of approach, and affords good anchorage in a commodious bay for small vessels, not drawing above eight or nine feet water. The whole island is volcanic, destitute of inhabitants, and only produces the bulbs, plants, and berries, which are to be met with on all the Aleutan islands. They found the low lands and the surrounding rocks covered with fea animals, particularly the urfine feal (kotic), and fea-lion (fivutsha); and with the skins of these animals they nearly loaded their veffel. Pribuloff called this St. George's Island; and observing another island to the north, at the distance of 44 miles, he went thither in a large baidar, accompanied by a number of Aleutes. This island is much smaller than that of St. George, and he named i. St. Paul's: this, as well as the former, was the retreat of immense herds of scals. On the island of St. George they passed the winter, and found the inland parts overrun with foxes, which afforded them a profitable chafe. It also abounded with the tusks of the walrofs, which they picked up on the shores.

Last autumn he returned to Oonalashka, where he passed the winter. A European vessel put into the bay of Udagha, which Mr. Pribuloss visited: it was the Mercury, Captain Coxe, copperbottomed, and mounting fixteen guns. From this vessel, which he said had only two mass, he received intelligence of the war between Russia and Sweden. The Captain was inquisitive about the Russian establishments, their force, and shipping: to explain which, Pribuloss took the Captain and his officers to their habitations, but could not treat them with any thing except faranua, berries, the dried meat of the sea-lion, and sish, without bread. They expressed astonishment at every thing they saw, but most at their manner of living, &c. On their return to their own ship, they sent Pribuloss a supply of bread, brandy, and other necessaries, some articles of dress, and a quadrant, as presents; and a few days after left the island.

Nothing in the world can aftonish a Russian more than disinterested liberality, or any kindness without some prospect of suture benefit. Greatness of soul is applied to every men who is just, and grants his servants some sew indulgences; every thing beyond this is called folly, and is sure to be imposed upon: nor have they any sentiment of feeling, except it be excited by blows. Taking this for the ruling character of the Russian hunters, it will be easy to conceive the associationent of Pribuloss and his companions at the liberality of Mr. Coxe: but how much was their amazement increased, when, on their returning to Ochotsk, they were informed, that this very Captain commanded an enemy's ship, and actually had a Swedish commission to destroy the Russian excellablements! They could not imagine what inducement he could have to shew them any mercy, much less to heap kindnesses.

neffes upon them. Pribuloff himfelf faid, "They had every thing, "and faw that we had nothing worth their taking; therefore they made us prefents; for they were ashamed to be enemies to such poor wretches."

I am inclined to think that his conjectures were just; and I feel myself interested in relating this anecdote, which, in my opinion, does so much credit to an European sailor, of whatever nation he may be.

Nothing material happened this winter, the greatest part of which we passed at Bolshoiretsk, receiving frequent intelligence of the progress at Neizshni under the direction of Captain Hall, who acquainted us that his vessel would be ready to put to sea as soon as the river Kamtshatka should be free of ice. One circumstance, however, I think it necessary to mention. The Russian secretary, Vassey Diakonoss, having given distaitsfaction to Captain Billings, and being thought to have entered into a private correspondence with Mr. Shelikoss, and disclosed some secrets of the expedition, was put in irons and sent to Irkutsk, to answer for his conduct on the return of the expedition.

I forbear making any comment upon this bufiness, or giving any particular account of Kamtshatka, until I take my final departure from it.

The liberality with which the Expedition under Captain Cook treated the natives of every place they touched at, infufed into their minds an allowithing idea of the wealth and probation of the nation from whence they came: this, therefore, was a very natural conclution of Pribuloff.

Corolly was the commander of the hunting parties on flore; and he also received several profests from the Mercury.

We passed the winter in excursions of pleasure, and in dancing and card patties, chiefly at Bolshoiretsk, where the luxuries of life are more plentiful than in the harbour of St. Peter and St. Paul. The frost was sometimes very severe, and we had for a few hours 21° below the freezing point of Reaumur. Two or three earthquakes happened about the neighbourhood of Neizshni; but, except a slight shock on the 21st November at noon, none of them reached the harbour of St. Peter and St. Paul.

In the beginning of the month of April 1791, all hands repaired to the harbour. Instructions were sent to Captain Hall (to whom the command of the second vessel was allotted as senior officer), to be at Bering's island by the 25th May; and if he did not find us, to wait till the 30th: we also were to wait till the 30th for his vessel, if we arrived earlier. In case we should not meet there at all, the second place of rendezvous was appointed at Oonalashka.

We took in a good supply of water, rolling the casks over the ice of the harbour to the ship. We also took a greater quantity of provisions than in the preceding voyage; though the salted meat was less nourishing, having lain so much longer in the casks. The different messes took a good stock of dried and pickled salmon, berries, wild onions, &c.

By the 1st of May the bay of Avatska was clear of ice, and not before, owing to the severity of the winter: but the inner harbour of St. Peter and St. Paul remained frozen up.

0

ιt

đ

0

r

d

ıe

ot

 \mathbf{b} :

er

er

ne

in hd

ot

r-

n(

On the 8th, we broke the ice of the harbour to make a passage for the ship, and hauled her into the bay. The thermometer flood at 2° to 4° of heat, the wind blowing right against us till the 13th, when it fell calm. We now took the smithy and all hands on board, and hauled off the battery point. Baffling light airs detained us till Friday the 16th, at four o'clock in the morning, when we weighed anchor with a gentle breeze from the north, and faluted the battery with feven guns, which was returned with an equal number. The wind falling fcant, and shifting to fouth-west, with a contrary current, we made but little headway, and cast anchor at four P. M. in the mouth of the bay, the lighthouse bearing north-east 86°, distant about one mile. The next morning a moderate breeze sprung up from the east, which brought with it a very thick fog. The tide fetting against us to the west, at three knots and a half, our ship drove unobferved, and we discovered that we had a flat stone bottom at twelve fathom. We drove very near the fouth-west rocky shore, fent a kedge to the north-east into good anchorage, weighed anchor, and hauled a-head. At ten A. M. a gentle breeze springing up from fouth, we took in our kedge, and stood about two knots north north-west, when, coming to a good bottom, we brought up with our best bower. At noon we observed the latitude 52° 55' 32".

All the 18th we had variable light airs, with cloudy and hazy weather. The Kamtshadals that were out among the rocky islands, feeking eggs, brought us a very considerable supply, as also of sea-fowl.

Monday, the 19th May, we weighed anchor at four A. M. with a gentle west fouth-west breeze, stood out of the bay of Avatsha,

Avatíha, and hoisted our boats on board, going east by north at three knots. At noon, our bearings were Povorotnoi Muis (Cook's Cape Gaveria), fouth-west 23° 30′; Villnitsheskoi Peak (Paratounka Sopka) fouth-west 72°; lighthouse, by true compass, north-west 58° 23′, distant seven miles and a half; latitude of ship's place observed 52° 49′, longitude 158° 56′, variation one half point east, from whence we took our departure, and continued our course all day.

On the 20th we saw immense numbers of grampusses, porpoifes, and many whales. We had a fresh gale from the north, hauled the wind, and kept a course east north-east, under closereefed top-fails. In the afternoon, moderate wind. The 21st, at noon, latitude 53° 9', longitude 161° 39'. Sheponikoi Cape bore due west, distant about fifteen leagues. I make this cape in latitude 53° 9', longitude 160° 3', variation three-fourths of a point east. Variable light winds, and calms, prevented our making much head-way till Saturday the 24th; when, early in the morning, a breeze forung up from the fouth-west, and we failed north at the rate of fix knots. At noon our observed latitude was 54° 14', corrected longitude 162° 30'. The eastern extremity of Kronotskoi Cape bore north 2° 30' west. In the evening the breeze died away, and calms and light airs followed till the morning of the 27th, when we had a gentle breeze from the west fouth-west. At noon our latitude observed was 54° 45′ 22", longitude 165° 36'. At three P. M. faw Bering's island, the fouthwest point of which bore north-east, the south-east extremity north-east 73°. At eight P. M. the wind freshened, with hazy weather, and fqually; the land was about four miles to leeward, and a detached rock off the north-west extremity a-head of us. Mr. Bakoff, who had the watch, first discovered the dangerous fituation:

fituation; and it was owing to his presence of mind, in immediately crouding all the sail the ship could carry, that we weathered this rock, at not the ship's length from it, carrying her gunwale nearly under water. Having cleared this point at cleven P. M. we stood away more large, with very hazy weather.

f

:-

ł,

)e

in

a

ıg

nth

1°

of

he

11-

eft

11-

hty

zy

rd,

us.

ous n ; This island's south extremity bears by true compass from the harbour of St. Peter and St. Paul north-east 67°, its distance 192 miles, trending north-west 35°, forty miles. The west side of the island is mountainous, and covered with snow; the summits were hid in the haze and fog. The north point is low land, free of snow. Here are two bays where merchants' galliots winter; but they are shoal, dangerous of approach, and exposed to the north winds. A small rivulet runs into each of them, in which transparent white pebbles are found; and sometimes, after a hard gale of wind from the north, small pieces of native copper are cast on the shores. The north point is in latitude 55° 25′, longitude 166° 15′.

The 28th, at noon, our latitude was 55° 14′ 23″, corrected longitude 166° 50′. At two P. M. the fun and moon's distance gave the longitude 166° 52′ 45″, which perfectly agreed with our ship's reckoning: variation one point east. The wind blowing fresh from the south-west, we could not attempt to enter the bay to seek for the second vessel; and it was resolved to prosecute our voyage to Oonalashka.

The 29th, at three o'clock in the morning, being very foggy, we saw Copper island aftern of us; so that we must have passed it very close indeed. Our course was east south-east, the wind F f blowing

blowing fresh from the south-west. Owing to thick weather, we could only observe that Copper island is mountainous, bearing from Bering's island's south point north-east 65°, distant 27 miles, trending south-east 61°, twenty-sive miles: rocks between the islands, and off their northern extremities. At sive P. M. the sun and moon's distance proved our longitude 169° o' 15", latitude 54° 14'. In the evening the wind died away.

The 30th, our latitude at noon was 53° 43', longitude 170° 12'. At feven P. M. we saw land, a losty mountain covered with snow, south-east 30°, which was soon hid by the haze and darkness of the night. Light airs all night and the next day, with a considerable swell from the south. Hazy weather prevented our seeing the land again till Wednesday the 4th June at three A. M. when the west extremity of Attoo bore north, distant 13 miles, and the eastern point north-east 72°. Going east north-east at two knots, with little wind from the west-north-west, at noon latitude by account 52° 32', longitude 172° 15', variation one and one-fourth point east. At four P. M. the west of Attoo bore north-west 31° 30', Agattoo's north-west point, north-east 60°. We threw the ship in the wind, and got foundings with 75 sathoms, stony bottom.

The island of Attoo is mountainous and covered with snow. Its western end bears by true compass from the south of Bering's island south 61° east, 215 miles distant: its direction east and west about 60 miles. Detached rocks are off the west point; and its south side has several openings appearing like coves, but exposed to the south. From the east of Attoo to the west of Agattoo the distance is 20 miles south-east one-sourth east, trend-

h a r I. s, at n d re o. .

w.

y's

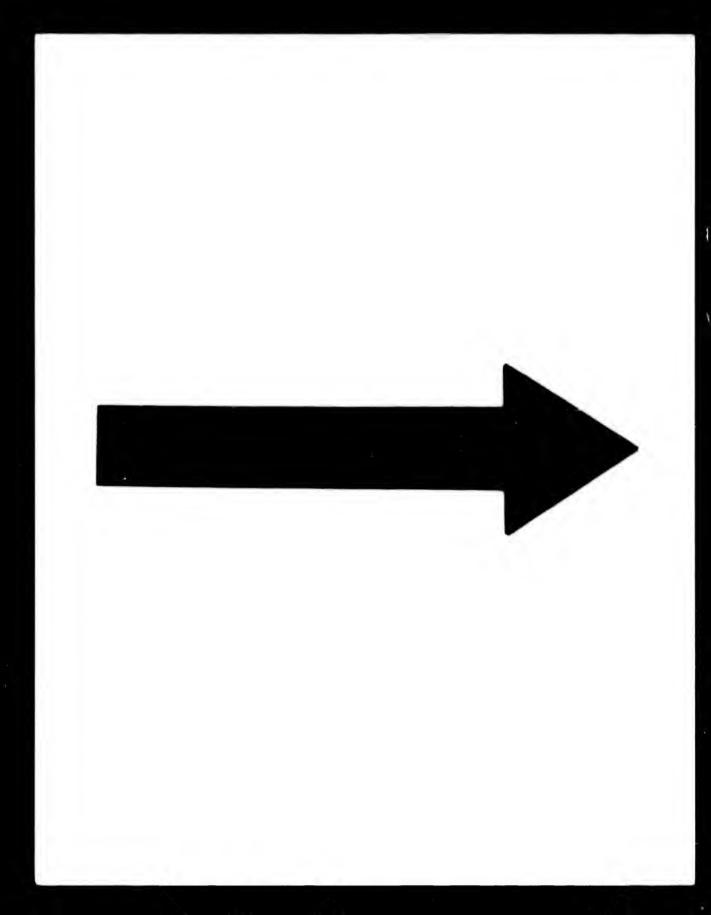
nd

t;

out

of

id
ng



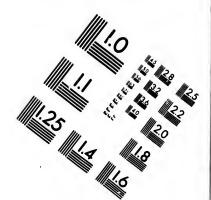
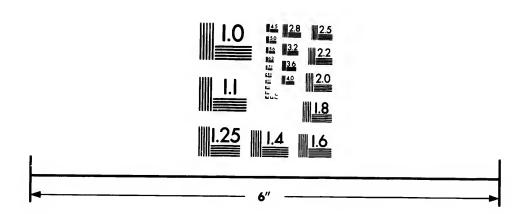


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

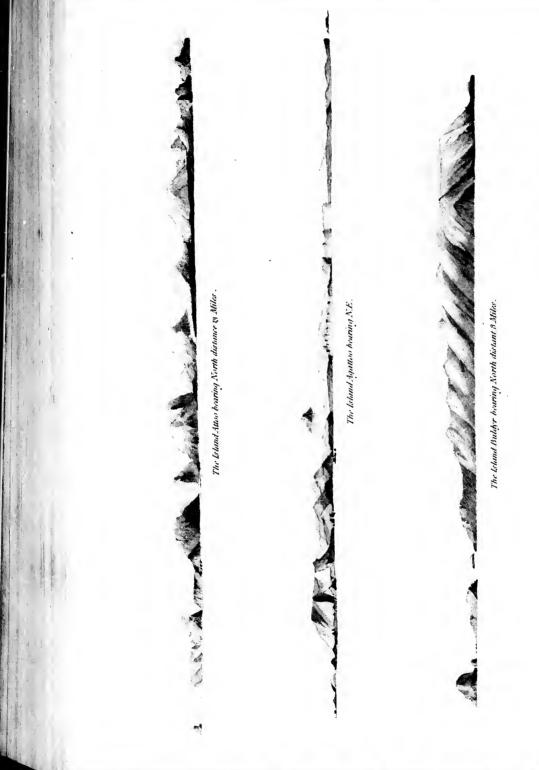


Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

BIN PIN EZZINI







The South east side of the Island liveka.

ing east about 16 miles. Here also appear some openings, but the entrances are barred by a reef of rocks. The west extremity is low land gradually ascending. Eight miles from the point is a very losty mountain, the top of which was hid in the clouds, as was also the higher land towards the east. Ten miles north is the little island of Semitsh, and off the eastern point is a still smaller island.

We kept an easterly course; and at noon of the 5th our obferved latitude was 52° 10′ 25″, corrected longitude 174° 17′, with a very hazy horizon. At two P. M. we saw Buldyr, northeast by north one-half east: shortly after we had rainy and thick weather. Buldyr bears by true compass from the island of Agattoo north-east 88°, distant 70 miles. This is an oval rock, very lofty, six miles from north to south, and sour miles across. Off the east and west points are detached rocks, to the west they extend to a considerable distance.

the South cast side of the Island liveka

The 6th, at three o'clock in the morning, we faw the island of Kyska to the south-east, a detached rock south-east 64°, and shaped our course through the straits, to get to the north of the islands.

These straits are 64 miles wide. The north point of Kyska bears east from the south point of Buldyr; its direction south by east, and extent 26 miles, terminating in a point of moderate height, and 20 miles across in the widest part: there is some low land about the east extremity, and it contains many rocks. At noon our latitude by account was 52° 23′ 20″, longitude 177°, when we rose a cluster of islands; the most western of which

Ff2

is called Sigoola, 1.1 miles east of Kyska. This is nearly round, and nine miles in circumference. Krissey island is about an equal distance from Kyska to the south-east, small and rocky. The island of Amtshitka lies about eight miles east north-east of Krissey, and trends east nearly 60 miles in extent. It has an exposed bay to the south; the north side is accessible for boats; but the cluster of islands on this side render its approach by vessels impossible. Off its eastern extremity, due north, at the distance of 28 miles, is the island Semi Sopeshnoi, or Seven Peaks, trending east and west 22 miles. The fog, however, soon hid these islands from our fight.

Thick weather prevented our feeing land till the oth, when, at noon, the fun broke through the haze, and we fuddenly faw the land over the starboard fore-yard arm, appearing close to the ship: a tremendous barren mountain streaked with snow immediately discovered its base, bearing from north-east 62° to southeast 46', distant in the nearest place about half a mile (but no foundings with 100 fathom line); a perpendicular rock. The fun's altitude in the haze was 61° 10', which gave the latitude 52° 5' 21"; by ship's reckoning 52° 6'; 'tude 180° 22'; variation one point and a half east. The war blew pretty fresh from the north; and, as it was impossible to weather its point, we shaped our course south-east by south. At first we took the rock for the Volcano Gorelloi; but soon discovered it to be the northwest extremity of Tanaga, which is formed by an uneven-topped volcano, appearing like a cluster of mountains. One terminates in a conical point, of extreme height, emitting fometimes a column of smoke. They are all covered with snow, which defcends in ridges to below the middle of the mountain, but much darkened

darkened by the quantity of ashes upon it. This mountain occupies a space of eight miles south, and six miles east by north. South fouth-west eight miles from the north-west extremity of the island, the high land terminates by a projecting rocky cape, sharpened by feveral detached needle rocks, behind which we thought there might be good anchorage. Captain Saretsheff volunteered to explore, and went in the evening in the long-boat with this intent. We flood off and on to wait his return; a thick fog, however, fell upon us, which continued till the next day at noon. During this time we very frequently experienced frong rippling tides in various directions, but chiefly fouth and fouth-east. Our distance was about one mile from shore, and we saw the longboat pulling on board, which foon arrived. Mr. Saretsheff found pretty good anchorage fix miles fouth fouth-west behind the needle rocks; our observed latitude at noon was 51° 56′ 3″, one mile east of the nearest land. It falling calm, we towed into the bay, and came to anchor at fix P. M.; Gorelloi Volcano bore west north-west, distant 22 miles. In the fog yesterday we must have passed this mountain very close indeed. We did not see the top of this volcano on account of the clouds resting upon it; but the shores are very steep, and there is no access, except in very. calm weather, on the fouth-west part for boats; its bearing from Kriffey island south 81° east, distant 107 miles, fix miles from north to fouth, and three miles from east to west. I have described the north-west part of Tanaga to the spiral rocks trending south. fouth-west eight miles; these rocks form the north bounds of a fmall basin, in which we came to anchor in latitude 51° 52', and longitude 180° 25'. It is about two miles and a half in circumference, with a fandy bottom feven fathom; and, at the head of the inlet, is a very convenient watering-place; it is, however, expofed to the north-west winds.

e

e-

ho

a-

m

ve

ck

h-

 $^{\rm cd}$

es

o-:f-

ch

 $_{
m ed}$

From this place the land trends west by south eight miles, low and very verdant; terminating in a fandy cape, from whence the island stretches away south by west 15 miles; all, except the north, is low land, with fresh water lakes; but interspersed with fome rifing grounds, near which are the defolated dwellings of the former inhabitants. We found the earthen habitations in one place contain about 20 women, and only a few men, either old or very infirm, which conflitutes the prefent population of the island, exclusive of a few children. The male inhabitants had been taken by Luchanin's company of hunters to affift them in the chase; and what induced the remainder to suppose that it was not the intention of Luchanin that they should ever return, but form an establishment perhaps on the coast of America (which they call Kanaiski Land), was, that he had also taken as many women with him as he could possibly stow away in his galliot. We learnt, however, from these remaining inhabitants, that their companions did not go voluntarily. This island was formerly very well inhabited; but the Ruffians have almost depopulated it, which is completely the case with those to the west.

The inhabitants dress exactly like those at Oonalashka; but the women have not so many ornaments. They speak different dialects of the same language as at the above-mentioned island. Their dances and diversions, however, seem different. They are more graceful in their motion, extremely modest in all their actions; and quite unlike all other savages that I have seen, by being free from lasciviousness. Young men amuse themselves with jumping on the skin of a large sea-lion, held in the air by sour or six men. They leap and lighten upon their seet, and by degrees are thrown up to an immense height: when they are tired they leap off upon the ground. I attempted to leap in this manner,

but could not fucceed; for the fudden jerk either caused my knees to bend, or else threw me out of the centre; and they explained the cause by telling me, that I looked upon the skin, whereas I ought to keep my body erect, and look upwards; at the same time I should not leap, but let the men throw me up. Their boats are larger and more heavy than those of Oonalashka, though made upon the same principle.

1

t

y

t.

y

d.

re c-

h

or

es ?y

ut

We had on board three natives of this and the neighbouring island of Kanaga, taken from hence in the year 1785 by Gregory Shelikoss, of whose behaviour upon these islands we received very unfavourable accounts. Two of them had been the attendants of Captain Billings from the time of his first arrival at Ochotsk in 1786; and now embarked with a view of being left at their native habitations; to which, notwithstanding the desolation that they beheld, they slew with satisfaction; (a strong proof of the attachment of mankind to the country where they have passed the years of innocence and happiness!) content in the possession of a piece of paper which exempted them from the slavish demands of the Russians * (in case they choose to pay any attention to it). Thus rewarded, with the addition of a few articles of dress, the free gift of different officers on board, and with a very small quantity of tobacco, they were put on shore.

This was not quite the stile in which Omai was returned to his family and friends by Captain Cook; for all the wealth that these possessed between them could not create envy among their brethren; nor could all the accomplishments which they had ac-

^{*} I hope that my readers will not confound the character of these desperate exiles with the general character of the Russians, who are kind and hospitable to an excess.

quited, during a fix year's fervice in conftant employment with the utmost diligence and fidelity *, prove any recommendation to their relatives, or qualify them to obtain their living by the productions of the chase; for only one of them was capable of rowing in their small baidars, and I believe that only in smooth water. I cannot see any other means of their supporting themselves than by digging the edible roots, and obtaining the shell-sish with which the sandy shores abound, particularly cockles of an extraordinary size.

The rocks have also a variety of muscles, and several species of limpets that adhere to them just at low water mark; a particular species in great abundance called by the Russian hunters baidars, from the great resemblance which they bear to their open boats, with a row of jointed shells along the centre of the back; these are devoured by the natives both raw and dressed, and I thought them very good eating; the largest were about three inches long, and one inch broad, very sleshy and sirm. Whales are frequently cast ashore upon the sandy point of this island, and afford food and light for a considerable time.

One species of whale is frequently cast on shore both on these islands and on the coast of Kamtshatka, which the natives never eat, but only use the fat to burn. They know no difference in its appearance; but observe that neither gulls, nor any bird of prey, or fox, will cat of it. They say, that the Russian hunters

have

^{*} One of these lads attended Mr. Main and me at the time we were at the Kovima. Main asked him, what the savages would do should be (Main) sall into their hands? The boy replied: "Sir, you shall never sall into their hands if I am with you; for I do always carry a sharp knife about me; and when I see that there is no possibility of your escaping, I will stab you to the heart, and then they will not meddle with you."

have used it for food; that its fat turns in the stomach to an oil of so subtile a nature, as to pass through all the pores of the body, while the slessly parts are emitted in an undigested state; and that if those who have eaten it have formerly had wounds or ulcers, although these have been cured for years, they break out asresh. Several of the hunters told me, that they had eaten of this whale, and that the account which the natives gave of the subtileness of the sat, and the undigested state in which the more substantial parts passed through them, was true; and that some of their companions, who had been cured of the venereal distemper, became again violently affected with that dismal disease, merely from this food. The same property, however, is attributed to the slessly of the whales in general.

This was the only island on which we observed the eider-duck; and it was about the lakes here in great plenty. The dresses made of their skins are esteemed the best of all the feathered tribe, being more soft, warm, and strong, than any others.

n

I

ce

es

hd

ſe

er

in

þf

rs

na.

he iys

53

re

We remained at anchor till Sunday the 15th, and the whole time experienced hazy and mifty weather, which prevented our feeing the small rocky islands to the west, which were formerly the places of resort of the sea-otter and other marine animals, now nearly extirpated, or entirely driven from these parts. At three P. M. we got under weigh, with a gentle breeze from the southeast, and stood away west north-west to double the north cape of the island; but, the wind being scant and shifting to the northeast by east at six P. M., we kept working to windward all the 16th.

The 17th, still plying, at noon our observed latitude was 52° 7′ 55″. We made the island of Kanaga seven miles distant from that of Tanaga, and saw the smoke ascending from the hot spring at the foot of an extinguished volcano on the island of Kanaga, off which at 12 miles we also observed the small island called Bobrovoi, from the number of sea-otters that formerly held their resting-place upon it.

The wind still continuing from the north-east quarter, with very thick weather, which prevented our discovering the leeward islands, we resolved upon passing the straits west of Tanaga, where we stood at anchor to get to the fouth of the islands. At three A. M. of the 18th, we flood fouth-west by fouth, with a gentle breeze from north-east by north, which freshened by noon to a brisk gale. The weather was hazy; our latitude by account 51° 48' 5", the body of Gorelloi Peak bearing fouth-west 72°, when we rose the low island of Illuk south-west 6°, distant from the low fouth-west extremity of Tanaga 12 miles. We shortly after faw the rocky islands between Illuk and Gorelloi. The 19th, eafterly squalls and thick weather, with flying clouds at noon, when we got a fight of the fun; and the latitude observed was 51° 27' 20", corrected longitude 181° 29', variation of the compass one point and a half east. Afternoon rainy with a hard gale. At five P. M. it brought us under our courfes close hauled on the starboard tack.

The 20th, at noon, having moderate wind from the fouth, fet close-reefed topsails, and stood away east by north, latitude by account 51° 2′, hazy weather, and no land seen. The 21st, at noon, observed latitude 51° 4′ 57″, corrected longitude 182° 22′. At five

five P. M. faw the island Adach; its western low extremity northwest 15°. At seven, having made the last two hours seven knots and a half north north-east, the low extremity of Adach bore northwest 30°, distant 17 miles, and we rose another island north northwest, when the haze hid all land until Sunday the 22d, at feven A. M. when we faw mountains, and at eight found ourfelves near a cluster of fifteen small islands, mountainous and of various forms. At noon our latitude observed was 51° 58' 38", corrected longitude 184° 48'. We were now failing with a moderate breeze from the fouth to the north-east, at the rate of fix and feven knots through the straits formed by the cluster of mountainous islands before mentioned; fome of them not half a mile off (foundings from 30 to 50 fathoms, shells and coral); the largest, Gorelloi island (not Peak), north-west 57°. moranda, taken from the original log, not being here very diftinct, I am unable to give the exact bearings and distances of these islands. We passed the north point of Alcha, however, about four miles from the land, when we were furrounded by a thick fog.

h

d

·e

e

le

 \mathbf{a}

I o

en

lic

cr

h,

n, as

n-

le.

he

let

C-

'n,

Αt

lve

The 23d, at noon, our latitude by account 53° 4', longitude 187° 48', we allowed variation one point and three quarters east; very foggy all day. Continued our course north-east half east 24 hours, until Tuesday the 24th at noon, when our distance run proved 128 miles north east 80° 24', making our latitude 53° 27', longitude 191° 28', rainy, misty, and foggy weather, which prevented our seeing land till half past one, when we suddenly saw land south-east, about two miles and a half distant, which was known to be a promontory on Oomnak; upon which we shaped our course north-east. At sive P. M. we rose the north-west extremity of Oonalashka, south-east 85°. At nine P. M. passed the

remarkable rock, resembling a ship under sail, in the middle of the straits, between Oomnak and Oonalashka, and opened Tshernesski bay south-cast 16°. Upon seeing land ahead, hauled the wind and stood away north. At ten P. M. being about three miles from the shore of Oonalashka, we sent the b. lar to examine the coast, which was hid from our sight in the haze, and stood ossand-on all night. The next morning, Wednesday, the 25th June, at sour A. M. with a gentle breeze from the west, being well in with the land, several natives came on board, under whose pilotage we stood into the bay of Amoknak; and at three P. M. came to anchor in the basin of Illuluk, about 20 sathom from the dwellings that bear this name, and shortly after sent the observatory on shore.

Captain Hall was not yet arrived: a circumstance rather unaccountable to us, except on the supposition that he could not get fo foon ready to leave Kamtshatka as he expected.

CHAP. XVII.

Captain Billings abandons all thought of re-visiting the American Coast to the fouth of Cook's River, and prepares to fail for the Bay of St. Laurence.—Reflections of the Author.—Sail for the Bay of St. Laurence.—The Islands of St. George and St. Paul.—Gore's Island, &c.—Captain Billings, &c. land on the Continent of America; of which visit some Particulars are given from the Memoranda of a Gentleman in the Party.—Come to anchor in the Bay of St. Laurence.

CAPTAIN BILLINGS now declared, that he was resolved to abandon every idea of revifiting the American coast to the fouth of Cook's River; but determined to proceed (fo foon as he had taken in a fresh supply of water, landed provision for the vessel under the command of Captain Hall, and taken on board ballast in its (lead) direct to the Bay of St. Laurence, in the land of the Thutiki, where two petty officers, Dauerkin and Kobeleff, fent from Ochotik in 1789, had orders to wait our arrival; and, in case Captain Hall should not arrive in the mean time, orders were to be left with Mr. Allegretti (his furgeon), Ivan Alexeeff (an enfign), and one failor, who were to remain on shore to guard the ovision, that he should immediately follow us to the abovementioned Bay of St. Laurence, where Captain Billings meant to land, without even attempting to fee how far he might be able to pass through Bering's Straits; afferting, that the season was too far advanced, and that he should have an opportunity of afcertaining every thing necessary by land.

Nothing

Nothing in the world could have afforded me less satisfaction than this resolution, which I regarded as the conclusion of an expedition that was set on foot with unbounded liberality by the most magnanimous sovereign in the world; which had raised the expectation of all nations to the highest pitch, and induced mankind to anticipate the satisfaction of obtaining the most complete knowledge of the geography of this unknown part of the globe, together with a conviction of the existence or non-existence of a north-west passage. But, alas! after so many years of danger and satigue; after putting the government to such an extraordinary expence; after having advanced so far in the attempt, even at the very time when we were in hourly expectation of our consort, and, as appeared to me, being just entering upon the grand part of the undertaking, thus to abandon it, was the most unaccountable and unjustifiable of actions.

I despaired of seeing Captain Hall again, at least until our return to Kamtshatka, or perhaps St. Petersburg, unless we should be so fortunate as to join company before leaving this island, which might, perhaps, alter the present plan, and lead us to pursue the real object of the expedition.

The remonstrances of Captain Saretsheff at the Kovima, on the Icy Sea, &c. &c. and in fact the representations of every officer who had hitherto presumed to have an opinion, were always treated by the Commander with petulant and illiberal retorts. I have, indeed, had too frequent opportunities of observing, that rank and power intoxicate the possessor, unless they have been the reward of real merit, or the consequences of seniority in actual service; in which cases, the value of authority is known, as wealth gained by labour,

and not used as the accidental and unexpected inheritance of a prodigal.

Excepting Captain Billings, Mr. Saretsheff was the only naval officer on board; and I can affirm, that the latter was the only scientific navigator in our Expedition: a gentleman, who possessed that particular modesty which is always the companion of merit, with feelings the most acute, refined by true sentiments of honour; to which (at one time, at least) he had hopes of adding some lustre in the present undertaking. His duty at length got the better of his feelings so far, as to lead him to ask, whether no other person could be sent by land, while Captain Billings himself made a second attempt by sea? And, whether it was absolutely necessary for him (Billings) to go? Receiving only evasive answers, however, he entertained hopes of better success if Captain Hall's arrival should strengthen his efforts *.

a

i-

n

ır

ıd

c-

e-

ld

d,

r-

he

ho

þу

d,

er

tal

ch

ır,

hd

They were active, zealous, and enterprifing; particularly Mr. Bakoff, who was also bleffed with astonishing presence of mind in all cases of necessity or danger. The failors and petty officers were divided into two watches: and it may be proper here to remark, that not one of the common sailors had ever seen a ship before; which, indeed, was the case with all the petty officers, except three.

^{*} I would most willingly have drawn a veil over this part of my narrative; but that my so doing, I thought, would have been more unjust than the cause that gave rise to it, and at the same time would have eclipsed the merit of other officers on board. The officers of the three watches were, Captain Saretsheff; Mr. Bakoff, a gentleman whose business it was to take care of the ship's materials, boats, &c. but who knew nothing of navigation or numbers; and Mr. Batakoff, a sturman, or master, whose duty was to keep the log reckoning, con to the helmsman, &c. but who had nothing to do with the working of the ship; his learning extended to a common day's work; taking the sun's altitude at noon, and its azimuth for the variation; making surveys, &c. These gentlemen, from their experience, were well qualified to keep watch; and, although not the most learned of men, possessed

[&]quot; Good fenfe, which only is the gift of Heav'n,

[&]quot; And, though no science, fairly worth the sev'n.

Having landed the provisions and stores for the second vessel, taken in a sufficient quantity of ballast, and a supply of fresh water, we were completely ready for sea on Monday the 7th July. In the evening Mr. Allegretti (Captain Hall's surgeon), Ivan Alexcess (an ensign of jagers), and a sailor, were put on shore, to guard the stores, and with instructions for Captain Hall to follow us to the Bay of St. Laurence. At nine P. M. weighed anchor; but, falling calm, we hauled about two knots out of the basin, and again brought up.

Thursday July 8th, weighed at four A. M. with a gentle fouthwest breeze; but shortly after a calm compelled us a second time to come to anchor in 18 fathoms in the Bay of Amoknak, over a fine fandy bottom. At two P. M. a gentle breeze fprang up from the fouth fouth-east; which freshening, at three we got under weigh, and flood out of the Bay of Amoknak, at the mouth of which the thip's latitude, by bearings from the observations on shore, was 54° 8', longitude 193° 17' east from Greenwich; variation of the compass two points cast; the volcano on Acutan bearing north-east 62°, Oonalgi fouth-east 73°. We foon after faw Akoona to the north-east. One of the natives here overtook us, and, wishing to accompany us, was taken on board with his small baidar. At eight P. M. flood away north-west, with a fresh fouth-east breeze and foggy weather. At midnight the wind veered to north-west, and soon after increased to a gale, with flying clouds. At noon, our observed latitude was 54° 59' 38", corrected longitude 193° 1'. In the afternoon the wind became more moderate.

By noon of the 10th we had run 29 miles only, north-west 36° 57'. In the fore-part of the day, I begged Mr. Saretihess to heave

heave the lead, upon a supposition that he would get soundings, which he did at 80 fathous, mud and fand, and in the evening at 75 fathoms. It had been very hazy all day, and continued fo all the next day, with little wind at north north-west, and west by north. At noon of the 11th we faw feveral herds of fea-lions fporting, fea-birds, and weeds floating. Our 24 hours run was northwest 49° 20', 75 miles. Foggy and misty weather continued all the afternoon. At night, having a fresh breeze south by west, we close-reefed our top-fails, and, in hopes of seeing in the morning the iflands difcovered by Prebuiloff, laid-to with the main-topfail to the mast. Saturday the 12th, early in the morning, we righted fails, stood to west north-west, and faw land in the fog, bearing north north-west. At noon our latitude, by account, was 56° 59', longitude 189° 45', when the fouth extremity of St. George's Island bore fouth-east 57°, distant 16 miles; and soon after we faw the illand of St. Paul. These islands appear hilly, though not mountainous; many vallies are differnible, covered with green plants, fuch as are to be met with on all the Alcutan islands; but there is not a tree or a shrub upon the island, except fome low berry-bearing bushes from 12 to 16 inches high. A reef of rocks off the fouth and fouth-west sides of the islands extends about three miles; fome of them are discovered by the breakers, while others are confiderably above water. They are not furnished with any harbour; but to the north-east are bays shallow and exposed, which, however, bad as they are, afford a landing place to the hunters, whose first business is, to secure their veffels by hauling them on thore. The west extremity of the island of St. George bears, by true compass, from the north point of Oonalashka north 39° west, distant 190 miles, trending east by north, one-lialf east 19 miles, and is about eight miles wide. Luchanin's company are now here; but by the accounts of the native

hne

om

rd

to

ıt,

 \mathbf{b}

of on va-

tan Iter ook his

esh ind fly-8",

me

vest to

ave

native on board, and of others with whom we spoke at Oonalashka, they get but sew animals. Drift wood is also scarce, which was plenty at the time when Pribuiloss first discovered these islands. This company of hunters have also a few hands with them from Oonalashka.

At eight P. M. the fog hid the land: we had a moderate breeze from the east fouth-east, and our course was north-west one-half west, allowing two points; variation east.

Sunday the 13th July, in the fore-part of the day, we had fresh wind east south-east, and were going under an easy sail north-west at six knots. At noon very hazy; latitude by account 58° 38', longitude 188° 28'. The afternoon was hazy and misty; and at four P. M. we had a moderate south wind, which veered at seven P. M. to south-west. We were steering north-west and by north, but, on account of night approaching, slackened sail.

On the 14th we had a moderate fouth fouth-west breeze, with hazy and soggy weather, and kept our north-west course. At seven A. M. we saw in the haze land to the north-east, which we soon after discovered to be Cook's Pinnacle Island, and stood in for it north by east. At eight, the wind veering to south southeast, we saw a rock in the fog right a-head, so wore ship, and steered two knots south-west one-half west, when we again resumed our former course. At ten A. M. saw Gore's island a-head, and soon after observed that it extended considerably west of the north. At noon, the meridian altitude in the haze gave the latitude 60° 30′ 50″, longitude corrected 187° 15′. Our distance was now about two miles from the south-east extremity of the land, trending north-west 61°. We ranged along the whole of

e, ed ds

ze alf

esh th-58° y; red

we din ath-

reead,
the
latiance
the
le of



- drawn while at Anchor in the Straits.

- AND STATE



The Detached Island 4 Miles Why N from from Soland



The totalet Semi-Sepherary as it appeared the 7 June 1702 bearing West dist 5 Miles.

100

the fouth-west side of the island at the distance above mentioned; and observed, that the land was moderately high, and that snow lay upon many of the higher mountains, the summits of which were hid in the fog. There were many bays, backed by low land, and some of them may, probably, afford good anchorage. The capes consisted of projecting promontories, with detached rocks extending out from 50 to 100 fathom. The vallies appeared very verdant; but the high land was barren and rocky. The extent of the island is 26 miles. Pinnacle Island lies due south at the distance of eight miles, and is a remarkably barren rock, replete with losty pinnacles, like stacks of chimneys, with detached rocks off it in every direction.

At the distance of four miles from the south-west extremity of Gore's island, in a direction west by north, is another rocky island trending six miles north north-west. At four P. M. we entered these straits, with soundings at 12 fathom, over a fine fandy bottom. With a view of feeing whether the islands were inhabited or not, we came to anchor in the mid-channel, lowered our iolly-boat and baidar, and went ashore on the western island. We found a good landing-place in a small bight behind a detached rock, which bore due west from the vessel; the beach extending about 10 fathom from the perpendicular rocky shore, covered with drift-wood, the bones and tusks of the walross or morzsh. the bones of whales, the back-bone, with ribs adhering to it, of fome large animal (I suppose the white bear), and fragments of rocks; agates, and other pebbles, &c. The composition of the island seemed to be mountains of jasper, some green and red, but in general yellow, veined with transparent stone like calcedoni. I ascended one of the narrow chasms in the rock to the top, which I found level, covered with moss, and some such low plants as I

Hh 2

ب. ب. had

had feen on the borders of the Icy Sea; foxes were numerous, of the black, red, and blue (or arctic) species. There appeared to me to be no earth upon the island, except the dung of animals, and of myriads of fea-birds, whose shrill notes almost prevented our hearing each other speak: these consisted of every species that we had feen on the coast of Kamtshatka, and all the Aleutan islands. I am inclined to think, that the birds, their eggs, and the sea animals cast on shore, constitute the chief food of the foxes in the fummer; and that early in the winter the straits freeze over, when they pass to the opposite island, which, from the verdant appearance of the low lands, feems likely to afford them edible roots for their support during a long winter. I did not observe any fragments of shells of any kind on the beach, nor the least traces of any inhabitants. This island is about fix miles from north to fouth; and, to judge from appearances, it is nearly square in its form.

The opposite island is about 14 miles from north to south; the shores everywhere broken and uneven, forming hays, bounded by projecting sugged cliffs, and detached pinnacle rocks.

Several white bears fwam round the ship while we were at anchor, and three of them made many attempts to get up the ship's side; but at length they all swam to the large island. Captain Cook did not observe these straits, but thought the whole was one island.

At midnight got under weigh, and on the 15th, with a gentle fouth fouth-west breeze, kept a northern course. Our soundings were now never more than 40 fathoms, having gradually decreased to that from 100 miles north of Oonalashka, where we had 80 fathoms.

fathoms. At noon we had hazy and foggy weather; latitude, by account, 61° 6', longitude 187° 9'.

On the 16th, wind and weather continuing, we saw no land, and our soundings had gradually decreased by noon to 26 fathom, fine sand. The last 24 hours run was 106 miles northeast 27° 7', making our latitude 62° 39, longitude 188° 54'. In the afternoon steered north one-half west. The evening being dark and misty, we hauled the wind, the ship's head being west south-west with a gentle south breeze, to keep clear of Clerke's Island. Our soundings at midnight were 24 fathom, sand and small stones.

CS.

1-

s, ne

its

he

m

ot

he

les

rly

h;

ad-

at the

ap-

ıole

ntle

ings

afed 180

oms.

July 17. Wind fouth-east by fouth, very foggy and misty. weather. At two A. M. we stood to the north. Our foundings decreased to 15 fathoms; shingles; and many birds were flying about the ship. At six A. M. soundings 12, 11, 10 sathoms, when we fuddenly got the bottom with fix fathom line. We immediately hauled the wind, which freshened upon us, and stood fouth by east. In this direction we soon deepened our water to eight. nine, and ten, when it again shoaled to six fathom. We now confidered ourselves as embayed in Cierke's Island, and kept working to windward; the foundings regularly decreafing on both. tacks. At noon, our latitude was, by account, 63 23, longitude 189° 29'. Continued making short boards till two P. M., when we brought up in fix fathom, fand and stones; but, the anchor not holding, we dropped a fecond, and immediately after faw low land from east north-east one-half east, to west north-west, distant. in the nearest place about three miles, which was immediately after hid again in the fog. The wind increased to a brisk gale, and the weather was misty and rainy all night.

July 18. Being very fqually, with showers and heavy fogs, we got a spare anchor ready. At ten A. M. a hard gale coming on from east south-east, we kept occasionally paying out cable. About noon, the cable of the best bower parted, and we dropped our spare anchor in four fathoms, and payed out 15 sathoms cable, having only three sathoms at the ship's stern. As the gale continued, and no land was to be seen on account of the thick weather, we got a large spare anchor out of the hold, and belayed a cable to it in case of need. The night was very dark, with a rough sea, and breakers just aftern.

The 19th, at four A.M., the wind became more moderate, but the fog still continued. The sea being less agitated, we lowered our boats, and sished up our best bower. At noon, in a moderate wind, we sent a master's mate towards shore to sound, and weighed the two spare anchors. We observed a current to the west at three quarters of a knot. The master's mate reported, that he found three sathoms pretty close in with the shore, but that the surf was violent. At six P.M. the sog clearing up, we discovered several mountains covered with snow from west southwest to north one-half east, and low land to cast north-east one-half east.

Sunday the 20th, fouth-east by east, a moderate breeze, hazy and misty. At noon the weather cleared up a little, and we saw losty mountains covered with snow south-west by south one-half west, and a peaked mountain, seemingly at a great distance beyond the high land north-west by north; our observed latitude being 63° 26′ 34″. At two P. M. we saw two men walking along the low beach, who made a stand opposite the ship, and, having something hoisted on a pole, waved it backwards and forwards.

We immediately hoisted our flag. Mr. Bakoff was fent with the baidar on thore; but the breakers were fo violent, that he could neither land nor get within hale; he therefore returned at fix P. M. We observed the variation of the compass 24° 16' 30" east. For the better trim of the ship, we filled six casks with sea water.

C

n

ıt

11"

e,

1-3-

te,

ve

a

ıd,

he

nat

hat

lif-

th-

ic-

zy

ıw

alf

be-

de

ng

nd,

or-

ds.

On the 21st we had little wind from the fouth-east, with rain at intervals. At noon Captain Billings and feveral gentlemen went on shore on the low beach. At eight P. M. a gentle breeze forung up from the north-west, and the weather cleared amazingly, I went to the main-top-mast head, whence I could plainly see the spit of land, where the Captain went ashore, join to a mountain bearing west by north, distant 10 miles, trending due east about 17 miles, where it terminated, leaving a passage into the lake which appeared behind it, and upon which I perceived a large boat rowing toward the mountains. The extremity of this spit of land I computed at eight miles from the ship, in a direction east north-east one-half east; and in the same direction three. miles farther is a projecting mountain, which constitutes a part of the island, from which the land takes a circular sweep north-west. to the top of the lake, continuing the circle to fouth by west.

We now took the following bearings: the fouth extremity of land, as far as we could trace a communication of mountains by low land, fouth-west 50°, distant about 12 miles. The body of a mountain, which appeared a detached island, south-west 32° 30', about 20 miles. Another mountain, feemingly detached from fouth-west 8° to fouth 23° west, about 16 miles. The promontory nearest the extremity of the spit of land north-east 78? from whence it took another circular sweep to south-east 75?,

where

where we perceived high land at about 10 leagues; but could not discern whether it was connected, or formed a separate island; and feveral intervening mountains were in the fame flare of uncertainty. At nine P. M. Captain Billings returned on board. and we immediately got under weigh. He faid, the fea broke fo violently on the beach, that it was with great difficulty they effected a landing; and the Oonalashkan, who had accompanied them in his fmall baidar, had had it dashed to pieces. Observing a foot-path on the spit of land which was only 20 yards wide, he walked along it, in hope of meeting with fome of the natives at habitations which appeared at no very confiderable diffance. The shore was almost covered with the bones of sea animals. He paffed feveral dogs that were very tame; and, at the distance of about three miles from the landing place, he faw feveral feaffolds fix feet high, evidently for the purpose of preserving, and keeping out of the reach of dogs, &c. fish and sea animals; but no habitations were near. The failors near the boats observed a very large baidar croffing the lake from the vallies on the oppofite fide, containing, as they supposed, about 30 men. Upon feeing this boat, one of the men walked along the path which Captain Billings had taken; but, not feeing him, and the boat advancing very fast, he fired his musket, as a fignal for the Captain; upon which the boat immediately flood back with all poffible speed. In consequence, they had no intercourse with the natives.

Thursday the 22d, by five A.M. having fleered south toutheast, east, and east by north, we made 23 miles south-east 79°, when we rose more land a-head, and were fully convinced that all the mountains between which there seemed to be straits, were joined by low land, The appearance, however, greatly justifies Lieuten-

Lieutenant Synd in placing so many islands in these parts. Our glasses discovered all the vallies occupied by the buildings of the natives, and scassold for preparing or drying sish and the slesh of sea animals. Numbers of large boats also were hauled on the shores; so that this island must be very populous. By noon we were off the south-east extremity of the island, at the distance of one mile and a half; our observed latitude 62° 55', having sailed from our place of anchorage 43 miles east south-east. We now doubled this cape, off which are two small islands, the largest about one mile in length, narrow, and replete with he to sand scassold is behind which we thought there was every appearance of good anchorage. The soundings were very uniform, according to our distance from shore; 12 sathom at the greater of ance, gradually decreasing, as we approached the land, to sive and sour fathoms at one mile and a half.

d,

ce

ey

cd

ng

le,

100

cc.

He

of

olds

epno

d a

po-

non

rich boat

Cap-

pof-

the

ıtlı-

79°,

that

vere

ifies

ten-

Having cleared this island, we stood north and north-east about 20 miles, when the north-east extremity of the land bore west, having a mountainous appearance, and terminating in a souff-headed cape. [We did not see Anderson's Island.]

The wind shifted to west south-west, and we shaped our cour north-west by west, with foggy weather. At noon our latitude, by account, was 63° 43', longitude 192° 7'. The afternoon was hazy, with rain, and a gentle southerly breeze. At eight P. M. the wind veered to north-east, and soon blew hard.

The 24th we had a brisk gale from north north-west, on account of which we laid-to under main and mizen about three hours, when we stood away east north-cast to get well clear of the east of Clerke's Island, which would otherwise prove a lee-

shore, if the gale should continue; and the very narrow escape that we had already experienced made us rather fearful of using too much freedom with this island. At noon we got the sun's altitude in the haze, latitude 64° 4′ 26″. Afternoon cloudy: kept our course till midnight, with soundings at 19, 18, and 17 fathoms.

The 25th we had a hard gale north no th-west with a rough thort fea, and laid-to under main and mizen till noon, when we got the fun's altitude; latitude 63° 26' 23", longitude, by account, 193° 20'. We now steered north north-east under close-reefed top-fails, the wind north-west, making two points and a half leeway, with 17 fathoms fandy bottom. At 3° 47' 25", apparent time, the fun and moon's distance made our longitude 192° 24'. 45", latitude 63° 28' 30." At eight P. M. we wore ship, steering west by south till the 26th, at seven A.M. when we saw Clerke's Island right a-head. The wind blowing from the west a gentle breeze, we let out all reefs, and fet top-gallant fails. At noon, our latitude, by account, was 63° 10' 41", hazy. In the afternoon, with light airs, we kept a northern course. On Sunday the 27th, in the morning, we had foggy weather, with little wind from the north-west. At eight A.M. it cleared up a little, and at noon we observed the latitude 63° 31' 8", longitude 192° 55'. The afternoon being clear, with little wind, we kept a course north-east by east all day. The 28th, a gentle breeze west by north, steering north by west. At ten A. M. we saw high land north-east 7°, and low land north-west 10°. At noon the latitude observed was 64° 12' 19", Sledge Island bearing north-west 6°, distant 12 miles. At one P. M. the continent of America bore from north-west 55° to north-east 35'. At four P. M. being about eight miles fouth of the nearest land, we cast anchor in 12 fathoms;

fathoms; our latitude being 64° 20', longitude, corrected from our last lunar observation, 164° east, Sledge Island south 78° west, distant nine miles, Cape Rodney north-west 75°, also nine miles.

Captain Billings ordered the boats out, and went on shore with the naturalist, draftsman, Mr. Bakoff, and Ensign Bakulin, with a few soldiers armed, besides failors in the long-boat and skiff. We observed a current setting to the east, at half a knot.

:d

e-

nt

4.

:r-

W

eſŧ

Αt

he

ın-

tle

tle,

12°

rfe

by

ind

ati-

rest

rica

ing

12

ns;

In the morning of the 29th we had very light airs from the west, with cloudy weather. At fix A. M. a baidar containing nine of the natives rowed alongfide, and came on board upon the first invitation, leaving their arms in the boat, confisting of bows, and arrows pointed with green jade, calcedoni, and ivory; the bow strengthened, and rendered more elastic, by the sinews of the rein-deer, which were artfully bound round it. They had also lances about seven or eight feet long, some pointed with iron, but very few; the generality being pointed with the tusks of the morzsh or walross very neatly cut. Upon one of them they hoisted a bladder, which signal we answered with a flag, and they immediately came on board. They were well limbed, rather tall, had fine open and agreeable countenances, and were handsome and healthy. Their dress was very neat and clean; being half-hoots, neatly embroidered about the instep with different coloured hair and finews, made of beautiful white leather. and tied round above the ancle with narrow flips of red leather, the foles made of bears' hide fmoked; tight, well made pantaloons, also of leather dyed yellow or red; a very neat park, refembling a carter's frock, reaching down to the knees, rounded before and behind, so as to form two flaps, and open at the fides up to the hips. They work no covering on the head;

and the hair was cut almost as short as if shaven. They regarded every thing on board with admiration, but did not appear to be of a pilfering disposition. I gave each of them a glass bead, and they immediately expressed great anxiety to obtain more, but had no articles of barter with them. They exchanged a few very neatly-made addes of green jasper, or jade, extremely sharp; nor did they scruple to part with their arms, and even stripped themselves, giving their clothes for beads, knives, &c. One of them by accident broke a small pane of glass, which threw them all into a state of dismay. He immediately offered his lance by way of indemnissication; but we made him understand that it was no loss, by putting in another, and laughing at his concern, which pleased them all very much. They left us, making signs that they would soon return with some articles of trade for beads, &c. and paddled away towards Cape Rodney.

At ten P. M. the skiff returned with the Captain and Ensign. The long-boat, with the other gentlemen, did not get on board till the 30th towards midnight. The following account of their excursion I translated from the original remarks of one of the gentlemen in the party.

"We landed on a fandy beach near the discharge of a small river; hauled both boats on shore; and made a sire with drist-wood, which was in great plenty. The Captain, Mr. Bakoss, the Doctor, and Drastsman, walked along a narrow path on shore, quite unarmed; and at a small distance from the boats, we saw two natives coming toward us. When advanced within a few fathoms, they made a stand; upon which beads were shewn them, and a few thrown on the ground. They were armed with lances, and advanced with the points toward us;

" but

" but upon feeing the beads, and observing our figns of friend-" ship, they turned the points of their lances behind them, and "approached without hefitation. Upon the first fight of the " natives, our interpreters were fent for, viz. the Oonalashkan, "the American taken from Kadiak, and an Anadyrsky Coslac, " whose mother was a Tshutski woman. This latter they un-" derstood perfectly well, and, embracing him upon his speaking " the language of the Tshutski, we concluded that they were of " that nation, and not Americans. We returned all together to " the boats, and Captain Billings gave each of them a copper me-" dal and a few beads. Shortly after we were joined by two other " Americans, and obtained of them, for beads and a few uniform " buttons, their bows, arrows, and lances. Upon their invita-" tion we accompanied them to their dwelling, leaving only four " men armed to guard the boats. The habitat on was fituated " four versts from our landing-place; and upon our arrival skins " of rein-deer and other animals were spread for our feats before "the fire. When we were placed, the hostess presented each " with a thin flip of the fkin of a marten, and immediately after " with fish, and the meat of the deer boiled; but the intolerable " stench of the hut took away all appetite on our part. It was " dark when we arrived at the habitation; fo that we knew not " its extent, nor the number of its inhabitants; notwithstanding " the friendly behaviour of the natives, therefore, and though we " were well guarded by our foldiers and failors, armed, and keep-" ing a regular watch, we passed a sleepless night.

1

y

at

C.

n.

rd

eir

hć

all

ft-

þÆ,

on its,

th-

ere

er**€**

is ; out "In the morning of the 29th we discovered that we were not in a village, but in the temporary tent of a single family, pitch-

" ed for the fake of fishing, and hunting wild-deer. The tent

- " was covered with leather, except on one fide, which confifted of the intestines of sea animals for the admission of light.
- "At noon we returned to our boats, where, we were inform"ed, feveral natives had been, and traded with the men, giving
 them martens' fkins, the river-otter, and foxes, for beads; and
 that they invited them to their habitation, pointing out the direction, which we followed, along a fmall path of about five
 verits. When we arrived there, we were also treated with the
 greatest friendship, and received in return for our presents, the
 fkins of martens, foxes black and red, lynxes, and gluttons.
- " Blue glass heads, iron, and metal-buttons, were their favourite articles of barter.
- "The Captain returned to the boats at feven P. M. where he found the Enfign; and, immediately embarking in his skiff, with him and four failors, rowed on board. Dr. Merck was collecting plants and other natural curiofities; and the different hands were scattered, some trading with the natives; so that it was near dark before we were all collected.
- "Mr. Bakoff bought a baidar of the natives, in which he placed four failors; and, after taking fome refreshment, we put off together. There was but little wind, and that was right in our teeth. The fea was rough, and the current against us. We rowed about two hours, when the wind freshened, and it rained hard. Having a small kedge on board, we brought up to wait day-light, very wet and much fatigued, and had lost sight of the baidar.

ted

ing and diffive the the

arite

e he fkiff, was erent that

th he
t, we
right
ft us.
and it
th up
d loft

" At

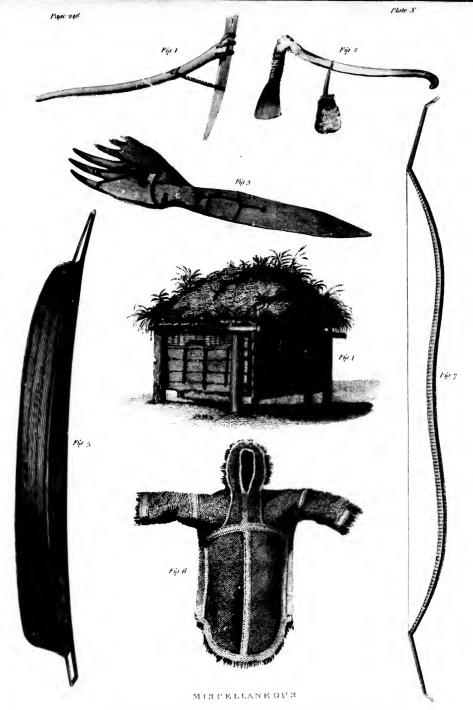
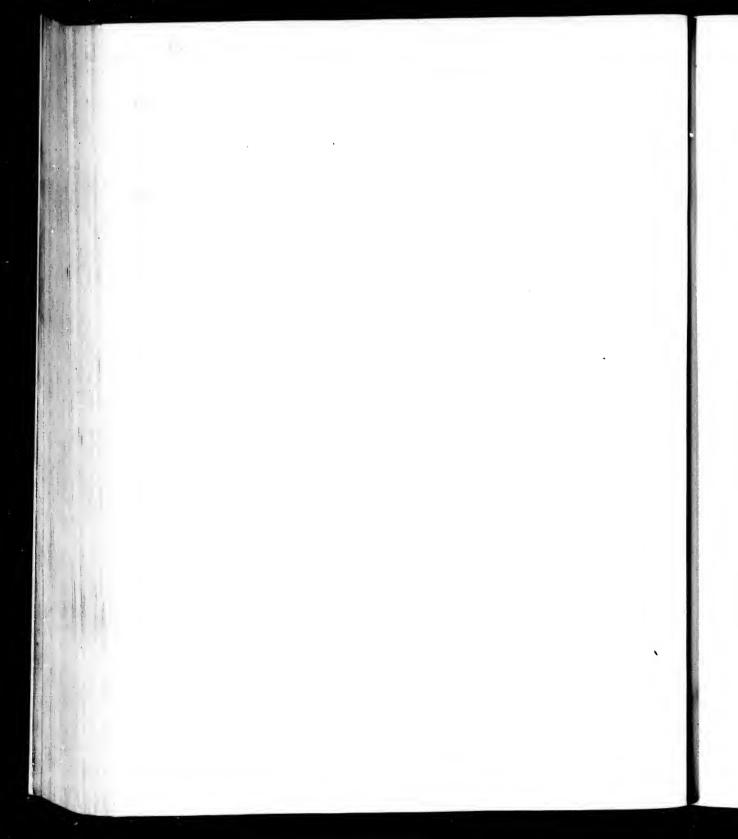


Fig.1. A Picks (we need by the Tolmeske made of the Trade of the Morsels Fig.2. Stone Hatels) of America, with the close Fig.4. Sepatches of Conditables, Fig.5. 6 & 7. Buildar Press and How word by the Nations of both continues at Berings Status, Fig.3 on Instrument need by the Telestocki.



"At day-break it cleared up a little, and we faw the ship; upon which we weighed, and took to the oars; but, the wind freshening with a head sea, we made but little way; and after six hours labour, the sea breaking into the boat frequently, which kept some hands constantly bailing out the water, all wet and exhausted, we hoisted a sail, and stood back for shore. We ran on the sandy-beach near our former landing-place, cold, and almost helpless, with no means of making a fire; but, to our inexpressible joy, some embers of the large fire which we had made of the drist-wood were still burning, and these enabled us to dry ourselves. At sour P. M., both wind and sea being much abated, and pretty clear, we again pushed off, and reached the ship by midnight, but heard nothing of the baidar, for the safety of which we were under great appresentations."

From our fears, however, we were relieved at four A. M. of the 31st, by her safe arrival on board. The sailors said, that rowing about in the dark and rain, without knowing where, they were cast on shore about 10 versts to the west of our landing-place; and that, notwithstanding the violence of the surf, and the hollow waves, the baidar did not ship a single sea. They said, that they were surrounded by the natives at day-light, and traded with them; but gave them a very bad character. I cannot guess what articles of trade they had; but they obtained serveral skins of black and red soxes, martens, &c. I hope that the natives had not the greater reason to complain.

^{*} Captain Billings told me, that he faw very neat earthen pots, in which the nativesdreffed their food, and that they had bowls and buckets of wood, with wooden fpoons; that
he faw their armour, fome made of wood, and fome of bones, refembling those at Prince
William's Sound.

At eight A.M. we weighed anchor with a gentle breeze from the fouth, shaping our course west and west north-west; but, falling calm at two P. M., and getting into a current of one mile and a half west, we brought up between Sledge island and the main. A large baidar full of natives, and two small ones, rowed alongfide; but before they came close they fang a fong, and made feveral antic motions. In token of friendship, they had a bladder hoisted on a pole; however, they would not be perfuaded to come on board, but exchanged feveral articles of curiofity for beads, &c. At eight P. M. we again got under weigh, with a gentle north-west breeze, which soon shifted to the west and west south-west, with cloudy and hazy weather. At noon of the 1st of August, our latitude, by ship's reckoning, was 64° 40'; longitude, corrected from our observation of the 25th July, 192° 27'. At four P. M. we faw King's Island, which is very lofty; the fummit broken and irregular; replete with pinnacle rocks; round in its appearance, and about five miles in circumference. We had a moderate fouth fouth-west breeze, and our course was westward.

On the 2d August we stood for the bay of St. Laurence. At nine A. M. saw the three islands in the mid-channel of Bering's Straits. Our latitude at noon was, by observation, 65° 23′ 50″, corrected longitude 190° 37′, when we saw the promontories on both continents, and the interjacent islands. At eight P. M. we took the following bearings: a promontory on the continent of America, north-east 49°. First island, north-east 35°; second, north-east 18°; third, north-east 9°. The castern Asiatic promontory north-west 29°.

We had variable light airs, and calms, with hazy weather, till Sunday the 3d, at fix A. M. when a gentle breeze fprang up from the fouth fouth-east, which made us ply to windward, making short boards for the bay of St. Laurence; till the 4th, at noon, when our latitude was 65° 37', longitude 189° 18'. The wind shifting northerly, we stood into the bay, and at four P. M. came to anchor.

s on I. we nt of

pro-

At ing's 50",

om

ut,

iile

the

ved

ade

for h a and of to fty; cks; mce. was

We

CHAP. XVIII.

Reception by the Natives.—An Adventure of the Author.—Singular kind of Encampment.—Barter with the Male, and liberal accommodation with the Female Inhabitants.—Division of the Tshutski Nation into two Tribes; which are separately described.—Captain Billings, with a Party, leaves the Ship for the purpose of a Land Excursion across the Country to the Kovima.—Tshutski Pastimes, &c.—Captain Saretsheff, pursuant to order, fails for Oonalashka, and anchors in the Harbour of Illuluk.—Captain Hall arrives.—Preparations made for a Winter's Residence.—Tribute collected.—Mission from Shelikosff's Establishment at Kadiak.—Sketch of the Natural History of the Island of Oonalashka.—A Hurricane.

We had no fooner dropped our anchor than a baidar full of Tihutiki came along-fide, and shewed us a paper from Kobeless, who (they faid) was now at the eastern promontory; and Dauerkin was with his relations toward Anadyrsk; but they added, that we must come on shore and give them some tobacco before they would let us have the paper. Captain Billings went on shore in his still uniform, and was received with every token of friendship and respect. Dauerkin was immediately sent for, and our intercourse with the natives was perfectly free and unguarded. On the 6th, at noon, Lauerkin arrived, with 12 large baidars full of Tihutiki, whose numbers increased hourly. They had plenty of skins of soxes, martins, hares, and the musk-rat of America, whence, indeed, they obtain the greatest number of their surs, boats,

boats, and arms, in exchange for fuch articles as they get from Izshiginsk, and from the wandering peddling traders about the estuary of the Kovima, &c.

*

ki

in

ud

es,

eu,

tbc

of

eff,

cr-

led,

ore

iore ind-

our

ded.

full

y of

rica,

furs,

oats,

On the 7th, I went on thore in uniform, but was not very well pleafed with the reception that I met with. I had ftrolled among the Thutfki to fome diffance from our tents and people, where one of the natives began to cut the buttons off my coat. I ftruck him on the flomach with my fift, and he fell over fome loofe flones behind him. One of our men (Vaffiley Tolftichen, a native of Anadyrsk), observing the transaction, ran towards me; the man got up and laughed, not feeming to be the least offended at the blow. Tolflichen told me, that they always infulted little men, and fuch as were less active than they. Upon hearing this, I challenged any one of them to run or leap. One of them offered to run with me to a point of land at least a mile distant, and back again; this, however, I rejected, and proposed running toward the boats, a little more than 200 yards. Arriving first at the goal, I received the pleafing compliment of their acknowledging that I was, indeed, a man, though but a very little one. Not being inclined, however, to perform for their entertainment, I returned on board, fully refolved not to quit the ship again so long as she remained here.

The beach was now covered with the baide of the natives, hauled on shore and turned keel upwards, one gunnel resting on the ground, the other supported on their paddles: thus they served the purpose of tents; and old dressed deer-skins sewed together were used instead of curtains for the open side. Here the natives, men and women, slept indiscriminately. The former traded with their dresses, furs, tusks of the walross, whales' fins,

Kk 2

and pieces of the gut of rein-deer stussed with chopped meat, marrow, and sat. The latter were extremely happy to grant any savours for beads, buttons, tobacco, &c. and that even in the prefence of the men, who actually introduced our people to the women when they had no other articles of trade. These, however, were not their wives, but prisoners taken from their American neighbours, with whom they are frequently at war. The cause of the last assair between them was this: both parties meeting, on the chace of sea animals, quarrelled; an engagement commenced, in which the Americans took one baidar and made the crew prisoners; the other, returning, procured a reinforcement, made a descent on the American coast, carried off a few women, and then peace was restored.

The Thutski nation is divided into two very distinct tribes: the one is called Stationary, or fixed inhabitants of the coast; the other, Reindeer, or wanderers.

The former occupy such places as are convenient for fishing and the chace of sea animals, from the river Anadyr to a small distance north of the eastern promontory. The extent of their population, according to the best intelligence that I could obtain, amounts to about 3000 males. Their chief habitations are about the bay of Anadirsk, particularly in the vicinity of Serdsi Kamen*, and in the gulph of Metchickma, which is between the

^{*} Scidli Kamen is a very remarkable mountain, fituated in the north-east part of the Fay of Anadists, and projecting into it. The back or inland part is replete with cavities, whither the Tshutski sled when attacked by Pavlutski. Here, secreting themselves in the cavities of the tock, they shot great numbers of the Russians on their passing by. Pavlutski had at this time but a few of his followers with him, and returned to Anadistsk for a reinforcement; where he related, that the Tshutski shot his people from the heart of the rock; whence it acquired the name of Serds Kamen, or the heart-stone.

bays of Anadirsk and St. Laurence. North of the castern promontory the dwellings are but few, because the sea is not so prolific of sish, nor are there any forests; but the marine animals are more numerous, which is the cause of its being frequented on the chace; which sometimes induces them to pass the Shalatskoi promontory into the Tshaoon bay; which, they say, is about 15 days' journey from the eastern cape, sleeping on shore every night. They were in this bay two seasons waiting for our expedition from the river Kovima,—I suppose in 1787 and 1788.

C

ıc

n,

5:

he

ng

all

eir

lin,

out

₹a-

the

the

ities,

n the

lutíki rein-

ock :

ays

They appear very industrious, and are neat workmen, is evinced by their baidars, lances, arrows, bows, apparel, utenfils, &c. with which they supply the wanderers. They also trade with their female prisoners, receiving in return rein-deer, copper and iron kettles, knives, beads, and such articles as the rovers obtain from the Russian traders.

They dig cellars, in which they keep their supplies of sood and oils. The provision consists of dried meat of sea animals and deer, roots, and berries. They regard the lips and snout of the morzsh, or walross, as a great delicacy when boiled almost to a jelly. The oil of the sea animals they keep in seal-skins, and of this they obtain immense quantities; it not only being used for food, firing, and light, but also constituting a great article of commerce with the wandering tribe.

Kobeleff and Dauerkin have published very wonderful accounts of these people. Among other stories, they relate, that "the Tshutski, when aged or ill, require their friends to kill them, which is immediately performed, as well with women as men; and that a sharp knife is the only remedy for all dif"orders."

" orders." But this they positively denied. I discovered by means of Tolstichen, that the aged were subject to rheumatic complaints, which they cured by lighting the dried leaves of worm-wood, fo prepared as to burn like tinder, and letting it remain till burnt out on the affected parts: a cultom also observed by the Yukagers, Tungoofe, and Yakuti. That if they had any fwellings from wounds, fplinters, or any other cause, they applied a poultice, composed of chewn edible roots, moistened with fresh oil; and in cases of severe illness, offered facritices of deer to the fpirits of torture; and fometimes a dog was killed, the fick led round it, and anointed with its blood and fat. In case of death, the body is burnt to ashes; stones are laid on the spot, to resemble in some degree the body of the man; a large stone at the head, anointed with marrow and fat; and the horns of deer form a pile or heap at a small distance. This place is visited once a-year by the relatives, who recapitulate the feats and actions of the deceafed, by way of remembrance, when each of them adds a horn to the heap, and anoints the head stone.

I was not able to learn any particulars of their religious rites and ceremonies, nor any remarkable customs. They reckon only two seasons in the year, summer and winter; at the commencement of each of which they make facrifices and merriments, in gratitude for what is past, and as an invocation for future success.

Kobeleff afferts, "that the wandering Tshutski make a practice "of lending their wives to strangers, as a mark of friendship; "and that they frequently exchange them amongst one another for a short time." This, however, is not the case; for these people are extremely attached to their wives and progeny; and if one of them were inconstant to her husband, she would be abandoned

abandoned by all: nor can a greater odium be thrown on a Tshutski woman, than to suspect her guilty of favouring a stranger.

of e-

 ed

۱y

ed

(h

he

lcd

th,

ble

ad,

n a 'ear

the

ls a

rites only nent rati-

Aice hip;

ther

hefe

and

d be

oned

The wandering tribe consider themselves as a superior race of beings, and the most independent of men. They call all the nations that surround them old women, only sit to guard their slocks, and be their attendants; particularly the Koriaki. Reindeer are their only riches: these, and the skins of such animals as they kill in their wanderings, they exchange with the Russians, &c. for kettles, knives, and trinkets, which articles procure them arms, dresses, flaves, &c. from the stationary tribe. Their customs are alike, as is also their language.—This is all the intelligence that I could obtain of these people during my short stay.

On the 12th August, Captain Billings, being completely ready to leave the ship, selected for his companions across the country to the Kovima the following gentlemen:

Our naturalist,	_	Dr. Merck;
His affistant, -	-	Mr. Main;
Master, or Sturman,	-	Mr. Batakoff;
His mate, -	-	Mr. Gileeff;
Draftsman, -	-	Mr. Varonin;
Surgeon's mate,	-	Mr. Leman;
Translators, -		{Dauerkin and Kobeleff;

Attendants, two foldiers, and the Captain's cabin boy: in all twelve. (Kobeleff, not arriving here in time, was to join the company at an appointed place on the road, at no great diftance.)

Captain

Captain Sarettheff received directions to fail to Oonalashka, to collect tribute from the natives of all the neighbouring islands during the winter; and early in the spring to proceed to Kamtshatka, where Captain Billings said he would join us. Similar orders were to be left with the inhabitants of the bay for Captain Hall, to be given him upon his arrival.

In the evening the whole party took leave of the ship's company and went on shore, intending to set out on their journey early the next morning. The immense quantity of articles that Captain Billings took with him for presents, to secure the friendship of the Tshutski, and ensure his own safety, appeared to me more likely to have a contrary esset. However, he seemed convinced that there was no danger to be seared from the natives.

On Wednesday the 13th August, early in the morning, we saw the baidars of the Tshutski launched, and loading with the baggage of our friends; and at nine o'clock they departed in sisteen baidars, taking with them our most sincere wishes for their prosperity and success. The prospect, indeed, was but a melancholy one.

There were now only two families of the Tshutski left in their tent, and Captain Saretshess and I went on shore. We saw several boys skipping with a rope, and learnt that this was a favourite exercise, and very customary among the young women, of whom two held a rope, one at each end, and while they swung it round, a third stood in the middle to leap over it. We also observed boys and girls jumping on a skin in the same manner as we had seen them on the island of Tanaga; but the skin in this instance was that of a walross, with proper handles made of though

to

t-

ar

in

111-

cy.

hat

id-

me

011-

hw

ag-

cen

rofioly

heir

fe-

ı fanen,

rung

alfo

er as

s in-

ongs

for

for fix or eight people to hold, which enabled them the better to eatch and throw up the leaper. They also had a game of exercise resembling prisoners-bars, and threw stones from a sling with great exactness.

I faw a woman drefling a deer skin with the hair on: it was, however, the latter part of the process; for it had been cleared of the sless and filaments that adhere when taken off the animal, and had been covered with a coat of wet whitish clay; which, being dry, she was scraping off with a stone fixed in a piece of stick about two feet long, each end serving for a handle: the stone had a rough but not very sharp edge, and the skin was fastened to a board. The whole process is exactly the same as is practised by all the Asiatic Tartars. For farther particulars concerning these people, I must beg leave to refer my readers to some remarks taken from the memoranda of Captain Billings's companions in his land excursion through their country, and which will be found in a future chapter.

The Tshutski call Clerke's island E-oo-vogen; and say, that it is the same distance from the north eastern cape of the bay of Anadirsk, or Tshukotskoi Noss; as is Kygmil (Cape Prince of Wales) from the eastern promontory; that they pass over in a day, and the island is extremely populous.

We made the distance between the two continents 48 miles, the eastern promontory bearing north-west 42° from cape Prince of Wales, and the bay of St. Laurence from the same point west by north 62 miles, by true compass. The three interjacent islands are called, the first Inalin, from the eastern promontory 24 miles, bearing south-east 26°. Six miles farther, in a direction

east by north, is the second and largest, Imaglin. Okivaki is the third and smallest, 10 miles distant, south by east.

King's ifland they call Okiben, and Siedge ifland Ayak. The bay formed by the two capes, Prince of Wales and Rodney, is named Imagru, the deepeft part of which is the difcharge of a confiderable river called Ka-ooveren; near the fource of which, the natives fay, the country is well wooded. Kobeleff, speaking of a river in the vicinity of this place, relates, that on its border is a small town containing a church and oftrog, built and inhabited by Ruffians. He supposes them to be the remains of the shipwrecked companions of Deshness, a Ruslian adventurer who left the river Lena with seven vessels in 1648, and, having sailed round the land of the Tshutski, arrived at Anadirsk alone, the other six vessels being never afterwards heard of *. Notwithstanding all my endeavours, I could not find any body that knew aught of this matter, or had ever heard of any such place existing.

At noon we returned on board, and immediately got under weigh. The Tshutski had promised to give Captain Saretshess some passed this bay in the afternoon, that he could not weather the southern cape, if he entered with the present wind from the east of the north; he, therefore, thought it more prudent to pursue his voyage, than risk the encountering any distinctives for the take of a small quantity of rein-deer meat. He considered the time also of too much consequence to be trisled with, the more especially as we had but a very bad supply of sire-wood on board,

^{*} For a particular account of this adventure, taken from original papers, fee Coxe's "Ruffian Difcoveries."

and were deflined to pass the winter at Oonalashka, which place produces none, except the ground willow, not exceeding the thickness of a walking slick, and that only in a very few detached places between the mountains, difficult of access: a circumstance which made it absolutely necessary for us to endeavour to procure fome on our passage, if possible. We had seen a considerable quantity drifted on the beach of Gore's Islands, and this appeared the most eligible place at which to procure it. The resolution, therefore, was taken, to direct our course for this place. The weather was very foggy; fo that we palled the west side of Clerke's island, and to the east of the promontories that form the capes to the bay of Anadirsk, without seeing land. The wind continued from the north-east, and the weather remained wet and foggy; fo that we passed Gore's Mands without getting a fight of them. Nor did we dare venture an attempt to approach too near. Confidering our prefent fituation, nothing but Captain Saretsheff's anxiety about Captain Hall and the gentlemen left at Oonalashka, prevented his steering direct for the harbour of St. Peter and St. Paul in Kamtshatka. This alone induced him to take the resolution of steering direct for the island of Oonalashka, which was the first land that we made, and this we reached on the 20th August, when we anchored in our old place in the harbour of Illuluk.

We were now informed, that Captain Hall arrived here a few days after our departure, and, having taken on board the gentlemen, flores, &c. left for him, had followed us to the bay of St. Laurence. We were, therefore, in hourly expectation of his return; and on the 31st he appeared in the offings, and the next day (the 1st of September) came to anchor along-side. We had hauled our ship into a little cove behind a small rocky island. It

L 1 2

had

the the ore

e

10

is

h,

ıg

er

a-

he

ho

ed

he

th-

ew

X-

ler

neff

as

her the

ur-

ırd,

oxe's

and

had the appearance of a pond 25 fathom wide, and 150 fathom in length; the north-east bounds were low land, but in every other direction lofty mountains. Four anchors were carried athore, two on the starboard, and two on the larboard side, from the head and stern; and two cables were belayed to each anchor. finall veffel, which Captain Hall had named the Black Eagle, was moored along-fide, at the diffance of 20 feet. These precautions were taken in confequence of the natives telling us, that the fqualls in winter were very violent, particularly in this part of the island. Here we laid up our vessels for the winter, and built a flied on shore, of yards, top-masts, &c. covered with fails, in which we kept the articles and provisions that were landed. We also erected a working shed of sods, thatched with rush grass, for the fail-maker, carpented block-maker, &c. The roof was formed of spare yards, spars, and oars; and the window-frames were constructed of old cask-staves. This building also contained two ovens for baking bread, &c. The commissary, or rather purser, Mr. Erling, a Ruffian, and I, built a finall but nearly in the fame manner; the infide of which we lined with whales' fins. captains of both veffels, and other officers, retained their births on board; as did also the greater part of the crew; for the habitations of the natives were so small, and formed so entirely without conveniencies, that none of our failors or petty officers chose to take a birth among them. Their nearest village was that of Illuluk, about a mile from the veffels; and that confifted of four or five huts, pretty deep under ground; the tops of which were overgrown with grafs and weeds, and prefented an appearance refembling heaps of earth: the entrance was at the top, through a finall square hole, which also served for the admission of light, and the discharge of smoke. The want of fire-wood and other timber precluded the possibility of erecting barracks; and the account which

which the natives gave of the mildness of the ellmate justified the choice of the vessels, which were the more convenient habitations. Besides, it secured to all hands the rations of provision and brandy, which are allowed only at sea or in a foreign port.

n

e,

ıc

ns

lie of

ilt

in Ve

or

n-

ere

VΟ

er,

ne

he

ths

bi-

th-

ofe of

our

ere

nce

igh

ht,

m-

unt

ich

We had constantly some party or parties out in our boats, collecting the drift-wood on the beach, which, however, was in general so sodden with sea water, that it would not burn; and they were fortunate if during the day they collected a day's supply. These parties were furnished with muskets and ammunition for shooting wild sowl, which were also scarce and shy. Numbers of hands were also sent inland to cut the ground-willows.

The natives having been informed, before we departed for the land of the Tshutski, that we should return to pass the winter on this island, had caught and dried a quantity of halibut, cod-fish, and salmon. They had also collected a considerable quantity of berries in casks which were left with them for that purpose; and every possible precaution had been taken to secure fresh provision for the winter; for our salted beef no longer possessed its nutritive juices, and our dried bread was almost exhausted: but we had with us a considerable supply of flour; so that we only wanted fire-wood to bake it.

We now formed among ourselves a little republic, in persect congeniality of sentiment, complete friendship and harmony; equal in our manners and way of living; uncontrolled by severity, yet observing strict order and subordination. I may say, that the possessions, even the purses, of each were subservient to the wants of the other. Our society consisted of, Captains Robert Hall, Gabriel Saretshess, and Christian Bering; our surgeonmajor

major Robeck; furgeon Allegretti; Mesfrs. Bakoss, Bakulin, Erling, Pribuiloss, and myself.

Having thus deferibed our fituation and arrangements, I shall proceed to our occupations. The natives were informed, that our orders were, to collect tribute, and to receive fuch as they voluntarily chose to give as an acknowledgment of their subjection to the Court of Rullia; but that we were not authorifed to exact any thing beyond what they could conveniently spare; at the fame time they were defired to bring the receipts for the tribute which they had given to the hunters, or Ruffian Promythlenicks. Several of the inhabitants immediately brought black and red fox-tkins, and received prefents for the fame, more in their estimation than equal to the value. In their fishing parties they fell in with the natives of other iflands, and communicated the intelligence; fo that this part of our business was known to all the natives of the western islands, and to those eastward as far as to Kadiak, from which island Shelikoff's establishment difpatched to us two of their companions, who were efcorted by numbers of the natives of the different Aleutan islands and of Kadiak *. The object of their mission was, to request a supply of medicines (with directions how to use them) for the venereal difeafe, which had arrived in their different fettlements at an alarming height. They also were in want of many common necessaries, as tobacco, brandy, &c.; of the latter articles we could not fend them any, Captain Billings having left us but a very feanty flock; but of medicines our furgeon-major fent as much as he could

^{*} I took this opportunity to prove the correctness of my Vocabulary, and to make particular inquiries about Alaksa; which they afford me was not an island, and that I must have been mistaken in supposing they called it a Kichtack; that no straits existed; but that they frequently carried their boats across a narrow neck of land, and went down a liver to the north side of this point of land.

1-

ıΗ

at

сy

c-

to at

ri-

Ilı-

ick

in

ies

ted

to

far dif-

by

of

v of

dif-

ing

, as

end

ck;

buld

e par-

; but

own a

ib!y

policity spare, with proper directions for using them. Numbers of the natives of the Alentan * Islands, who accompanied the mission, complained of the treatment they met with, and wished to return to their homes: to the best of my recollection, they were liberated; the hunters, however, were told, that they must be answerable for the tribute of such as they kept in their employ, as also for the manner in which they treated them.

Shortly after our arrival at this island, several of our hands were afflicted with the scurvy, but in a slight degree; and such as chose to reside on shore were allowed a birth in the working-shop. We had malt, hops, and a considerable quantity of essence of spruce; and beer was brewed for the benefit of all hands, especially the sick. Berries were also administered, and every antiscorbatic that we could procure; but we did not perceive that any good arose from it.

The thocking accounts that we had heard of the ravages which the feurvy had made among the different hunters who had paffed the winter on this ifland, and particularly the crew of Levasheff's vessel, who commanded the fecond ship in Captain Krenitsin's expedition in the year 1768 †, made every one of us dread the effects of this satal disease; and, thinking the best way to guard against it was, to copy the natives in their mode of living, I made the chief part of my diet consist of raw sish, muscles, and limpets; using, instead of tea in the morning, a tea-

^{*} By the Alextan Islands, I mean the whole chain from the point of Alaksa westward to Kamtshatka, except Bering's and Copper Islands.

⁺ This officer loft ulmost all his hands by this dreadful diforder; nor could be ever have left the itland without assistance of men from Krenitsin's vessel, who had passed the winter in the straits of Alaksa.

fpoonful of effence of fpruce in a fmall tea-kettle full of boiling water; and in the evening, we boiled beer with berries, fugar, and pepper, which, with the addition of fome corn-brandy, was our fublitute for punch.

I also daily collected a sufficient quantity of wild cresses to afford a fallad for our mels; and on Sundays procured enough for the whole company in the cabin. Two or three times a week I obtained also fresh sith, by frequenting the rocks at low water, which were overflowed at flood; and thefe I caught by the following ftratagem: I baited a fith-hook with a raw mufele, and thrust it into the holes, or rather cavities, in the rocks: the fish lurking under these stook my bait, and I by these means fometimes in the course of half an hour caught half a dozen sish: the forts were—the wraffe, the father lather, a large species of the blenny, and the turpug. For a particular description of some of these fish, I refer my reader to the Appendix.] The other fish are halibut, cod, two or three species of salmon, and sometimes, but very rarely, the thavitha, a species of salmon very common in Kamtshatka, about Neizshni, between four and five feet long; also thornbacks and flounders. The shell-tish are-different species of crabs, the fmall pearl oyster, muscles, cockles of an immense fize, wilkes, periwinkles, a great variety of edible limpets, and the cuttle fish.

The birds that I observed were—two species of geese; one termed by the Russian hunters laidenoi. These appeared on the 31st August, two days after our arrival, and wintered here. The head, neck, and breast, are white; it has a large black spot on the throat; back, wings, and tail, ash colour; the extremity of the scathers barred with a black streak edged with white; bill and

and legs yellow; claws black. They remained here until the 18th April, and on the 19th the other species arrived, which I have described at Kadiak, where we obtained some: these depart about the 30th of August. Toward the latter end of September a few of the snow-buntings came, but only stayed a few days.

0

ck

r,

ol-

nd

ith

ans

(h:

the

of.

fith

nes,

non

ng;

spe-

im-

ets,

one

the

The

on of

> bill and

The fafka, a kind of duck very frequent in Kamthatka, made its appearance at the beginning of October, and wintered. The 12th November we faw the turpan of Ochotsk; but these slayed only a few days, and were in very poor condition. There is also a species of bunting with a red head and breast; but of these I saw only two or three; they are much fought after by the natives, who ornament the ftrings to their darts and dreffes with the red feathers: also a bird as fmall as a wren, which emits a delightful note: thefe and the fafka, indeed, are the only melodious birds on the island. Here are also a few partridges, teals (tthirok), cormorants (urili), awks (ari), fea parrots (toporki), and gulls (tthaiki). A very large species of the gull kind was killed by a party collecting drift-wood in the beginning of April. They had retired to a cave to refresh themselves, when this bird, pursued by an eagle, took refuge among them. The wing had three joints, one more than I ever faw in any other bird. The Ruffians call them Semi Sazthenoi (feven fathom), from the extreme length of their expanded wings. They are frequently feen, but the natives have never found their nefts or eggs. When picked, it appeared very like a large turkey, and, to our depraved taftes, was not inferior in quality when dreffed. Eagles are numerous, as are also the glupyth, which I take to be Pennant's foolish guillemot.

Mm

The

The only animals that I faw were foxes and mice; the latter, I observed, generally chose the fouthern side of the mountains for their burrowing places, and the fresh ground thrown up by them were the spots from which I collected the wild cresses.

The morning of the 1st of April 1792 being clear, I roved about the fouth fide of the mountains to enjoy the fun, which we had not feen ten times fince our arrival on this island. During my walk, I faw, at the entrance to one of the mouseholes, a confiderable quantity of edible roots: these consisted of makarshine, farana, and another root unknown to me, about the fize of a coffee bean (but few of them): the quantity might be about ten pounds weight, thus brought into the fun to dry by the mice, more provident than the human part of the inhabitants of this island. I also noticed, for the first time, that the sweet plant of Kamtshatka, the kutagernik, or wild angelica, the broad-leafed forrel, and kiprey, were breaking through the earth. The other productions of the island are, the ground willow, already described (but not a fingle tree of any denomination whatever, nor does any of the islands west of Kadiak produce a tree of any kind: this I can positively affert); two berry-bearing bushes, the tshernika and golubnika, about eighteen inches high, on the fouthern fide of the mountains, and in fuch places as are sheltered from the north winds; the mountains also produce the shikshu, or siecha, and wortle-berry. The vallies yield raspberries, white, large, and of a watery tafte. The edible roots are, farana, makarshina, and the root of the lupin; this plant bears a more beautiful flower than in Europe: the kutagernik is fometimes used for food, mixed with fish spawn, I believe on account of its bitter flavour. Wild mustard was plenty about the old habitations.

tions. The grafs is coarse and rushy; I am inclined, however, to think its quality succulent; for it appears to me of the same kind as grows about the harbour of St. Peter and St. Paul in Kamtshatka, of which the cattle are very fond, and it sattens them extremely. The soil is not deep, but black and sine, unmixed with clay or loam. It was with great difficulty that we procured, near the source of a rivulet, a sufficient quantity of clay to use as cement to our ovens, built with the stones collected on the seasoner. Here are no rivers; but several rivulets, or small rills of water, run into the sea. There are two extinguished volcanoes on this island; and near one of these there was formerly a hot spring, but it is now buried under stones sallen from the mountain, which produces abundance of native sulphur. Earthquakes are frequent, and, by the account of the natives, sometimes very violent.

d

h

1-

a

r-

ze

ut

e,

is of

ed

ner

de-

nor

ny

the

the

ternik-

ies,

ına,

ore

mes

fits

ita-

ons.

The fea produces, befide the fish already mentioned, whales, grampusses (kosatki), porpoises (swinki), the fea lion (sivutsha), and the ursine feal (kotic); the two latter used to pass this island in great herds late in the autumn; but they have not appeared the two last years, which I attribute to the havock made among them by the hunters on the islands discovered by Pribuiloff to the north of Oonalashka. Sea otters are almost forgotten here; but they sometimes appear on the rocky islands off Atcha.

I shall now return to our society. We had but little to do during the present year. Our foraging parties met with very ill success, although they were of material affishance with the little fire wood that they obtained. They could not shoot any game, which I ascribe to their being too numerous and noisy: for I was successful when I went out alone, but found the wild sowl exceedingly shy. We experienced a constant succession of mists

and fogs; fometimes during the night the stars appeared; we had frequent gales of wind, and very strong, and encountered one hurricane, which, probably owing to the surrounding losty mountains, acted like a whirlwind upon our vessels, carried the Black Eagle on shore, and, catching the Slava Russia, all her cables parted like pack-thread at one instant; but, notwithstanding she was at the mercy of the gale, and in great motion in the eddy of the wind, its opposite currents only drove her a short distance along the basin, and back again. We expected her every moment on the rocks; the violence of the hurricane, however, abated, and we again got her to the old moorings, without having received any damage. Several of our men were laid up with the scurvy towards the end of the year, and we buried one young man, whose death was occasioned by this disorder; he had resided on shore from the time of our arrival.

CHAP. XIX.

Deplorable state of the Party under the Effects of the Scurvy.—
Attention and Services of the Natives.—Sketch of the Religious
Notions, Government, Arts, Manners, &c. of the Natives of the
Aleutan Islands.—Mode in which the Russian Hunters carry on
their Concerns.—Quit the Island, and arrive at St. Peter and St.
Paul.—Find there the Aleyon, Captain Barkley, from Bengal,
who, though having on board Articles of the first Necessity, which
he offered at a very low Price, was forced to return without having disposed of any.—Resections of the Author on Ventures of this
kind.—Better Success of a former Adventurer, Captain William
Peters, in 1786.

The year 1792 had commenced with the most inauspicious prospects that the imagination can conceive: except myself, I believe, every one of our Company was affected more or less with the scurvy; some without any other outward marks than a fallow complexion, accompanied with shortness of breath, and an extreme lassitude of the whole frame, which prevented their taking ordinary exercise, or even walking far; some had small livid pimples all over the body, particularly about the legs, with foreness and violent itching; some had large livid blotches on their legs, arms, and other parts of the body; some were bloated all over, and almost all had their gums swollen to such a degree, that they nearly hid their teeth. Thus situated, it was with disticulty that we could muster able hands enough to host a cask of water on board.

P.

The natives exerted themselves to procure sish; and, when the weather prevented their aquatic excursions, they collected bundles of willows for siring. The business allotted to me was, the receiving of tribute from the Aleutans, distributing presents, and giving returns for whatever they brought us. When not employed about this business, I was strolling over the mountains gathering cresses, or at low water along the sea-shore, sishing among the rocks, or getting limpets, muscles, &c. The birds were so shy, that I could but seldom succeed in shooting any. I was always alone; for, though several gentlemen frequently attempted to walk with me, they very soon became tired, and returned, leaving me to pursue my solitary perambulation.

The prospect before us grew more melancholy as the scason for our departure advanced. More than three-fourths of our Company were confined to their hammocks by the feurvy; but our Surgeon, Allegretti, was among the number of those who, with the affiftance of crutches, were enabled to move from place to place; and he, with Mr. Bakulin, was taken into our hut. Notwithstanding every possible method was adopted by our furgeons to check this diforder, it raged with unabated violence; and, toward the latter end of the month of February, we fometimes buried three men in one day; and the most athletic in appearance were the earliest victims. It was equally destructive to those who dwelt on shore, as to those whose birth was on board ship. At this time we began to doubt the possibility of ever leaving the island. I still continued my walks, but found fome difficulty in rambling over the mountains: it certainly fatigued me more than usual; but I did not on that account shorten my excursions.

C

e-

v-

 $e\mathbf{d}$

ng

he

v,

iys

to

ng

for

m-

our

the

ce;

ndleck

the

ree

the

welt

this

and.

ling

ual;

Larly

Early in the month of March, the wind, which had hitherto blown from the northern quarters, veered to the fouthward; although rainy and mifty weather continued during the day, the fogs were lefs, and the nights more clear. We now observed, to our inexpressible joy, that the mortality ceased; that those who were violently afflicted with the scurvy did not get worse, and that no more were laid up; and, soon after, appearances indicated returning health. The inhabitants of the island, with the natives who brought us their tribute, also supplied us with abundance of halibut and cod; the wild mustard growing about the habitations was gathered, and distributed to the different messes; and we again revived, in hopes of better days than this island could afford.

During the winter, I had frequent opportunities of reading my vocabulary (taken in 1790 in the island Sithanak) to the natives, who understood every word; and, therefore, I think I may venture to pronounce it pretty correct: on all the Aleutan islands the th is pronounced exactly as in England.

Of their religion I am not able to give so particular an account as I could wish, owing to their extreme superstition; for they believe, that the kugalis, or demons, of the Russians are more powerful than theirs; and that, ever since these visitors came among them, they have been subjected to the greatest slavery and distress; that if they have only mentioned their real name, it has been a sufficient means to lead to their discovery and torment. "Some of us have even adopted their method of worship*, in "hopes of soliciting the protection of their kugalis, but without

^{*} I have here taken the very words of the Alcute interpreter Elifey, who was christened; to which ceremony he alludes.

" producing

"producing any falutary effects." The natives imagine, that the curiofity which their vifitors expressed of seeing every ceremony was merely with a view of infulting their kugalis, and in-Jacing them to withdraw their protection; by which means they suppose them to have succeeded in compelling submission. The want of employment for their minds increases their superstition, and they carefully avoid discovering their magicians, or explaining any meaning in their ceremonies. They fill observe their annual dance in maiks, and with painted faces; the maiks are called kugahs; and I discovered, that some particular ornaments of their drefs used upon this occasion were regarded as charms, having power to prevent any fatal accidents, either in the chafe or in their wars; but in the latter they now never engage. We were informed that the greater part of the inhabitants of Sithanak had been victims to illness shortly after we left the island in 1790.

According to the best intelligence that I could obtain of the population of all the Aleutan islands, the number of males (including children) does not exceed eleven hundred, of which number about five hundred of the most active are employed by different parties of Russian promyshleniki, or hunters. Formerly, one village on this island contained more than the above number. At that time they had one chief presiding over the whole island, whom they called Kikagadogok, being chosen by the natives from among the Tokok * or Dogok, chiefs of villages (for it is pronounced both ways at different islands). The rest are vassals, distinguished by the name of Talha. They say, that

mankind

^{*} I have observed, that the chiefs of villages are called by some of the Russians Tookoo; by others Toyon. Whence they obtained the name of Tookoo I know not; but Toyon, of Toigon, is the proper Yakut name for Chief.

iat reiney lie 011, inwir ai c

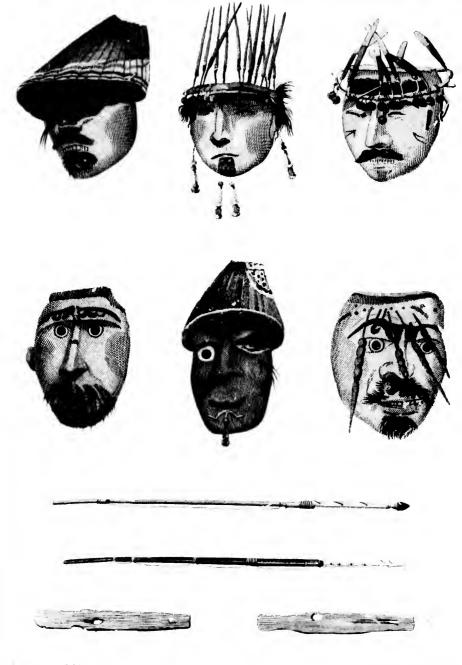
ms, e or We thaand

ents

the (inumdiferly, umhole na-(for are

that okoo; Poyon,

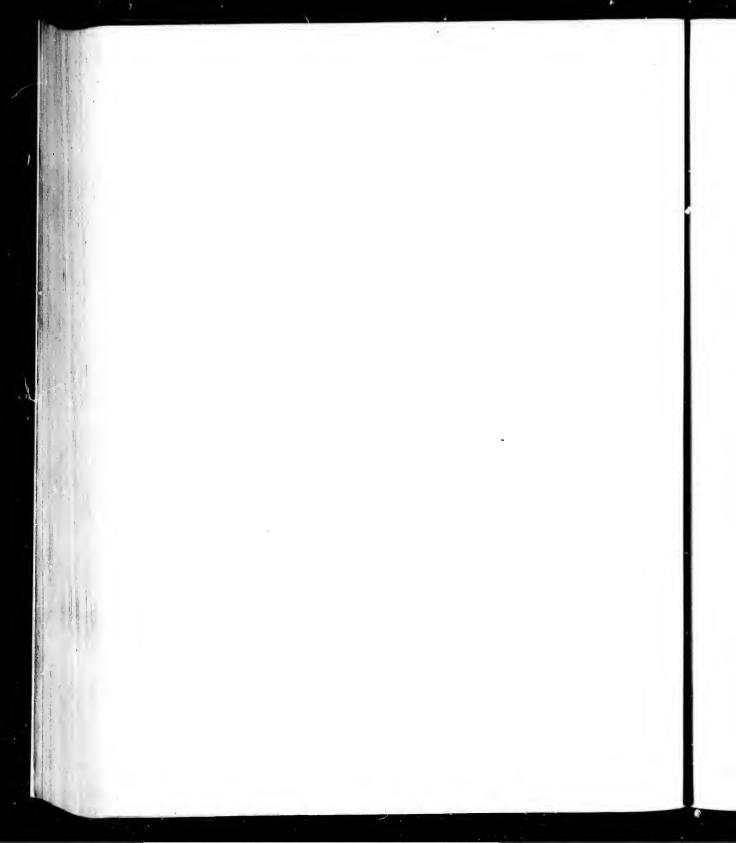
kind



Jum by W. Harmiter

English by It Yes

Marks used by the Conalastikans in their I ances, with the I arransed by the same people ! and the two sides of the board from which they weethroin



mankind were the offspring of dogs by the command of Aghuguk; and that all of them came from the west, where they suppose there exists an immense and very populous country.

Although they formerly had places wherein to deposit the produce of the chase, they never were accustomed to lay in a stock for the winter; for they only preserved their food until it came to their turn to feast. As, however, at that time, the islands were populous, and their villages extensive, this method was nearly the same thing; for the different villages visited each other in regular rotation, and were guests until the whole quantity that they had collected was exhausted, which was not till their fishing season re-commenced, when their magicians and the kikaga-dogok were commenced, and commenced their incantations for new success in the ensuing season, assuring their lengths that nothing had been wasted of their former bounty.

They fish with bone hooks. The lines are either a remarkable species of sea-weed * seventy fathom long, or the fins of whales cut very thin and even †. Their darts for animals are coloured, some red and others black; for they have different coloured paints, or earths, which they mix with oils of fish; as white, blue, red, and black. These they obtain from a mountain near the village Amada; but where that is situated I know not.

The capacity of the natives of these islands infinitely surpasses every idea that I had formed of the abilities of savages. The or-

^{*} A specimen of which is now in the possession of Doctor Rogers, with several other Aleutan curiosities.

[†] The natives, when fishing for halibut in 70 or 80 fathom water, frequently haul up with the line beautiful white sticks and their roots. These are from six to eight seet long, very thin, and without bark or branch. When first taken out of the water they are as elastic as whalebone; but, when kept a considerable length of time, they resemble white coral, and are brittle.

der established among them, and their subordination to such chiefs as they have felected for their rulers, certainly originate from principles of adoration which they possess for an existing invisible Superiority, and govern their conduct with that propriety which feems most likely to attain fecurity and protection, both in this world and in the next; for they firmly believe in another world, and imagine that fuch as live in conformity to the will of Aghuguk will there obtain all necessaries with little trouble, and not be under the control of the kugah. Their behaviour, therefore, is not rude and barbarous, but mild, polite, and hospitable. the fame time, the beauty, proportion, and art with which they make their boats, instruments, and apparel, evince that they by no means deferve to be termed stupid; an epithet so liberally beflowed upon those whom Europeans call savages. It is much to be lamented, that they are under the sway of the roving hunters, who are infinitely more favage than any tribes that I have hitherto met with; nor do I fee any means of checking their outrages; for the authority of government can never reach these distant regions: the only prospect of relief appears to me to confift in the total extirpation of the animals of the chase; and I think I may venture to fay, from the daily havock made among them, that a very few years will ferve to complete this business.

As I have so frequently mentioned the hunters, a succinct account of their proceedings may perhaps not prove uninteresting to my readers.

Their galliots are constructed at Ochotsk, or at Neizshni Kamt-shatka; and government, with a view of encouraging trade, have ordered the commandants of those places to afford as much affistance as they can to the adventurers; beside which, the materials

n

le

h

is

d,

u-

ot re,

Αt

ey

no

to

nt-

ave

ieir iefe

on-

d I

ong eß.

ac-

ing

mtave

Mist-

rials

of

of the very frequently wrecked transport vessels, though lost to government, are found the chief means of fitting out such an enterprise, and greatly lessen the expense. The failors agree to the distribution of so many pais (shares) among them, in lieu of wages: thus their vessels are procured and manned. The cargo consists of about sive hundred weight of tobacco; one hundred weight of glass beads; perhaps a dozen spare hatchets, and a few superstuous knives of very bad quality; an immense number of klepts (traps for foxes), and a small stock of provision, consisting of a few hams, a little rancid butter, a few bags of rye and wheat flour for holidays (for they do not make a practice of eating bread every day), and a considerable quantity of dried and salted falmon. They are also supplied with a few rise-barreled guns, and a quantity of ammunition, for their defence against the natives.

Being thus equipped, with ("Bozshe Pomotsh") God's help they go to sea. Upon their arrival at any of the inhabited Aleutan islands, they formerly used to take a number of women and a few men as hostages; but now they take possession of the village, and, after hauling their vessel on shore, distribute their klepts to the natives to catch foxes, and send out parties to collect firing, to sish, and to chase sea animals. Some of the hunters go to the contiguous islands, and exact the same obedience from all, while they themselves live in indolence and ease. The articles of trade, as they call them, are given in small quantities to the women, to secure their attachment; and the men are sometimes rewarded for a hard Jay's work with a leaf of tobacco.

Ever fince Shelikoff formed his establishment at Kadiak, no other companies have dared venture to the east of Shumagin's N n 2 island.

island. I am inclined to think that Suchanin's vessel will be the last that will attempt to visit these islands for surs; and probably he will obtain hardly any other than foxes', which are still here in considerable numbers, and even resort to the villages in cold nights in quest of prey.

Shelikoff has formed a project to obtain the fole privilege of carrying on this trade without a rival; and he will probably, one day or other, fucceed; but not before the fearcity of furs lessens the value of this trade, and renders a fresh capital necessary for making new excursions to discover other sources of commerce, or rather of wealth; then the directors of the present concern will explore the regions of America; and, if nothing advantageous occurs, they will, doubtless, retire from the concern, secure in their possessions, and leave the new members to pursue the undertaking.

During the month of March the scurvy seemed perfectly at a stand, neither increasing nor diminishing materially upon the afflicted; but early in April, when the new plants produced a supply of vegetables, those sick who had used crutches were enabled to relinquish them, and willingly gave them up to such as began to creep out of their hammocks. The weather, though it continued hazy, was drier than it had been ever since our arrival.

We now began making preparations to leave this fatal island; when we discovered that our fails, cordage, and rigging of every kind, had suffered from the climate as much as our ship's company; every thing was quite rotten, and our vessels very soul. Captain Hall, who had now the command, took charge of the Slava Rosse, and Captain Saretshess went to the Black Eagle.

Notwithstanding every individual exerted himself to the utmost of his abilities, however, we were not ready to depart before the middle of May.

J

ρf

ıc

15

or

e, ill

us

in

:1-

hf-

p-:

ed

an

n-

d;

ry

n-

ul.

he

le. hWe had received, as tribute from about five hundred of the natives of the Aleutan islands, a dozen sea otters' skins, and of fox skins, I believe, near six hundred of different sorts; in return for which, we had distributed all our trinkets and tobacco. The extreme poverty of this place prevented our obtaining any articles of value for ourselves: we procured, indeed, a few curiosities, but nothing else.

On the 16th of May our vessels were hauled into the outer bay. We were now elated at the prospect of once more revisiting Kamtshatka, after the melancholy sensations that we had endured for eight months and sixteen days, passed in one continual state of anxiety upon this island, the grave of seventeen of our stoutest hands; where, during the whole of our stay, we had only been cheered eighteen times with the sight of the sun, and never experienced one clear day. On the 17th we sailed out of the Bay of Amoknak, and the same day saw the very remarkable so-litary rock, resembling a pillar, situated about 30 miles north of the eastern point of Oomnak.

Nothing remarkable happened during our passage to Kamtshatka. We lost sight of the Black Eagle the 7th of June; and on the same day saw an island, which we took for Semi Soposhni, burning in several places, particularly toward the southern extremity. On the 16th, after encountering a sew contrary gales and bassling calms, we arrived in the bay of Avassha, in a very thick sog (which sell upon us at the mouth of the bay), and came to anchor near the entrance into the inner harbour of St. Peter and St. Paul, without being able to fee any land *.

Notwithstanding we were as filent as possible on board, with a view of furprifing the inhabitants when the weather became a little clear, we had not lain long before we heard a boat rowing towards the veffel; and were shortly after amazed at seeing an English pinnace coming along-side, with Captain Charles William Barkley in it, whose vessel, the Alcyon, from Bengal, was at anchor in the inner harbour on a trading voyage. His cargo confifted of articles that were invaluable in this part of the world; particularly in a port fo eligibly fituated for encouraging commercial undertakings; namely, iron in bars, anchors, cables, and cordage, with various kinds of ironmongery wares, and a confiderable stock of rum. Notwithstanding this, the commander of the port having neither authority nor resolution to secure a purchase for account of government; and the traders of this peninfula (who stile themselves merchants) being merely a set of roving pedlars, without either capital or credit (and, what is still worfe, without principles to fecure either); Captain Barkley was necessitated to take these articles back again, although they were offered at less than one third of the charges of transporting such commodities from the manufactories in Siberia.

A man who has resolution to strike out a new line of commerce, or rather to seek a new source of trade, in parts of the world so little known as are these regions, at the same time unacquainted with the language and with the wants of the inhabitants, is rather threatened with loss, than flattered with prospects of prosit,

[·] Captain Saretsheff, in the Black Eagle, arrived on the 19th.

ter

ı a

e a

ing

an

am

an-

on-

ld:

m-

and

ກໂເ-

r of

ur-

nin-

ov-

Aill

was

rere

uch

rce,

brld

int-

is

ofit,

in

in the first attempt; and nothing short of enthusiastic hope of future advantages can compensate for the degree of anxiety that he must suffer. Such a man, most certainly, merits all the encouragement that the government can give him, which is fure to be eventually benefited by his fuccess. Considering these circumstances, and that the two vessels employed in our expedition were in the greatest need of entire new rigging, anchors, &c. the prefent favourable opportunity of ferving Captain Barkley by clearing his ship was a secondary confideration, compared to the advantages which government would have derived from fo valuable an acquisition of the most necessary articles that the port could possess. This I represented to the governor of the port, and to the commanding officers of our expedition; but both equally feared to act without positive orders. In other respects, however, we gave him all the affistance in our power. Captain Barkley was accompanied by his lady, and a fon of about feven years old. Their behaviour was very polite, and particularly pleafing to us. I lament that we were not able to make them equal returns, but flatter myfelf that they were fatisfied with our endeavours. The extreme poverty of the place, and the miserable situation that we were in, must have been sufficient in their eyes to prove an excuse for us. They left this place the 1st July O. S.

Captain William Peters, who arrived here on the 9th August 1786, was more fortunate in the disposal of his cargo, owing to a mere accident that befel the only man in this part of the world who had a capital and an established credit in Moscow, which capacitated him to become a purchaser: I mean Gregory Shelikoss, who sailed the 22d May of the same year from his establishment in Kadiak for the port of Ochotsk, with a cargo of surs. Contrary winds prevented his arrival at the Kuril islands till the 30th July, which

which also detained him here eight days. Still continuing westerly, he resolved to steer for the bay of Tshekafkoi, at the estuary of the Bolshoia Reka, on the west side of Kamtshatka, to purchase a supply of fresh fish. When he arrived off this place he cast anchor, and went on shore with the ship's boat, which he immediately fent back again. Having purchased fish, his intention was, to return to the veffel; but a fudden fguall drove her out to fea; and, as the crew were all ill of the fcurvy, Shelikoff concluded that they would make the best of their way to Ochotsk. He himself went to Bolshoiretsk, where he arrived on the 15th August, and bought three horses to travel by land to Ochotsk. While he was there, intelligence was received of the arrival of an English ship at the harbour of St. Peter and St. Paul, for which place he immediately fet out. He arrived on the 23d of the fame month, and was well received by the English; for his own account is as follows:

"When the English observed my arrival, some of them immediately came on shore in their boat. The captain and two officers met us in a very friendly manner, and invited us to go on board their vessel, where they shewed me samples of their goods, and said that they had letters from the East India Company to the commander of Kamtshatka, in which the company expressed a desire of opening a trade with Russia, and requested permission. I endeavoured to discover whence they came, and the course that they had steered; for they did not conceal their charts from me. I heard that they were from Bengal, which place they left, according to our stile, on the 20th March; failed the 16th April from Malacca; arrived the 29th May at Canton; left it the 28th July, and arrived here the 9th August. They were three officers and a Portuguese. The crew consistence

" ed of Englishmen, Indians, Arabs, and Chinese: in all, 70.

" The veffel was built entirely of mahogany, had two masts and

" twenty-eight fails; was sheathed with copper to the gunnel,

" and mounted twelve guns.

ſe

ıſŧ

n

to

d-

Te

u-

ile

an

ich

the

wn

ne-

offigo

ieir

m-

ny

ted

ind

eir

ich

ch; at aft.

> isted

" After supper, Captain Peters with his officers conducted me on shore; but we deferred trading till the arrival of the com-

"mander of Kamtshatka, Baron Von Steinheil, who came on

"the 25th, and acted as interpreter, speaking the French lan-

"guage. They bound themselves to pay duty, according to the claims of government; I gave them a list of articles wanted

"here, for their future government; purchased goods to the

"amount of 6611 rubles; paid in part 1000 rubles, and gave

" bills upon Mosco at two months' fight, bearing interest till paid,

" at the rate of fix per cent. On the 3d September I took leave

" of the Englishmen, who intended to fail the next day. On

"the 8th I arrived with my goods at Bolfheiretsk, where I im-

" mediately fold the whole for upwards of 10,000 rubles in

" ready money."

Captain Peters was afterwards wrecked upon Bering's island, and only two of the crew faved (a Portuguese and a Lascar). These travelled with me in the Autumn of 1788 from Ochotsk to Yakutsk, in their way to St. Petersburg. The Portuguese told me, that Captain Peters wanted to load his ship with copper, which he had a notion that he might collect at Bering's or Copper island. In all probability he was missed by the exaggerated accounts of the quantities of copper sound upon those islands.

CHAP. XX.

A Part of the Company fail, under Captains Hall and Saretsheff, for Ochotsk.—Intelligence received from Captain Billings and his Party.—Letter from Mr. Main to the Author, giving a brief Sketch of their Sufferings.—An alarming Earthquake.—La Flavia, a French Ship, arrives with spirituous Liquors and other Articles.

The impossibility of entering the port of Ochotsk with our large vessel compelled us to take the resolution of laying her up in Kamtshatka, and waiting (for our deliverance) the arrival of the transport-vessel with the annual supply of provision for the peninfula. As, however, our company was too numerous to embark in one of these galliots, Captains Hall and Saretsheff determined to fail with as many as they could take on board the Tshernoi Orel. They were ready early in the month of July; but easterly winds prevented their departure until towards the latter end of the month, when they set fail with an intention of exploring the Kuril islands and the coast of China to Ochotsk *.

Shortly after their departure, we received intelligence from Captain Billings, of his fafe arrival at the river Angarka, after encountering the greatest difficulties, and suffering innumerable

hardships

^{*} They were prevented executing this undertaking by contrary winds, which detained them at the Kuril islands till late in Augull, when they thought it more advisable to fail direct for Ochotik.

hardships from the Tshutski. I received a letter from Mr. Main, of which the following is a copy:

" DEAR SAUER,

ır

ιp

of

he

n-

er-

he

у;

lic

of

 m

211-

ble

ined o fail

ips

" I should think it a species of ingratitude to let slip an opportunity of writing to you, to inform you of our fafe arrival at the river Angarka * on the 15th inftant, after undergoing every thing that is bad during the space of fix months and two days; fuffering by the most violent frosts, without shelter from the bleak north winds; owing to this barren country not producing the leaft bit of wood, except when we fell in with rivers that afforded on their borders some creeping willows. We were therefore obliged to put up with the frozen meat of deer, and whales and fea-horse slesh, raw; and even with these the Tshutski fed us very feantily, not only almost starving us, but at the same time robbing us daily before our faces. They also formed two plots. at different places, to murder the Captain and our whole party; but God Almighty prevented their laying violent hands upon us; and we have great reason to thank our Maker that we are now quite out of their power, and getting ready to let out for the Lower Kovima, for which place we depart to-morrow morning, accompanied by Mr. Bander †, whom we found here waiting the arrival of the Thutski.

^{*} The river Angarka is of no great extent. It commences near the fource of the river Tihaoon, or Tihaun; and, taking a contrary direction, flows into the Suchoi Annui, the latter difcharging itself into the Kovima, opposite the village of Neizshni.

[†] Mr. Bander is the Ispravnik, or Captain of the district of Zashiversk. His business on the Angarka was to collect tribute from the Tshutski. This gentleman's name has occurred frequently in the former part of this work; but, having always mentioned it from memory, I have been led into a mistake, in spelling it Bonnar, instead of Bander.

- " I assure you, that I very often cursed the hour wherein I left the Slava Rossie, having been obliged ever since that time to bear with patience the abuses of the wildest of savages, and expecting death daily.
- "I have a great deal to communicate, but must delay it till a future day, being too much confused at present with the business of packing up, and joy at seeing our old acquaintance Mr. Bander, who travels at all times with a great stock of good things; and, as we have had no spirits now for these six months, a little drop makes us very merry. Let me, therefore, conclude with assuring you, that I remain ever,

" DEAR SAUER,

" Your fincere friend,

" JOHN MAIN.

" The River Angarka, 21st February 1792."

Several other letters mentioned that the Tshutski had destroyed their measuring lines, and their writing materials, and absolutely prohibited the taking of any notes, or making remarks; which, however, without these violent restrictions, was rendered impossible by the severe frost and driven snow, which completely prevented their observing the lakes from the land; and as they did not approach the sea-shore any where, except the Bays of Melshikma and Klutshenie* (the latter was frozen at the time, and from hence their course was west to the Angarka), they had not obtained any knowledge from their own observations of the situation of Shalatskoi Promontory, the Tshaun Bay, or the direction of the coast of the Icy Sea between the eastern promontory and

^{*} The mouth of this bay is at Captain Cook's Cape North.

the farthest place observed in 1787, in our excursion to the Ley Sea; namely, 30 miles east of Barannoi Kamen, the cape called by Shalauroff Pesoshnoi Muys.

The letters mentioned, that Captain Billings's intentions were to go immediately to Yakutík. He alfo defired, in his papers to the Command, that I would make all possible haste to join him at the above-mentioned place.

We were in daily expectation of the arrival of the transport vessel; and our Company consisted of

Capt. Bering,
Mr. Bakoff,
Bakulin,
Robeck,
And myfelf,

befides the commander of the harbour, Major Schmaleff, and his Assistant Ensign Rosterguess. All the rest of our neighbours were petty officers, failors, and Cossacs.

d

h,

e-

id

el-

nd

ot

u-

on ad

the

As my business did not confine me to the harbour of St. Peter and St. Paul, I resided chiefly at Paratounka, and made frequent excursions on the chase with the Kamtshadals, sometimes for eight or ten days together, in the woods, and roving about the mountains at no great distance south of the Bay of Avatsha. I saw bears in great numbers, wolves, soxes, and a few deer; but could only kill the former, as we had no dogs with us to run the other animals down. Hares also were in great plenty, but extremely shy.

On the 11th August, in the harbour of St. Peter and St. Paul, I observed a number of swallows slying about, apparently much frightened.

frightened. They were red breafted, a species never remembered to have been from here; and the inhabitants immediately predicted fome remarkable event; they were, however, only feen during the morning. The next morning, about five o'clock, we were alarmed by a violent shock of an earthquake, preceded by a rumbling noise, little short of thunder. The motion of the earth was undulatory for nearly the space of a minute. I was dreffing myfelf, and was thrown down, which induced me to get out of the house as quickly as possible. The water in the 'ny was agitated like a boiling cauldron. The thock came from the northeast, and appeared to me to continue upwards of two minutes; but other gentlemen were of opinion that it did not last more than one. A failor, one of the watchmen on board the ship, was thrown out of his hammock. At Paratounca it was more violent; the earth opened in many places, and water and fand were thrown up to a confiderable height; all the buildings in the village were more or less damaged; one balagan was thrown down; fome of the ovens (the only brick-work about the buildings) were also shaken in; and all the paintings, &c. in the church, except Captain Clerke's escutcheon, were thrown from their fastenings.

At Neizshni Kamtshatka the inhabitants were extremely terrified; nor could they explain whether the noise or the shock preceded. The situation of the town is on a neck of land formed by the discharge of the Raduga, a considerable river, into the Kamtshatka; the bed of the former was dry, and the inhabitants ran aeross it toward the mountains. They, as well as the cattle, were thrown down; and the continuance of the trembling was, according to their account, near an hour; the earth opened in many places, and sunk considerably in some. The volcano Klutsheskoi

shefskoi emitted a vast column of black smoke; a noise like thunder seemed to issue from the bowels of the earth; the bells of the two churches rang violently; and the howling of the dogs, and screams of the people, surpassed all description, for the latter expected every moment to see the complete destruction of the town. But when the shock was over, the lost water of the river resumed its former channel, and the inhabitants returned to their dwellings. Not a single brick chimney or oven was lest standing. The altar of one of the churches * was separated from it about a foot, inclining a contrary way; and the greater part of the balagans were thrown down.

h

ĵ

i-

1--

an

.o-

ere

he wn

ld-

the

 $^{
m om}$

ri-

bck.

ied

the

nts

tle,

as,

in

utkoi It is remarkable, that the inhabitants of the village at the foot of the burning mountain only heard the noise, and did not feel the shock; nor did it cross the mountains to the western shores of the peninsula.

Dispatches from St. Petersburgh to the commander of the port announced the departure from France of a Russian subject of the name of Torckler on board his own vessel, with a view of supplying these distant parts of the world with provision and every other necessary, and recommended the governor's assistance to the said Torckler. Towards the latter end of the month of September the vessel arrived, a fine new ship of about six hundred tons, copper-bottomed, and called La Flavia. Her crew consisted

^{*} Charches and houses throughout Ronia, in all small towns and villages, are built of timber; the spars laid on one another; the ends notched to admit of their lying close together, and the interflices silled with moss. The alters are detached spars at the eathern extremity of the church, built as close to its body as possible. The top of the beliefy at Neizshni inclines in one direction more than three feet over the foundation of the building. It is about 40 feet high; and I think that the joints at the end of the spars are the only means of preventing its fall.

cf, I believe, fixty men, befide officers. She carried the new French flag, and the officers were the tri-coloured cockade. Mr. Torckler was the supercargo only; the greater part of the cargo consisted of spirituous liquors; and the captain and officers were in every respect gentlemen and men of science. About the time when this ship arrived, we were informed that the transport vessel from Ochotsk was driven on shore near the river Itsha, between Bolshoiretsk and Tigil. Captain Bering and Mr. Bakoff, therefore, went to that vessel to see if they could afford her any assistance; and I received the charge of the failors, &c. here,

CHAP. XXI.

The Peninfula of Kamtshatka described.

On the return of Captain Bering and Mr. Bakoff toward Christmas, I made an excursion to Neizshni Kamtshatka town, and returned to the harbour in the month of April; which trip, in addition to others which I had before made, has enabled me to give the following account of the peninsula.

I shall commence my description at the southern extremity, which the Ruffians call the Lopatka, latitude 51°, longitude 156° 40', east from Greenwich; a low point of land, widening and rifing gradually into mountains, barren and rocky, only producing here and there the creeping cedar and willow, to the extent of 40 miles. Birch trees then appear in the inconsiderable vallies, which are replete with lakes and runs of water rushing into the fea both east and west. A cluster of mountains occupy the whole space from the Lopatka to latitude 53° 5', where, in the neighbourhood of the village Malka, they divide into two branches, one trending north north-west; the other, which may be called the principal chain, leads north north-east. The place where the mountains separate is the highest land on the peninsula, and forms a barren flony defert of 65 miles in length, in a direction north and fouth, and from 3 to 15 in width, producing in detached fpots brush-wood, willows, and a very few fcattered and stunted birch-trees. It is replete with springs and Pр brooks;

e

e :t

1-

er

brooks; fome of which uniting, and flowing fouth and fouth-west, form the Bistrea; while others, at only a few fathoms distance, take an opposite course, and are the sources of the river Kamtshatka. At the end of this desert, the mountains close within a mile or two, and a forest of birch-trees follows to the village. Apoushinsk, where the river Kamtshatka is navigable for small boats to its discharge.

From this place the face of the country affumes the appearance of extreme fertility. The valley widens, and the space between the mountains east and west is at Virchni Kamtshatka 40 miles. The soil is deep and rich, composed of black earth, mixed with fine black ashes from the burning mountains, and fine iron sand, which adheres to a magnet, and forges well with bar-iron, but used alone is very brittle.

The productions of nature are, a fmall kind of wild black cherry (theromka), in great abundance; the wood of which, being particularly hard, is used by the Kamtshadals for their guiding sticks to the sledges: the thickest trees that I have seen are nine or ten inches in circumference. Firs, common pine and larch trees of extraordinary size, with birch, poplar, asp, and mountain-ash, clothe the mountains to their summit. The underwoods are, currant, dog-rose, hawthorn, alder, and bushes producing berries.

The climate is very different from that of the fouthern and northern parts of the peninfula, the valley being completely sheltered from the sea-breezes that chill the air in other parts, and prove a great check to vegetation, which commences here in the month of March. The scenery is beautiful beyond description,

the river meandering through the midst of the valley, from 50 to 250 yards wide, and from eight to 15 feet deep, and being replete with trout and every species of salmon in the season. This valley is 180 miles in length, frequently opening prospects of the Tolbatshinsk, a losty double-headed mountain, constantly emitting an immense column of black smoke; while the second volcano, Klutshesskoi, towering to an incredible height, illuminates the clouds with its blaze, and assorbed a view awfully grand.

e .

11

r-

c-

10

:h,

nd

ith

ack

ing

ing

inc

rch

un-

ods

ing

and

nel-

and

the

ion,

the

Twelve versts below Virchnoi Kamtshatskoi Ostrog, is the village called Milkovoi, inhabited by farmers fent from Siberia at government expence, and possessing particular emoluments, for the purpose of growing corn and pulse to supply the country. They live uncontrolled, however, and find it easier to accumulate wealth, by acting as retailers for the merchants of Kamtshatka, and going themselves on the chase for sables, &c. than in purfuing the more toilfome labour of cultivating the earth, which they neglect. Yet they keep gardens that produce very fine cabbages, potatoes, turnips, carrots, cucumbers, &c.; they also grow buck-wheat and rye for their own use, which yield abundantly; and I am inclined to think that, had they a proper inspector to superintend their business, they might with ease grow corn enough of every kind to supply not only the peninsula, but all the neighbouring country, Ochotsk, &c. Hemp grows remarkably well, which, however, I think there is no need of cultivating; for the nettle feems equally to answer every purpose. The Kamtshadals and Russians make sewing thread of it, and fabricate from it their fishing nets, which serve them, if used with caution, and properly dried, four or five years. The process of preparing it is nearly the same as that for hemp, but I think less troublesome; the nettle grows to the height of fix and seven

feet; the fibres are much finer; and thread of equal thickness is stronger than that made of the imported hemp.

At Tolbalshinsk the mountains are broken and barren; they encroach upon the valley, and confiderably leffen its width. Storms are frequent between this volcano and that of Klutthefskoi, but never reach the neighbourhood of Milhovoi, and the trees are confiderably lefs in fize; but the country continues fertile as far as 30 verfts north of the village Klutshefskoi, which is also a colony of Siberian peasants for the same purpose as those at Milkovoi, and who act in the fame manner. Their proceedings are in some respects justifiable; for the magistracy at Neizshni exact the same payment from them as from the residentiary merchants. The court of juffice confifts of a burgo-mafter, four members, or rathmen, a fecretary, writers, and watchmen; receiving a falary for the time they are in fervice: and frequently an expensive deputation is fent to Tigil, Bolshoiretsk, Virchni, and fuch places as are reforted to by these pedlars; so that it is a matter of doubt with me, whether the culture of the earth would render any harvest fusicient to answer the payment of their claims. In some years they amount to 18 or 20 rubles, and in others half as much more.

As you approach the north, the feverity of the climate increases; the soil becomes sandy and stoney; and the vegetable productions are stunted and weak. The isthmus is situated in latitude 59° 20', and the distance from sea to sea is here about 40 miles. The widest part is from Kronotskoi Noss to the river Itsha, about 220 miles.

I have already mentioned the fituation of the town Neizshnoi Kamtshatka, which contains 80 isba's, or houses, with two churches; and its number of inhabitants, including children, 5.18 fouls; latitude 56° 33'.

The western coast of Kamtshatka is uniformly low and fundy, to the distance of about 25 to 30 miles inland, where the mountains commence. It produces only willow, alder, and mountainash, with some scattered patches of stunted birch-trees. runs of water into the fea from the mountains, do not deferve the name of rivers (except the Bolthoia Reka), though they are all well flocked with fish from the sea in season, as trout and different species of falmon. They are generally at the distance of 15 to 20 miles from each other. The Itsha and Tigil are the most considerable; and neither of these have a course, with all the windings, of more than 100 miles.

d

28

h

ſe

ni

ry

ur

e-

tly ni,

s a

uld

eir

in

es; ons

59°

The

out

ave

The fea is shallow to a considerable distance; and the commanders of the transport vessels, who never lose fight of the exposed coast if they can help it, judge of their distance from land. in foggy weather, by the foundings, allowing a fathom for a mile; nor is there at the entrance into any of the rivers more than fix feet at low water, with a confiderable furf breaking on the fandy beach.

The villages on this coast are, Tigilsk, Itshinsk, and Bolshoiretsk (situated on the Tigil, Itsha, and Bolshoia rivers). Of these the former is the most considerable, containing 45 wooden houses, and one church. The Russian charts place it in latitude 57° 55'. This, which they call a fortified town, is furrounded by wooden palisades, and was built in 1752. The num-

ber.

ber of inhabitants are 338, including women and children. It-shinsk also contains a church, and about 10 houses, with 50 inhabitants. Bolshoiretsk contains 37 houses, and the total number of inhabitants are 235. Beside these, there are eight inconsiderable villages, containing each three or four houses, on the west coast.

The castern coast is composed of mountains, rocks, rugged cliffs, and bold promontories, replete with inlets, and the appearance of such. Their entrance, however, is blocked up by reess of rocks, the openings of which are only to be entered by the boats of the natives. Immense masses of stone are scattered out at sea to the distance of one, two, and three miles; some of them being only discernible by the breakers, while others tower to a considerable height. The depth of the sea varies much, and suddenly, from 30 to 90 fathoms, and more. Earthquakes are frequent, and sometimes very violent.

The only harbour for ships on the whole peninsula is the Bay of Avatsha *, which is probably the fafest and most extensive in the world. I shall exert my utmost ability to describe this place; but fear that I shall scarcely be able to do it justice.

I will suppose myself approaching the coast from the southeast. When sirst seen, it appears strait and uniform, without bays or inlets; the land rising into moderate mountains, backed by such as are more losty. Three of them, apparently united,

^{* &}quot;The term Bay, properly fpeaking, is rather inapplicable to a place fo completely fheltered as Avatíha; but when it is confidered how loofe and vague fome navigators have been in their denominations of certain fituations of fea and land, as harbours, bays, roads, founds, &c. we are not fufficiently warranted to exchange a popular name, for one that may perhaps from more conflitent with property." Gook's last Voyage.

are very conspicuous to the north of the Bay; the farthest, or the most western, is the highest, and is conical; the next is a volcano, diftinguishable by a column of sinoke issuing from its fummit, which is broken; the third prefents feveral flat tops, lowering, and trending east, from which a narrow and lofty broken and irregular point of land extends about 15 leagues, terminating in a promontory called Sheeponskoi Noss. South of the bay are two remarkably lofty mountains; that nearest the entrance (Viluitsheskoi Sopka) is formed like a sugar loaf; the other, Apalfkei, is far inland, not fo lofty, and is flat on the top. On getting well in with the land, it is high, craggy, and broken, prefenting the appearance of inlets. When about the latitude of 52° 45', and longitude 159° 15', the entrance into the Bay of Avatilia discovers itself, bearing north-west by west; fouth of which, at the distance of about four miles, is a finall round island, composed of high pointed rocks, called Staritshkovoi Ostrov. The north cape is a bluff head, with a light-house on the top of it, resembling a centinel's box. From this cape eastward, to the distance of three miles, breakers are difcernible over hidden rocks, which extend to the fouth about half a mile. Within the channel, are three detached needle rocks near the north fide: on the opposite shore a fingle one remarkably bulky, the top of which is nearly flat. Soundings leffen from 40 to 12 fathom, over a stoney bottom; and 10 fathom in the channel, fand and mud.

e

f

r

y

is

ııt

d

Ι,

ely

ave

ds, hay The entrance is in latitude 52° 51', longitude 158° 48', whence Sheeponskoi Noss bears east north-east, distant about 17 leagues. It forms a channel in a direction north north-west four miles deep; the breadth is three miles in the widest, and two in the narrowest part; both shores rocky; the summits covered with birch trees, mountain-ash, and hawthorn. Having passed this channel.

channel, you enter a most magnificent basin about 25 miles in circumference, completely land-locked, and every where (except the north-west extremity) high, and covered with trees. As we advance in the basin, commodious harbours open: to the east, Rakivinoi, about three miles deep, and three quarters of a mile wide. The south cape is a losty perpendicular mass of stone. Shoal water over rocks extend from the shore into the bay, about 50 sathoms from south to north, which makes the entrance dissicult. The north cape is a high rocky shore, with some rocks that are detached; but these are visible, and not of any extent; the depth within is from 13 to 3 sathoms.

The little harbour of St. Peter and St. Paul is to the north: its fouth bluff cape is extremely confpicuous; and the buildings upon the spit of land before it are clearly discernible. This harbour is in every respect convenient for giving ships all kinds of repair, as also for obtaining fire-wood and fresh water. If all its good qualities are confidered, I think it may be pronounced the most convenient in the world. Six or eight ships of war might be conveniently moored in it head and ftern: the only inconvenience (if it may be so called) lies in the amazing toughness of the ground; for if the anchor be heavy, and out any time, it will probably be found necessary to heave a strain on the ship to weigh it. The fouth of the harbour is bounded by a narrow neck of low land running out from the caftern thore in a western direction, covered with wooden houses and balagans; at the extremity of which is the entrance, 38 fathoms wide, and fix and a half deep: ships may pass so close to this point of land that a man may leap on shore. The west side is a projecting narrow mountain of moderate height trending to the fouth, terminating in a bluff head, upon which is a battery of three guns, and a flag. From

From this extremity a shoal extends south about 100 fathoms. The north, which is the head of the harbour, is bounded by a valley, in which are the government magazines, barracks, and the dwelling houses of the commander and chief inhabitants. To the east, it is bounded by losty mountains covered with wood to the very summit; namely, birch, mountain-ash, hawthorn, dwarfcedar, rose-bushes, &cc. On this side are several springs of very pellucid water rushing down the mountains into the harbour, and these are very convenient watering places.

The bay is bounded to the north-west by the extensive plains of Avatsha, where two rivers discharge themselves into it; namely, the Avatsha and Paratounca. At the estuary of the former, the Kamtshadals, who formerly resided in the harbour, have their present habitations; while the troops of the garrison possess their late dwellings.

÷

r-

of its

he

ht

e-

of

i!!

to

) //.

 Π

-27

l a

t a

ng

ig.

The harbour of Tareinsk opens to the west: the entrance is about one mile in length, when it suddenly turns to the south-cast, extending twelve miles in length, and three in width: the depth is from six to eight fathoms, mud and fand. A narrow neck of high land at the bottom, like an artificial partition, separates it from the sea. This harbour, although extremely convenient in its construction, is not so in its situation; as an easterly wind is absolutely necessary to bring outward bound vessels into the bay of Avatsha where it is quite contrary; besides, it is exposed to the north and north-west winds, which blow over the plains of Avatsha right into it, and keep it blocked up by ice till late in the season.

Near the mouth of this harbour, on its north-west borders, is a valley forming a plain of about one mile and a half square, well wooded with good sized birch trees: a situation which Major Behm thought the most eligible of any hereabouts for a town. North and south are losty mountains of easy ascent, covered with trees to their summit. The valley is bounded to the west by a fresh water lake of about 15 miles in circumference, well stocked with sish all the year through; while its borders abound in different kinds of berries, sarana, theromtsha (a kind of wild garlick), and a variety of pot herbs. This lake is the chief source of the river generally known by the name of the Paratounca, of which I shall shortly give an account, as also of the other rivers. The remains of numerous villages in the vicinity of this lake strongly indicate the former populousness of these parts; but they are at present overrun with bears, wolves, and hares.

The fish of the bay of Avatsha are, cod all the year through; thornbacks, flounders, and halibuts, as soon as the ice begins to break; whitings are caught all the winter by the boys and girls, who make a hole in the ice, lie flat upon it, and look into the water, holding in it a horse-hair noose on the end of a stick, which they get round the sish, and by these means haul them up very fast. Herrings and smelts are the first passage sish that appear (the former in immense shoals towards the latter end of April), and they remain till the beginning of June: their numbers, indeed, are incredible. In Cook's last voyage Captain King says, "The people of the Discovery surrounded such an amazing quantity (of herrings) in their seine at one time, that they were obliged to throw out a very considerable number, lest the net should be broken; and the cargo stey landed was still so abundant,

- " dant, that, befides having a fufficient stock for immediate use,
- " they filled as many casks as they could conveniently spare for
- " falting; and, after fending on board the Refolution a tolerable
- " quantity for the same purpose, they left behind several bushels
- " upon the beach."

. ;

O

s,

ie

k,

ıp

at of

11-

ng

ng. ere

ict

n-

nt,

On the 7tl June, in the inner harbour of St. Peter and St. Paul, I observed, at the flood tide, a considerable number of herrings fwimming round in circles of about a fathom in diameter. Seeing them continue in this particular manner, I approached very near them, and remarked, in each of the circles, one fish very close to the ground, upon the weeds, and apparently without motion. I could not account for this peculiarity in their fwimming, but thought that the weeds about the herring in the middle became of a very lively yellow colour. When the tide ebbed, and left these places dry, all the weeds, stones, sticks, &c. were covered with spawn about half an inch thick, which the dogs, gulls, crows, and magpies, were devouring with great avidity. These shoals of herrings, which are pursued by seals, cod, &c. come in fpring and in the autumn; there is, however, a confiderable difference in their fize; and I believe the fpring glut are the largest fish. The natives and other inhabitants enfnare a great quantity in autumn for their dogs.

The oil extracted from herrings is very pellucid and fweet; it preserves birds' eggs all the year quite fresh and good, as does also the oil of seals, whales, &c.

Herrings no fooner disappear, than immense shoals of salmon push into the bay and up the rivers; the first is the smaller fort, called the gorbushka (or hunch-back), from a remarkable protuction of the same of

berance which distinguishes this species. They are in great perfection about four or five weeks; and are no sooner in a state of decay, than another and larger species follows. These are succeeded by other forts, all of the salmon kind, until the end of September. I could not distinguish some forts till they were boiled, when the paleness or redness of the sless are, siomga, thavitsha (both very large), gorbushka, kaiko, krasnaia (red), and belaia (white). They push up the rivers, and get into the lakes, where the two latter continue all the winter, but get extremely deformed, crooked-backed, thin, and covered with red blotches; the upper jaw extends beyond the under jaw, and bends over it; the mouth is full of very large teeth, and the sless, prawns, muscles, cockles, and the small pearl oyster.

The plains of Avatsha, which bound the bay to the north-west. extend 18 miles from east to west, and 35 miles from north to fouth, producing at their northern extremity only a few patches of birch, poplar, and alders; all the rest are marshy grounds. overgrown with rufhes and coarfe high grafs, with fome spots of oziers and alders; the refort of myriads of water fowl, swans, geefe, an amazing variety of the duck kind, and I believe every species of snipe. The river Avatsha runs in several branches through this plain. Towards its northern extremity are an immense number of cold springs, that form several basins of water, with fmall runs, uniting in a rivulet, which has a course towards the fouth of two miles, and empties itself into the river generally known by the name of the Paratounca, but which is called by the natives Ilmitsh; and the original Paratounca is the run from the fprings above mentioned, opposite to the discharge of which the village of that name is fituated. These springs do not

freeze in winter, during which feason they are frequented by swans, geese, and several species of duck, particularly the saska, or duck with a melodious note, which has induced me to stile it musical. Here they find an abundance of food, and the pulpy root of an aquatic plant which, in its appearance, exactly resembles the olive, but is like the chesnut in slavour: I used it as a vegetable, and thought it better than any production of the gardens: the natives call it the sarana of the geese.

With regard to rivers, the Kamtshatka is the only one of any consequence. Its source I have already described: it slows nearly north to Neizshni Kamtshatka, where it turns to the east southeast about 25 miles, and empties itself into a large but shallow bay formed by the Kronotskoi and Kamtshatskoi promontories; its discharge is extremely shallow, not exceeding eight feet at high water, and the breakers are very violent with an easterly breeze. This, however, is the only navigable river on the peninsula.

c

v

ò

d

ſŧ,

to es

ls,

of

ıs,

ry

es

11-

er,

rds

lly by

om ich

not

eze

The Bolshoia Reka has only a course of 20 miles. It is formed by the union of the Bystrea with the Natsheke, a little below Bolshoiretsk: the former has its rise from the springs near the source of the Kamtshatka, and takes a sweep from south to west; the latter commences a little south of the village Natsheke, and slows nearly west about 100 versts: neither are navigable, though, during the spring flood, the natives sometimes venture down them in their canoes, but with great difficulty, owing to rapids, &cc.

The Avatsha has also an interrupted and unnavigable course of 70 versts in a direction east south-east. The inhabitants of the village

village Koriatsk, 20 miles up this river from its discharge, pass up and down it in their canoes, hauling them over the slats.

The Ilmitsh, commonly called the Paratounca, has its rise from near the Viluitshiskoi Sopka (called in Cook's last voyage the Paratounca); and from a lake already described near the Tareinskoi harbour, it makes a circuit of 85 versts, and discharges itself into the bay of Avatsha, only three miles in a direct line from its source: it is navigable for boats all the way; but I was sourceen hours in traversing the whole of this river, from the lake, in a canoe. The villagers of Paratounca go on the chase of deer, argali, bears, &c. about the source of this river, by passing down the stream into Tareinski harbour, and hauling their canoes over the plain already mentioned into the lake. An immense number of rivulets from the mountains slow to the east into the ocean, but none of them are either remarkable, or have their banks inhabited.

Here are no lakes of any extent: the names of the principal ones are, Osernoi, about 40 miles from Cape Lopatka; Kronotskoi, 20 miles south-east of Tolbatshinski volcano; and another of less extent, situated about 40 miles north of Neizshni Kamtshatka, called Nerpitshi: the natives say that they are replete with sish; and tradition relates, that the sish of these lakes had two heads, or that they possessed legs; and, being sacred to some deity or demon, those who presumed to ensure them were punished with missortunes: some of the natives, however, seem to doubt the truth of this, while others still sirmly believe it.

ર્શક

m he in-celf its een a a

wn ver ber an, in-

ipal not-her

mt−

lete had

me

pu-1 to

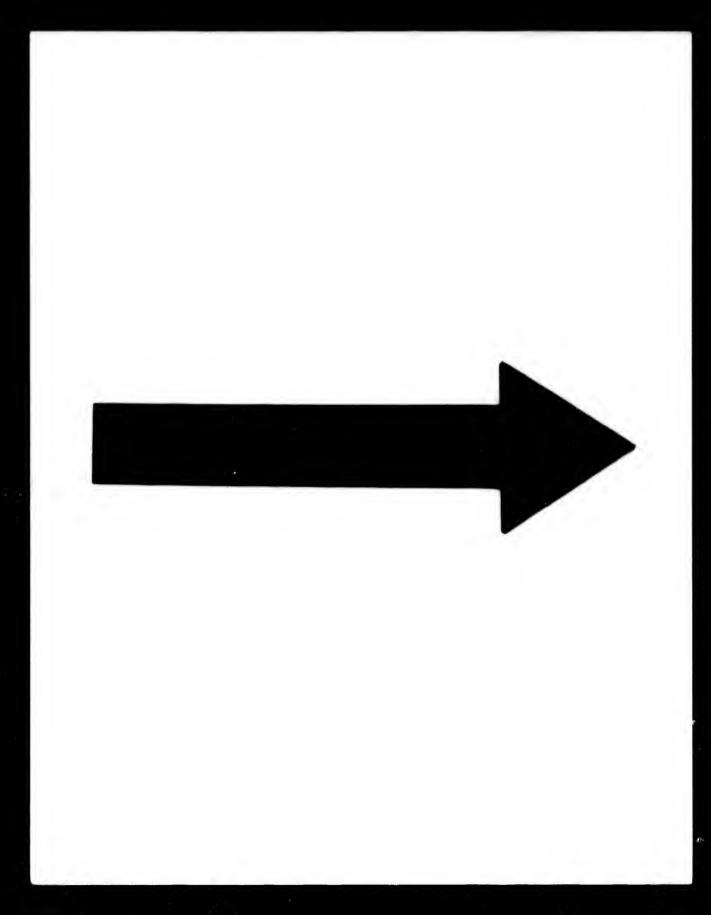
Hot



. A View of the Ozernoi. Hot . Graingrof . Wantehalter .

Hot springs are very numerous, and seem scattered all over Kamtshatka; but those in the following places are the most remarkable:

Opaliki, or Osernoi, fituated nearly midway between the Lopatka and Bolfhoiretsk, about 15 miles south of the Kamtshadal village of Y , furrounded by mountains, and at no great ano of Opalik. They occupy a valley of distance fi confiderable and are scattered to the distance of fix miles, fome parts of which produce detached birch trees, the fweet plant, &c.; but in general the foil is barren, composed of different coloured marl, and large stones which appear to have been scattered by eruptions of fome volcano. The largest hot spring is at the foot of one of the mountains; and we heard the noise that it made at the distance of near a mile before we came to it. It is about fix fathom in circumference, boiling up to a confiderable height; the middle appears like a cauldron; and a piece of beef placed in it was very well boiled in a short time: all around, it bubbles up between large stones; it then divides into two streams, which descend over stones, and unite at the bottom with a small rivulet formed by the other springs to the north: they flow a little way to the fouth, then turn westward into the lake Osernoi. About the border of these springs, and the rivulet which they form, we observed petrified, or rather calcarised, foliage of the fweet plant, birch leaves, slicks, &c. of a beautiful whiteness; but fo extremely delicate in their texture, that we could not preferve any, even in cotton; for they mouldered to dust. The Kamtfluadals suppose this to be the habitation of some demon, and make a trifling offering to appeale his wrath; without which, they fay, he fends very dangerous storms. Our naturalist and Mr. Varonin, who ascended to these springs in 1790, experienced



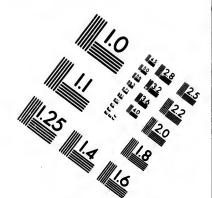
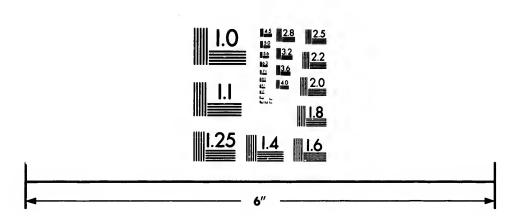
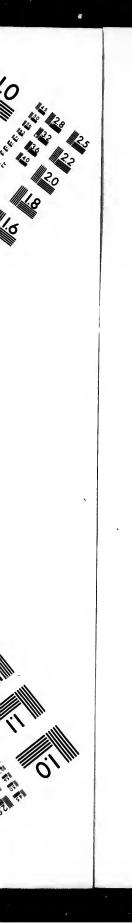


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STATE OF THE PARTY OF THE PARTY



a whirlwind, which tore their tent, and scattered its contents about, many of which were never found again. Ashes were scattered upon the snow about four inches deep, resembling coarse gunpowder, probably from the volcano Alaid (a solitary mountain in the sea, situated about 20 miles south-west of the Lopatka), which burns violently at this time (February 1793). It has at various intervals emitted smoke ever since 1790. The oldest inhabitant does not remember its having done so before, although tradition informs them of its violent eruptions.

Toward the fource of the Bystria, near the village Malka, are hot fprings, a little way up the ascent of one of the mountains, which boil out of the earth in two or three places about a foot wide. Similar fprings are feen near the village Natsheke, but more extensive, and forming in their run several convenient bathing-places. These have a sulphureous smell; and the stones taken from the bottom of the openings, where the springs appear, are covered with a shining thin coat, which resembles silver at first, but gets dull and of a dark colour after it has been sometime exposed to the air: the furrounding earth, to the distance of 20 fathoms in every direction, is warm, replete with empty shells like those of snails, and a transparent glutinous substance; as also with spots of loam, whereon any thing heavy being thrown finks immediately. South of these springs, about the distance of 30 versts, at the source of the river Natsheke, is a sandy level fpot, with feveral hot fprings, the water of which is faid to be brackish.

At the distance of 12 versts from the village of Paratounca, in a direction north-west, is the discharge of a deep rivulet of warm water, called Klutshevoia, navigable for canoes three versts upwards. wards. It springs from several hot water lakes in an extensive plain; one of which lakes is about 100 fathoms long, and 7 fathoms wide; very convenient for bathing near the shore, but the middle very deep, and extremely hot. About 20 fathoms from this is another, about 5 fathoms by 7, but excessively hot: a body of boiling water issues through a square hole in a stone at the eastern extremity; and it has a run into a cold water spring, so narrow, that you may stand with one foot in each. Ulcers, old and fresh wounds, are reputed to heal from bathing in this water. I used it for tea, but the slavour was not very agreeable, being something like that of alum. The hot springs of Shumatshik are situated 90 versts north of the bay of Avatsha, and slow into Kronotskoi Bay. There are several others, but of no note.

The following are the principal volcanees:

ats

ere

rſe

ın-

:a),

s at

in-

ugir

are

ins,

foot but

ient ones

pear,

er at

ome-

tance

npty

nce;

rown

ce of

level

to be

a, in

varm

s up-

vards.

Opalsk: I have described this mountain as seen from the sea. Its situation is near the hot springs; but its emission of columns of smoke is of very recent date, and they are not constant; nor has it ever been observed to blaze.—Viluitsh, or Viluitshiskoi Sopka: this seems now completely extinguished:—Avatsha, 25 miles north of the bay, constantly sends forth a body of smoke from its summit; as does also Tylbatsh, and Klutshesskoi, or Kamtshatskoi Sopka, both situated near the river. Tylbatsh (frequently written Tolbalshinsk) is one of the mountains that constitute the eastern chain; but projects considerably towards the river. It is more losty than the rest, and has a pointed top. A little way down it, a sharp ridge stretches away to the north; from this ridge, and the side of the mountain where it joins, the smoke issues. I have observed, in a clear night, a resection over it, resembling the Aurora Borealis. Klutshesskoi volcano may be reckoned among

the highest peaks, I believe, in the world. It is situated 175 miles west of Bering's island, from which, however, it is distinctly seen in clear weather at the time of the sun's setting: at least, I am assured of this by several Kamtshadals who have been on the island. This volcano is frequently subject to eruptions: in 1789, on the 20th November, a great noise preceded an earthquake; slames burst forth, with discharges of small stones and asses: the trembling of the earth and the noise continued, more or less, till the 23d, when it abated considerably; but on the 15th February 1790, it again resumed its former violence until the 21st: all this time earthquakes were felt two or three times in the course of every 24 hours.—Shevelutsh is 80 versts north of Klutshesskoi: this burnt formerly; but now it seldom happens that smoke issues from it: this volcano is the source of two rivulets, the Iltshutsh and Bakus, both of which slow into the Kamtshatka.

The number of inhabitants may be stated as follows, men, women, and children:

At the town (N		•	548	
Oftrog Tigil		•	•	338
Virchnoi		-	-	226
B	olshoiretsk	-	-	235
And at the harb	our of St. Pet	er and St. P	aul	- 85
Colonists	-		-	255
Russians	•	**	-	1687
Kamtshadals	-		-	1053
Total	•		-	2740

Of the natives 351 males only pay tribute, or, rather, are living on the lift of those who are tributary, according to the revision made

75 tly

, F

:he 39,

æ; the

till

ary

this

e of

:oi: oke

Ilt-

nen,

ving

ision

nade

fome

made during the government of Mr. Reinikin, who succeeded Major Behm. The revisor (in 1784), by some unaccountable mistake, has frequently noted the name of one and the same perfon as the inhabitant of two or three villages; and from each village the tribute is exacted for this man. They have made repeated remonstrances, but in vain: this imposition, however, is the least of their sufferings. They are compelled to pass the greater part of their time in procuring necessaries for their visi-The governor makes his annual circuit round the peninfula, and receives a present from every individual; the captain of the district goes his rounds twice; different deputations from the courts of justice, foldiers on furlough, couriers, &c. all travel at the expence of the poor native, who is compelled to keep an extraordinary number of dogs for their conveyance. Government horses are quartered at each village, and the inhabitants must provide a flock of hay for them. Thus the Kamtshadal scarcely finds time to collect a supply of food in the fishing season for his own family.

In 1768 the fmall-pox carried off 5368 of the inhabitants; and fince the departure of Major Behm, the court of the interior (Zemíkoi Sud) has discovered, that the Kamtshadals are indebted to government the whole tribute for the unfortunate fufferers by that disorder, and lay claims at present for the debt. The natives produce receipts; but are told, that an ukase from Irkutsk claims the payment. They appointed a delegate to lay their grievances at the feet of their fovereign; he, however, only reached Irkutsk, when he was promised redress, and sent back again: he returned last year, and is the chief of Shapinski village. a very intelligent man, and, I thought, very likely to help me to Rr 2

fome information as to their former customs and religion, which are now quite abolished; nor is their language pure.

He told me, that the Kamtshadals called themselves Itolmatsh (he fays they are the Aborigines of the place), and the descendants of Newsteach or Newchtshatsh, and that their God was Newsteachtshitsh. Koutka is his intelligent spirit, the messenger of vengeance to their tormenting demons, and of rewards to the fpirits of benevolence: he travels about in an invisible carriage drawn by flying animals refembling mice, but finaller than the human mind can conceive, and fwift as a flash of lightning. "Our Sorcerers (faid he) were observers of omens, and warned us of approaching dangers, to avert which facrifices were made to the demons: we were then wealthy, contented, and free." He continued his discourse thus as nearly as I could translate: " I think our former religion was a fort of dream, of which we " now see the reality. The Empress is God on earth, and her " officers are our tormentors: we facrifice all that we have to " appeale their wrath, or wants, but in vain. They have spread " disorders among us, which have destroyed our fathers and mo-" thers; and robbed us of our wealth and our happiness. They " have left us no hopes of redress; for all the wealth that we " could collect for years would not be sufficient to secure one " advocate in our interest, who dares represent our distress to our " fovereign."

They are an honest and hospitable race of men, extremely sond of music and of brandy. One of them, who constantly accompanied me in my aquatic excursions, and expended every farthing of his money in brandy, I one day saw coming to my habitation; and, to tempt him, I hid myself in an adjoining room.

room, leaving a glass of brandy upon the table, and a bottle half full close to it, with some sea-biscuit. He came in, saw nobody, and called me, but obtained no answer. Upon which he advanced to the table, and fmelt to the glass: "It is brandy," faid he, " but I will not drink; and the bottle half full; well, I won't " tafte you; but I'll go and feek mafter, and feold him for " leaving you in this manner. I'll just smell again, and go."-I stepped out of window into the garden, and went to meet him; when he accosted me in the following manner: "I have been " into your room and faw a glass full of brandy; perhaps you " won't believe me, but indeed I did not tafte it."-" I dare fay " you did."-" No, by G-, I did not: I knew you would " not believe me; but a Kamtshadal will never take any thing " without permission."-" Well, I must believe you; will you " come and drink it?"-" Yes, that I will; but I wanted to feold. " you for leaving it fo."

7-

ıe

ıe

ed

de

e: vc

er

to ad

оеу

ve

ne

ur

ly

c-

ry 1y

 $_{
m lg}$

They have long fince adopted the manners of the Russians, and profess the Greek religion. Of their former customs there only exist their lascivious dances, and their impure language, with part of the dress. They entertain the greatest veneration for the memory of Major Behm, under whose command they enjoyed the protection of a father. At that time Kamtshatka was governed merely by the major and his affistant, Captain Shmaless, without any other court of justice. The revenue of this peninfula was then 40,000 rubles annually, arising from the tribute of the natives, the profits on brandy, and the duty on furs; which sum was remitted to the chancery of Ochotsk: a trading expedition in two or more open boats was yearly undertaken by the natives, accompanied by the priest of the peninsula, to the Kuril islands; from whence they obtained sea-otter skins of a superior quality,

quality, feveral Japanese articles, and wrought filks. The merchants who visited the peninsula brought other necessaries, and hard money for the articles of the natives. Brandy not being considered as an article of trade, but a government concern, the sale was prohibited; and, the commander or his affishant inspecting the transactions of the merchants, prevented fraudulent proceedings on both sides. About the latter end of the year 1779, or the beginning of 1780, Major Behm returned to St. Petersburg. Major Reinikin succeeded him in the command, and wished to introduce among the natives the culture of the earth, but could not succeed; he brought potatoe seeds with him; first grew them in his own garden; and from thence they were abundantly distributed all over the peninsula, with every species of garden vegetables, which are cultivated with great success by the Russian inhabitants.

In the year 1783 a mandate from her Imperial Majelly proclaimed Neizthni Kamthatka a city; ordained it the feat of government of the country under the chancery of Ochotik; offered privileges to such merchants as chose to become burghers; and instituted courts of justice, establishments better calculated to govern 300,000 men than 1500, which is about the number of male inhabitants. The governor was denominated Gorodnitshik (mayor); and his establishment consists of a secretary and writers; a Kazuatthestva (exchequer) for the receipt of the revenue, and payment of officers; a Zemskoi Sud (court of the interior), of which the Ispravnik, or captain of the district, is prefident, and in this court one of the natives is a member to reprefent the whole body; with a magistracy to regulate mercantile concerns, as already mentioned. The falaries allowed by government to the different officers are follow:

ici-

and ring the ectro-

79.

arg. L to ould rew ntly den flian

progoered and go-

er of

luit-

and -re-

the

pre-

prentile

The

The Gorodnitthik	48		**		600 rubles.	
Flis Secretary	~		***			300
The Kaznatthac		-		•		400
Hpravnik	100			4		400
other officers lefs in pr 24 rubles per annum.	oport	ion ;	forne	of th	e	writers having only

Price of A	ttielės 1703.		Kazau.	
Linen for thirts per artheen *			18 cop. *	Kautflatka. 120 cop.
Boots per pair	r	-	3 rub.	12 to 18 rub.
Thread flockings do.			125 cop.	4 to 5 rub.
Soap per lb.		•	6 cop.	60 to 100 cop.
Candles do.	de	-	8 cop.	80 to 100 cop.
Tea do.	449	*	·2 rub.	12 rub.
Sugar	~	-	50 cop.	3 rub.
Leaf tobacco per lib.		5 cop.	3 rub.	
Ryc flour, per pood *		50	500 cop.	
Wheat do.	***	•	6 0	800 cop.
Rice per lib.	L		01	too cop.

From this flatement of prices, the impossibility of an officer living upon his salary will plainly appear; he is therefore compelled to find out some method of increasing his income, at the expense of the poor natives.

One of the captains of the diffrict, who came here with his wife and family, finding himfelf extremely diffrested, appropriated

^{*} A pood is 40 lb. Rufs, or 36 lb. English. 100 copeaks make a ruble; a copeaks may be reckoned little more than a farthing sterling. 9 arsheens make 7 yards.

the

the tribute of one year to his own use, and wrote a letter to the Empress; stating, that the severity of the climate, the prices of every article of life, and the wants of his family, had compelled him to make use of the tribute, consisting of such a number of sables and fox skins for their backs and bellies, which he rather chose to do than rob the poor natives (the only alternative). He requested her pardon, and an appointment where he could live upon his salary; and the industry of his samily (of no benefit in Kamtshatka) might help to repay the amount of the articles that he had appropriated to his own use. The Empress ordered the governor to give him such an appointment, and pardoned him on account of the good reasons that he assigned; but this pardon was not to be regarded as a precedent; for such mercy was not to be extended to any future person who should dare to act in the same manner.

The magistracy receives its income from the burghers and meshanin. The latter are privileged pediers (and the colonists are of the number); the former are divided into three classes, according to the extent of the capital that they give in, upon which they pay one per cent.

French brandy is now regarded as an article of trade; and a fpurious fort is carried about the villages of the natives, who are very fond of it, and pay for it at the rate of one ruble per glafs.

The Kamtshadals and residentiary Russians employ themselves during the summer in catching sish; drying some, and falting others for a winter supply for themselves and their dogs: in the autumn, in making hay for their cattle, collecting berries, the

fweet plant, and kiprey; the former is purchased by government for the distillery of brandy, at three and four roubles the pood when prepared and dried. In the spring they collect birds' eggs about the marshes, and particularly among the rocks at the mouth of the bay of Avatsha: these they preserve all the year with oil, as already mentioned.

elves lting i the

the

s of

elled

er of

ther

He

live it in that I the him rdon i not i the

meare achich

nd a who

the weet

CHAP. XXII.

The La Flavia departs for Canton.—A Galliot arrives, and conveys the Party to Ochotsk, after some danger from a Leak.—
The Author, with the first Party, sets forward for Yakutsk; at which, however, he arrives alone, after encountering much Distress, and leaving his Companions and his Baggage behind on the Road.—Actively affisted by the Commandant and Captain of the District.—The Amoor River described.—Arrive at Irkutsk.—Sketch of Captain Billings's Expedition across the Land of the Tshutski.—Arrival at St. Petersburg.

On the 1st of June 1793 the La Flavia left the harbour for Canton. The officers of this ship and our gentlemen had passed a very agreeable winter together. Their manners and behaviour were gentlemanlike throughout; nor did any of the inhabitants complain of their want of liberality.

We were now anxious for our departure also, but received no intelligence of the arrival of any vessel till the latter end of July, when the Constantine and Helena galliot, under the command of Sturman Petushkoff, came into the bay from Neizshni Kamtshatka, whither she had carried a cargo of provision: she was now bound to Ochotsk, and put in here on purpose to take us on board.

We immediately embarked, took leave of our Kamtshatka friends, failed the 2d of August, and arrived the 19th of the same

fame month at Ochotik. In this passage, however, we had nearly foundered. The galliot, which was ballasted with fand, sprung a leak; the pumps were clogged; and the only method was, to bale out the water, and the ballast with it. However, I at length discovered the leak; and Mr. Bakoss, who had been of infinite fervice to our Expedition in many cases, found means to stop it; but not till the water-casks, &c. were associated in the hold.

Application was made to the commandant for horses; and I went off, with the charge of the first party, on the 1st day of September, having delivered the tribute collected at Oonalashka to the chancery of the port, and obtained receipts for the same.

at

iʃ-

012

of

the

a11-

d a

our

nts

ved

of

ın-

hni

she

ake

ıtka the

me

I had twelve half-starved horses, and Ensign Alexeess and two failors were with me. We had extremely bad weather, of wind, fnow, and rain, which retarded our progress very much; nor could we possibly make more than 20 versts a day. Several of my horses died on the road; but I received assistance from some of the Yakuti, with whom I accidentally fell in as they were returning home from Ochotsk with unladen horses. I arrived at Alachune with only three of the horses that I received at Ochotsk. Here I obtained a fresh supply of such as were fatigued, and hardly able to get on; and, after fuffering inexpressible difficulties, leaving my baggage behind in the woods, as also my companions, in hopes of relief from my endeavours, arrived alone at Yakutík the 2d of October. I immediately represented the deplorable fituation in which the parties who were to follow me would, of course, be placed; and that they would, probably, be lost, if a fupply of horses were not dispatched directly for their relief, with provision and other necessaries.

The commandant, Colonel Kozloff Ugreinin, and the captain of the district, Mr. Hornossky, exerted themselves to the utmost; and the same day about 100 horses were sent to their assistance, and to collect my scattered baggage, consisting of all my clothes (except those which I had on my back), the remains of our gold and filver medals, and other valuable articles. I was supplied with necessaries by the commandant (whose clothes sitted me very well) until the arrival of my own about the middle of November, toward the latter end of which month all the gentlemen, with the failors, arrived from Ochotsk. Captain Billings was the only officer of our Expedition remaining here, all the rest having embarked in the provision vessel returning to Vircholensk. During my short stay here, I had an opportunity of seeing the Tungoose head prince, residing on the Aldan, near the discharge of the iver Mayo *; from whose intelligence, in addition to the information received from Mr. Hausen and other officers of the College of Mines, I am enabled to give the following account of the Amoor, or Saghaalien.

This river takes its rife from the Kentaiham mountains, about the latitude of 49° , and longitude 110° , east from Greenwich; and is here called the Onon. Its direction is nearly north-east; and at the discharge of the Nirza, where the city of Nortshinsk is situated, about the latitude 52° , it bears the name of the Shilka. This course it continues to the latitude $52^{\frac{1}{2}0}$, its most northern extremity, where the Tungoose call it Amoor, and the Chinese Saghaalien Ula (Black Mountain River; I presume, from the oak forests on the mountains hereabout, which the Chinese call

^{*} Alluded to in page 138. He forwarded fafely a letter directed to Mr. Saretsheff, somewhere on the coast of Ochotsk, perhaps between the Port and the Aldama or Ud rivers.

Blackwood). From hence it is navigable in vessels of moderate size, having received considerable supplies from the torrents rushing down the eastern and northern mountains, as also from a very considerable river flowing from the south west, and called the Argoon, which discharges itself into the Amoor about 180 miles east of Nertshinsk. In the vicinity of these parts the Russians have several forts. From latitude 52½ to 47½ it slows nearly southeast, receiving in its course a number of rivers both east and west. The Tshukir has its source from this side of the same mountains as give rise to the Olekma and Aldan * (both emptying themselves into the Lena); and, slowing nearly south, joins with the Silempid, which slows from the vicinity of the Ud †, keeping nearly a western course into the Amoor. All these rivers are navigable for boats nearly to their source.

The country is very mountainous, but the vallies and plains are spacious and fertile. I am induced to be so particular with regard to these rivers, because they form a secure retreat to such Yakuti and Tungoose as are distaissed with their situations about Olekma, Yakutsk, the Vilui, and Ud. Here they enjoy the protection of the Chinese, and, I am told, have built several strong places: and, as they are very numerous, they form no inconsiderable advance guard to the Chinese frontiers.

In the year 1787, there migrated to China, from the districts of Olekma, Yakutsk, and the Vilui, more than 6000 Yakuts, with all their possessions ‡. These circumstances have led me into a

ain

oft;

ice,

hes

old

lied

me

Vo-

en,

was

rest

ılk.

the

rge

the the

: of

out h;

ıſt;

c is

ka.

ern

efe

oak call

ome•

ck-

^{*} See page 2.1.

⁺ The Ud flows into the fea of Ochotik.

[†] This intelligence I obtained, in the house of the Hpravnik Mr. Hornosiky, from Melfrs. Fires and Kyshkin, both affestors in the Ruffian service.

These migrations certainly reduce the number of Tartars tributary to Russia.

digression from the Amoor; and before I return to that subject I shall presume to hazard a conjecture, that some future traveller may discover in these parts a nation of people unknown before, who from their mixture of Yakuti, Tungoose, Burati *, Manzshuri, and Chinese, may form a new language of their own. The immense tracts of fertile land uninhabited and uncultivated will lead the emigrants to select such places as are most likely to produce every means of support; and they may be of great assistance to the Chinese by cultivating of corn, &c. The low country, however, labours under the disadvantage of being subject to inundations, and earthquakes are very frequent.

No rivers of any importance join the Amoor from the east, except the two above mentioned. The Nonni Ula, however, a very large river, which takes its rife about the latitude of 51°, and longitude 123°, makes a confiderable inland circuit, and empties itself into the Amoor at its fouthern extremity, about the latitude of 47. Another confiderable river, the Usuri, loses itself in the Amoor nearer its estuary, about latitude 48±0. It rifes from the lake Hinka, and has a communication, after a short day's journey by land, with the fea of Japan. It now flows in its own channel north-west into the sea of Ochotsk, about the latitude of 52 to, opposite the island Sagha-alien. This river is well flocked with fish, and its borders are covered with forests of oak, walnut, birch, and different forts of pines. The foil is very rich, the climate mild and healthy. The inhabitants of thefe parts of the coast, as also of Corea, and the contiguous islands. are not very numerous, but extremely hospitable and good natured, and carry on a trade with the interior for mere necessaries.

The Kamtshadals, who have visited the southern Kuril islands, speak very favourably of the honesty and kindness of the inhabitants. I hope, however, that I shall still be able to give a better account of these unknown regions hereafter, from personal observation.

I remained in Yakutsk with Captain Billings till the 2d of January 1794, when we departed in sledges for the city of Irkutsk, where we arrived about the middle of the same month, and met with all the officers of the Expedition.

We were here informed, that Lord Macartney was in China on an embaffy from Great Britain, which led to various conjectures; but had I received any intimation of his being expected there while I was in Kamtshatka, or at Ochotsk, I should most certainly have paid my personal respects to His Excellency in Pekin.

The following is all the intelligence that I could procure of Captain Billings's expedition across the land of the Tshutski; and for it I am indebted to the journal of one of the party.

August 13.—" At nine o'clock this morning we departed from the bay of St. Laurence, and first crossed to the south-side, when the baidars were hauled sometimes by the Tshutski, and sometimes by harnessed dogs running along the beach. We passed three villages belonging to the natives, and halted at a fourth for the night. The huts were dug under ground, and covered with earth. They were of a square form, with a sire-place in the middle, and sour large stones made the hearth. They have no wood, but burn the bones of whales, pouring the oil of sea ani-

The

1bject

veller efore,

Aanzown. ivated

ely to

affift-

coun-

ect to

e east,

ver, a f 51°,

, and

ut the loses

°. It

fhort

ws in 1e la-

ver is

efts of

very

thefe

lands,

d na-

Taries.

mals

mals upon them. Each fide of the hut contains a polog, or low tent, made of leather, to fit and fleep in.

- "Our first arrival among them did not promise much happines in their company; for, not knowing their language, we were obliged to treat with them by signs *, for suel, water, &c. to boil our food, and pay for it immediately. Observing our good nature, and want of power, however, they at length took a liking to the buttons on our coats, which they cut off without ceremony; they also stole our shuff-boxes; and without any hesitation paid a visit to our portmanteaus, in hopes of finding tobacco and iron.
- "The men were tall and flout, dressed in a neat park (resembling a carter's frock), made of the skins of different animals bordered, tight pantaloons of doe-skin, and boots of seal-skin; the head uncovered, and the hair cut short. The warrior has his legs and arms punctured, so as to denote the number of the enemy that he has slain, and the prisoners he has taken.
- "The women were also well made, above the middle fize, healthy in their appearance, and by no means disagreeable in their persons. Their dress was of doe-skin, with the hair on; and one garment covered their limbs and their body: this is a park, with roomy pantaloons sewn to it, and sleeves down to the wrists. They put the legs into the opening at the neck, where it ties, as also below the knee. Long boots of rein-deer's legs, with the hair on, are drawn up, and tie over the above dress at the knee. They wear their hair parted, and in two plats, one hanging over

[.] I cannot conceive where Dauerkin, their interpreter, was at this time.

low

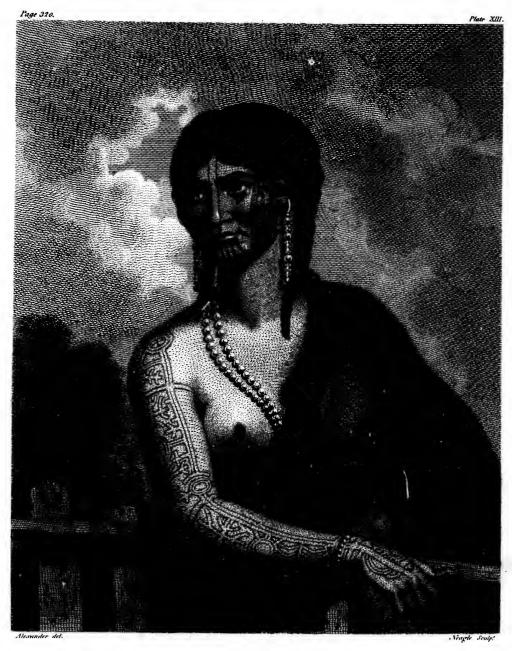
we control with the control we control with the control w

efemimals fkin; as his of the

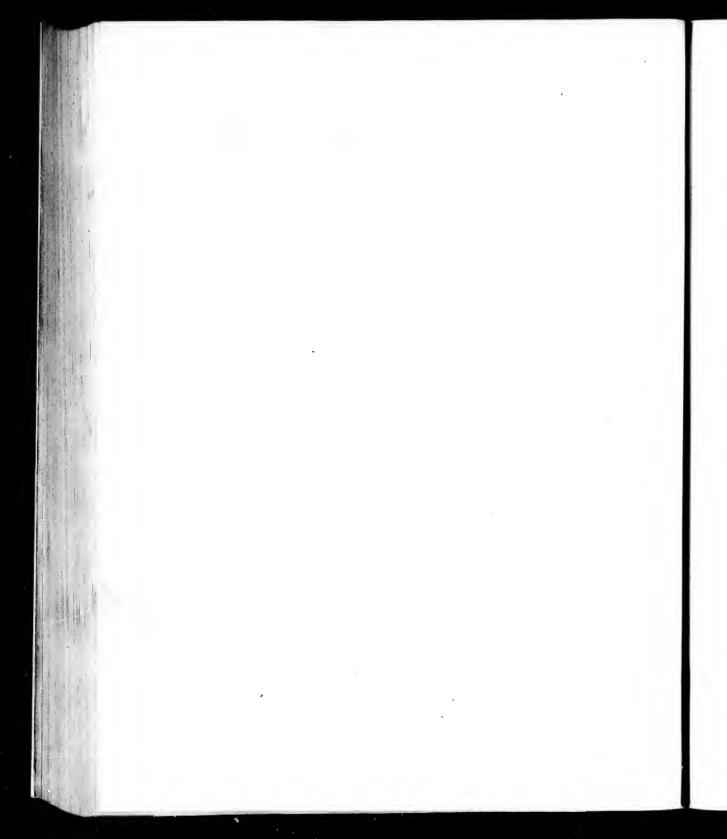
e fize,
their
; and
park,
wrifts.
es, as
th the
knee.

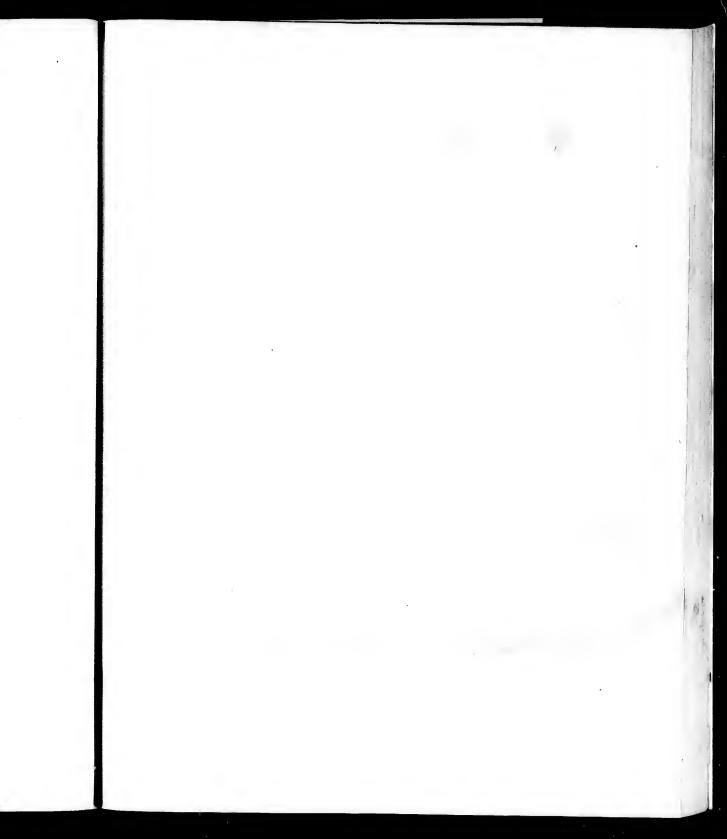
each

g over



. C. Tshutski Homan !









Engraved by W. Cooke .

. A. Man in . Comour with a Homan and a Child of the Ishatski ?

Plate XIV

each shoulder, their arms and face being punctured very neatly*, though almost every one differs from another in the figures. They were necklaces, and had strings of beads suspended from the ears, as also iron or brass rings round the wrist.

- "August 14.—At eight o'clock this morning we proceeded in our boats, or baidars, entered the bay of Metshikma, and observed on the opposite shore (an island) a village of the same name. We crossed this bay, and arrived at the camp of the Rein-deer Tshutski, who were to be our guides across the country.
- "Our reception by these people was very strange. At first they opposed our landing; old and young, boys and girls, crying out and throwing stones in the sea. After they had done this for some time, the chief (who is named Imlerant) appeared, with several old men, and made two fires; then took our commander by the hand, and led him over one of the fires; took off his own park, and put it upon Captain Billings, who, in return, put a clean shirt upon the chief: this exchange of dress is considered as a mark of friendship and mutual protection. The ceremony of crossing the fires was imposed on every one of us; and all our baggage, provision, &c. was also handed across them. The chief then placed before us large pieces of boiled deers' meat extremely sat; and, to shew our sense of his hospitality, we presented him with tobacco, beads, and needles.
- "At the fetting of the fun they commenced racing and wrestling: it was not a race for speed, but running round a ring for

^{*} The annexed Engraving, taken from an original Drawing, will flew the appearance of this their fashionable ornament.

a confiderable time; and he who held out the longest was the hero, and had the upper seat affigned him. The wrestler who overcomes all the rest is reckoned the most favoured, as among the Yakuti.

"15th.—Imlerant, the chief, received the following presents to divide among the people: 2 poods of iron; 2 poods of tobacco; about an equal quantity of beads; ear-rings, trinkets, and needles. Our interpreter was desired to tell them, that, in return, we hoped they would assist us with food, warm clothing, and every necessary in their power; and, without any attempts to insult, conduct us safely across their country.

" 16th, 17th, 18th, and 19th, we had rainy weather. the herds of rein-deer were driven towards the camp, or tents, and halted on their arrival at the rivulet: upon which, two men went out with fire, and two women with small buckets of oil; fires were made, and the deer driven across them and the rivulet to the tents; when a round inclosure was made by the chief of each herd with the sledges of the men, and the different herds were driven into the respective inclosures; the women's fledges were placed between them and the fea. Fuel was now added to the fire; the elder chief feized one of the deer, and gave it to his eldest son, who led it towards the sea, stabbed it with his spear on the left side, and then loosened it. They pay particular attention to the manner of the deer's falling; if on the right side, and it dies easy, they suppose that it portends good fortune, and fuccets in their undertaking; but if it falls on the left fide, or is convulfed, the omen is not propitious. This example was followed by the owner of every herd, each taking a handful of the blood of the stabbed deer, which they threw sirst towards 10

to

0;

es.

ery

ult,

oth,

nts,

two

s of

the

the

ffer-

en's

won

and

ed it

pay

the

good

the

ng a

first

vards

towards the fun, then to the fea, and lastly to the mountains. When they had finished this ceremony, and did not purpose killing more, the women skinned and cleaned the deer, and made fires where they had been flaughtered (every one feparate). They boiled meat, and rubbed the marrow on the faces of their idols, which they call Gir Gir (God). They have different gods,—as, of fire, of good and of evil. The idols are pieces of wood of different forms, with faces cut out, and ferve for making fires by friction.

"The next day (20th August) they had a ceremonious feast. At feven in the morning three of the flaughtered rein-deers' heads (with the horns on, and the whole skin adhering) were placed on little benches, with two of the legs of the deer; whereupon, four of the oldest chiefs took each a tambour, and began beating, walking gently round, and muttering some words, raising the voice by degrees; at last they became clamorous, and danced. Having continued fome time, the host went to the small tents (which are covered without light) and asked those sitting there, "How are you?" We could not obtain any explanation of the meaning of any part of this ceremony. Upon his opening the polog, those sitting within it answered, "Chaiyua, chai-yua, chaiyua, lewnom lewnom;" which is, further, and further, and further, better and better. After he had gone to all the small tents, they continued the ceremony, as above, for a confiderable time; and, upon finishing, the host Imlerant went to our commander, took him by the hand, and faid,-" We old men pro-" nounce from our observation, that all your undertakings will " be attended with fuccess and good fortune; and God has sent,

[&]quot; for our benefit, the Russians amongst us in a friendly manner,

[&]quot; for the first time, to explore our fea, and reward us with li-

" berality. God fend that we may be inseparable allies for "ever *."

- "Captain Billings immediately hung a medal round the neck of the chief, and affured the people of the protection of Her Imperial Majefty, if their behaviour proved their speech to be sincere: upon which, they all bowed their heads, and cried out, "Chayua lewnom, lewno lewnom;" then they began dancing and singing, men, women, and virgins, till nine o'clock in the evening.
- "The 22d, Captain Billings, Dr. Merck, Sturman Batakoff, Draftsman Varonin, and a sailor, went to the village of Metshikma; from which place Mr. Batakoff was sent to survey the bay.
- "The 23d, we went on the hill to see the winter habitations of the stationary Tshutski, who still reside in their tents. Here were four earthen huts; but three of them so extremely silthy, that we could not enter. One, however, we got into; the entrance of which was formed like a watch-house with erect bones of whales; perhaps it is covered in bad weather. It was a hole dug in the earth, eight feet square, and six feet deep. The roof consisted of whales' ribs and cheek-bones arched, nine feet high in the centre; the supporters also were whales' bones. There was a bench on each side; and the sloor consisted of boards,

^{*} Nicholai Dauerkin was interpreter. He is a native of the Tshutski; was taken prifoner when young, educated in Irkutsk, and sent back to Anadirst, with the rank of serjeant, to be interpreter between the Russians and his own nation. This speech appears to me quite in the stile of this man himself, and I much doubt the truth of his interpretation.

fome of which lifted up for an entrance to the cellar, where they keep oils and their winter flock of provision. There was no fire-place, but a large dish stood in each corner for the purpose of burning oil *. Part of the roof was ornamented with drawings of baidars, sishes, deer, sledges, &c. We remained here till the 25th, when we returned to the tents of our guides.

"August 26.—The Tshutski thought proper to remove forward, and we proceeded to the top of a mountain 2 versts and 25 fathoms, as measured by a line. Here we remained all the 27th.

d

C

n,

t-

he

ns

re y,

n-

cs

ole of

gh

re

ds,

pri-

ferears pre-

ne

- "On the 28th proceeded on our journey, and croffed a mountain overgrown with moss. The next day we were joined by five tents of natives, and remained in this place till
- " September 4, when we travelled one verst and a quarter, and halted all the next day.
- "On the 6th we travelled by the fide of a rivulet no great distance, and halted till the 10th. The lakes were now frozen over, and we had 7° of frost.
- "September 11.—'At eight this morning three rein-deer were killed with great ceremony, as a facrifice for the recovery of Owmulrat, fon to one of the chiefs, who was taken ill. As foon as they had skinned them, they placed the sick man between the three heads, so that his park, or garment, was over them. An

^{*} The first lauts they entered had a fire-place in the middle.

old woman whispered in the ears of the deer, and then walked round him, with lighted dried branches of juniper bushes.

- "12th, The whole of last night was passed by a forcerer in incantations for the recovery of the sick man. This night was passed in the same manner, and the magician was paid with reindeer.
 - " 13th, We remained in the fame fituation.
- "14th, At nine o'clock this morning the favourite dog of Awmulrat was facrificed, being stabled in the same manner as the rein-deer; blood from the wound was thrown three ways; the skin was taken off, the body ripped open, and the entrails examined. At noon the head was wrapped in the skin, and the sick man led round the dog, having anointed his head with blood.
 - " 16th, We travelled three versts and a half, and halted.
- " 17th, We made one verst over a mountain, and came pretty near the bay of Metshikma again.
- "18th, Halted again. This evening, at eight o'clock, strong north lights appeared.
 - " 19th, We travelled close to the bay of Metshikma."

The Journal continues in the same manner, without specifying any particulars, or mentioning in what direction, until the 4th October,

October, when they were joined by the other interpreter Kobeleff, (a Cossac Sotnik *).

"October the 5th, Captain Billings and Kobeleff went on before with 17 fledges loaded with the whole of the Captain's baggage. (From this time the party behind the Captain seem to have suffered materially, with regard to food, &c.; and on the 9th the Tshutski stole the measuring lines.)

"12th, Imlerant, the chief, and his wife, went on with 12 fledges to overtake Captain Billings, to obtain some tobacco, &c. and to tell him to wait. We this day came to the river Ugnei, which falls into the bay of Klutchenie, and left the river on the left hand. Upon our halting for the night, the Tshutski compelled us to go back to the river, to seek on its borders some brush-wood to dress food. We had much snow and wind.

"13th, This day we croffed three lakes; the first of 300, the second 400, and the third 300 fathoms. We now suffered considerably, and could plainly perceive it to be our interpreter Dauerkin's fault; who, when we halted for the night, assumed a right to prevent our getting meat; telling us, that we should not have any, because we had not collected wood. Hitherto we had received frozen meat.

" 14th, Arrived at the bay of Klutshenie †.

lked

er in

was

rein-

g of

er as

ays;

trails

d the

with

retty

trong

fying

e 4th

lober,

[·] Commander of a hundred.

[†] I believe that the entrance of this bay forms the extreme point of Afiatic land feen by Captain Cook, and called by him Cape North.

[&]quot; 15th,

- " 15th, We turned from the bay to the west, after travelling its borders to some distance, and passed the night by a rivulet.
 - " 16th, On account of bad weather, halted.
- " 17th, Croffed a mountain and two rivulets, and halted by a lake.
- " 18th, After croffing a mountain, we came to a confiderable river called Chainana*, but we were 70 versts from its discharge. This day we had nothing but raw meat allowed us, which we ate in a frozen state.
- "The 21st we overtook Captain Billings. He distributed presents of tobacco, &c. among the Tshutski, who readily promised to feed us well, and use us better; upon which he again, on the 22d, went forward with Kobeless and the Sturman's affistant Gilleess.
- " 23d, Numbers of Tshutski passed us, and pitched their tents at no great distance. The chief of our party went to them; and his brother robbed us of almost every thing that we had. However, he gave us plenty of meat, boiled and raw.
 - " 24th, The chief returned, and we crossed a mountain.
 - " 25th, 26th, 27th, Halted.
- * I take this to be the river that falls into the Icy Sea, a little weilward of Klutshenie Bay.—N. B. I observe, that this river, on the Russian charts, is called Amga Yan.

elling et.

by a

crable iarge. ve ate

buted proagain, affift-

tents ; and How-

lutshenie 28th.

" 28th, We this day came to a rivulet where we observed numbers of Tshutski.

" 29th, Halted.

" 30th, At nine A.M. the chief and I went on to Captain Billing, and received tobacco, beads, &c. upon which we returned to our comrades, and went to feek a feeding-place for our deer.

" 30th and 31st, Halted.

" November 1st, Halted. The reason of halting now, I was informed, was, to kill deer for the parties going to the Kovima, which was 250 * versts distant from this place.

" 2d, I was fent forward, under the charge of the fifter of the chief, with two sledges, and went about three versts, when we halted, and were afterwards joined by the rest.

" 3d, Halted. The 4th travelled, I suppose, about 16 versts.

" 5th, Came to a large river, about which feveral parties of Tshutski were travelling. We halted near a considerable body of them, having travelled, I believe, about 20 verfts."

The journal goes no farther; and I had no opportunity of procuring any explanation; but I believe this is the place where one attempt was made to massacre the travellers; in all probability,

Uu

through

^{*} Perhaps the river Augarka is meant instead of the Kovima.

through the perfuafions of Dauerkin *; but the other interpreter, Kobeleff, fuspecting their defigns from their motions and their convertation, acquainted Captain Billings with their intention, and immediately called the chiefs, told them that he knew what they were about, and faid, "We are all ready to die; but remember, our bones will be found, and raifed by the Ruslians, although you burn them to ashes." Upon hearing this speech of Kobeless's, they consulted together, and continued their journey, promising not to kill them.

The other remarks made by the writer of the journal that I have translated, are such as I have already taken notice of; except that the large baidars of the stationary Tshutski are all made of one size, and upon one plan, covered with the hide of the walross, and rowed with eight paddles. Beside these, they have such wered ones as the Aleutan islanders have, with one and two seats, but much heavier. The wandering tribes consider themselves more independent than the stationary, and will not allow their wives or slaves to have any intercourse with strangers; while the stationary tribes admit of this without any kind of hesitation, particularly with their slaves. These, however, are treated very differently from such as are free; and it sometimes happens, that when the latter are not satisfied with their situation, they leave one man and go to another. I cannot give any surther information respecting these people.

At Irkutik every possible dispatch was used to finish the part of our business which depended upon that government; and at

^{*} It is my opinion, that this man, who was of a fullen, jealous, and revengeful difpofition, found himself hurt by the considence which the travellers placed in Kobeless. He had entertained thoughts of rewarding his Tihutski friend, and appearing a man of consequence among his countrymen; in which, however, he was completely disappointed.

the latter end of the month of January we fet out for St. Peterfburg by the fame route which we had taken hither. The Siberian inhabitants appeared rather more shy than they were in 1786; perhaps owing to the season, it being lent. They also complained, that their intercourse with the Mongals was not so open as formerly, the latter having retired to the Chinese frontiers. The Tartar women about Tara were preparing nettles, and spinning thread from the sibres; the linen made of which was sine and good, apparently equal to that made of slax. I have already mentioned the neat carpets then made by these industrious people.

I was furprifed at the appearance of detached families of Gipfies throughout the government of Tobolsk; and upon inquiry I learned, that feveral roving companies of these people had strolled into the city of Tobolsk. The Governor thought of establishing a colony of them; but they were too cunning for the fimple Siberian peafant; which induced him to feparate each family. He placed them on the footing of the peafants, and allotted a portion of land for cultivation, with a view of making them useful to fociety. They, however, reject houses even in this severe climate, and dwell in open tents or sheds; nor can they be brought to any regular course of industry; but they watch every traveller, and pretend to explain the mysteries of futurity, by palmistry or phyfiognomy. The peafant dreads their power, and from motives of fear contributes to their support, lest they should spoil his cattle and horses. It is faid, that they are very skilful farriers and cowleeches.

I observed the whole way back a considerable diminution of trees; and in the vicinity of Ekaterineburg, and all the iron manufactories, where the road led through forests that appeared on

er,

eir

on,

hat re-

ins, i of

icy,

at I cept

e of

rofs.

fuch

two

ieni-

llow

vhile

tion,

very

that

eave

rma-

part

nd at

disposi-

He had

either fide impenetrable, we now croffed plains where hardly a tree was left ftanding: this was the case nearly contiguous to the new made towns, and on the borders of the navigable rivers. Immense quantities of timber are floated down the Volga into the Caspian and the Sea of Azof, for private and public uses, as also for further exportation; and, as the generality of buildings throughout the interior of Russia and Siberia are constructed of timber, sires frequently consume whole towns and villages; nor have they any other suel than wood; for, notwithstanding pitcoal is in many places in great abundance, it is never made use of. It would be greatly to the advantage of the country to enforce the building with more solid materials, and to encourage the use of coal for firing; particularly for the different works that consume much suel*.

I arrived in St. Petersburg on the 10th March 1794, so very much afflicted with the rheumatism, from a cold caught at Irkutsk, that in regard to action I was reduced to the helpless situation of an infant. The kind attendance, however, of Doctor Rogers, and the friendly affishance of the British merchants in that city, who are so eminently distinguished for their unbounded hospitality, alleviated every pain, lessend every dissibility, and prevented the miseries of penury from being added to my misfortunes.

[•] Since my return from the Expedition, I have been constantly travelling about the fouthern borders of Russia, and have seen pieces of pit-coal in the Oka and Volga rivers; and all the country between the Dor and the Black Sea is replete with coal. Regular pits are sunk about 200 versts north of the sea of Azof, by Englishmen in the employment of Mr. Gascoigne, for the use of the Black Sea sleet, and of an iron foundery lately built near the river Donets.

APPENDIX.

y a the ers.

into , as

ings
l of
nor
pit-

use en-

the

that

rery
Irpless
Ctor
that
hospremis-

out the rivers; lar pits neut of ilt near

EN-

No. I.

VOCABULARY

OF THE

YUKAGIR, YAKUT, AND TUNGOOSE (OR LAMUT) LANGUAGES.

N. B. Ch must always be pronounced like the German ch.-I is always short.

			and the training and
Father Mother Son Daughter Brother Sifter Hufband Wife Maiden Boy Child	Yokagir. Chail Etchèa Amea Antoo Marhloo Thàtfha Pawa Yādoo Alwáley Váiendéndi, March Luhundæ Lukoolu (in arms) Uwá (beginning to	Yakut, Tangra Agam Iya Oal Keefim Oobagim Agafim Erim Yaghtarim et Keefa Ogo Kutu ogo, little boy	Tungoofe. Cheooki Amai Eni Choorkan Akan Ekin Edee Akee Choorkan
Man Men Head Face Nofe	walk) Toromma Toromma Iok Neatfha * Iongul	Kiffæ / Kiffælar Bafs Sirai Mooron	Bey Del Itti Ogot

^{*} Neatfhaga, the fkin of any animal.

[4]

Nostrils

APPENDIX. No. 1.

			*,
English.	Yukagir.	Yakut.	Tungoofe.
Noftrils	Iongundangil	Tani	K-elon
Eye	Angzfha	Kafak	
Eyebrow	Angzshabuguelbi, also eyelashes	Chas	Karamta
Ear	Oonomma	Kugach	Korot
Forehead	I-óanguitthel	Süis	Omkat
Hair	Manallae .	Affim	Nioorit
Cheeks	Moonéndzíhi	Singak	Antfhin
Mouth	Angá	Aiyach	Amga
Throat	Tonmúl (hunger tonmulla)	Kaima	Belga
Lips	Anghenmooga	Ooas	
Teeth	Tòdy	Tees	Itfli
Tongue	Onnór	Till	Enga
Beard	Angénbugüelbi	Buitik	Thurkan.
Neck	Jomüel	Moinung	Mivon
Shoulder.	Nungénmoogá	Saning	Mir
Elbow	Itflie-endamey	Tongonock	Etshen
Arm	Núngean	Illi	•
Hand	Nugán		Gal
Fingers	Pe-enditsha		Kabr
Finger-nails	Onzshil	Tingrach	Ofta
Breaft	Mélud	Tuess	
Belly	Lícril	Offogo	Oor
Back	Jewóghá	Sies, Kochfui	Neri
Feet	Nocl	Attach	Boodel:
Knee	Tihorkel	Tuelgesso	
Heart	Tíhóoenzíha	Surach	Mewan
Stomach	Niméngshinzshá	Mungra	
Blood	Liopkul	Ghan	Soogial
Milk	I witshi	Ec-ut	Ookiooln
Skin, hide	Char, also clouds	Tiri	Nandra
Meat	Tshul, also body	Et	Oolra
Bones	Amún	Umok	Ipree .
Hearing	Mõēdik, heard, alfo felt	lilit	Ifni
Seeing	Umat, seen	Anar, Koer	Igoorun
Tafting	Thangith, tafte	Anitan	Amtam
Smelling	Lemlemoodel, finell	Sitta, Seligan	Moyeni
Felt	Mocdik	Istebin	· //
Voice	Orni	Kocmoya	Delgan
	7		Talking

Y		1 D 1 A. No. I.		
Englifi. Talking	Yukagir.	Yakut.	Tungoofe,	
Name	Aniak	Ittare, fpeak, Kapfi	r	
	Nevě	Aatta	Gerbin	
Scream, crying ou Outery		Sangarda	Irkan	
Noife	Orool	Kittanar	Mogandra	
	Mungzsha	Yedeimeng	Ooldan	
Crying	1- véllek	Ittir		
Tears	Angzhanondzfl	ıi		
Laughter	No-ok, laughing	Koiller Koiller		
Sneezing	Tíhangnűi	Ittercer		
Scratching	Pandalitfh			
Trembling	Lirkûndzíhi	Tittirir		
Singing	Jagtak	Toy	Ikan	
Sighing	Ningelamoditsh	•		
Whiftling	Tfhundzfha	Iffir		
Lie down	Kondak	Sit		
Go	Ingherghodak	Bar	Choorli	
Stand	Onghak	Tur		
To Sleep	Iünzfhul	Tui	Ookladai	
Dream, fleeping	I-unzfhuk	Oomkella	Ooklean	
Jumping	Moenmoenga	Ekerek		
Holding	Ma-ik	Tut		
Running	Tfhuenzshi	Suir		
Dancing	Longdok	Inkullæ		
Love	Anoorak	T apta	Googemon	
Lover	Anooroh	Taptafabit	Solution	
Glad	I-ak .	Yarabin		
Joy	I-ai	Yurdim		
Sorrow	Artshetshunzsha	Sanangatim		
Pain	Joatsh	Irridim	Eyen	
Trouble	Ankorfy	Irridenim	Choonatsh	
Work	Ooil	Illulatim	Goorgalden	
Laziness	Alangnae	Surugaldzshitim	Ban	
Ι -	Matak	Min	Bee	
Thou	'Tat	En	Boo	
He	Tundal	Ginne	Nongenatihe	
We	Mitek	Buiffiga	Nonganoobe	
Ye	Titlak	* **	Ellia	
Eating	Langdal, ate	Affibin		
Thou catest	Tatlak	Λffa		
To drink	Ondzíhok	Ifficin	Koldakoo	
To feed	Sagetak	Affiapin		
		[A 2]	Taki	17.00
			- UK!	446

alking

APPENDIX. No. I.

F-4*1			
English.	Yukagir.	Yakut.	Tungoofe.
Taking	Mendzshit	Illiem	
Carrying	Moream	Ildz(hi	Ghenoom
Throwing	Potfliitfliik	Brach	
Giving	Keick	Beer	Omool
		Give me aghal	
To cut	Tflok	Buis	Minadai
Hiding	Angítak	Kiftya	
Beating	Kogdak	Sienem	Madia
Strength	Lonboy	Kuiftak	Egooi
Birth	Oo-inge	Terretpuit	Ekzfliecan
Race of people	Ommo	Omung	Beyil
Marriage	Torroi	Kurum	Awlan
Widow	Poondalvolle	Erimfoch Yagtar	
Life	Liak	Olloruput	Inni
\mathbf{B} ody	Tihul	Ettim	
Spirit or foul	Liéufha	Tina	
Death	Amda	Elbuta	Kokan
Age	Ligai	Kerdzshagas	Sagdi
Youth	Andelgoin,	Edder	Noolfoolktshan
Large or great	Tíhomoi	Oolachan	Ekzsham
Small	Lukun	Kutshugai	Nukishookan
High	Pudanniai	Irduk	Gooda
Low	Ledemnie	Namtshiltshak	Netkookak
Cold	Pondzshetsh-	Timnee	Iguin
Warm	Pugatih	Ettegas	
Hot	Pugatsh	Itti	Ghochfin
Health	Tauritsh (good) well	Ellérbuin, Ittugai	Abgar
Malice	Erritth	Kuttir	Booktfhalran
Stupid	Evëntsh	Mennek	
Wife	Onmanneig	Kerfie	
Agreeable	Naintallitth	Ittugai	Ariooldooln
Sharp	Natihennee	Sitti	
Round	Pomne	Tungruk	
Circle	Pomdzshólené	Tungrutfhu	Mewreat
Ball	Loatfha		
Light (weight)	Arrángiā	Tshiptshik	Aimkoor.
Heavy	Ningoin	Oorachan	
Strong	Addi	Kittanach	
Weak	Nóndri	Meltoch	
Tight	Iklon		
Thin.	Kc-ivey	Sinnegas	

		27 1 22. 140. 1.	
English. Thick	Yukagir.	Yakut.	Tungcofe.
Broad	Inglon	Soan	Derom.
	Kanbunnoi	Ketil	
Quick Gentle	Omduk	Turgan	Oomushat
	Anindzília	Argooi	Etnioo
White	Po-innei	Irungk	Geltadi
Black	Aimáivi	Chara	- Orthur
Red	Kelenni	Kafil	Koolani
Green	Tfhakolonni, alfo yellow	Keoch	Tshulban
Blue	Lubanzfhanni	Keochtinoo	
Sun	Jelónfha	Kuin	Nultian
Moon	Kininfha	Ooi	
Stars	Lerungundshia	Solus	Begh Ofikat
Sky	Kundsha	Chaltan 5	
Fog	Tarrel	Kudon	Gioolbka
Clouds	Char	Bullit	
Sun's ray	Jelondshendigia	Dunit	T:1
Wind	Illejénnie	Tyil	Elganee
Blowing.	Pookindshi	Kotutar	
Whirlwind	Jadondajendelaia:	izotutai	01
Storm	Themondilaia		Ghuee
Steam	Leutshénni (mist)		Khuga
Rain	Tiba	Samir	Okfin
Thaw	Nunbur	Chafing	· Oodan
Hail	Jarchandiva	Tollon	n .
Thunder	I-endu	Eting	Bota
Lightning	Borongille		Afhdoo
Snow	Pukoélli	Tshagilgan. Char	Tapkitan
Ice	Iārka	Boos	Imandra
Fire	Lotfhel	O-at	Bookus
Light	Pondshirka, also day		
Shadow	Ivi	Kuluk	
Dark	Emmitsh		
Day	Pondfhirka	Kharanga Kuin	
Night	Emmel	Tuin	Ining
Morning	Unhaiel	Erdee	Golban
Evening	Poinjuletsk		Tek
East		Ke-effe	Moorak -
	Jelongédukshimba, fun rife	Kuintachferra	
West	Aivinda	Onga	
North	Ledinda	Illin	

Thick.

South

English.	Yukagir.	Yakut.	Tungoofe.
South	Pondzshirka putel (mid-day)	Sogree	
Summer	Puga	Sacin, foyin	Anganal
Winter	Zfhendfha	Kifun	
Autumn	Nada	Kuissin, kuisan	
Spring	Pora	Saas	
Year	Nejunmolgul	Sil	Angan
Time	Indada	Thitfhimtshee	
Earth	Levje	Sirr	Tor
Water	Ondzfhi	. O o	Moo
Sea	Tshohul	Baighal	Nam
Lake	Jalgyl	Koel	
River	Onnong	Yrris, yrrach	Okat
Rivulet	Onnongi, nalitsha	·	Okatshan
Waves	Moinchaija	Duogun	Bialga
Island	Ommul	Arre	
Sand	Nongha	Kumach ,	Ooncang
Clay	Glina	Boar	Telba
Duit	Pogintshi	Boar kotta	Ch-engelren
Dirt	Kundun	Barri	_
(Hill) mountain	Pēa	Seer	
Shore	Ighil	Kittæ	Ch-oolin
Depth	Tíliáginmon	Dirring	Choonta
Height	Pudenmai	Irduk	Oskiasookun
Breadth	Kanbúnnai	Ketit	Demzsha
Length	Tfhitnai	Uftata	Ghonamin
Hole	Kondzíha	Chaiagas	Changar
Grave, or ditch	Inghis	Een	Chooneram
Rock	Pea, alfo stone, mountain	Taas	Dzíhool
Iron	Lundal	Timir '	
Salt	Logodúntshinu, and Nimedzshindsha	Tus	Tak
Weeds	Oolega, alfo grafs	Keoch	Orat
Tree	Thall	Mafs	
A wood	Jungul	′Гуа	Kenita
Root	Larkul	Turdæ	Kobkan
Stump	Koikél	Tfliongatfliok	
Bark	Tfhangar	Chalterik	Oorta
Branch	Tshilga	Bufuk	Gar
Leaf	Paldfhitfha	Seberdak	Ebdernia
			777

Flower

		2.00	L/.
English. Flower	Yukagir. Poelri	Yakut.	Tungoofe,
Berry	Leviéndi	Dzíhufin	
		Otton	
Field (plain) Beaft	Pondfhorkoni	Chodu fafir	
Fifh	Talau	Koeil	Boyun
	Aunil	Balyk	Olra
Worms	Kalnindfha	Iyene	Ogil
Frog	Alundala	Baga	
Fly	Nilendoma	Zachfirga	
Ant	Jojakondzília	Kmirdagas	
Spider	Managadaibi	Oguigos	
Argali, sheep (wild)		-	Ooyamkan
Dog	Tabaha	It	Nin
Moufe	Tihalboe	Kutuyak -	Tshalooktshan
Goole	Landzília		Erbatsh
Duck	Ondzshinonda, wa- ter-bird	•	Neki
Feathers ·	Pugelbi, or hairs of beafts	Charungatshæ	Detle
Eggs	Nontondaul	Simmit	Oomta
Nest	Awoot	Oyo and Oyetto	
Shepherd -	Itshel	Manisit	
Hut ·	Numa	Balagan	Dzího
Door	Anbandángel	Dzshel	Oorka
Hearth	Eviér	Kolumtan	Nerka
Floor (earth)	Liebe	Sir	
Hatchet	Noomundzshi	Sugai	Tabor.
Knife	Tfhagoia	Bufak and Buhak	
Boat	Aktshel	Bat	
Carrying	Elléyik	Teyachpit -	
Building	Aak	Ongroch	
Cloaths	Māājil	Tangas	
Food	Lagul	Aas	
Raw	Onje	Sikai	
Dreffed	Panduk	Bufar	
Thief	Olonunga	Orfach	Dzfhioormin
War	Neretshångaté, and Chimdzshingi	Serri	Chooniat
Quarrel	Illedangi	Jegu Yegu ·	Dzshargamat
Fighting	Chimdzshingi	Ellerfy	Koofikatfhin
Spear	Tshovina	Innie	
Guard	Itfhell	Kettebil	Goodatfh
			Distress

English.	Yukagir.	Yakut.	Tungoofe.
Diftress	Oo-ilgaitfh	Aldzfliarkoi	Urgadoo
Victory	Aldzfhitfh	Samnardabit	Dabdaran
Friend	Aghéma	Doghor	
Enemy	Irritshundzshitoroma evil disposed man	-	
Servant	Poā	Kolutang	
Chief .	Alnindfha	Toyon	
Writing	Thorillattho	Surrui	
Numbers	Thungum	Achfi	
One	Irken	Bir	Oomun
Two	Antachlon	Ikke	Dzíhur
Three	Iālon	Ews	Elan
Four	Iēlahlon	Tirt	Digon
Five	Enganlon	Bes	Tongon
Six	Malghialon	Alta	Kilkok
Seven	Purchion	Setti	Etgatanok
Eight	Malgialachlon	Ogos	Tshokotenok
Nine	Chuniirki-ellendz- shien	Tagos	Tshakatanok
Ten (Kuni-ella	On	Tíhomkotak
Twenty	Attachongoniella	Surbey	Katfhat-kotako
Beginning	Kudalaraga	Manna gitta	
Ending	Itfhagi	Kotshu gitta	
Yes	Tat	Ak, ah, eh	Ya
No	Oiley	Soch	Atelia
Now	Indzíhi	Billigin	Dzíhoole
Before	Angauma	Oonut	Effemek
Afrer	Indada	Chodzfhit	S-fi
Here	Tia	Manna	
There	Talay	Omo	Tala
Yesterday	Nengandshé	Beghaffle	
To-day	Pondzfhirkoma	Begun	
To-morrow	Ongéis	Sarfin	
I ook	Tindij	Boo	Er
How	Kondami:1	Chaitak	Ou
Where	Kolae	Kanna	Illey
When	Chámnin	Kaffon	Ok
What	Liömlentak	Tugui	£k
Who	Chinetta	Kiminen	Ni
With what	Lumun	Tugonon	Etfh
Under	Tangmuinal	Allara	Ergudalin
Upon	Pudendago	Euffæ	Widalin.
~ Ivon	0		VOCABU-

$V \mathrel{O} C \mathrel{A} B \mathrel{U} \mathrel{L} A \mathrel{R} Y$

OF THE

LANGUAGES OF KAMTSHATKA, THE ALEUTAN ISLANDS, AND OF KADIAK.

Father Mother Son Daughter Brother Sifter Hufband	Kamtihatka. Newsteachtshitsh If-ch Naz-ch Pa-atsh Sooguing K-tshidzshi Kof-choo Skoch	Altutan, Aghuguch Athan Anaan L'laan Afhkin Choyotha Angeen Oogeen	Kadiak, Ataga , Anaga Anaga Avagatoga Panigoga Ooyitaga Alkaga
Wife	Squa-aw	Ai-yagar	Ooinga Nooliga
Maiden	Ch-tshitshoo	Oogeghilikin	Aghanok
Boy Child	Pahatfh Pahatfhitfh	Anekthok	Tanoghak
Man	Uikaams	Ooskulik Toioch	Tshagaloi
People	Quaikoo, Uikaami		Sewk
Head	T-choofa	Kamgha	Amalachtel-fewt Angloon
Face	Qua-agh	Soghimagin	China
Nofe	Kaankang	Anghofin	Knak
Noftrils	Kaang'a	Guakik	Padzsheeguak
Eye Brows	Nanit	Thack	Ingelak
Lathes	Tittan Tfhuanit	Kamtic	Kubloot
Ear	E-ew, E-ewt	Kochfaki	Chamagate
Forehead	Tshilgua	Tottufak	Tfliewdek
Hair	Koobit	Tanneek	Tílioo-uga
Cheeks	P-phaad	Emley Ooluga	Neweyet
	4	[B]	Ooluak M outh
			Mouth

APPENDIX. No. II.

English.	Kamtíhatka.	Aleutan.	Kadiak.
Mouth	Kuz-ha	Aghilga	Kannak
Throat	Quiqua	Stíhoka	Yoamun
Lips	K'kovan	Kotshoon	Keh-look
Teeth	Kuppet	A ghalun	Choodit
Tongue	Nutshel	Aghnak	Ooloo
Beard	K'ko-ookat	Inglaak	Oongai
Neck	Hitle	Oo-iyo	Ooyagut
Shoulder	Tanutar	Kanglee	Tooik
Hand, arm	Settoo	Tíha	Ai-igit
Fingers	P-koida	Atchon	Shovgait
Nails	Ko-uda	Chagelgin	Stoot
Breaft	Ingátáh	Simzshin	Tshekiaiat
Belly	K-foch	Kilma	Akf-yek
Back	Altílioo	Tfhundra	Koak
Foot	Tsh-quatshoo	Kita	Itiat
Heart	Nókguek	Kanogh	Kanok
Blood	Mésson	Aamyek	Kaiook
Milk	Nókkol	Makthamtanga	Mook
Skin	Koo-czh	Katfhka	Amek
Meat, or flesh	T'háltal	Oolow	Kamok
Bone	T'hamtshoo	Kaghna	Nenoat
Hearing		Toltakoning	Nitaa
Seeing	Kwatshquikotsh	Okokthakon	Tangha
Tafte	Sa-oofen	Katha	0
Smell	Skefich	Igutília	Thnago
Feeling		Sitchatshada	•
Talking	Kahalkan	Toonootha	Neogtok
Name	Hágaach	Affia	Atcha
Noife	Ki-ichkich	Imatfha	Tulchoo
Crying	Kooga-atfch	Kaighalik	Kengóok
Laughing	Kaffoogaatfh	Aloktalik	Ingliachtoal
Singing	K-tiheemgutih	Anogatha	Attoa
Groaning	Attasich		Knaook
Lie down	Kanhilkitich	Thirkaigada	Inaghna
Stand	Kalichtshitsh	Ankakthalik	Nanaghna
Go	Kowifitth	Itíha	Achook
Come	Koquafitfh	Agatha	Taisechook
Running	Kaschiatsh	Angaiakatha	Kemaktoak
Dancing	K-hogdafitsh	Achatha	_
Love	-w-moRumment	Kingochthaka	Chelagtoak Kunggata
	Kabafik		Kanogata
Joy	shdudiih	Iglai	

Englift.		I DIA. No. II.	ξ
Grief	Kamtihatka.	Aleutan.	Kadiak.
Pain	Quadasis	Alchologothik	Anchagooh
Labour	171 4	Nanalik	
Lazy	Khafus	Aguafutha	
I		Sochtalik	Kfatachtook
Thou	. Komma	Keen	Chooi
Eat	Kiz	Ingaan	Chlput
Drink		Kaangen	Pittooaga
Take		Taangatha	Taanagok
Strike	Kommogata	Sulagna	Teooka
Throw	Takfu	Toogalik	Thuzhutekew
Strength	Tf-chluk	Ignekan	Ch-kakoo
Marriage	Takafna	Matalookan	Oonachkikto k
Widow	Kthiiza	Afikfagathan	Oonachankte 4
Life .	Soofoo	Ofchalik	
High	Kaitasitsh	Anghogikoo	
Low	Koo-ung	Kaiakok	Kunachtook
Body	If-ung	Kaielakon	Chkidok
Death		Ooluk	Kainga
Big		Afchalik	Tokook
Little		Taangoellik	Angoch
Cold		Aangonolokn	Meyoch
Heat		Kinganalik	Potfnatok
Hot	TPIA .	Tshingleselik	- otthatok
Good	Kikak	Akivachfelik	Nogtoak
Bad	4 11	Tshizshelik	Azigtoak
Wife	Adkang	Matchizshelikan	Kabigwaskak
Stupid		Siniktulik	Oofewitok
Light, not heavy		Anghagelikin	Naloo-oontok
Hard	171	I gthaghatok	Ogichtoak
Thick	Kittanua	Tungachsich	T-choak
Thin	Homono	Anatulik	Leegoak
Broad	tr .	Anatalokon	Amedoak
Quick	Kutenoo	Kaghtoolik	Kangatoak
White		Angaiak	Tíhukaladn
Black	Attaglio	Komakuk	Katchtoak
Red	ma	Kaktshiklúli	Toonongoak
Green	Tihaang	Aluthak	Cowigtoak
Blue	Nochfonne	Tshidthgaiak 7	
Sun	0 4	Kaktshugthuk	- Tshunagtoak
Moon	Qua-atfh	Akathak	Madzfhak
MAUUII		Toogithak	Eghaloak
		[B 2]	Star
			DIAT

Grief

APPENDIX. No. II.

English.	Kantihatka.	Aleutan.	Kadiak,
Star		Sthak	Aghia
Heaven, fky	Kochan	1nkak	Killak
Mift, clouds	Missahan	Inkamaguk	\mathbf{A} maigalok
Wind		Mathuk	Kaiyaik
Rain	Tfliakutflioo	Tihiotakik	Kidak
Thunder		Shulukthik	
Snow		Kaneek	$\Lambda_{ m nncg}$
Ice		K'thak	Tihigoo
Fire	Pangitsh	Kignak	Knok
Light		Anghalk	Tangeechflok
Dark	Dochfae		Tamleftok
Morning		Kilak	Oonamin
Evening		$oldsymbol{\Lambda}$ ngalikingan	Akaatoch
Night	Kolkwa	Amgik	
Day		Anghalik	
East		Kayathak	Oonulak
West		Tthedulik	Tchlanik
North		Kighaithok	Oaifiak
South		Namatha	Ooagtok
Spring		Kanikinga	Ognakak
Summer		Sealikothok	Keegtok
Winter		Kanagh	Ookfogtok
Autumn		Seahkothoking	Ookfaghtok
Year	T-chafioo	* Kanaghinalik	
Earth	Symt	Tfhekak	Noona
Water	Ec-ce, c i-i	Taangak	Taangak
Sea	Ningl	Λ laghok	Imak
Waves	Kiaha	Thuk	
Ifland	Samatsh	Taangik	Kightak
Sand		Tthooguk	Kaguyœ
Clay		Tfhikthuk	Kogoo
Mountain	\mathbf{A} al	Ghaiok	Ingat
Shore	Hite-shoo	Λ t Ω ida	Tihaak
Hole	•	Tíhanok	Piaganok
Ditch		Tfhagak	Lagut
Copper		x anuyak	Kaunooyat
Iron	Quatshoo	Komlegu	Tthauik
Salt	Pepum	Attagook	Tagaiook
Animal			Oongooalihat
Fifh	Etfhoo		Ekachlewt

^{*} Winter's approach.

· Fagiid.	Y	2.,	
Worm	Kamtíli itka. Chubbut	Aleutan.	Kallak.
\cdot Fly	Quamoftsh	Lokaiak	Kobellewt
Plants	Sezda	Oolinik	Kwielewt
Tree	Dezda		Obovie
\mathbf{Bear}	Kafa	/13 1	\mathbf{Kobo}_{T} ik
$\mathbf{D}_{\mathbf{o}\hat{\mathbf{g}}}$	Kofsı	Tanguak	Tagookat
Fox	Tihafalhai	Uikuk	Pewatit
Goofe	Kfoais	Okotflying	Kaffink
Duck	Alíhingush	Llak	Nachklaiit
$\mathbf{E}_{\mathbf{g}\mathbf{g}}$	N-gach	Tfhakutfhadok	Sakoligak
Neft	I-i-itth	Shamlok	Mannik
Hut	Kifut	Tillungangen	Oongolut
\mathbf{Door}	Nutflioo	Ooladok	Tilieklewit
Hatchet	Kvafqua		Amik
Knife	Watshoo	Anigathip	Anigin
Kettle	Kukna	Omgazfhizfhik	Tfhangielk
Raw	Soliang	Afhok	\mathbf{A} fok
To boil		Kangakok	Ai-ce-patnok
War	Koquafoch	Oonatha	Kannegtok
Thief		Saigik	
Quarrel	C******* 0	Tilikalkan	Teglunachtoch
Spear	Situngfh	Amaghilik	Aieevoak
Friend	Quaquanutfli	Kadmagufhak	Pannah
Enemy	Kallal	Kinoghtaka	Tihuaga
Warrior		Kinoghtatkakan	Tihungunitaga
Mafter	A	Kallochalik	Tihekchuyak
Servant	Annanum	Tokok	Anayakak
Yes	Tflicguatfh	Talha	
No	La	Aang	$\Lambda { m ang}$
Now	liki	Mafelikan	Pedok
Before	Daangoo	Λ ngaiak	Chvenigpak
	Koomat	Angaiaktafatha	Itfi-o-ak
After	Namfako	Amoomotaslikan	Ettakoo
Nigh	Do-ok	Wagagnaghikok	
Far off,	Nifeli	Amathalik ·	
Here	Noot	Wallignakuk	
There	Onga	Amatkulikuk	
Yesterday	Aati	Kéllagon	Koagh
This day	Daangoo	Vonangalik	Gaunegpck
To-morrow	Bokuan	Ilkellagon	Conagoo
Where	Natflia	Channa "	Nai-ce-ma
How	Nochkuis	Alkólli	

APPENDIX. No. II.

English.	Kamtihatka.	Alcutan.	Kadiak.
When	Itta	Iyem	Kakoo
What	Nokai	Álkofigtatima	- Lundo
Raven		Kalkagiak	Kalnak
E agle		Tinglak	Koomogik
Bow	•	Saidegich	Kitfiak
Arrow		Agidak	Chook
Darts		Agalgeh	Pannah
One	Kemmis	Attakon	Alcheluk
Two	Nittanoo	Alluk	Malogh
Three	Tshusquat	Kankoon	Pingaien
Four	Tíhaícha	Shitfhin	Stamen
Five	Koomdas	Tihang	'Taliman
Six	Kilkoas	Attoon	Agovinligin
Seven	Ittachtenu	Olung	Malchongun
Eight	Tfhoktenu	Kamtshing	Inglulgin
Nine	Tíhaktanak	Sitching	Kollemgaien
Ten .	Komtook	Hafuk	Kollen
Eleven	Difukfin	Attakathamatkich	Alchtoch
Twenty	Kaskumtuker	Algithematick	Suenak
Thirty	Tshukumtuker	Kankuthematik	Pingaienkollen.

The Vocabulary of the Tungsofe or Lamut Language I obtained from Mr. Koch the Commandant of Ochotsk, who succeeded Lieutenant-Colonel Keyloff Ugreinin; the rest were all taken by myself on the spot with great care and attention; and having had frequent opportunities to prove them with different natives, I can pronounce them correct.—There are many words in the Language of Kamtshatka that I was not able to pronounce, and could not of course attempt to convey any idea of their sound, which is the cause of so many blanks.

A

LIST

OF THE

DIFFERENT STAGES FROM ST. PETERSBURGH;

Specifying the number of versts according to which I paid for horses; the time of arriving and departing from each stage, beginning each day at noon, and reckoning twenty-four hours to the day.

From St. Petersburg To Tzarsco Zelo Izshora Tofni Lubani Tshudova Spaskoi Polisti Berezovoi Novogorod Bronissa Zaitsova Krestsi Ezshelbitsi Zimnagorka		Verfts. 22 13 23 26 32 24 24 22 35 27 31 38	From Zimnagorka To Yadrova Zotilofiki Vifine Volotikoi Vydrapuik Torzifiok Mednoi Tweer Gorodki Davidova Peiki I shornoi Mosco		Verits, 20 36 36 33 38 33 30 28 26 31
Zimnagorka	•	23	Moico	•	28

III.

n,

ch the

oe rest d freest. provhich

Places,

Places	•		Verits.	Date, 1785.	Time Arrival.	e of Departure.
From Mofco	-	-		Dec. 15.		4.
Novaja	-	- '	24		7.	8.
Bunkova	-	-	34		10. 50	12.
Kerfhatfhi	-	-	34		16.	17.
Petufhki	-	-	26		20.	21.
Undal	-	_	27	16.	2.4.	1.
Valadimer	_		28		6. 30	7. 30
Tfhudogda	-		39		13. 50	14. 30
Mothok	_	-	30		19. 15	20.
Darfhevo	-		27		23.	23. 30
Muroma	-	-	30	17.	2.	3. 30
Monakova	-		25	,	7. 30	8. 30
Pogoit	-		29		15.	18.
Pavlova	-				21.	
				18.		7•
Lafhkova	-		33		19.	21 30
Neizshnei N	ovogorod	-	3-1	19.	4.	9. 30
Befvodnoi	-		29		15.	19. 30
Tatnits	-		27		22. 45	23. 40
Oftafliick	-	-	32	20.	2.	4.
Ofinka	-		32		8.	9. 10
Yemangash	-		32		11. 30	13. 40
Scartog	-		22		16.	16. 35
Atchkarene	-	-	30		21. 10	23.
T fhebakfa r	-		26	21.	3.	9.
Kofhki	-	_	30		ıő.	16. 40
Ganafh	-	-	31		21. 25	24. 10
Vefovigh	-		24	22.	4.	4. 30
Kazan	_	_	30		8. 30	1 3-

of Departure,

23. 30 3. 30 8. 30 18. .

7.
21,. 30
9. 30
19. 30
23. 40
4.
9. 10
13. 40
16. 35
23.
9.
16. 40
24. 10
4. 30

4. 8. 12. 17. 21. 1. 7. 32 14. 30

30 26 28 18 29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	70 100 † 2 20 100 49 40 17 36 25 25 20 25 50 90 † 1		Jan. 1	1.	6. 10. 18. 22. 5. 16. 20. 23. 2. 5.	15 45 40 45 30 15 30 25	Departur. 1. 6. 30 10. 45 20. 24. 7. 50 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22. 2.
28 18 29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	100 † 2 20 100 49 40 17 36 25 25 20 25 50 90 † I	- 1	11	i.	10. 18. 22. 5. 16. 20. 23. 2. 5. 10.	45 40 45 30 15	6. 30 10. 45 20. 24. 7. 50 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
28 18 29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	100 † 2 20 100 49 40 17 36 25 25 20 25 50 90 † I	- 1	12	i.	10. 18. 22. 5. 16. 20. 23. 2. 5. 10.	45 40 45 30 15	6. 30 10. 45 20. 24. 7. 50 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
18 29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	100 49 40 17 36 25 25 20 25 50 90		12	i.	18. 22. 5. 16. 20. 23. 2. 5. 10.	45 40 45 30 15	20. 24. 7. 50 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
18 29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	20 100 49 40 17 36 25 25 20 25 50 90 † 1		12	i.	22. 5. 16. 20. 23. 2. 5. 10.	45 30 15	24. 7. 52 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
29 42 26 20 14 29 38 37 32 25	49 40 17 36 25 25 20 25 50 90 † 1 200		12	i.	22. 5. 16. 20. 23. 2. 5. 10.	45 30 15	24. 7. 52 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
42 26 20 14 29 38 37 32 25	40 17 36 25 25 20 25 50 90 † 1 200		12	i.	16. 20. 23. 2. 5. 10.	30 15 30	7. 50 17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
20 14 29 38 37 32 25	17 36 25 25 20 25 50 90 † 1 200			.	20. 23. 2. 5. 10.	30 15 30	17. 21. 10 24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
14 29 38 37 32 25	25 25 20 25 50 90 † 1 200			.	23. 2. 5. 10. 17.	15 30	24. 2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
38 37 32 25	25 20 25 50 90 † I 200			.	2. 5. 10. 17.	30	2. 15 6. 30 11. 17. 20 22.
38 37 32 25	20 25 50 90 † I 200		13.		to. 17. 21.		6. 30 11. 17. 20 22.
32 25	50 90 † 1 200		13.		17. 21.	25	17. 20 22.
25	90 † 1 200		13.	1 2	. 15		22.
1	† 1 200		13.		1.		2.
52	200	1				- 1	
- 1				1 1	٥.	- 1	
1	† 1	1		-	٠.		10. 30
25 26	35 60				3.		13. 20
. [† 1			1.	7·		17. 45
16	20			20	o. 3	0	21. 15
-			14.	1			1. 15
25	80			١.			
37	100			1	.,		10.
20	† 1				,		19. 45
	ļ		10.	22	. 15.	1	
1	80		16.	2.	45	- 1	1. 30
·9				7.		- 1	4. 1.
6	60						
ာ	100						3· 30
- ا	† 1			• /•		1	7. 30
1-	7 1			21.	15	23	3•
2	70		17.	3.	15	ے ا	
	28	28	28	28	28	28	28

Places.	Verits.	Houses and Churches †.	Date, 1786.	Tim Anival.	Departure
			January.		
To Kirgithansky Kreportt	28	60	17.	12. 45	14.
Diogroboftky do	23	130	.,.	17. 40	21.
Triogradority doi	-3		i	. /. 40	
D. Marshari and an Community		† I	-0		١.
Belimboieffky Savod -	23	300	18.	23.	1.
		† I		,	
Refhotti, village -	26	10		6.	6. 1
Ekaterineburg, city -	21	İ		11.	
17 - 6 11 - 111			19.		8.
Kofulina, village -	2.1	2.4		12.	12. 4
Belojarík -	24	30		17. 30	18.
	1	† 1			
Belifki, village -	25	30		21. 30	22. 3
Chornoi Korova	24	30	20.	2. 15	3. 1
Kamishlov, city -	27	200		7. 30	8. 3
		1 1			
Bushminska, town	32	50		13. 50	14. 3
		† 1			
Kujarfsky, village	1.4	15	l 1	17.	17. 3
Beloi Jalamsky -	14	40		19. 30	20. I
Bela Kafika, town -	28	50	21.	1. 15	2.
_		† 1	1		
Tugulunika -	32	60	1	6. 30	7. 3
	1	1 1			l
Ufpiansk -	22	80	}	12. 45	15.
		† 1			'
Tumen, city -	30	'		20.	
			22.		1.
Kaskara, village -	24	20		3.	4. 2
Sofonov -	22	45		9.	9. 2
		† I			
Kofmakof -	21	30		14. 15	14. 3
Prokofsky -	10	150		15. 45	16.
	1	+ 1			
Ufolka -	12	80		18.	18. 1
Jarkova -	15	40	1	19. 30	19. 4
Artamenof -	وَا	20		20. 30	21.
Jevleff -	10	18	1	22.	22. 3

of Departure.

14.

1. 6. 15

8. 12. 45 18.

22. 30 3. 15 8. 30

14. 30

17. 30 20. 15

7. 30

1. 4. 20 9. 25

14. 3° 16.

18. 15 19. 45 . 21. 22. 30

15.

Places.	Verfts.	Houses and Churches †.	Date, 1786.	Arrival.	Departure.	
To Antepena, village - Lipotiky -	18	30	January.	I. 2. 30	1. 15	
Baikaloff Turbayefíky, tartar huts Rechkofíka, village Tabolík, city	18 23 25 25	† 1 70 40 7		4. 20 8. 13. 20.	5. 10. 16.	
Bakfheva, village Stara Pogoft Kapotilova Drefvanka	20 20 30 31	10 30 8 6	24. 25.	24. 3. 8.	19. 1. 4. 40	
Istitski Jurti Kuseradska, village Golopopova Vikolov, town	30 41 56 31	30 30 75	26.	16. 21. 5. 30 17. 22. 30	16. 45 21. 45 6. 18. 23. 30	
Otshimova, village Zudilofsky, for post Ribina, village Chaoonina Lefska, town	46 58 36 40	† 1 30 30 20 20	27.	5· 20 17. 25 22.	6. 20 18. 23.	
Butakova, village - Tara, city -	38 29	70 † 1 40	29.	12.	12. 30	
Ustara, village	32	50	19.	5.	2. 6.	
Refhetnikoff, village Artin Refina Marafhi Nazareva	36 14 52 24 12	30 30 80 20 80	1	11. 15 14. 30 21. 30 2. 30	12. 15. 23. 3. 4. 15	
Ghochlova Voznefeníka, town	19 20 -	† 1 70 100	1	6. 30	7.	

[c 2]

Maces.	Verfts	Houses and Churches †	Date, 1786	Tor Arrival.	Departur
			January.		
Tartariki, village -	20	35	Jana	14. 30	15.
Turemova	21	80		18. 10	10.
Pokrofika, town	17	70		21.	
· Caronially (Carl)	' '	1 1		41.	21
Antofkin, village -	2.3	50		2.4.	24. 1
Bulatova -	18	75	31.	4.	4. 3
Kaintk, city -	33	1 25		7.	7. 2
•		1		•	'
Offinova Kolki, village	20	70		23. 45	24. 1
Kolmakov -	30	50	Feb. 1.	3.	4. 1
Ubintky -	30	50	1	8.	9.
Kargan -	28	50		12.	12. 15
Karbottki, for post -	20	70		15. 45	16.
Kirgatíki Dubrovi -	25	50		24.	1
Itkula, town -	-3	100	, ,	44.	24. 3
-			2.		4.
6 1 2 4 20		† 1			
Sektintky, village -	47	66		5.	5. 2
Oftthinikoff -	17	50		7. 45	8.
Sheligino -	26	70		11.	11. 1
Tarathintka -	20	30	1	1.4.	14. 1
Tthauthtka, town -	25	80		17. 15	17. 4
Dalamatica william		† !			
Dubrovina, village	40	8		21. 30	22.
Ajathintk -	35	.10	3.	2.	2. 4
Karafina, village -	25	10		5. 30	7. 3
Chornoi Kaflanits	33	20		10, 30	11.
Varuchina -	34	60		15. 20	15. 3
Kaltai	2.3	23		17.	17. 3
Tomfk, city -	2.4			19. 45	
		1	4.		23.
Semenushni, town	28	35	5.	2. 30	3. 3
Challen in a		, 1			1
Chaldeitki, village	1.4	40		4. 15	5. 2
Turuntaiva -	22	.10		8. 30	υ.
Cleon -	.10	30		17. 30	19.
Potshitanti -	22	20		22.	22. 20
Berikul -	25	2.4	6.	2.	2. 30
Kiikova, towa -	5.2	60		12. 30	13.
Kiikova, towa -			6.		

attaire.

15.

To Suflova, village Tezthin Itat Bogotolfki, town Krafnoreka, village Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtfluk Maloi Kemtfluk Zavedeva Krafnojarfk, city	23 28 32 34 28 28 32 38 35 31 25 24	15 60 30 250 † 1 150 150 † 1 60 40 26 30	February, 6, 7.	14. 30 18. 30 23. 4. 6. 47 11. 30 16. 45 22. 5. 30	
Tezthin Itat Bogotolfki, town Krafuoreka, village Archin, city Chornoi-rechka, village Bolfhoi Kemtthuk Maloi Kemtthuk Zavedeva Krafuojarfk, city	28 32 34 28 28 28 32 38 35 31 25	60 30 250 † 1 150 150 † 1 60 40 26 30	7.	18. 30 23. 4. 6. 45 11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	19, 24, 4-29 7-45 12, 17, 23, 5-30
Bogotolfki, town Krafnoreka, village Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtfluk Maloi Kemtfluk Zavedeva Krafnojarfk, city	32 34 28 28 32 38 35 31 25	30 250 1 150 150 1 1 60 40 26 30		6. 45 11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	24. 4-23 7-45 12. 17. 23. 5-30
Krafuoreka, village Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtfluk - Maloi Kemtfluk Zavedeva - Krafuojarfk, city	34 28 28 32 38 35 31 25	250 † 1 150 150 † 1 60 40 26 30		6, 45 11, 30 16, 45 22, 5, 8, 30	7. 45 12. 17. 23. 5. 30
Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtflink Maloi Kemtflink Zavedeva Krafnojarfk, city	28 28 32 38 35 31 25	† 1 150 150 † 1 60 40 26 30		6. 45 11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	7. 45 12. 17. 23. 5. 30
Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtflink Maloi Kemtflink Zavedeva Krafnojarfk, city	32 38 35 31 25	150 150 1 1 60 40 26 30	8.	11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	17. 17. 23. 5. 30
Archin, city Chormi-rechka, village Bolfhoi Kemtflink Maloi Kemtflink Zavedeva Krafnojarfk, city	32 38 35 31 25	150 1 1 60 40 26 30	8.	11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	17. 17. 23. 5. 30
Chornoi-rechka, village Bolfhoi Kemtfluk Maloi Kemtfluk Zavedeva Krafnojarik, city	32 38 35 31 25	1 60 40 26 30	8.	11. 30 16. 45 22. 5. 8. 30	17. 17. 23. 5. 30
Maloi Kemtfluk Maloi Kemtfluk Zavedeva Krafnojarik, city	38 35 31 25	60 40 26 30	8.	16. 45 22. 5. 8. 30	17. 23. 5. 30
Maloi Kemtfluk Maloi Kemtfluk Zavedeva Krafnojarik, city	38 35 31 25	40 26 30	8.	5. 8. 30	5. 30
Maloi Kemtilink Zavedeva Krafnojarik, city	35 31 25	26 30	8.	5. 8. 30	5. 30
Zavedeva Krafnojarík, city	31 25	30	8.	5. 8. 30	5. 30
Krafnojartk, city	25			8. 30	,
and the state of t		102		<i>J</i> -	9.
Botoi, village	24	102	- 1		
Kulkun, village		102	1	17.	14. 30
Balai -	23	35	-		17. 20
Jarr	32	30	9.	1. 45	22.
Ribnia	2.4	60	9.	5.	1. 40
-	25	80		9.	5. 30
Klutch		+ 1		<i>y</i> .	9. 30
Uria -	30	30	1		
Kamfkoi Oftrog	20	30	1	13. 15	r.p.
Tallikof Offrog -	25	70		17. 30 21.	18.
11 20	-	+ 1		41.	21. 30
Ilan, village	20	15	1		
Tini -	28	20		24.	24. 30
	18	10	10.	5. 30	6.
Klutchi	28	1		8. 30	9. 30
Berufa, town	40	60	1	4. 45	17. 30
	-	-	2	2.	22. 30
Bayronoff, village		+ 1	-	1	
Rozgenia, hut	21	20	11.	2.	2. 45
Alzamai, village	24	1		6.	6. 45
Zamfor	19	8	1	0. 30	11.
Ook	32	10	1	_	15. 30
Udinfk, city	35	10	20		20. 30
	25	300	2:		
Singui, village		1 2			23. 15
Shahatan	30	12	12.	.	
- monthly a	30	16	1	. 1	2. 15 6. 30

Places.		Versts.	Houses and Churches †.	Date, 1786.	Arrival.	me of Departure.
To Toolon, town		46	130	February.	11.	11. 30
		1	+ 1			
Saragool, village	-	26	30		13. 30	14.
Kuilton	-	41	70		18. 30	19.
Kamelte	-	38	120		22.	22. 30
Zeminsk, town	-	28	50	13.	1. 15	2.
			+ 1			
Dolroi	_	46	80		6. 15	7.
		1	+ I			1
Kupulin	:	29	100		10.	10. 15
.zup	•	-7		1		
Chiremchova	_	28	† 1 80		12. 30	13.
Cintenenta	-	20			12. 30	13.
m		١ .	† 1			
Tatook	-	38	110		16. 15	17.
		1	+ 1			
Viligtui	~	36	70	İ	19. 30	20. 30
Irkutsk, city	-	24		14.	1.	
				May 10.		6.
Kuda, town	-	18	200		8.	18.
Α.			+ 1			
Oyok	-	13	180		22.	22. 10
•			† 1	l		
Bufinski	-	27	1.	11.	24. 30	1.
Olonski	_	30	i.		4. 50	5.
Bayendarík		30	1.	j	7. 15	7. 25
Kudunfa		30	i.	,	10.	15. 30
Manfurka		30	i. l	ŀ	19.	19. 30
Ifiet -		30	1.		22.	23. 30
		3- 1				1 +3.

The following Villages we passed on the River Lena. Versts reckoned from Katshuga Pristan.

of Departure,

11. 30

14. 19. 22. 30

7.

13. 17.

10. 15

20. 30 б. 18.

22. 10

5. 7. 25 15. 30 19. 30 23. 30

ı.

Places.		Versts.	Versts. Date, 1786.		Churches.	
77 . 0				May.		
Katshuga, t	own -	-	3	15.	70	_
Kishnova	-	-	14	1 .3.	10	1
Vircholensk	-	-	30		100	
Unitski		•	35	staid till 16.		2
Kuliofski		•	54	1	5	
Kozlofski	-	-	59	1		
Apushinsk	-	-	64	waited day-	5	•
Kashinosski		-	80	light.		
Zapleshinsk	-		86	light	16	
Garafovoi	-	-	90		8	
Pagofski	-	-	97	1	3	
Verobrofski	-	-	100	1 1	21	
Mikishinsk		-	107	1	14	
Apashinsk	-	-	119		6	
Golovna	-	_	123	17.	5	
Ardofiki		_	126	l i		
Golovnofski	_	_	128		11	
Kuznetsofski	_	_	131		10	
Simeonofski	_	_			6	
Balaganskoi	_	_	132	1	7	
Ziranofski	_		135		12	
Gigalofski	_	- i	137	1	7	
Ustilga	_		140	1	13	
Grufna		- 1	170	I	50	1
Botofski	_	-	194	-	9	•
Shamanofiki	•	-	218	1	10	
Golli	-	-	228		15	
Sherstinova	-	-	244		8	
Starfa	-	-	251	18.	I	
Tomíkina	-	- [254		2	
	-	-	257		7	
Saroffki	-	-	264	1	2	
Zagobininski	-	-	284		3 9 7	
Bafofski	-		299		2	
Dudkin	-	1	303		/	
Orlinga		-	324	1	9	,

PI	laces.		Versts.	Date, 1786.	Houses.		ches and afteries †.
				May	·····		
Povofki	-	-	325	18.	15	1	
Pooliofiki	-	-	327		11	l	
Viſoka	-	-	334		7	l	
Tarafova	-		342		8	1	
Sedunofski	-	-	344		8		
Scokniofski	-	-	364		4 8	į	
Boyarski	-	-	384				
Pavlova	-		394		I	ł	
Omolofíki	-	-	407		6	!	
Sinushkin	-	-	413		3	1	
Riga	-	-	420	19.	3 3 8		
Turoka •	-	- 1	454		-		
Uſkoot	-	-	469		20	1	
Balachaia	-		480		9	l .	
Yekurin	-	•	487		10	1	
Polovinoi	-	-	498		3	1	
Podimachinskai		-	512		14	l	
Kofarki	-	-	513		10	ĺ	
Kokooishka	-	-	531		4	i	
Ti-oora	-	-	541		10	l	
Nazarofski	-	-	584		10	1	
Marakofika	-	-	601		20	ı	† 1
Tyra	-	-	615		10		
Ulgan -		- 1	623		8	l	
Kasemerosski		-	633		3	l	
Krainoyarof	-	-	641	20.	4	l	
Levonofski		-	649		3 6	ł	
Potapofski	•	-	655			ł	
Lubofski	-	-	674		4	1	
Karafoffki	-	-	678	Ī	4		
Sheftakova	-	-	683		2		
Gavrilofski	-	-	684		2		
Panskoi	-	-	685	1	5		
Balashova	-	-	688		2	_	
Makarova	-	-	690	1	11	I	† 1
Panshina	-	-	702	1	2		
Zabortkoi	-	-	705	ļ	12	_	
Krivalutíkoi	-	-	710	i	20	I	
Vologinsk	-	-	713	ļ	5		
Lavruthintk	-	-	718	i	4		
Lazarova	-	i	725		5		
Menakofikoi		- 1	730	1	2		

Veifts.

Date, 1786.

Houses.

Churches and Monasteries †.

hes teri	and	•
†	I	

t

Places.

	Places.	Veru:	Date, 1786.	Houfes.	Churches and Monasteries †.
			May 23.		
Ghamra		1309	, , ,	3	- 1
Konki		1336		2	
Tfhioofka		1380	24.	3	
Muria	-	1405		3 5 5 3 2	
Silguil	-	1445		5	
Newye		1475		5	
Yerba		1505		3	
Oofhakan		1540			
Yedai		1565		4	
Mackai		1595	25.	2	
Berofova		1645		4	1
Dolgoi		1678		3	İ
Nelena	-	1711		3	
Cheringa	-	1736		4 3 3 4 6	
Birt		1775			1
Anyialk		1798	1	9	
Alofinsk		1799	'	13	ł
Olekına	• •	1807	26.	50	2
Solenka	-	1832	ł	4	
Namania	-	1872		3 3	ļ
Karabalyk		1912	1	3	
Chatin Tun	iul	1954	27.	2	
Murta		1976	1	X	
Sanayagtak		2018		2	
Malikan		2055		2	l
Ifaki	-	2090	ļ	2	
Nevarchie	•	2125		2	İ
Umarie	• •	2150	1	2	į
Sinae		2180	1	2	1
Batamai	•	2210	1	3	
Kitarie	-	2232		2	1
Toiona		2274	1	2	
Bistach	-	2301	l	14	† I
Yakutik		2390	J	1	1

hes and teries +.

A C C O U N T

OF

The full Pay of the different Ranks, with other Dependencies; and at an Explanation of the usual Deductions, according to the Regulation of 1782.

-	Ro.	Co.	Ro.	Co.	
Captain of 1st rank Allowed 6 Denskicks; their pay	600				
Which pay is understood for all	6				
Captain of 2d rank 4 Denshicks	420				
rank 3 Denshicks	300				
Lieutenants, Captains' rank - 2 Denshicks	200	-		1	
Midshipmen I Denshick	120	,	1	1	
Upper Auditors 2 Denshicks Auditors	240				
1 Denshick Clerk, or Secretary	100				
Skippers Of the 1st rank	72				
Of the 2d rank	132				
Denshick Commissary	100				
Priests I Denshick	120				

[D 2]

T

		· -		·	
	Ro.	Co.	Ro.	Co.	
Surgeons					* According to their merits and abilities,
Surgeons	300				their pay to be aug-
	240				mented or diminifled.
Each allowed a Denthick	180			į	+ According to their
	150				attention, abilities, and
Ships' Clerks	36	1			defert, to add or de-
Sturmen - * * Pod Sturmen - *	133	10			duct; but never lefs
Pod Lekars	60	1			than ro. 60, nor more than their full pay.
Pod Skippers -	8.4 60				# According to me-
Timmerman (Ship Builders) +	90		1		rit, their pay to be in-
Boatfwains -	60		1	1	creafed or leffened; but
Boatfwains' Mates -	36				never to be lefs than ro.
Sturmens' Learners - ‡	31	50		ì	24, nor to exceed their
Surgeons' Learners -	18		1		full pay in addition.
Quarter-Matters -	24	14	_ ا	26	
Sailors 3 d	7	64	5	36	Their uniforms to be
Cabin Boy	6	9	4	16	given in natura.
Defatnick of Plotnicks -	24				
Plotniken	15		ł	1	From 12 ro. to 18
Caulkers -	15				ro. according to their
Sail-Makers' Mates Smiths	15		1		ceed this stipulated
Coopers and under Coopers	15				fum.
Boteleirs	24	1			
Under Boteleirs -	11	14	5	36	Their uniforms to be
Trumpeter, 1st and 2d Class §	40				given in natura.
Kettle Drummers -	60				§ According to their
Cooks Ist and 2d Class Profort	9	14	5	36	knowledge of mulicand
Profort "\] In the Sea Hospital	. 6	14	5	36	good behaviour their fa-
Doctors	800		,		lary may be augmented or diminished.
3 Denshicks	000	1	1		Their uniforms in.
Stab Lekars	600	1			*natura.
2 Denshicks					
The Upper Priest of the Fleet					
above Church Characters Marines	240				
Major Præmier	200		1		
in a received	300	1	1	1	3

N. B. Denflick is a Servant allowed out of the Ship's Company, not only whilst at sea, but also at quarters. This man may be let out to work, and the Ossicer receive the money that he gets by labour, as also his allowance of provision.

INSTRUCTIONS

O F

HER IMPERIAL MAJESTY,

FROM THE

ADMIRALTY COLLEGE,

To Mr. Joseph Billings, Captain-Lieutenant of the Fleet, commanding the Geographical and Astronomical Expedition intended for the North-Eastern part of the Russian Empire.

Her Imperial Majesty, extending her maternal and unremitted care for the happiness of her subjects to all, even the most distant, parts of her vast dominions, has been graciously pleased to order, as well with intent to surnish them with better means of life, and to render them more happy and advantageous, as for the important advancement of science, an expedition of discovery to the most castern coasts and seas of Her Empire; for the exact determination of the longitude and latitude of the month of the river Kovima, and the situation of the great promontory of the Tshutski, as far as the East Cape; for forming an exact chart of the islands in the Eastern ocean extending to the coast of America; in short, for bringing to persection the knowledge acquired under her glorious reign, of the seas lying between the continent of Siberia and the opposite coast of America.

The execution of this Her Majesty's intention is entrusted to you, as a skilful officer zealous for the service of Her Imperial Majesty; in full confidence, that the importance of this business with respect to the glory of Her Majesty's facred name, and the interest of Her Empire, will excite you to fulfil the great expectations entertained of your abilities.

Her

only

their ilities, augthed.

s, and or der lefs

more

an ro.

l their on.

s to bc

to 18

their

alated

to be

their

ficand

cir fa-

ented

ms in.

y. o mebe inl; but Her Imperial Majesty, agreeably to her wonted gracious and generous disposition in all her useful and maternal commands, is pleased, over and above such weighty incitements, for your greater encouragement to activity and zeal in the fervice, to give you the rank of Captain-Licutenant of the sleet; for which rank you have taken the oath, and received your patent; and, to savour you still more, the officers and petty officers which you have demanded are named according to your own choice, as you will observe by the list annexed hereto.

At the fame time Her Imperial Majesty has graciously ordered, that from the day of signing this Instruction, until your return to St. Petersburg, you and all under your command are to be allowed double pay, according to their ranks; to you according to the rank here granted, and to your subalterns according to the rank that they shall obtain at Irkutsk; which pay is to be given here, one year in advance; above which, to you and all your subalterns, a bounty of one year's pay for procuring necessaries for travelling.

Our Most Gracious Sovereign has also generously ordered, that at your arrival at Irkutsk, before you begin the execution of what is prescribed in the following articles, you shall declare in Her Majesty's name, to all officers and petty officers under your command, an advanced rank above what they bear, and have them sworn accordingly; except those only who are to receive gratifications in money, according to the annexed lift.

Her Imperial Majesty graciously orders you to declare yourself, in Her Imperial name, Captain of the Fleet of the second rank, after having suffilled the business preseribed in the following articles on the river Kovima; in which rank you are then to take the oath.

When you have finished your prescribed business on the river Kovima, and along the coast of the Tshutski, at your return to Ochotsk, where every thing will be ready for your voyage to the coast of America, at the instant of going on board you are to declare, in Her Imperial Majesty's name, an advanced rank to all under your command; to cause the oath to be administered to yourself, and to the rest according to the above-mentioned lift. Lastly, at your arrival at Cape St. Elias you may declare yourself Captain of the first rank.

Those of your subalterns who, according to their rank, succeed to the places of such as may die, either a natural death or by accident, and who will be ordered to such rank either by you or by the officer that may have the command after you, provided they produce a certificate of their good behaviour and zeal in the service from the Commander in Chief, will on their return to Petersburg be consistent at the Admiralty College, in the name of Her Imperial Majesty, in the rank conferred on them; and will be accounted in that rank from the day of their appoint-

ment. This is to be understood of those who bear petty officers' ranks; those who get into the denomination of upper officers, according to the above-mentioned order of advancement, will have equal advance with officers that go from hence.

In case any one of those that go from hence should die, be maimed, or lose the use of his limbs, during the Expedition on the Tshutski coast, or the navigation from Ochotsk to the American coast; if such person should have a wife and children, the widows of the deceased shall receive until they marry again, or until their death, and the children till they come to their lawful term of years, half pay of what the deceased received during the Expedition; the maimed shall also receive such half pay during their lives.

After having completed the business entrusted to you, on your happy return to St. Petersburg, you, and all under your Command, will receive the defect of the double pay for the different ranks obtained during the Expedition; and, as a gratuity, a year's double pay according to the rank they return in; over and above which you and all your subalterns, returning safe, will receive for life the single pay received during the Expedition, without accounting for what he may get for suture services.

Such gracious grants and further promifes of protection, but most of all the importance of the trust laid upon you, must excite in you a noble emulation to render yourself worthy of it, by endeavouring to do all in your power to fulfil the articles of this instruction, confirmed by Her Imperial Majesty, and setting, by your unremitted endeavours, an example of zeal to all your subalterns.

ARTICLE L

For your information are hereunto annexed fourteen charts of former navigators on the Northern and Eastern Ocean, and along the coasts; as also of travels by land; to which are annexed short extracts of the journals of the travellers, from 1724 to 1799. The plan of the vessel presented by you for inspection is herewith returned; and you may, upon that plan, construct vessels at Ochotsk, if there be not one found there sit for your navigation. Annexed is likewise a list of Russian towns, with the determination of the latitude and longitude of some; as also a model, according to which vocabularies of the different nations are to be collected. You receive also medals expressly made for you, to be employed with such nations, the proper appropriation of which will be hereafter described.

You will receive herewith five thousand rubles, to be employed in buying beads, knives, and other instruments, small copper-kettles, and other such trisles, to be employed as prefents to the savages who are fond of them.

You

rom the u and all ranks; to ng to the ce year in year's pay

difnofi-

ove fuch

d in the ich rank

ill more,

ording to

arrival at owing arty officers have them in money,

r Imperial e business ik you are

and along
ng will be
on board
all under
the reft
St. Elias

places of ordered to after you, he fervice firmed at rank conappointment. You will also receive here mathematical and astronomical instruments, besides others; and double pay, for you and all your Command, for one year advance; and likewise the above-mentioned bounty granted by Her Imperial Majesty for you and all your Command, which you are to deliver against their receipts in the official receipt-book, of which twenty are given to you from the Admiralty for this purpose; as also for entering for the future all receipts and expenses. After you have provided yourself with all necessaries for the journey, you are to proceed with all your Command, the shortest and most advantageous road to Irkutsk. You are to take care not to break your oath of keeping secret the business entrusted to you; and not to exceed, on assairs of secrecy, the ukaze of 1724, of which a copy is annexed for your information. You are not to open yourself on any account to any body about the measures or pre ecclings of your Expedition, unless ordered so to do; and much less so, to any body, this or any other instruction that may be given to you for the same purpose; you are also to give the most strict orders to all your Command to this effect.

During your travels, if any very important accident should happen to you, you are to give notice to the Admiralty College by express; but in affairs of less importance, for example of the state and place in which you are, send your reports by post. From the day of your setting out from Petersburg till the very conclusion of your Expedition, you are to keep a journal very accurately yourself, and order your officers to do the same.

ARTICLE II.

When you arrive with your Command at Irkutik, you are to deliver to the Governor-General of Irkutik and Kolivan, Jacobi, or in his absence the Vice Governor, the original ukaze of Her Majesty directed to him; to which is added a copy of this your Instruction; and in which order is given, that all possible assistance be rendered at your request for the service of Her Majesty. The Governor is to give you fufficient directions for your journey to Yakutík, Ochotík, Izshiginsk, and to the river Kovima. He is to provide you with an open ukaze, by which it is enjoined to all the commanders and chanceries of the places through or by which you, or any fent by vou (to whom you are always to give at their fetting off your instructions for their journey), may travel, that they, upon your request, give you all possible affiftance, as well of hands as stores and provisions; besides, the same Governor-General is empowered by Her Majesty's ukaze to give you another open ukaze, for the receipt of ten thousand rubles for unexpected and extraordinary expences, which may happen during your travels; as also for travelling expences, and for the playment of fuch men as you may, according to the prescription of this instruction, employ in any part of Irkutsk. Of this sum you may receive as much as is necessefidea

ance :

or you

otlicial

s pur-

er you

d with

ou are

o you;

copy is

ount to

cred fo

may be rs to all

ou, you

import-

by post. of your ler your

the Go-

overnor,

copy of

ance be

to give

and to

enjoined

you, or

instruc-

possible

overnor-

ukaze,

pences, I for the

ruction.

s neces-

fary,

fary, and when and where you think fit; but for the money received, you, and the eldeft officer next you, are to pass your receipts, that you may know how much money is received and can be received on the ukaze. You are to require in each place where you take money, that he from whom you receive it should endorse upon the ukaze, how much, where, and when, the payment has been made; and the expences, with an account for what the expenditures have been made, are to be noted in the official book given by the Admiralty, with receipts wherever they can be procured. Stores and provisions you are to receive, with consent of your subalterns, mentioning, in the receipt which you give, the quality and quantity of goods received. You are not on any account to make any superstuous or puzzling demands, only what is preferibed, or such as contribute in reality to the service of Her Majesty; nor expend any sum upon what is not necessary, as you will be responsible for it.

At Irkutsk you are to endeavour, with the help of the Governor-General, to provide yourfelf, without the least loss of time, with all necessaries, and to get them transported to their respective places. You may, for forwarding business, detach from your Command upper and under officers for inspecting, preparing, and transporting the stores collected to their places of destination.

If you see, by the list in the possession of the Governor-General, that in the magazines at Ochotsk there is not a sufficient quantity of provisions and other stores necessary for duly arming and victualling the ships which are proper to be employed for your navigation, as also for your march to the river Kovima, and along the coast of the Tshutski; in such case you are to request the Governor-General to endeavour by all means to furnish the magazines in due time with what is requifite, and that the faid Governor-General may fend an express to the Commander of Ochotik, with orders as well to supply such wants, if there should be any, as also to stop the vessel that annually fails with provisions for Izshiginski Krepost in June or July, that you may be able to take the opportunity of faid veffel for going to Izshiginsk; and lastly, that the faid Commander should send orders to Petro Pavlofiky, or whatever other harbour of Kamtshatka is thought more proper, for preparing there, against your intended voyage towards the coast of America, fufficient quantities of dried fish and wild roots, and other eatable wild vegetables, for the fupply of your people; enjoining, that at fuch harbour should be stationed in due time about twenty Kamtshadals, used to a seafaring life, and well skilled in fishing and hunting, who are to accompany you in your voyage for the ufual pay.

At Irkutsk, you may examine and take your choice of five or fix of the best scholars of the Navigation School, and take them under your command to employ them during your travels in surveying and drawing charts: these are to remain

with you till the conclusion of the Expedition, upon the same sooting as the other petry officers that go with you from Petersburg. Those Uchenicks that were formerly sent with Captain Krenitzen received fifty-four rubles annually; you may give them such payment for one year for their equipment.

You are also to take with you from Irkutsk the naturalist Mr. Patrin, who will remain with you till your return with your Command to St. Petersburg, in order to describe such natural curiosities as may be met with during the course of the Expedition: he will receive particular instructions for his business, and what he is to do in such places where he will go with you, or where you shall think fit to send him, for describing objects worth observing; you are to affish him, upon his request, with hands, instruments, and many for executing his orders; giving him leave to stop for observations in such places so long as circumstances will permit, taking him along with you wherever you go to distant places. You may, if you shall think it necessary, receive from the Governor-General at Irkutsk, according to the imperial ukaze, another year's double pay for all your Command in advance.

Having received from the Governor-General all that is required for the Expedition, and all that may ferve for your future and more circumstantial information; having also executed all that is to be done at Irkutsk, and reslected on circumstances that may happen during your further journey, you will then, without loss of time, either by land or along the river Lena, as you shall think best, with such of your Command as remains with you after making the necessary detachments, proceed to Yakutsk, or where you shall think it most a venient for the service, or the intent of the Expedition. As you are strictly to follow the directions of the Governor-General, so you have also to make your reports to him of your proceedings, of unforescen untoward circumstances and hindrances in your journey to Ochotsk, and from thence to Izshiginsk and to the Kovima; in order that you may, in case of necessity, receive directions from him how to proceed.

Lastly, You are to represent to the Governor-General, that he is to give the most absolute orders through his whole government, that nobody should be curious in opening letters sent by messengers with private reports, as it happened during the Expedition under the command of Captain Krenitzin the 10th of April, in the year 1768, at the port of Ochotsk, by the Commander Colonel Feodor Plenisher.

Particularly at this time, and in this part of the Russian Empire, most of all in parts lying beyond the river Lena, as far as you shall travel either by sea or land, you are to determine as nearly as possible the longitude and latitude of remarkable places, the variation of the compass; to form surveys and charts; draw remarkable views of coasts, with the situation of bays, inlets, and roads; and mark their advantages for trade, sisseries, &c.; likewise to observe and describe the time, strength,

re other

rifing, and irregularity of tides and currents; also of rocks under water, shoals, and other dangerous places; the ruling, variable, and trade winds; the changes of weather; meteors, particularly Aurora Borealis; the state of the electricity of the air during these meteors, and their influence on the compass; lastly, the changes of the barometer and thermometer.

Moreover, Mr. Patrin will have particular inftructions respecting his observations in natural history: however, you are never to neglect, especially when he is not present, to observe the nature of the soil accurately, and of the productions of the country where you find yourself; you are diligently to collect feeds, ripe fruits, and dried plants, branches and pieces of the wood of remarkable trees, their barks, resins, and gums; also sea-weeds, zoophytes, shells, sishes, amphibious creatures; insects, birds, and other animals; taking off and stuffing the skins of some, and drying and preserving in spirits others. You are likewise to collect specimens of ores, solfils, stones, salts, earths, and sulphurs; noting the place where each were found or caught, and at what time.

To prevent fuch collections being spoiled by accidents, you may leave them in fuch places as you think proper, where you may take them up at your return to St. Petersburg. If in such places there should be a commander, you are to deliver them to him, taking a receipt. If the places are not inhabited, put them in remarkable situations, where they will be secured from weather and destruction; or, still better, send them along with your reports and their description, under your seal, to the Governor-General of Irkutsk.

You are likewise to make, if possible, circumstantial descriptions of the quality and use, and even drawings of the most curious productions of nature; you are to enquire accurately about the number, strength, natural dispositions, manners, and occupations of the inhabitants of unknown places; likewise order to be made vocabularies of their language, after the model given you; endeavouring to express as nearly as possible the pronunciation of their words in Latin and Russian characters. Lastly, you are to procure, (or, if that be not possible, to get painted, or describe) the furs, dresses, arms, and manufactures, of such nations.

ARTICLE III.

Upon your arrival at Yakutik, you are to apply yourfelf immediately, to execute what the Governor-General may think necessary to prepare for your further journey to Ochotik; and during your stay there, by virtue of your open ukaze, which orders all Commanders and Gorodnitshi of the towns through which you pass, to give you all necessary affistance, you are to require abstracts of accounts to be

the will n order to of the int he is to fend request,

leave to

you shall g to the e.

rmation; mftances of time, of your roceed to he intent fovernors, of unotfk, and

give the be curied during il, in the nifner.

of all in or land, markable markable their adftrength, rifing, found in the archives of late navigators, and of all that can give information about your main bufiness upon the Kovima, and round the coast of the Tshutski; and if you find by such lists or abstracts that there is any thing surpassing the extracts communicated to you at St. Petersburg, and you think them necessary, you may demand copies of them; and if there be any charts get them also copied.

Wherever you produce the open ukaze of the Governor-General of Irkutsk, you may permit to fuch persons as it regards to take copies of it, in case it should be necessary. You may, if you and the Governor-General should think it convenient to be done at Yakutsk, and not by preference at Ochotsk, Izshiginsk, or even the Oftrogs upon the river Kovima, pick out the necessary number of Cossacks, foldiers, interpreters, and guides, choosing preferably hunters, and fuch as are recommended for their skill and good behaviour, and who have been upon the Kovima; and of foldiers fuch as were formerly in garrifon at Anadirsk, have conversed with the Tshutski, frequented their habitations and the environs of the Kovima, and the coast of the Frozen Ocean (some even were born among the Tshutski); with these people you may, in presence of the Commander of the town, either make an agreement, or pay them without agreement, double the fum that is usual there for people who are hired for a term to ferve at fea; which they are to receive from the time you take them under your command, till you difmiss them at the close of the Expedition, or till their death, inferibing this pay in a particular official book; and you may promife in the name of Her Majesty, to such as offer themselves volunteers, that at the happy return from the Expedition they shall receive a gratuity of one year's pay, as received during the Expedition, for their fervice.

Following the example of your predecessor Captain Krenitzin, who was sent in 1764 to these seas, you may, if you think it conducive to the service, and for more expedition, which in all your proceedings is hereby much recommended to you, order at Yakutsk (as he did in 1765) rope work to be tarred, and provisions packed in bags and cases, each containing no more than two poods and a half weight; and when you have got the necessary quantity of provisions in readiness, send part of them off, under command of an officer instructed by you, and furnished with all necessaries, loading on each horse no more than sive poods, on account of the many bogs, rivers, and mountains, which are to be passed. Yourself may follow in the same manner with the rest of the provisions, stores, and men. To prevent hindrances on the road to Ochotsk, you may desire the Commandant of Yakutsk to send off an express, preparing necessaries for your journey.

about and if ctracts hay de-

k, you old be venient reven ks, folrecomia; and oth the ind the ch thefe ragreepeople he time the Exk; and

inteers,

of one

fent in or more to you, packed t; and part of with all of the low in at hinatik to

TICLE

ARTICLE IV.

When you have furnished yourself with all necessaries at Yakutsk, you must make your dispositions to complete the transport which is already ordered before, of provisions necessary to maintain your party during your stay upon the Kovima, and the coasts of the Frozen Ocean. If you shall think it necessary to have some Cossacks to form this party, and if you can find such as have been before upon this river, or upon these coasts, you may make choice of such either at Ochotsk, or at Inzshiginski Krepost.

ARTICLE V.

Laftly, in order that you may best employ your time, endeavour to arrive at Ochotsk at the sance time nearly with your subalterns, to choose there the sailors and Cossacks who are to follow your Expedition by land and by sea. You must also choose, from among the pilots of that port, two or three who have sufficient knowledge of those seas, and whose service you shall think most conducive to the success of your navigation. On your recommendation, they will enjoy the same advantages as the rest of your Command. Each of them is to select for his assistant one of the Utshenicks of the Navigation School of Ochotsk.

At Ochotik you are to make all necessary preparations for the sea voyage prefcribed hereafter in the 10th Article. In case not one of the vessels in actual service there should be safe enough for such a distant navigation, you must then take your measures for constructing two vessels of sufficient strength and convenience, to answer the purpose and preserve the healths of the crew. Of one of these vessels, at the time of navigation on the coast of America, you will have the command, and the command of the other will be given to the fecond in rank; for the fafety of the crew, and the fuccess of the navigation, depend on the vessels of the Commander in Chief being accompanied by another. In order to enforce their construction, orders will be given immediately to the Governor of Irkutsk, that the best ship timber to be found about Ochotsk should be prepared, and all stores got in readiness for fitting out one ship of eighty feet in keel, and another of smaller dimensions, by virtue of the open ukaze which the Governor-General of Irkutsk and Kolivan is to give. You are to demand from the Commandant of Ochotsk the necessary number of carpenters, and all requisite assistance towards constructing and fitting up your vessels. You are empowered to give the fuperintendance of the docks to one or more of your fubalterns, and to your shipbuilder, in order that the building may be carried on with all possible speed,

and entirely according to your plan. You must likewise order at Ochotsk a certain number of posts of durable wood to be prepared, which are to be erected on such lands as may be newly discovered by you; these posts you will stow in your ship when you sail for America.

ARTICLE VI.

When you have made these preparations, and collected from the Archives at Ochotik what information and journals relative to your Expedition may be found there, you may then without loss of time, with part of your Command, which you have chosen at Ochotik, and with Assessor Patrin, proceed on the readiest way to the Kovima. It will be proper to go as lightly equipt as possible on board the vessel which fails in June or July with provisions for the garrison of Izshiginsk; at that place you will find the best Cossacks and soldiers for forming your party, as some of them heretofore composed the garrison of Anadirsk, and have had connections with the Tshutski, and others were even born and travelled amongst them. With these you may march over to the river Omolon, down which you may float on rafts to the Kovima. Arrived at the Kovima, you are to make geographical and astronomical observations of the latitude and longitude of Virchnoi and Neizshnoi Kovimski Ostrog, and the mouth of the river; and to take an accurate survey of it, observing the foil and inhabitants of the adjacent country.

ARTICLE VII.

Having determined with all possible accuracy the situation of the Kovima, and deferibed its course and the foil over which it flows, you are to endeavour, if eircumstances permit, to make use of boats called Shitiki, constructed as strongly as possible, to coast along the promontory of Tshutski from the mouth of the Kovima to the East Cape. In case, however, the coasting by sea should be found absolutely impracticable, and the information received on the fpot give you hopes of reaching it by land, you may then proceed thus to deferibe thefe coasts, going in winter over the ice. It may happen, that by these means you will discover islands or lands that may lie to the north of these coasts, and of Bering's Straits. You may continue your travels and enquiries, employing different means as far as circumstances, fafety, and the good of the fervice, require. You are to make an accurate chart; lay down the remarkable places that appear; take views of the coast and remarkable objects; endeavour also to get as much information as possible of the country of the Tshutski, their strength and manners; and, wherever opportunity offers, to contribute by your behaviour to the fubjection of this nation to Ruffin, and to the good opinion of the mild government to which they fubmit.

AR FICLE

k a cercted on in your

hives at e found ich you way to pard the niginfk; earty, as ad cont them. ay float raphical Neizfh-

na, and, if ciringly as
Kovima
folutely
eaching
for over
or lands
ay conftances,
chart;
arkable
utry of
fers, to
to the

LICLE

ARTICLE VIII.

Whatever fuecess the trials on the Kovima, and from thence along the coasts of the Frozen Sea, may have, after having done all that it is possible to expect from your zeal, return from thence by the best route to Ochotsk, to finish there the last preparations for your navigation in the Eastern Ocean, to take command of the people, and of the ships built or chosen for the Expedition. To the officer who will have the command of the second ship you are to give the full complement of sturmen and sailors, instruments, ammunition, provision, and other necessaries for the service. This officer is to follow emachly your orders, signals, and instructions.

ARTICLE IX.

If on any unforfeen account the ships should not be in readiness, then you may, awaiting their being built, employ the spare time and your talents in useful discoveries, on the sea between the Kuril islands, Japan, and the continent of China, even the Corea; and endeavour to bring to perfection the charts of these almost unknown parts of the seas; for this purpose, you may employ any one of the packet-boats or galliots belonging to the government at Ochotsk, which you shall think sittest for the service, and part of your detachment. This secondary point, however, must not make you lose sight of the principal object of the Expedition, which you must endeavour exactly to fulfil.

ARTICLE X.

When your ships are perfectly loaded, armed, and provisioned at Ochotik, you are, in company with your second vessel (also taking under your convoy the merchants' ships that choose), to fail in the most favourable time for doubling the extremity of Kamtshatka; you are to call at the port of Petro Pavlosiky, or at Kamtshatka, at whichever of the two the provisions mentioned in the 2d Article are collected. These, as also the Kamtshadals ordered there for the purpose, you will distribute to both ships; you are then to continue your voyage for surveying the whole chain of islands extending to America, or for the discovery of new ones.

You are to make it a principal point of your duty to draw up an accurate chart of these islands, determining their situation by frequent observations; and, endeavouring to get a knowledge of the best harbours, roads, &c. to be found on

them, you will extend these enquiries even to the coast of America; and chiesly direct your attention to the islands hitherto little frequented, and not well known, which lie along and south of the coast to the eastward of the island of Oonimak and the great promontory of Alaksa, which is part of the coastinent. Such islands, for example, as Sanajak, Kadiak, and Lesnoi, the islands of Shumagin and Toomanoi, seen by Bering and others.

During your navigation in these seas, if you should meet with other ships, under English, French, or other European colours, you are to behave in a friendly manner, and not give occasion for dispute.

ARTICLE XI.

Having usefully employed the summer in these enquiries, you may, at the settingin of the stormy season in autumn, look out for a proper harbour, either in America, or on the islands lying in these seas, or in Kamtshatka, there to winter and resresh your men; and you may again continue your endeavours and enquiries when the savourable season returns.

ARTICLE XII.

As some indications observed by Captain Bering on his failing towards America, and which were confirmed by the English Captains Clerke and Gore at their return from the Sandwich islands to Kamtshatka, give reason to conjecture that there are islands situated to the southward of the known chain of islands, and to the eastward of the meridian of Kamtshatka, between forty and sifty degrees of latitude, you may try, on your going, or in your return, to discover these unknown islands, and get information respecting them, for the good of the trade of Kamtshatka; not, however, losing too much time on these uncertain trials.

ARTICLE XIII.

You are authorifed to make enquiries about fuch parts of the continent of America as former navigators could not well furvey on account of bad weather; chiefly endeavouring to diffeover their best harbours, which may serve in time for opening a fur trade with the inhabitants of the Continent; and in all cases principally endeavour to get a knowledge of the different productions of the Continent, islands, and adjacent sea, as prescribed by the 2d Article.

ARTICLE XIV.

For this reason you are to give the naturalist, Mr. Patrin, whenever he requires it, full liberty, with necessary affistance, and furnish him with opportunities to do his duty; leaving him on shore as long as the service permits in such places as he may think worthy of observation, or sending to such places as he shall indicate. The observations, enquiries, and collections, which he will make in his way, you are to leave at his entire disposal till your arrival at Petersburg, whither he also is to return to deliver them.

With refpect to every thing that regards the reports which you are from time to time to make during your Expedition, he may also avail himself of the same opportunities, and deliver you extracts and refults of his observations, in the language wherein he may be able most clearly to express himself. If by any accident, or illness, Mr. Patrin should not be able to prosecute his researches, then you are to take care of his manuscripts and collections, sealing them up in the best condition till he recovers, or, if necessary, till your return.

ARTICLE XV.

On fuch coa'ts and islands as you shall first discover, whether inhabited or not, that cannot be disputed, and are not yet subject to any European power, you are, with consent of the inhabitants (if any), to take possession in the name of the Imperial Majesty the Sovereign of all the Russias, of the places, harbours, and all advantages which you think useful, in the manner prescribed in the following Article.

ARTICLE XVI.

When you bring under Russian subjection newly-discovered and independent nations, or people, you are to observe the following directions. As such people have most probably near been insulted by any Europeans, your first care must be, chiefly to give them a good opinion of the Russians. On finding such a coart, island, or promontory, you are to fend one or two baidars, with armed men, under command of an experienced sturman, with interpreters, and small presents with them. Let them look out for a harbour or bay to secure your vessels in; when such are found, take the foundings and go in; but if such harbour cannot be found, you may then send baidars, or boats, with part of your Command, on

aimal. lands, Too-

hiefly 10wn,

under man-

tting-Amer and uiries

erica, eturni e are eastitude, lands, not,

Amehiefly ening y enands,

CLE

shore, to examine if there be inhabitants, forests, animals, &c. They are not to land all together, but leave a guard over the boats; and the landed party are not to featter, but keep together. If there are inhabitants, they are to fpeak to them by interpreters, who are never to be fent alone, but accompanied by some men secretly or openly armed; for it has happened, that favages have killed or carried off interpreters, to the no fmall disappointment of the discoverers. The interpreter is to speak to them, as from himself, of your friendly intentions; to shew which, he is to give them choice of prefents, entreat them in a friendly manner to accept of them, and invite the chiefs on board the flips; to flatter them, give them medals to hang about their necks (which are delivered to you for the purpose); tell them, that these medals are a token of the lasting friendship of the Russians; ask and take from them what they choose to give as the like token; perfuade them to tell all their countrymen that the Ruffians wifh to be their friends; enquire their name, and the origin or meaning of it; whether their population is numerous, particularly in males; ask concerning their religion; their idols (respecting which you must carefully observe that none of your Command go near or destroy them); their food and industry; where they travel, and by what means; how they call the places to which they refort, and on what point of the compass they lie, whether islands or continent; and when they point out the situation with their hands, observe fecretly, but accurately, the fituation of the compass, and note in the journal how far diffant; if you do not understand their measurement, ask how many days' iourney or voyage, that you may know how to keep your course, if you think it necessary to go there; also ask if there are on such coasts or islands any considerable bays; whether large ships with one, two, or three masts and fails frequent them, or whether fuch ships do not frequent their own or neighbouring islands, or coasts? If you fee in their hands any article of European or Asiatic workmanthip, ask whence they had it; make all necessary observations for the description of the place, and ask their permission to come often on shore; learn their custom of faluting each other, and falute them fo when you meet. When they come to like you for your friendship and generosity, and you are sure that they are not subject to any European power, then tell them that you have a mind to look out for fuch other friends; and that they may permit you, as your friends in other places do, to erect a mark on some high place on shore, by which you may again find out the place where the friends of Russians live, and that this should be done, according to your custom, with ceremonies; when they give this permonion, then order, upon one of the posts prepared at Ochotsk, marked with the arms of Russia, to be cut out letters indicating the time of discovery, a short account of the people, their voluntary fubmission to the Russian sovereignty, and that this was done by your endeavours under the glorious reign of the Great Catharine the Second.

You are empowered to name the islands and countries that you discover as you please, if they have no proper name. When the post is prepared, let the inhabitants know that you will come on shore to six your mark, which you are to do with proper ceremony and precaution; after which make the inhabitants presents of small things which they like; and to the chiefs give medals, which they can hang about their necks; lastly, persuade the inhabitants, that if they choose to remain friends to the Russians, they should never permit either their own people or foreigners to dig out or spoil this mark, but preserve it entire, as well as the medals hung about their necks.

Such trivial proceedings of ceremony have always had good effects with favoges, and conquests made by these means have always been the most lasting.

ARTICLE XVII.

On furveying the islands, coasts, and promontories, under Russian subjection, you must, besides the prescribed information, acquaint yourself as accurately as possible with the number of male inhabitants in fuch places, and begin collecting tribute from these people; but, in doing this, you are forbidden to use force, or even to revenge incivilities from favages; on the contrary, abitain as much as pollible from manslaughter, even if they are so bold as to attack you, as the islanders of Alkutan, Oomnak, Oonalga, Accoon, and others, have often done to the Ruffian hunters without any provocation; in fuch cases, remonstrate with them through your interpreters; tell them, that they unreasonably attack such as wish to possels their friendship; promife and give them small prefents; but order all your men to flew themselves to as much advantage as possible from a distance, to frighten them, and prevent bloodshed, which in such cases is almost unavoidable; explain to them, that, if they will not liften to your kind behaviour, you are provided with fuch terrible arms as at once will kill numbers of them, and which you will be compelled to employ if they will not be quiet; for it is impossible that there should be any other reason for their uncivil and unfriendly behaviour to Europeans, than superfluous precaution and fear on their side; and it is too often the fault of the adventurers, when they attack thefe people with fire and fword, and bring them to a kind of despair; on the contrary, humane and friendly behaviour keeps them quiet; it is, therefore, firongly recommended to you to proceed with them in this mild manner, and not to change your conduct till open and unavoidable danger compel you to flied blood; keep yourfelf in constant readinefs, however; employing your arms only to frighten, and not to destroy, these unhappy creatures, endeavouring rather to take one of them alive; and fuch prifoner you may carefs, make him prefents, hang a medal about his neck, explaining to him, that by this you make him your friend, and will know him when he

ot to

ot to

m by en fe-

ed off

eter is

ch, he

ept of

neda**is** them, fk and

to tell

nam**e,** cula**rly**

u must ; their

all the

hether

obferve

al how

y days'

hink it

pnfider-

requent

nds, or

rkman-

tion of

itom of

to like

fubject

or fuch

ces do,

out the

ding to

r, upon

be cut

neir vo-

our en-

comes to you again; keep him prifoner as fhort a time as possible; and, when you release him, give him necessaries, and persuade him to tell his countrymen of your behaviour to him, and that he may return to the ship with whom he pleases, without fear; promising him, then, presents of instruments for catching animals, or whatever he likes; and that he will be received in a friendly manner by all your people, if he only shows the medal about his neck.

When fuch person comes to your ship with others, tell him, through interpreters, that the same arms which were before so alarming to them, will, if they choose it, be turned into harmless thunder, and serve as a mark of joy for the return of their friends.

You may then present them with such things as are agreeable to them; treat them with brandy, sugar, or tobacco, which most of them are fond of; give them likewise traps and gins, small copper kettles, knives, needles, and nets, telling them the use of what they know not; and desire them to bring you surs, oil of animals, sish, or what they have; mentioning also, that when others come with such things, they will receive what they like. Having made them, by these means, desirous of visiting you, you lay a foundation for suture collection of tribute; make them incline to trade, to be industrious in hunting, and more sociable; and thus you will fulfil a principal point of your commission, to the glory of Her Majesty, and your own honour.

ARTICLE XVIII.

Sailing along the above-mentioned iflands, coasts, and promontories, which you are to deferibe, when you come to Cape St. Elias, you may there, in Her Imperial Majesty's name, declare yourielf Captain of the First Rank; and having made on this Cape fuch observations as are enjoined for other places, if on your return, about the ifland Oonemak, or the point of Alakfa, fuch weather should fet in as to render it unadvifable to keep the fea on account of an approaching winter, you may fearch for wintering on the islands of Oonalashka, the bay named by Captain-Licutenant Levashest the harbour of St. Paul's, or lie in the island Oonemak, in the found opposite Alaksa, at one verst and a half distant from Alaksa; and if not this, then go into any of the bays on the coast of Alaksa, to the cast or west, where, upon Captain Krenitzin's affarance, many fine bays may be found within 150 verits. There, choofing a fafe and proper wintering place, begin immediately to build one or more huts on shore; use all manner of precaution against the scurvy, that you may not fuffer as Captain Krenitzin did in wintering on this coast, who lost about fixty men in this diforder, and was reduced fo low, that, had not Captain-Lieutenant Levasheff come with his people to his affiftance, he would not have had people enow to

manage his ship. For your service on shore, you may take some guns, cartridges, and small shot; for the dreadful example of attacks of islanders upon the Russian adventurers, which they tried also upon Captain Krenitzin when he wintered at Oonemak, must make you as cautious as Captain Krenitzin was, but chiesly against their night-attacks; he had four posts for night watches; had guns and finall arms fired at flipulated times every few minutes, to frighten the favages, who tried more than once to overcome the guard, and kill him, with all his people. You must also endeavour, for your fecurity, by fair means and presents, to get the American chiefs to give you fome of their children as hoftages; to whom you will behave in a friendly manner; but do not take too many of them, that they may not incumber you, particularly if provisions should run short. It is true, their parents used to bring them victuals; but it may happen that they will delay fometimes, and then you must feed them on your own stock. You must order your Command, that such as have been lately wounded, or have some internal diforder, or fuch as have even long ago had the venereal difeafe, should not eat whale's flesh; for the wounds will open again, and the venereal diforder will be renewed within three days, as may be feen in Captain Krenitzin's journal.

When you are on the island Oonalashka, endeavour to describe the inhabitants of it more accurately, and enquire of their migrations or origin; why they call themselves Cogolach, as those of the island of Oonanak call themselves Kigigoos, and those of Alaska Cartagaeguk; for the name of Aleutes given to these islanders by the Pilot Nevotshikoss, was taken by him from the name of the islands lying near Kamtshatka. Also, when on the island Oonemak, look (for curiosity's sake) to see whether the wooden cross with a copper crucifix fixed in it, crected by Captain Krenitzin near his winter mansion, be still existing. In a cut in this cross, look for a paper left by him; it will serve you in your intercourse with the islanders.

ARTICLE XIX.

If, during your navigation, it should be necessary to repair your own ship, or if any accident should render it unserviceable, then you must go on board the ship commanded by the second. Taking yourself the command, pursue in it your voyage and observations; in like manner, if the same should happen to the ship of your second, take him and his complement of men on board your own ship; for this reason, the officer commanding the said ship shall be enjoined in his particular instructions never to separate, or stay behind you, excepting at small distance, or by your express order; and that, should this happen in a storm, he shall endeavour as

0011

en of eases, mals, by all

eters, ofe it, their

treat them telling oil of e with neans, ibute; and er Ma-

ch you
nperial
ide on
, about
render
fearch
itenant
nd op-

nd ophen go Captain There, r more hay not ty men Leva-

now to

foon as possible to rejoin. For greater security, you must fix frequent rendezvous, that, in case of separation, you may more conveniently join; and you must fix night and day signals for different accidents during your voyage. Should shies or other causes prevent your doing your duty, your second is to take the command, and fulfil the tenor of your Instructions, of which he shall have on board his vessel a copy signed by you, which you are to give him at your failing from Ochotsk.

ARTICLE XX.

As it frequently happens in those seas, that in the month of October heavy fogs appear, which make it almost impossible to sail without danger of losing your-felf, as it happened in 1767 in Captain Krenitzin's Expedition with all the ships, and particularly to the ship commanded by the Sturman Duding, which was wrecked on the 7th Kuril island, called Siashkuta, where not only the ship, but almost all the crew were lost; you, therefore, and the Commander of the second vessel, must keep a good look out, particularly in unknown places, that no missfortune may happen to the ship or to yourself; which will be a loss to the Treafury, and a hindrance to Her Majesty's intention.

ARTICLE XXI.

In all that relates to the fervice of Her Imperial Majefty, you are to conduct yourfelf as a good and experienced officer; and, as well as your fubalterns, endeavour to deferve the graces received, and future promites; for this reason you are to give your fubalterns, whenever you employ them on separate services, clear and determined instructions, agreeing with the general instructions given to you; and oblige them thereby, as you yourself are obliged, to be responsible for faults and omissions, made purposely or through neglect.

ARTICLE XXII.

Having finished your enquiries about the islands, &c. in a good time of the year, or if the state of your crew, vessels, and provisions, make it adviseable to hold out another year in those seas, then you may take your course direct to Bering's Straits, to perfect the knowledge that you will have of the Tshutski coast, and try if you can get by sea to the bay Tshaoon, or the river Kovima, if by your first expedition to the Kovima you shall not have acquired such perfect knowledge,

that all further trials may be useles. But should you find the passage to the Kovima in large vessels impracticable, then you may, when all that is prescribed to be done in the Eastern Ocean, and about America, is accomplished, reach a harbour on the Tshutski coast; and, if it promise success, land there with a necessary number of men and instruments, giving orders to the commanding officer that remains in the ships how long they are to wait for you (if you think it adviseable to keep them there), and that afterwards they shall return to Kamtshatka, or Ochotsk, where they are to expect your further orders. If the sea should be free from ice along shore, you may take some row-boats from the vessels, giving, however, some to the ships; or build there baidars from materials prepared before; by the help of which, sometimes by land and sometimes by water, you will try to get round to the river Kovima, laying down your route upon the chart, and making necessary obfervations, chiefly for determining what is not yet settled on the charts.

But if, after these trials to the north, you return yourself in your frigates towards Kanntshatka or Ochotsk, you may endeavour to make your return as useful to geography as possible, coasting round the bay of Anadir, or touching at such islands as you could not fetch in your sirst voyage.

ARTICLE XXIII.

At your arrival at the port of Kamtshatka, and afterwards at Ochotsk, you have to return the Sturmen, Cossacks, Interpreters, and Kamtshadals, to their respective commands and places of abode in the government of Irkutsk, with written certificates of their behaviour, and recommendations for what each deferves.

You will also deliver your vessels, stores, ammunition, and provisions remaining, by specification, against receipt, to the Commander of Ochotsk; and if you can spare some instruments, without hindrance to the observations you may make on your return, you may also deliver such against receipt for the suture navigation of Ochotsk.

ARTICLE XXIV.

Having thus finished your Chief Expedition, and collected your Command that is to return to St. Petersburg, you are to make preparations without delay for your return, which make as useful as possible to the geography of the different parts of Siberia. With this view, you may send some of your subalterns

efs or mand, rd his from

Vunc.

ift fix

yy fogs g youre thips, ch was tip, but fecond no mifte Trea-

conduct
rns, enifon you
es, clear
to you;
or faults

e of the leable to to Be-ki coast, by your owledge, that

with proper influments on a different route; they might go with Mr. Patrin up the river Viluie, and from thence over the river Neizfinoi or Pod-Kaminoi Tongufka, to the river Jenefei, to furvey the natural curiofities unexplored in those parts. They would do fervice to geography if they could obtain some knowledge of the advanced point which stretches farther than any other part of Siberia towards the Pole, between the rivers Olenek and Jenefei, more especially between the Katanga and Taimura; it may be, besides, that you may have opportunities of determining or rectifying the longitude and latitude of remarkable places not specified in the list annexed; you will likewise survey remarkable rivers, which is not to be neglected.

ARTICLE XXV.

To conclude this Inftruction, approved by Her Majefty, that nothing may be wanting to encourage your zeal, Her Imperial Majefty has been pleafed to order the important truft to be laid on you, of making alterations in what is preferibed in the Articles, according to your judgment and circumftances, with the common confent of your officers; chiefly, however, when undoubted advantages may arise therefrom to the Expedition, for the good of the fervice and the Empire. This great trust will, doubtless, raise in your heart and thoughts a noble emulation of such great men as have to their honour been employed in like fervices as you are charged with; and will excite you to think only how you shall begin with zeal, pursue with good sense, and end with honour, this important charge.

ADDITIONAL ARTICLE

To the Instructions of Captain-Lieutenant Billings.

On the chart opposite the river Kovima, to the north from Bear Islands, is marked the coast, which stretches as a continuation of the Continent of America. This has been adopted from a chart sent by Governor Tshetchirin in the year 1764. A sergeant Andreess faw from the last of the Bear Islands, at a very great distance, what they thought a large island, toward which they went with dog stedges on the ice, but did not arrive at it by twenty versts; they found fresh sootsteps of a great number of people who had been that way in rein-deer sledges; but they, being sew in number, returned to the Kovima. No later account of the large island, or continent, has been received; it is therefore thought necessary to make you observe this; as you will be on the river Kovima, and not far from thence,

Ir. Patrin l-Kaminoi plored in tain foine er part of especially ve opporemarkable ble rivers,

g may be l to order t is prewith the dvantages the Ems a noble like feryou shall mportant

flands, is America. the year ery great vith dog esh footfledges; count of ncceffary far from

thence,

thence, it would be useful if you could possibly survey and describe, or at least get nearer accounts of the circumstances of this land; whether it be an island or part of the continent of America; if there be inhabitants, and how great a number; in general, make all fuch inquiries as are prescribed concerning newly-discovered lands. This, however, is so recommended to your observation, as not to intrude on your chief occupation.

INSTRUCTIONS

FOR

THE NATURALIST, MR. PATRIN,

Who is ordered to accompany the Expedition destined for the Kovima and the Frozen Ocean.

[The Original in French.]

Her Imperial Majesty having been graciously pleased to appoint you in quality of Naturalist, on a voyage of discovery about to be undertaken under the Command of Captain-Lieutenant Billings toward the Kovima, the Eastern and Frozen Ocean; every exertion is expected from you, which your honour, and your zeal for the sciences which you prosess, and for the service you are engaged in, can prompt: the more so, as Her Majesty, for your encouragement, has been pleased to give you one rank more than you now hold in the service of the mines, to take place from the day on which you join the Expedition; likewise a sum of tables to destray the expences of your equipment; and double pay during the term of the Expedition; in which you will certainly have opportunities of making discoveries, and rendering services, which will entitle you to the surther protection of Her Imperial Majesty.

In order to give you a full infight into what is expected from you, Her Imperial Majesty has been graciously pleased to approve the following articles, to serve for your instruction.

ARTICLE I.

Upon the arrival of Captain-Lieutenant Billings at Irkutsk, you will pass from the service that you are now employed in, to the Expedition under his command, with with which you are to continue so long as it lasts, and with which you will return to St. Petersburg; where you will give up your journals, observations, and collections, together with such specimens of natural history as you may have collected, to the department which Her Imperial Majesty will name for their reception.

ARTICLE II.

You are to follow the Commander of the Expedition in all his journies by land, and voyages by fen, beyond the river Lena; and you will assiduously observe all that is prescribed in these instructions; particularly in those parts of Siberia, as well as coasts and islands, which have never been visited by naturalists; such as the banks of the Kovima, the coasts of the Frozen Ocean of the Pacific, and Kamtshatka, and the islands you will there touch at. You will keep an exact journal of the voyage, together with a topographical description of the countries that you are to pass through, their rivers, lakes, and mountains; the productions in the three kingdoms of nature, and the inhabitants. You will also make meteorological observations, and remarks upon the several properties of the countries that you may visit, from the best intelligence you can collect.

ARTICLE III.

You will describe in a very particular manner the extent, connexion, and direction, of the chain of mountains; their shapes, superfices, declivities, and heights; the rocks or soils of which they are composed; the strata that they contain, and their direction; craters, remains of extinguished volcanoes, and such as are actually burning. You are to collect specimens of all forts of rocks, earths, petrifactions, lava, fossil, remains of animals, minerals, falts, and sulphurs; carefully numbering them, and noting the spot where sound; also collect all remarkable stones and pebbles brought down by rivers, or thrown up by the sea, as well as such as may be in use by the inhabitants.

You will describe the surface of the country, its irregularities, and the layers of soil found at different depths; the situation of the country, whether low or elevated; woods and underwoods, animals, birds, marshes, lakes, rivers great and small, the nature of the waters, especially if they appear to have any particular qualities, the fish found in them, and every other remarkable production.

nfs from mmand, with

Kovima

n quality :he Comd Frozen

your zeal d in, can

n pleafed

, take

m of the

coveries.

Her Im-

Imperial ferve for

rables

ARTICLE IV.

With regard to the people that you may vifit, you will observe their dispositions and different corporeal qualifications; their government, manners, industry, ceremonics, and superstitions religious or profane; their traditions, education, and manner of treating their women; useful plants, medicines, and dyes; food, and manner of preparing it; habitations, utensils, carriages, and vessels; manner of life and economy; their modes of hunting, sishing, making war, and treatment of domestic animals; likewise languages, of which you will collect vocabularies, according to the plan sent with the Expedition, marking the pronunciation according to the Latin orthography. You will also try to procure the dresses, ornaments, instruments, and arms of these people, or cause them to be drawn. You will likewise make descriptions of tombs and other monuments of antiquity.

ARTICLE V.

ARTICLE VI.

You will collect, and cause to be stuffed or otherwise preserved, all extraordinary quadrupeds, birds, sish, amphibious animals, insects, shell-sish, or zoophytes; observing as closely as possible their habits, food, propagation, sounds, migrations, and habitations, as well as the mode of catching them, with the instruments and stratagems made use of for that purpose. You will also collect as many species of birds' eggs as possible. Quadrupeds and birds of different genders and ages are to be stuffed; fish, amphibious animals, and zoophytes, to be preserved in spirits of wine; insects, shells, and dried productions, fixed or packed up in cases made for that purpose.

ARTICLE

ARTICLE VII.

Meteorological observations, particularly those with the thermometer and barometer, demand your strictest attention; but most so in the places where you may winter or stay any time. You will form tables of these observations in the usual manner, noticing all remarkable phenomena, such as Parhelii, Aurora Boreales, and their concomitant circumstances; observe the congelation of mercury in different manners by natural and artificial cold; and determine by the spirit thermometer the true point of congelation. The altitude of different mountains may be determined by corresponding barometrical heights.

Although the predominant or variable winds, tides with their changes and directions, currents, and other nautical occurrences, are the more particular business of the Commander, you will not neglect to make such observations as you can, and note them in your journal.

ARTICLE VIII.

You will inform yourfelf of all national illneffes, especially endemic or epidemic, which exist in particular latitudes, or among particular nations; the distempers of domestic animals and horned cattle; and the remedies most in use to prevent or ease them.

ARTICLE IX.

You will be careful in preferving the natural curiofities that you may collect, numbering them, and keeping a catalogue containing the places where found, with deferiptions and other observations; or all this may be expressed on each label. The stuffed birds or animals must be carefully dried, and smoked with sulphur, before they are packed up; the boxes or packages dried and smoked in like manner, and the cases covered with pitch and with leather. To every article likely to be spoiled by insects or damp, particular attention must be paid. When the Commander makes his reports, you will also send your observations, and such collections as are convenient; the others are to remain in your custody till your return to St. Petersburg.

nts and ccies of ges are

traordi-

hytes;

rations,

ofitions

y, cere-

on, and

od, and

r of life

nent of

ries, ac-

cording

vill like •

eferving or new;

of fuch

y. You

enefit to

t, or apor fkins. , bulbs,

Europe,

i fpirits s made

CICLE

ARTICLE

ARTICLE X.

You may require from the Commander of the Expedition fuch affiftance of men, horses, instruments, and money, as may be necessary for your physical operations; and when your presence is not necessary with the Expedition, you may make excursions, with the Commander's consent, into the neighbouring country, where you may expect to meet with objects worthy of your remarks, either physical or historical. You will receive every affishance for this purpose from the Commander of the Expedition; and the draftsman may accompany you if he be not employed on more exportant business.

(Signed) P. S. PALLAS.

No. VII.

EXTRACTS

AND

SUPPLEMENTARY OBSERVATIONS.

The following Remark was made in Captain Billings's Journal, by his order, while at Oonalashka in 1790, on the Island Sithanak.

" In confequence of complaints made to me in form, upon my first arrival at "Ochotik, by feveral people who were fent by Government to collect tribute of " the Alcutan islanders, against the hunters, for cruelties to the natives, I repre-" fented the fame, and received a private Mandate from Her Imperial Majesty, " ordering me to inspect the behaviour of the merchants and hunters in these parts. " I have, in confequence, made it my bufiness at Sithanak and Oonalashka to make " enquiries into the treatment which the natives receive from these people; and " have been, as well as every gentleman on board, an eye-witness of the abject " state of flavery in which these unfortunate islanders live under the Promysh-"lenicks (hunters). 'The company now at Oonalashka consists of twelve Russians " and one Kamtshadal (their vessel is in the straits of Alaksa or thereabouts). These " people employ all the men of Oonalashka and Sithanak in the chase, taking the " fruits of their labour to themselves, and not even allowing the natives necessary " clothing. There is, therefore, no name fo dreadful to them as that of Peredof-" shick (the leader of a gang of hunters). Upon the arrival of their vessel at any " place where they purpose making a stay, they haul her on snore; immediately " fend the natives out on the chafe, even to the farthest of Shumagin's islands; and then take by force the youngest and most handsome of the women for their " companions.

"If another veffel arrives, they unite their companies, or elfe the stronger party takes the natives from the weaker. They inslict on the natives what punishments they please, and are never at a loss to invent a cause."

TRANSLA-

al ope-

ountry, or phyom the f he be

LLAS.

TRANSLATION

Of a part of the Journal of one of our Russian Officers while at Oonalashka in 1790.

"The company of hunters now here make their boast that they clothe and feed the islanders; which they do in the following manner: The natives, being under their controul, are sent out in parties to chase sea animals and catch fish. The produce of the chase is delivered into the Company's stock, out of which the natives receive an allowance. Such of the inhabitants as are too infirm or too young to be sent out on aquatic excursions, are employed in domestic drudgery, and digging edible roots; while the women are occupied in making and mending clothing from the inserior skins of animals and of birds."

"The hunters were accustomed to act as follows: Upon the arrival of any vessel at an indicated island, the Peredosshik sent an armed boat to the habitations, to take from the natives all the sure and valuable articles that they possessed; and, if the least opposition was made, they were silenced by the muskets of the hunters. Wives were taken from their husbands, and daughters from their mothers; indeed the barbarity of their subduers to the crown of Rusha is not to be described. They used not unfrequently to place the men close together, and try through how many the ball of their risle-barrelled musket would pass *. Nor were the hunters more kind to their own brethren; for if two parties in different interests met, they sought together for the possession of the natives, or formed themselves into one company."

A Bird of the Auk kind caught at Oonalashka.

Bill orange colour, very little curved; both mandibles tipped and edged with black; the nostrils long and narrow, running parallel with the mouth; an elevation upon the nostrils of a light green colour, edged with black. The feathers commence at the base of the bill, and are of a dark ash, which is the colour of the head and neck. From the upper part of the eye, along the head, to the back of the neck, is a row of fine white satin feathers; and another row, broader and shorter, leads from the corners of the mouth. The eye of a pale yellow, the pupil being small and of a very dark blue. The back, scapulars, coverts of the wing, and tail,

^{*} Gregory Shelikoff has been charged with this act of cruelty; and I have reason to believe it, from the teltimony of several Russians at Ochotsk, corroborated by some of the natives of this island.

are dark, with a paler edging; primaries fomething lighter; throat a light colour; breaft and belly a dirty white; the fore part of the legs of a livid colour; the hind part, web, and claws, black, with three toes. It refides about the rocks and coaft of Kamtshatka, and upon all the Aleutan islands, and is about the fize of a black-bird.

Fish caught at Oonalashka, March 23, 1792.

Angling among the rocks, the hook baited with the common edible mutcle, I caught a fish called by the Russian hunters terpug (rasp). It is fixteen inches long, and shaped like a mackerel. The head of a dark olive, with fearlet fpots. Behind each eye, on the top of the head, is a palmated fleshy crest half an inch long, and one-eighth broad. It has five branchioftigous rays, prominent and ftrong; these and the lower part of the head are of a lively fearlet. The colour of the body of the fifth is dark olive, with blotches of fearlet, and a dull red; two dorfal fins spotted in the same manner, and united at the extremities; both rounded; the first consists of twenty rays, the fecond of twenty-two. The pectorals large and rounded, eighteen rays, spotted at the dorfal, but edged with scarlet, as is also the anal fin, consisting of twenty-two rays; ventral five rays; tail rounded; breaft and throat a lively fearlet. On each fide of the breaft is a line of fmall dots, reaching between the ventral and pectorals, turning up to the latter, and extending in a strait line to the tail, very high on the back; a fimilar line encircles the dorfal fin, there is another half an inch below it, and one near the ventrals. The flesh, gills, and inside of the mouth, are of a lively light blue, inclining to green; when boiled it turns white, but the bone retains somewhat of this colour. The scales are small and rough, whence it derives its name.

The fame day I caught another fish, about feven inches long; head large, but short; the sides of the bony plates and head replete with small pits; large mouth, with sharp close-set slender teeth. The dorsal sin reaches from the hind part of the head to near the tab, which is rounded. The sish is very smooth; its colour a dark olive marbled with dusky green, edged with a dull red, forming broad bars that cross the lateral line, which is straight.

A very black fifth refembling a carp I frequently caught lurking under stones; as also the father-lasher. The armed bull-head also was caught in our net, and the spotted blenny.

[H]

I took

1790. and feed

ng under
h. The
hich the
m or too

rudgery, mending

al of any pitations, offessed; s of the com their sia is not together, d pass *.

arties in

tives, or

ed with
a elevafeathers
before of the
k of the
fhorter,
ll being

it, from

are

nd tail.

[58]

I took one fish which adhered very fast to a rock by means of a sucker on its belly. It is very short and thick, and the slesh slabby; but it boiled sirm.

I also found a fish lying dead on the beach, about five feet long, round, and shaped like an eel, with a large mouth, and very sharp teeth.

The other kinds of fish are, halibut, cod, thornback, and feveral species of falmon.

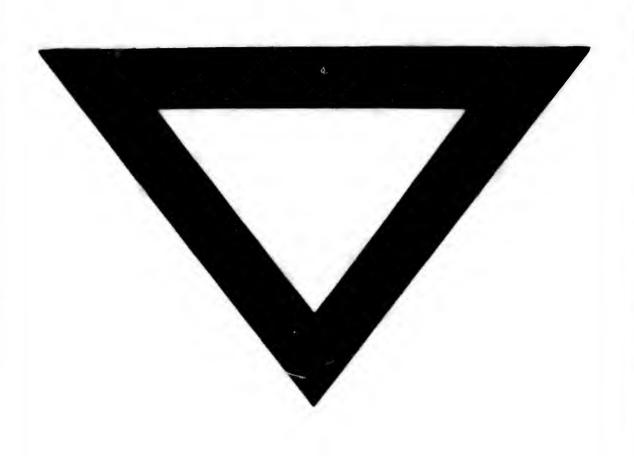
THE END.

Printed by A. Strahan,

cer on its

ind, and

pecies of



×A